

3/6 beng. 3/9



CAMPBELL COLLECTION:



DIE SPRACHE

DES

KENTISCHEN PSALTERS

(VESPASIAN A. I.)

EIN BEITRAG

ZUR ANGELSÄCHSISCHEN GRAMMATIK

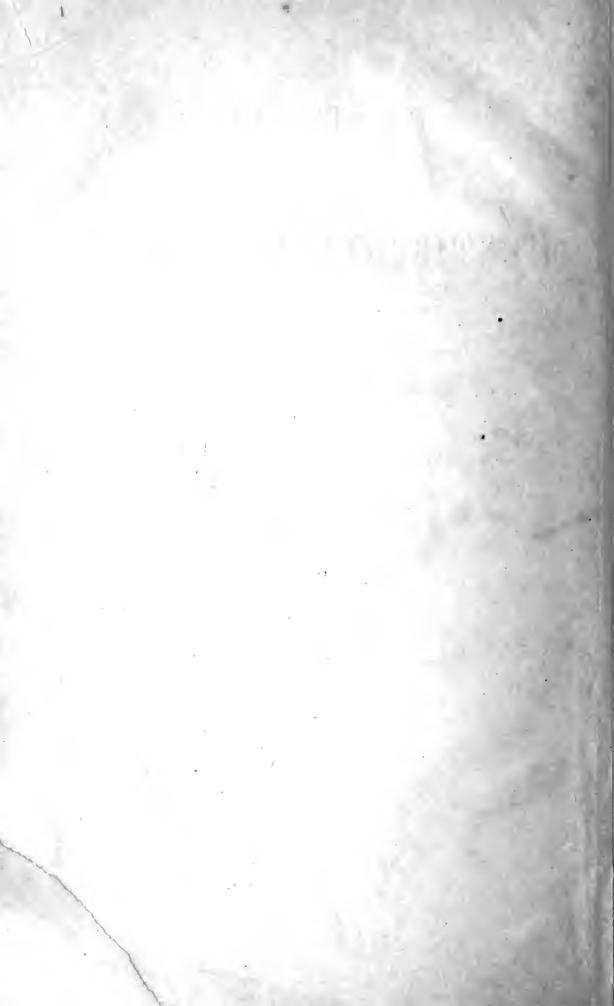
VON

RUDOLF ZEUNER.

HALLE.

MAX NIEMEYER.

1881.



Herrn

PROFESSOR EDUARD SIEVERS

in dankbarer vererung

gewidmet.



Erst in jüngster zeit hat man — abgesehen von den wenig beachtet gebliebenen arbeiten von Bouterwek und Heyne - angefangen, den ausser-westsächsischen dialekten des ags, eine aufmerksamere beachtung zu schenken. Nachdem Sweet in dem interessanten aufsatz 'Dialects and prehistoric forms of old English' (Philol. Soc. Transs. 1875-76, p. 543-569) zum ersten male die unterscheidenden merkmale der hauptsächlichsten ags. dialekte zusammen gestellt hatte, hat insbesondere Paul in seiner grossen abhandlung 'Zur geschichte des german. vocalismus' (Beitr. VI, 1-261) drei der wichtigsten dialektdenkmäler, unsern Psalter, die nordh, evangelien und das Rituale von Durham eingehender behandelt. Im anschluss an diese banbrechenden arbeiten möchte die vorliegende abhandlung durch möglichst erschöpfende darstellung der sprache eines dieser denkmäler, der sog. Surtees psalmen, einen beitrag zur ags. spezialgrammatik und dialektologie liefern.

Dieses denkmal ist in einer sauberen quarths. überliefert, welche sich im Britischen Museum, Cottoniana, Vespasian A. I befindet. Beschreibungen derselben geben die kataloge der bibliothek, besonders Thomas Smith, Catalogus librorum manuscriptorum bibliothecae Cottonianae, p. XXXV und Wülcker, Angl. II, 354 ff. Ein facsimile der hs. findet sich in den publicationen der Palaeographical Society, London (o. j.) heft II, no. 18. Ich hebe aus der beigefügten beschreibung das folgende hervor:

"The latin Psalter of Jerome's earlier version, known as the Roman; preceded by a latin translation from Basil's Homily on the first Psalm, and other prefatory matter, chiefly from Jerome; and followed by the Canticles, and Hymns for matins and vespers and for Sundays. The "Te Deum" and "Quicunque vult" with Prayers, have been added by a later hand. The Psalter and the pieces appended to it, excepting the Prayers, are accompanied with a later interlinear English gloss. The apocryphal 151th Psalm is on an inserted leaf, which has a prayer, written in rustic capitals, on the other side. The first leaf of the Psalter is wanting.

Small quarto, of 160 leaves, measuring 9½ inches, but much reduced from the original size. Written about A. D. 700, the gloss at the end of the 9th or beginning of the 10th, and the later additions in the 11th century. It formerly belonged to the Monastery of St. Augustine of Canterbury, and corresponds with Thomas of Elmham's description of one of the two Psalters stated to have been acquired from Augustine; though the character of the ornamentation clearly shows that it is of English origin."

Herausgegeben ist die hs. von Stevenson: Anglo-Saxon and Early English Psalter, now first printed from Manuscripts in the British Museum. London. 2 vols. 1843—1847 (als 16. und 19. publication der Surtees Society).

Für die folgende arbeit stand mir eine kollation der hs. durch herrn prof. Sievers zu gebote, welche zalreiche versehen des herausgebers berichtigt. Auch an dieser stelle sage ich herrn prof. Sievers für diese und andere freundliche unterstützungen meinen wärmsten dank.

Ich zitire nach psalm und vers, die angefügten hymnen aber nach seite und zeile. Die zalen 2—150 beziehen sich also auf die psalmen, 183—204 auf die hymnen.

Die glossirung sowol der psalmen als der hymnen ist, wie mir herr prof. Sievers mitteilt, von einer und derselben hand geschrieben (dazu stimmt der durchaus einheitliche dialekt). Die tätigkeit einer zweiten um ca. 100—150 jare jüngeren hand beschränkt sich auf einige hie und da eingestreute doppelglossen, welche, wie man leicht sieht, ein westsächsisches gepräge tragen: byfunze 2, 11; styre 2, 12; cid 6, 2; offrize 26, 6; lofes 26, 6; eardungstowe 26, 6; peah 31, 6; lære 31, 8; zewrip 31, 9; rotedan 37, 6; zeeadmet 37, 9; zewilnunz 37, 10; fela 37, 17; hi 37, 21; azuldon 37, 21;

etclofodun 101, 6; hyspton 101, 9; zerwize 118, 15; zetwc 118, 27; wprote 118, 28; bystrū 142, 3; ferner stammt von zweiter hand -ul in mul 31, 9 (auf rasur), -herde in ic ne zeherde 37, 14, das c in scomien 39, 15 und andere kleinigkeiten. Von einer dritten aber der ersten gleichzeitigen hand rürt die glosse slypton 75, 6 her. Im verlaufe der arbeit ist auf diese zusätze keine rücksicht genommen worden, da sie für den dialekt der hauptmasse nicht in betracht kommen.

Im ganzen ist die hs. sorgfältig geschrieben. Die abkürzungen sind die gewönlichen; τ für ond (nie ausgeschrieben, vgl. aber § 2), ein horizontalstrich für m etc. (auch für grössere abkürzungen wie bled für bledsiad etc., namentlich wenn dasselbe wort häufig hintereinander vorkommt). Die schreibfeler beschränken sich meist auf die auslassung eines oder mererer buchstaben (sowie des abkürzungsstriches), versetzung und verwechslung eines buchstaben u. dgl. Im folgenden ist nur dann auf diese fälle rücksicht genommen, wenn die richtige form einigermassen zweifelhaft sein konnte.

Entstehungszeit und ort der glossirung lässt sich nicht genau bestimmen; für die erstere ergibt sich ein terminus a quo durch das alter der hs. (s. 6); als ort der entstehung pflegt wol Canterbury angesehen zu werden, da die hs. von dort nach dem Brit. Museum kam.

Dass der dialekt des Ps. kentisch und nicht nordhumbrisch ist, wie man bis vor kurzem annam (vgl. Stevenson in der einleitg. zu seiner ausgabe s. VIII, Ten Brink bei Haupt XIX, 219, Paul, Beitr. IV, 457), hat zuerst Sweet, Dialects 555 ausgesprochen, und Paul, Beitr. VI, 15, anm. 2., Sievers ib. 572 haben sich im angeschlossen. Eine definitive entscheidung der frage nach der genaueren dialektischen stellung unseres denkmals lässt sich bei dem jetzigen stande der forschung noch nicht treffen; doch habe ich in einigen wichtigen punkten der lautlere auch die übrigen älteren als kentisch geltenden denkmäler, hie und da auch nordh. und ws. quellen zur vergleichung herangezogen. Diese sind:

1. Für das kentische: 1. Die Epinaler glossen (Ep.), bei Mone anzeiger VII, 132 ff. (zitirt nach der nummer). 2. Die Erfurter glossen (Erf.), in Jahn's Jahrbüchern für philol. und paedag.,

Suppl. XIII (1847), s. 257 ff. und 325 ff. Ich habe die letzteren leider nur wenig benutzen können, da sie mir erst nach vollendung der arbeit zugänglich wurden. 3. Kentische glossen (K. gl.), herausg. von Zupitza bei Haupt XXI, 1 ff. 4. Kemble, Codex diplomaticus aevi Saxonici. Ich habe mich im wesentlichen auf eine kleinere anzal kentischer urkunden beschränkt, von denen mir herr prof. Sievers kollationirte abschriften zur verfügung gestellt hat. Es sind hauptsächlich folgende: a) Wulfred, Osuulf und Beornthryth 805—831 (Kemble I, 226); b) Eadwald 831 (K. I, 228); c) Ealhburh ca. 831 (K. I, 289); d) Lufa 832 (K. I, 231); e) Abba 835 (K. I, 235); f) Badanoð 837 (K. I, 238). Ich zitire nach Kemble. 5) Otto Danker, Lautund flexionslehre der mittelkentischen denkmäler. Strassburg. 1879.

II. Für das nordhumbrische: 1. Bouterwek, Die vier evangelien in altnordhumbrischer sprache. Gütersloh. 1857. Ich habe nur das glossar und einiges aus der ziemlich umfassenden einleitung benutzt. 2. The gospel according to Saint Matthew etc. edited by Kemble and Skeat. Cambridge. 1858 ff. (als Lind. und Rush. zitirt und zwar die einleitungen nach seite und zeile, das evang. selbst nach kap. und vers). 3. Hilmer, Zur altnordh. laut- und flexionslehre. I. Lautlehre. Beilage zu dem jahresbericht der realschule 1. O. zu Goslar. 1880; ganz ungenau und oberflächlich gearbeitet.

III. Für das westsächsische: Sweet, King Alfred's West-Saxon Version of Gregory's Pastoral Care (P. C.). London. 1871. Ich habe besonders die einleitung benutzt. Ausserdem wurde Holtzmann's altd. gramm., Grein's kurzgefasste ags. gramm., Sweet's History of English sounds u. a., von lexicis Grein und Leo zugezogen.

Erster hauptteil: Lautlere.

Erster abschnitt: Vokalismus.

A. Die vokale in stammsilben.

Kapitel I. Kurze vokale.

§ 1. Das reine a.

A zeigt Ps. nur:

- 1. Vor l+kons.; das nähere s. bei der darstellung der brechungsverhältnisse § 8, I, 2 und V.
- 2. Vor einfachem l (meist nur bei [ursprünglich, vgl. Paul, Beitr. VI, 186 ff.] dunklem vokal der folgenden silbe: hwalas 198, 7; wyrtwalan 79, 10; zalendra 57, 6, biod azalene 57, 6; salum 136, 2; vgl. auch das fremdwort calic 74, 9. 115, 13. calices 10, 7 (aber celces 15, 5); zemalicnissum 9, 22 ist jedenfalls verschrieben für zemeclicnissum.
- 3. Vor gedecktem s: assan (onagri) 103, 1; dazu ausnamsweise nalas 113, 1b und forðrastnisse 59, 4, die sonst umgelauteten vokal zeigen; vgl. § 4, 2 c.
- 4. Findet sich in einzelnen fällen a, wo man nach § 8, I ea oder æ erwarten sollte; so im ganzen praesens von habban: hafast 58, 9. hafað 39, 18. 146, 10. bihafað 76, 10. habbað 13 m. habbende 37, 15; vgl. § 54; ferner stets in ah (32 m.) und ahne (10 m.); einigemale maht 61, 12. 144, 4. mahte 135, 8 (vgl. § 8, III. 1. a); zezadrades 203, 3; meist in draca 73, 14. 90, 3. 103, 26; hracan 134, 17; ganz vereinzelt dazum 89, 15; mazun 17, 39; asazas 49, 16; plaziað 46, 2 (sonst æ in diesen wörtern, vgl. § 8, III. 1. b. a); über ðat 9, 5 s. § 24, 2 l.

- 5. In fremdwörtern: calic s. oben; sacerd 104, 4; sacerdas 77, 64, 131, 9; carcerne 141, 8; plant 127, 3, 143, 12 und stets in plantian 2, b. plantas 188, 27, plantades 79, 9 etc. (9 belege).
 - 6. Ueber das a in marzen s. § 40, 2. d.

Das gebiet des reinen a ist also im Ps. etwas beschränkter als im ws. Die hauptdifferenzen dem ws. gegenüber sind die brechung vor dunklem vokal der folgenden silbe § 8, I (welche nach Paul, Beitr. VI, 54 ff. im ws. grösstenteils durch ausgleichung zerstört worden ist) und der mangel der brechung vor l + cons., worüber jedoch § 8, I zu vergleichen ist.

\S 2. a vor nasalen.

Das a vor nasalen erscheint im Ps. in sauberster konsequenz als o:

- 1. Vor einfachem n: don (wr. efter, for, fore don), hwon, donan, zudfonan 203, 25, moniz, nebst ableitungen, wonu 22, 1. 33, 16, gewonian 8, 6 etc. (5); über on s. § 24, 2 f.
- 2. Vor n + kons.: drone 109, 7; Soneas 202, 1; hond 124 m.; lond mit composs. 18 m.; liber ond in der zusammensetzung s. § 24, 2. g; sond 77, 27. 138, 18; onsonde 77, 49; stondan nebst ableitungen (ymbstondnisse 30, 22. 140, 2); aswond (praet.) 106, 126. 118, 158. 138, 21; blon (praet.) 105, 30; Sonne, hwonne, mon (nebst aldermon, monswere 24, 9. 36, 11. 146, 6 etc. monswernis 44, 5. 89, 10 etc.; mon (praet.) 6, 7. 48, 9. 68, 4; hierher gehören auch die durch metathesis entstandenen praeterita born 17, 9. 38, 4. 105, 8. 194, 5 (2); ic orn 58, 5. 61, 5. 118, 32, aus *bron und *ron.
- 3. Vor gutturalem nasal (n_Z) : bifonzen 9, 17; bifonzne 9, 23. 58, 13; zonz nebst compositis (be-, londbi-, in-, set-, nt- zonz) 28 m., zonzan 37 m., zonzeweafre 38, 12. 89, 9, lonz nebst ableitungen 20 m., sonz 13 m., aspronz praet. 11, 2 etc. (11 m.), stronz, stronzian zusammen 28 m., $wonztoe \delta$ 57, 7.
- 4. Vor einfachem m: from 2, 8 etc. from 3 88, 23. fordfromunze 104, 38; nom (praet.) 72, 6. 118, 53. 183, 17; zenom 6, 10. 17, 17. 26, 10; forecom 118, 147; cwom 82, 9 etc. (11 m.); noma 120 m.; scomian 11 m.; scomu 43, 16 etc. 8 m.; scomul 98, 5. 109, 1; somud 21 m., zesomnian 17 m.; tosomne 34, 15. 67, 26. 84, 11; zesomnunz 11 m.
- 5. Vor m + kons.: lombur 113, 4. lomberu 113, 4. lo(m)bra 193, 1; womb 30, 10. 43, 25 etc. (10 m.); hwommes 117, 22; rommas 64, 14. 113, 4. 6. romma 28, 1. 193, 1. rommum 65, 15.
- Anm. Die übrigen kent. quellen weichen in der schreibung des vokals vor dem nasal mer oder weniger vom Ps. ab; keine hat o so konsequent durchgefürt. In k. gl. und den urkunden findet sich nicht

selten a, z. b. k. gl. maneza 175. 476; zedancum 240; bid zewanad 441; wam 292 etc. (vgl. Zupitza, s. 7); in den urkunden danne I, 228 neben lond; naman, man neben donne, lond etc. I, 239; erfelande, naman, neben mon, lond etc. I, 231. Ziemlich konsequent a haben Ep., z. b. brandrad 4; fyrpannae 5; handuuyrp 131; hran 150; randbeaz 157; camb 189; scandae 194; zimanziunziae 209; suamm 385; asuand 346. 880; framlicae 794 u. s. f.; Erf. dagegen meist o: brondrad, fyrponne, honduyrp, hron, rondbaez u. s. f.

Mir scheint übrigens dass dieses schwanken nicht in einem entsprechenden schwanken des lautes begründet, sondern graphischer natur ist, d. h. dass man den zwischen a und dem geschlossenen o des westgerm. liegenden laut bald durch a, bald durch o bezeichnete, da ein den laut genau darstellendes zeichen felte. Dass das a vor nasalen frühzeitig eine dunkle färbung erhielt, beweist namentlich auch der übergang von an vor tonlosen spiranten zu \hat{o} , s. § 16, 2, b und weiter der umstand, dass dieses a unberürt blieb von der trübung zu a (kent. a), der es ebensogut wie jedes andere a0 hätte verfallen müssen, wenn es nicht schon verdumpft gewesen wäre.

§ 3. e = ws. w.

Dem ws. w (d. h. der trübung aus a) entspricht im Ps. durchweg e; e findet sich also als vertreter des germ. a überall da, wo die lautliche umgebung desselben weder brechung noch umlaut noch verdumpfung bewirken konnte.

- 1. Vor einfacher kons. erscheint dieses e, wenn in der folgenden silbe 1. kein i oder j, 2. kein dunkler vokal steht oder ursprüngl. gestanden hat.
- a) Im st. verbum. Das hauptmaterial liefert hier die 1. u. 3 sg. praet. der 2. und 3. a-klasse: sprec 98,6 etc. (4), gebrec 75,4 etc. (4), cweð 9,27 etc. (45), (ze)bed 20,5 etc. (4), fortred 55, 2, hel 39,1, aber 68,8, wes 13,5 etc. (105), bi-, be-, onzet 118,13 etc. (8), (ze)set 25,4. 192, 31, oset 21,17, et (oder êt?) 32,9 etc. (10). Ferner im konjunctiv, imperativ und part. praet. der verba der 4. a-klasse (ausgenommen sind natürlich die konj. und imp. der verba, welche ir praes. mit -ja bilden): fer 10,2 (imp. von fearan; jedenfalls gehört auch zeondfereð 188,25 hierher, da in 2. u. 3 sg. der starken verba der umlaut meist durch ausgleichung entfernt ist, vgl. ws. færeð zu faran, und s. §§ 49 u. 50): im part. praet.: ascecen 108,23; ahefen 8,2 etc. (35), dazu upahefenis(se) 87,8. 92,4. 140,2, (of) slezen 101,5. 21 (2), dazu ofslezenisse 43,22, zescepen 148,5.
- b) In anderen wörtern: bec nebst beces, bece 6, 11 etc. (17), sec 29, 12, strece 201, 11, wrec, wrece 17, 48, 149, 7 etc. (5), feder nas. 26, 10 etc. (12 m.; das e in dativ feder ist jedenfalls als umlaut aufzufassen, vgl.

§ 61, L. 1; pl. fedras s. unter 2.), federlice 200, 29; hrede 13, 3. hrede adv. 36, 2 etc. (3), hredlice 6, 11 etc. (7), wedelnisse 57, 10 etc. (4), hweder 13, 2 etc. (5, hwedre adv. s. unter 2.) swede, wundswede 16, 5 etc. (5), dez 12, 2 etc. (46), dezes 31, 4 etc. (6), deze 2, 7 etc. (37; dezas, deza, dezum, die vereinzelt für das regelrechte dæzas etc. vorkommen, werden an anderer stelle erwänung finden), dezhwæmlice 41, 4. dezred 201, 25 (2). 27. middezlicum 90, 6. symboldez 75, 11. dezsymbel 117, 27; fezernis(se) 44, 5, 77, 61, 95, 6; hezel 17, 13, 104, 32. 148, 8 (casus obl. s. unten); mezen und compos. mezendrym 17, 2 etc. (42; casus obl. s. unten); zres (hs. zred) 191, 27; na les 6, 2 etc. (33), dy les 7, 3; nesdyrel 113, 6b. 134, 17; et 138, 8 (sonst immer æt, s. 13); det, konj. 9, 29. 32, 19. 33, 17. 38, 2. 118, 7. 135, 1. 199, 23; oddet 56, 2. 57, 8. 93, 13. 15. 104, 19. 111, 8. 122, 2. 131, 5. 140, 10. 141, 8; otdet 70, 18; dette 9, 21, 117, 4, 135, 1. dette 61, 12; det pron. (artikel) 94, 5. 118, 140. 121, 3 (sonst dæt, s. unten); fet 30, 13. lehtfet 17, 29. 118, 105. 131, 17. siðfet 49, 23. 67, 5. 20. siðfete 139, 6. siðfetas 1 189, 31. siðfetum 1) 143, 13. 190, 9; zet 117, 20. zete 68, 13. 184, 23; weter 17, 12 etc. (38, die casus obl. s. unten).

- 2. Vor doppelkonsonanz erscheint germ. a als e in allen fällen ausser vor r+ kons., vor l+ kons. (s. § 8) und vor i und j der folgenden silbe (im übrigen ist hier die qualität des in der folgenden silbe stehenden vokales gleichgültig).
- a) Im st. verbum ist nur anzumerken das praet. von strezdan: tostrezd 111, 9. 200, 15; über gesnerc s. § 8, III. 2.
- b) In anderen fällen: fed(d)ras, -ra 21, 5 etc. (12; über fedrum neben regelmässigem feadrum s. § 8, II), (ah) hwedre 31, 6 etc. (14), wedla(n), -ena 13, 6 etc. (20; dazu 3 belege von wedlan); -creftas 57, 6, zreftas, $-\bar{u}$ 96, 7 etc. (5), hefde praet. 118, 104, 113. 128. 163. 186, 17, hefdun 63, 9. 101, 15. 105, 24. hefd part. 77, 37. 89, 5, eft in der komposition (z. b. eft cerrende 77, 39 u. dgl.), efter 5, 11 etc. (51), efterran 67, 14. 77, 64; nwhthrefn 101, 7; hezle 77, 47. 48; hrezl 21, 19. 68, 12, 101, 27. 108, 19. hrezles 132, 2. hrezle 103, 2. 108, 18. $hrezl\bar{u}$ 44, 9 (umlaut?); meznes 32, 17 etc. (8), mezne 17, 33 etc. (17). mezna 23, 10 etc. (17). meznum 43, 10 etc. (4); sezde praet. 39, 6 etc. (7), sezdun 43, 2 etc. (7), sezd part. 101, 22, dazu onsezdnis(se) 4, 6 etc. (25; onsednisse 115, 17 s. § 42), cester 86, 3. 121, 3, cestre 9, 7 etc. (21) 2); wetres etc.

¹⁾ Sidfetas, sidfetum sind nur scheinbare ausnamen von der oben aufgestellten regel, dass c (w) nicht vor dunklem vokal der folgenden silbe erscheint: der pl. heisst ursprüngl. sidfeatu (vgl. sidfatu k. gl. 27) und die obigen formen sind analogiebildungen.

²⁾ Das e in escan 101, 10 (neben eascan 147, 16) ist vielleicht anders zu beurteilen, vgl. § 8, III. 2.

68, 16 etc. (28). Umlaut ist wol das e in zewetrade 77, 15. wetrizre 62, 3 (?); zefretwade 143, 12; leswe 22, 2. 94, 7. 99, 3 (vgl. got. lasivs). In folge von metathesis haben wir e vor r+ kons. in zershoppe 108, 23. zereshoppe 104, 34. zershoppan 77, 46; hordern 143, 13. $hordern\bar{u}$ 194, 23. (carcerne 41, 8? vgl. \S 45, 1. a); derstan 39, 3. 74, 9?.

Die abweichungen von dieser norm sind verschwindend gering; ich finde uur folgende belege mit w (ae, e): $cwae\delta$ 105, 34. $cwae\delta$ 2, 7. 9, 34; ett 77, 25; dez 55, 5; mazne 64, 7; fet 2, 9; dagegen erscheint überwiegend 1) w in wt (s. § 24, 2. d) und δwt pron. conj. (7, 2 etc., zusammen 188 mal, dazu 26 $\delta wtte$; ferner δaet 60, 9. 68, 24, $\delta aette$ 117, 4, ρwt 7 mal, $\rho wtte$ 36, 8; als relativum steht immer δwt). Im ganzen verhält sieh wt zu et wie 19: 1, δwt zu δet wie 225: 25 (als konj. = 101: 22, als pron. = 44: 3); über δat 9, 5 s. § 24, 2. l.

Anm. Dass e für æ zu den hauptmerkmalen des kentdialektes gehört, beweisen auch die anderen kent. quellen. Ep. haben allerdings meist noch ae, z. b. staeblidrae 140 (aber Erf. steblidrae); naeszristlae 178; zihaeplice 211; uuaetertruch 238; naechthraebn 530 u. 31; blaec teru 534 u. s. f., dies hat in dem hohen alter des denkmals seinen grund; doch findet sich daneben auch schon das karakteristische e: blec 143; teblae 6, teblere 7 etc. — K. gl. zeigen fast durchweg e, beispiele bei Zupitza, s. 4; auch die urkunden haben meist e, so det, wes (4), deze, et etc. Kbl. I, 228; et (durchweg), hwet, scel, deze, det (immer) etc. I, 239; forzef, det (daneben det) etc. I, 231; et (stets), det (stets), zers, hefdan etc. II, 281; et, det etc. II, 282; häufiger æ hat die urkunde I, 226: aet, daet, daette, daezes (aber einmal dette); änlich I, 235: þæt, æfter, dæze, hæbe, æt, bezæt, aber daneben hebbe, dez, deze, et, efter etc. Auch in den späteren kent. quellen ist e das normale, vgl. Danker s. 6.

Fremd ist dieses e auch dem nordhumbrischen nicht, indessen ist es hier nicht so regel wie im kentischen. Im ev. Math. des Lind. finden sich z. b. ca. 180 $cwe\vartheta$ (praet. v. $cweo\vartheta a$) gegenüber nur einem $cwe\vartheta$ (p. 15,7) und ca. 75 $cwoe\vartheta$; in demselben ev. set (praet. v. sitta) p. 18,21 neben 11 sed, tred 21,33 mg.; das praet. v. wosa dagegen zeigt nur ein wes (2,3) gegenüber ca. 200 wes. Die verhältnisse sind also schwankend. Viel weniger häufig findet sich das e im Rush., der ja überhaupt dem ws. näher steht.

Eine interessante analogie zu dem kent. e bietet auch das altfriesische; vgl. Heyne, laut- und flexionsl. s. 66; Sweet, Dialects s. 562. Günther, die verba im altostfriesischen, Leipzig. 1880 fürt

¹⁾ Vgl. Möller, Beitr. VII, 476, anm. (fries. ĉt, thêt).

s. 17 aus dem ostfr. auf: die praeterita ief, et, les, iech, bed, biset, bifel, sprek, die ganz dem zef, et, bed, set etc. des Ps. entsprechen.

§ 4. Der umlaut von a.

Ich gebe auch hier zuerst das tatsächliche.

- 1. Als e erscheint der umlaut von u:
- a) Vor b (bb), c (cc), d (dd), δ ($\delta\delta$), f (f), g, l (l), doch nur wenn die verdoppelung von ursprünglichem j herrürt), p (pp), r (rj) und t (tt, tr).

Die verhältnisse weichen hier so gut wie gar nicht vom ws. ab. In betracht kommen formen von hebban (hefes, -ed, -e); cweccan, deccan, leccan (leccende 103, 13?), reccan (nebst reccere 201, 35, zerecenis etc.), aweccan; bet, scedeht (-ehtum 189, 15), edele (umlaut?, vgl. ws. ædele, und § 23, 3); sceddan, hefiz (nebst zehefzian), zeheftan (nebst zeheftednis) zesceft (i-stamm), eze, ezesfull, onzezn (umlaut?), fordwezed, eldeodiz 38, 13, elreordum 113, 1, ellen, elnian, hel, selezescote 14, 1; sellan, tellan, celces 15, 5 (neben calices 10, 7), sceppend, stepas 47, 14 (stepū 44, 9), herehyd, -reaf, -toza, mere; zederzan, herzan, nerzan, biscerzan, swerzan, biwerzan nebst ableitungen; betra 62, 4 etc., hete (über heatas 139, 3 s. § 8, II), hette 140, 10, settan (auch das e im praet. sette ist jedenfalls umlaut in anlenung an das praes.); über zewetrade, wetrizre, leswe s. 13).

An ausnamen finde ich nur gestæcce 7,3 (nach Sievers von zweiter hd. überzogen).

b) Vor nasalen, auch hier in übereinstimmung mit dem ws.:

Beispiele: formen von drencan, dencan, zescrencan (nebst zescrencednis), bisencan, tostencan, swencan (nebst swencednis), ende nebst ableitungen (zeendebyrdan, endebyrdnis, zeendian, zeendunz), idelhende, lendan, zescendan (zescendde 108, 29), insendan, onwendan (nebst onwendednis), enzel, ondfenza, -nis, zelenzed, lenze, lenzu, zezlenzan, zemenzan, menzu, strenza gen. pl., strenzu, strenzestan, aswenzde, dunwenzum; cennan (nebst eordcenned, frumcenned, acennis), adennan (nebst adenenes), edeschen, men (dat. sg. und nom. acc. pl.), mennesces, awened, lenten, emel, fremde nebst ableitungen (afremdae part. 57, 4, afremdunz), zefremman (nebst unfulfremednis), zezremman, unwemme, zewemde.

Ausnamen sind nur ænzel 34,6 und drynctun 68,22 (anlenung an drync?); über halwenda und halwynda s. § 11.

c) Vor r + konsonant abweichend vom ws., das vor diesen verbindungen meist y, älter ie zeigt, s. unten):

Belege: ferd (in ferdwic), zerd, erfe nebst ableitungen. zehwerfan (über ymbhwerft 49, 12 nebst sonstigem ymbhwyrft s. § 11) werzan, awerzan (nebst awerzednis), ermöu, (for)bernan (nebst inbernisse 65, 15, 140, 2), dernliczan, (a)scerpan, (a-, eft-, for-, ze-) cerran (nebst forcerrinz), amerde, herstan, zerwan (nebst zezerela), herwan, nerwan.

2. Der umlaut erscheint als a:

a) Vor l+ konsonant (vgl. Paul, Beitr. VI, 31). Die bezeichnung des hier in frage kommenden umlautes ist — wie aus den belegen ersichtlich — vorwiegend ae; weniger häufig ist e, ganz vereinzelt e (50 ae, 14 e, 2 e):

Die vollständigen belege sind; aeldes (distulisti) 88, 39. aelde 77, 21; aeldrena 106, 31. ældran 192, 9. aeldu 70, 9. 18. 91, 11. 15; zehaeld 38, 2, 78, 1, 89, 4, 140, 3, zehaelde 129, 6, zehælde 18, 12, zehaeldum 76, 13. zehaeldū 105, 39. ic onhaeldu 48, 5 du onhældes 43, 19. onhaelded 74, 9. onhelded 9, 31. onhae(lde) d 108, 23. onhaeldad 118, 21. ou ne onhaelde 140, 4. ahaeld 26, 9. inhaeld 143, 5. onhaeld 30, 3. 36, 27. 44, 11. 70, 2. 85, 1. 101, 3. onhæld 16, 6. 118, 36. onheld 87, 3. onhældað 77, 1. 118, 115. 138, 19. onhaeldende 100, 4. 124, 5. onhældan 16, 11. ie onhaelde 118, 51, 102, 112, 157, onhaelde (3 sg.) 17, 10, 114, 2, onhaeldun 52, 4. 101, 12. onhældon 54, 4. onhældon 13, 3. 20, 12. onhælded 103, 5. onhaeldum ds. 61, 4. onhaelde sind 45, 7; cælf 105, 19. caelf 28, 6. 68, 32 (umlaut nach Paul, Beitr. VI, 227); fael 201, 11 (i-stamm). he zefælde 105, 26; cwælmeð 186, 21. hie cwaelmen 36, 14; zemaelteð 147, 18. zemaeltende 21, 15. zemælteð 57, 9. 74, 4; amællad (?) 74, 9. Jedenfalls ist auch wælle hierher zu stellen: ich wüsste wenigstens keine andere erklärung für das ω , welches das wort fast durchweg zeigt; auch Grein kennt wyll und wylla neben well und wella, ws. y entspricht aber vollständig unserem α vor l + kons. (vgl. z. b. ws. yldo, kent. ældu). Wir würden demnach für nælle eine grundform *walljôn anzusetzen haben. Belegt ist von dem worte: waelle 35, 10. 200, 33. waellan 17, 16. 103, 10. wællan 73, 15. 198, 3. waellum 41, 2 und 2 mal mit e: wellan 113, 8. wellu(m) 184, 7.

b) Vor h + konsonant. Hier liegen die verhältnisse nicht so einfach wie vor l + kons., da sich in vielen fällen nicht mit sicherheit ausmachen lässt, ob das w dem umlaute oder der wirkung des später zu erörternden palatalgesetzes (§ 8) zuzuschreiben ist. Sicher umlaut haben wir wol in hlwhad (für hlwhhad, vgl. ws. hlyhhan) 51, 8; viell. auch in gedaehtende 30, 14; fraglich ist aber das w in mwht, mwhtiz, nwht, zedwht (= ws. meaht, meahtiz, neaht, zedeaht neben miht, mihtiz etc.; im ws. ist also hier zum teil kein

umlaut vorhanden, obwol wenigstens in meaht und meahti z^1) ein i in der folgenden silbe steht resp. stand)²).

c) Vor s+k on sonant. Hier sind die verhältnisse schwankend: w (meist e, seltener w, vereinzelt ae geschrieben, also gerade umgekert wie vor l+k ons.) findet sieh in for prested 37, 7. fordræst 9, 36. fordræstende 187, 11. fordrestende 47, 8. fordræstes (praet.) 3, 8. fordrestes 187, 23. fordreste 104, 16. fordreste 184, 39. fordrested 33, 21. fordrested 123, 7. fordrested (part.) 36, 17. zedreste pl. 146, 3. fordrestednis 13, 3. fordrestnisse 146, 3 (fordrastnisse 59, 4, vgl. § 1); laessan 8, 6. 93, 17. lessan 118, 87; dy læs 33, 14. 58, 12. 194, 33. 202, 17. dy les 2, 12.

Häufiger jedoch ist e: fordrestende 203, 21. fordreste 104, 33. fordreste 106, 16. forfreste 45, 10. fordrested 36, 15. 50, 19; ferner in bifested 77, 8; festenne 34, 13. 68, 11. 108, 24; fest und alle seine zusammensetzungen und ableitungen: sodfest, -nis, steadulfest, -nis, wuldurfest, zefestnian, zeliffestan; ferner in zesthusum 54, 16; rest (?) 131, 14. 201, 39. reste 131, 5 etc. 4 m. zerestu (1. sg.) 9, 4. 54, 7. 191, 1. zerested 14, 1. 15, 9; westem vgl. § 58, I. 1. b.

3. Bemerkungen.

Vielleicht fürt uns die anname Pauls (Beitr. VI, 31), dass eigentlich nur w umlaut von a, e dagegen umlaut von w sei, am besten zu einer richtigen beurteilung der oben festgestellten umlautsverhältnisse. Wenn diese anname richtig ist, was nach meiner überzeugung kaum einem zweifel unterliegt, so kommen wir auf folgende kronologische stufenreihe:

1. brechung, 2. modifikation des a zu w, 3. umlaut. Für die unter 1. a) angefürten fälle ist die sache one weiteres klar: wir haben hier die entwickelung *sali — *sæli — *sele.

Nicht so unmittelbar einleuchtend ist das e vor nasalen, besonders da wir in anderen alten quellen häufig æ dafür finden (vgl. Sweet, P. C. XXIII, Paul, Beitr. VI, 33). So zeigen Ep. fast ebenso überwiegend ae dem e, als a dem o gegenüber, z. b. lendnum 223; faenzae 503; edischaen 571; aemil 341; zizremid 372. zizraemid 451. zraemid 438; zifraemith 581; caempan

¹⁾ Sollte die gruppe ht hindernd für den umlaut von a gewesen sein wie im ahd.? vgl. ahd. mahtig etc.

²⁾ Ob auch in *gedeaht*? das wort ist im Ps. neutrum, bei Grein aber fem. und neutr., auch Sievers, Beitr. I, 497 fürt es unter den fem. der *i*-dekl. an.

338; ziunaemmid 398; laempihalt 447 u. s. f., viel seltener e, z. b. fremu 139; anhendi 483; zimenezidlice 606 u. s. f.; umgekert scheint e das normale zu sein in den quellen, welche das unumgelautete a vor nasalen überwiegend mit o bezeichnen: diese entsprechung haben wir im Ps., wie die belege zeigten, ganz konsequent (das einmalige ænzel fällt nicht ins gewicht); æ ist also ganz der obigen regel gemäss als umlaut von a, e dagegen als umlaut von o aufzufassen 1). In bezug auf die lautliche geltung werden wir ae-e ebenso beurteilen müssen wie a-o in § 2. Der unterschied ist nur, dass die schreibung ae frühzeitig von e verdrängt wird, wärend a und o auch in späteren denkmälern noch neben einander herlaufen.

Schwierigkeiten macht auch das e vor r+ konsonant. Zunächst sei bemerkt, dass es auch in den übrigen kent. quellen in dieser stellung das regelmässige ist. Ep. bieten sercae 18; heruuendlicae 192; zezeruuedne 202; zizeruuid 585; zerd 471 u. s. f., daneben ae in segilzaerd 112 etc.; Erf. z. b. zezeruednae 202, uuerzendi, haeruendlicae etc.; k. gl.: ermö; zehwerfan; seerpan; forwernan etc. s. Zupitza, s. 4; ebenso die urkunden: erbum I, 239; erbe, erbelande; forwerne; zecerran (daneben ærfe) I, 231; erfe, erfewearda, neben ærfe I, 235 etc.

Ebenso verhält es sich auch im nordh., z. b. Lind. Matth. zerd 11, 7. 12, 20; erfeweard 21, 38; cerra 10, 23. 27, 39 etc. Ueberall ist das überwiegende e, neben welchem sich hie und da æ, aber niemals, wie es scheint, ie oder gar y findet²); im Ps. geht e ausnamslos durch. Wie erklärt sich nun die verschiedenheit von kent.-nordh. ermðu und ws. iermðu, yrmðu, da doch beide in der unumgelauteten form (earm) völlig übereinstimmen? Ueber die entstehung des ws. yrmðu kann kein zweifel obwalten: ea wurde zu ie umgelautet und letzteres zog sich später zu y zusammen (so Sweet und

¹⁾ Umlaut von o ist auch sonst e, wie Paul VI, 32 zeigt: exen, ele etc.; die zwischenstufe oe findet sich oexen Ps. 49, 10. 196, 11; vgl. auch soergendi Ep. 80; dochter Ps. 9, 15. 72, 28. Kemble I, 239 u. sonst. Sweet belegt aus P. C. noch oele (p. XXVIII); vgl. § 9.

²) Das bestätigt auch Sweet, P.C. XXIX; dagegen fürt er in seiner abhandlung Dialects etc. s. 558 "traces" von *ie* auch aus dem kent. an, nämlich aus Ep. *fierst* und *alieset*, aus Ps. *fienda* u. *onsien*; in allen diesen belegen hat aber *ie* nichts mit *ea* zu tun.

Paul). Für das kent.-nordh. e stehen zwei möglichkeiten offen: 1. e könnte durch umlaut direkt aus ea entstanden sein; 2. das i der folgenden silbe könnte im kent.-nordh. von vorn herein durch erhellung der artikulation des r die brechung des a zu ea verhindert haben; das a wäre dann der trübung zu æ verfallen wie jedes andere a, und das æ wäre zu e umgelautet worden, also *scarpjan - *scærpjan - scerpan wie *sali - *sæli - sele. Für 1. spricht die ganz analoge entwickelung des \hat{e} aus $e\hat{a}$ im kentischen (z. b. heáran — hêran, vgl. § 19, 1. b) und negativ der umstand, dass i in der folgenden silbe in der tat die brechung nicht zu hindern scheint (vgl. heorde, eorre etc. in § 8; indessen findet sich im Ps. kein beispiel für ea in änlicher stellung, vgl. auch Paul VI, 49). Auf der anderen seite aber ist mir die umlautung eines ea zu e lautphysiologisch nicht ganz klar; ich wage daher nicht, mich mit bestimmtheit für die eine oder die andere anname zu entscheiden.

Einfacher erklärt sich das kent. æ vor l+ konsonant gegenüber dem ws. ie und y (Sweet, P. C. s. XXIX): ie (später y) ist umlaut von ea, wie vor r + kons., wärend α umlaut von α ist (Ps. hat vor l + kons, in der unumgelauteten form stets a, nie ea, vgl. § 8, I. 2. a). Dass dieses æ nicht dem Ps. ausschliesslich angehört, sondern überhaupt dem älteren kent. dialekte eigentümlich zu sein scheint, zeigen aus Ep. z. b. formen wie blestbaelz 313; unamaelti 627; ohaeldi 692 etc.; aus den urkunden tuaelfmonad I, 226 (und mermals tuælfmonað); ælleshwæt (?) I, 235 (daneben elleshwæt) etc. K. gl. haben nicht æ sondern e, z. b. fotwelme 165; bid zeeld (differtur, Ps. wldan) 443; feld 462 (persequitur, doch wol zu fællan?); k. gl. haben allerdings auch für altes y (umlaut v. u) häufig e (vgl. Zupitza, s. 5), indessen ist nicht anzunemen, dass das e vor l+ kons. auch etwa aus y hervorgegangen sei; es geht sicher auf älteres æ zurück 1).

Vor s + konsonant hat bekanntlich auch das ws. meist w (vgl. bei Grein fwst, fwsten, zwst, lws(s), lwssa etc.). Für

 $^{^{1}}$) Beispiele für dieses w auch aus dem nordhumbrischen s. bei Paul VI, 31.

das häufige e im Ps. in dieser stellung weiss ich nichts geltend zu machen als höchstens die allgemeine vorliebe des kent. dialektes für den e-laut. Von den übrigen quellen haben Ep. noch ae, z. b. faestin, faestinnum 111; aesc 186. 628. aescthrotae 308 etc., aber k. gl. e: afernades 121. afestnize 217. afestnad 805; les 161. 846. 958. 1079 etc. (einmal lyssan 1100); so auch die urkunden: festnie und zefestnie I, 231; festniæ I, 235 etc.

§ 5. e = germ. e, got. i.

Germ. e ist erhalten 1. vor einfacher kons., wenn in der folgenden silbe kein i oder j und ebenso kein u oder o steht resp. ursprünglich gestanden hat; 2. vor doppelkonsonant ausser vor r+ konsonant, vor nas. + konsonant, vor ursprünglichem i oder j der folgenden silbe, und endlich vor h und h+ kons., wo zwar Ps. e hat, aber, wie sich später ergeben wird, jedenfalls unursprüngliches. Demnach findet sich e

1. Vor einfacher konsonanz:

- a) in verschiedenen formen der verba der 2. u. 3. a-klasse, nämlich in den imperativen ewed 34, 3; azef 27, 4. 50, 14. 78, 12. forzef 203, 37 (2); forzet 44, 11. 73, 19. 23. onzet 5, 2; wes 39, 18. 118, 151; wrec 78, 10; ferner in den konj. praet. fordberen 39, 16; ic ewede 185, 7. 3 sg. ewede 12, 5. 117, 2. 3. 123, 1. 128, 1; eweden 34, 25, (2). 69, 5. 78, 16. 106, 2. 113, 26. 117, 4. 194, 39; eten 26, 2; fele 65, 12; ic azefe 60, 9. 2 sg. forzefe 203, 31. 3 sg. azefe 201, 39; 1 sg. onzete 72, 17; sprece 16, 4. 84, 9. sprecen 33, 14; endlich in den part. praet. eweden 41, 4. 11. 86, 3. 121, 1 (dazu widewedenisse 17, 44. 30, 21. 54, 10. 79, 7. 80, 8. 105, 22); azefen 64, 2 (dazu forzefenisse 203, 9); efenameten 48, 13. efenmeten 48, 21; beden 77, 18; setene 79, 12 (dazu foresetenisse 40, 5?); zesezen 83, 8. 101, 17. zesezene 67, 25 (dazu forsezenis 122, 4).
- b) In andern wörtern: zesprec; zebed; weder; efen; swefelrec; zefe (cas. obl. v. zeofu); twezen; wez; wel; hwer (olla 59, 10. 107, 10); scersaex 51, 4; wer; dere gdsf. v. se, vgl. § 8, II, 2; des gsm. v. se; des (dieser); ondzet; zemet etc.

2. Vor doppelkonsonanz:

a) Im st. verbum, und zwar im praes. einiger verba der ersten a-reihe (ausgenommen ist nur die 2. u. 3. sg. ind.): forbrezd (imp.) 54, 10 (dazu zebrezdenlice 82, 4); tostrezdo 88, 34; tostrezde 194, 29, konj. tostrezde 100, 8. tostrezden we 82, 5. tostrezd 53, 7. 58, 12

strezdende 190, 9; über friznan (frizn 138, 23. 192, 9. friznað 10, 5) vgl. § 40, 2. e; ic zeldu 115, 18. 195, 29. azeldu 26, 6. ic zelde 65, 13 (zildu 196, 25, vgl. § 40, 1); zeld 49, 14. azeld 49, 14. 93, 2. zeldendum 7, 5; forswelzad 13, 4. forswelze 68, 16. forswelzende 106, 27. 140, 6; sweltu ic 117, 17. sweltað 81, 7. sweltende 48, 11.

b) anderweitig: stefn; arefnan (hierher gehörig? nach Paul VI, 32 ist der stammvokal dieses verbums umlaut v. a); $\delta e z n$; r e z n; s e z n i a n; nest; mestdæl; borzzelda; deofulzeld; feld; sceld; seld; zeteld; bispel; godspellian; spellung; fel 103, 2; stanezella 101, 7; mellende 5, 5; $elpanbænn\bar{u}$ 44, 9; hmelp. Ueber mælle s. § 4; mellende 5, 5; 8, III.

Für e findet sich ausnamsweise æ in dæs 7, 18. dæs 74, 11. Analoga hierzu liefert besonders zalreich die urkunde I, 226, z. b. zæfe; daes; zaefe; forecuaedenan, forecuaedene, forecuedenan; uueze u. s. f.

Twoeza 189, 5 bildet — wenn überhaupt das oe so aufzufassen ist — im Ps. das einzige beispiel einer bekanntlich in den nordh. quellen ser gewönlichen verdunkelung des e durch vorhergehendes w; vgl. huuanan huoeza Ep. 929. Nicht völlig klar bin ich über das e in hwelc (nebst zehwelc, ozhwelc, oezhwelc) und swelc, welche im Ps. stets e haben 1).

E in fremdwörtern: es ist nur das ziemlich häufig belegte tempel anzufüren.

§ 6. i aus e entstanden.

Altes e wird bekanntlich auf dem ganzen westgerm. gebiete in zwei fällen zu i:

1. wenn i oder j in der folgenden silbe steht, resp. gestanden hat (assimilation); vgl. Paul, Beitr. VI, 76 ff.; — 2. vor nasal + konsonant.

¹) Die übrigen quellen verhalten sich ziemlich verschieden hierzu: Ep. wie Ps.: huuelci dinza 566; aber k. gl. on eizhwilcum dinze 1177; die urkunden: ezhwilc (mermals), suilce I, 226; suelc (2 m.), ezhwylce, suilc I, 239; eihwelc I, 239; swælc, swælcum etc. I, 235 (die überhaupt eine vorliebe für æ zu haben scheint). Es sind also alle möglichen vokale in hwelc und swelc vertreten (e, i, y, und æ); merkwürdig ist, dass oft in ein und derselben quelle verschiedene formen vorkommen, z. b. suelc, ezhwylce und suilc neben einander bei Kemble I, 239.

- 1. Vor (ursprüngl.) i oder j der folgenden silbe:
- a) in der 2. u. 3 sg. ind. praes. st. verba der 1.—3. a-klasse: zebrices 2, 9. 55, 8. zebriced 28, 5. 45, 10. 57, 7; spriced 2, 5. 14, 3. 48, 4. 84, 9. 100, 7. 105, 2. 126, 5. 144, 21. spriced 36, 30; wrices 50, 6; trides 90, 13. fortrided 7, 6; ætfiled 93, 26. 136, 6; ites 196, 27; forzited 136, 5. onzited 32, 15. 91, 7. 93, 7. 106, 43. onzitad 40, 2 (verschr.); riped (?) 128, 7; zenimes 49, 16. nimed 136, 9. 138, 10. 186, 27; bired 40, 4; onstrized 50, 9. strized 147, 16. tostrized 11, 4. 93, 23. 192, 13. tostrized 77, 38; azildes 61, 13. zilded 93, 23. 197, 3; forswilzed 20, 10. 57, 10; swilted 40, 6. 48, 18; auch die zusammengezogenen formen ewid 11, 6 etc. zefid 12, 6 etc.; zesist 9, 35 etc.; zesid 10, 8 etc. gehören im grunde hierher (aus *ewidid, *zefihid etc.), sind aber mit langem i anzusetzen, s. § 17, 3. Onzeted 18, 13 für onzited fällt nicht ins gewicht (vielleicht nur schreibfeler; vgl. auch zescildend 8, 3);

b) anderweitig: das praes. von biddan, liczan, sittan; ferner die schwachen verba der ja-klasse zesidran, zescildan, sniccan, sorspildan u. s. s.; vgl. auch rînan aus *riznjan (rine\delta 10, 7. 77, 24. rinde 77, 27); ferner die substantiva wiht, wist, willa, zesih\delta etc. etc. — Ueber wircan, birhtan, asirran etc. s. \delta 8.

2. Vor nasalverbindungen:

Z.b. drincan; stincan; zeswinc; blind; aswindan; wind; wind-wian; brinzan; zedinze; finzer; intinze; sinzan u. s. f.; vor m: timber; zrim(m); dimnes; zelimplic u. s. f.

Die lautgruppe ind wird bekanntlich id, s. unter î.

\S 7. i = germ. i.

Einbusse hat altes i nur erlitten durch die brechung zu io, eo vor dunklem vokal der folgenden silbe, s. § 8, II. Im übrigen ist es erhalten.

- a) Im st. verbum (i-klasse), nämlich in der 2. sg. in d. praetund im konj. praet.: adrife 41, 10. 42, 2. 3. 10. 59, 3. 12. 73, 1. 88, 39· 107, 12; du toslite 29, 12. 73, 15. 115, 16; besmite 88, 40; ic wite 38, 5. 118, 125. witen 9, 21. 108, 27. wite du 138, 23; zewite du 9, 22; ferner im part. praet. derselben verba: abiden 191, 23; adrifene 35, 13. 48, 15. 87, 6; zezripen 9, 16; asliden 195, 27; tosliten 140, 7. 190, 7. 203, 17; besmiten 9, 26. 105, 39; unbesmiten 17, 31; biswicen 76, 3; awriten 39, 8. 68, 29. 101, 19. 138, 12. awritenne asm. 149, 9;
- b) in andern wörtern, z. b. slide; wlite; wlitiz; wið; wiðer; dider; hider; hwider etc. etc.

Nicht klar ist mir das i in zrin 9, 16 (Grein setzt zrin an, Sievers, Beitr. I, 490 aber zrin; vgl. dazu Zimmer, Nominalsuffix a und \bar{a} s. 301 f.); ferner in ilca 43, 5 etc. (10); in swirban 128, 4. 190, 27 ist das i wol $= \hat{i}$ anzusetzen.

Aus i verkürzt ist das i in blis (alts. blidsea) und blissian (ser häufig belegt).

§ 8. Die brechung ea und eo (io).

Die hauptsächlichste literatur über die ags. brechung ist: Scherer, zur gesch. d. d. spr. 2 69 f. Holtzmann, altd. gramm. 179 ff. Sweet, Hist. of E. S. 33 f. Joh. Schmidt, vokal. II, 388 ff. Ten Brink b. Haupt X1X, 218 ff. (vgl. dazu Anglia I, 512 ff). Paul, Beitr. VI, 48 ff. Wertvolle material-sammlungen gibt Koch in Zacher's ztschrft. II, 147 ff. (ea) und V, 37 ff. (eo). Vor allem ist darunter die vortreffliche arbeit von Paul hervorzuheben, auf welche ich mich im folgenden immer werde zu beziehen haben.

I. Brechung durch gewisse konsonanten.

- 1. Durch r + kons, wird vorausgehendes a zu ea, e zu eo gebrochen.
- a) Belege für ea: beard 2, eardian etc. 61, eardunz- 13, erfeweardnis(se) 5 (über erfewordnis vgl. § 24,3), zeard etc. (in middan, winzeard) 8, heardan adj. 2, (for-, a-) heardian 4, earð 73, forweard praet. 3, acearf 3, dearf, dearfa etc. 48, bidearft, dearfednisse, neddearfnissum 9, earm adj. 1, earm etc. subst. 15, hearm- 2, bearn etc. 89, scearn etc. 3, hearpe etc. 12, scearp etc. 4, awearp prät. 2, fearra(s) 3, zearwian etc. 27 (zearu s. s. 28), sizelhearwan etc. 5, searwum, spearwa(n) 4 (speara 83, 4!); nearunis s. s. 28. Zusammen eirca 400 belege.

An abweichungen ist folgendes zu verzeichnen: zunächst findet sich einigemale eo für ea: eordunze 106, 7; deorfan 106, 41; beorn 89, 16. beorna 102, 17; einmal wa: hwarmeweodelien 118, 122, (vgl. Ten Brink, Angl. I, 519); wirkliche ausnamen sind erd 22, 4; bern 71, 4. bernū 88, 20; ferra 49, 13; dann gehören auch hierher eard 51, 3; bearn 61, 10; awearp 187, 13. Die wenigen fälle sind natürlich nicht von bedeutung; vermutlich haben wir es nur mit schreibfelern zu tun.

b) Belege für eo. Ich füre zunächst die fälle vor, wo ein beliebiger anderer vokal als i oder j in der folgenden silbe steht oder stand: meorde 126, 3, 5 meord 24, eorde nebstableitungen 123, meord 3, formeordan (ausser 2. 3. sg. ind.) 17, meordian 18, forceorfu 88, 24, beornedem 7, 1. 4, eornan 2 (-ad 91, 8, -ende 57, 8, vgl. zeeorninzum 204, 7) leornian 4, meorpan (ausser 2. 3. sg. ind.) 4, feor (= feorr) 9, feorran 2, afeorrian 3, heorras 186, 29, steorra 6,

zeorstu 3 (104, 4, 115, 16, 117, 25), heorte 141 (dazu mildheort 10, -nis 134, hatheortnis 16, rehtheort 3, woedenheortnisse 39, 5), smeorwe 6 (smeoru 8, 8, 28).

Ein i oder j in der folgenden silbe ist kein hinderndes moment für die brechung von e zu eo gewesen. So finden wir stets eo in heorde (184, 31), etreordum 113, 1, reordan sw. v. I. 11 (dazu 3 gereordnisse), eorre adj. 6 (17, 8, 59, 3, 73, 1 etc.), eorre subst. (2, 13, 29, 6, 34, 20 etc.) nebst eorsian 11 (eorsung 187, 27), ferner in der 2. und 3. sg. ind. forweorded 9, 6. 19. 36, 28. 40, 6. 111, 10, ceorfed 128, 4, beorned 2, 13. 49, 3. 88, 47, eorned 71, 7. 147, 15. aweorpes 139, 11, toweorped 51, 7. Für die letzteren könnte man mit Paul, VI, 49 anlenung an die übrigen formen des praes, annemen, für die erst genannten ist jedoch eine änliche möglichkeit ausgeschlossen. Die verhältnisse werden noch verwickelter durch den umstand, dass in einigen fällen in der tat die brechung unterblieben und das e des stammes durch das ursprüngliche j der folgenden silbe zu i geworden ist, nämlich in hirt (fove) 202, 23 (von einem hirtan = ws. hyrtan, das doch wol zu heorte zu stellen ist); ferner in dem verbum afirran: ic afirru 196, 15. du afirres 103, 29. afirred 75, 13. afirrað 72, 27. afirren 39, 15. afir 50, 13. 118, 22. 43. 140, 8. afirrende 45, 10. afirde 77, 52. 183, 33. du afirdes 79, 9. afirdun 128, 3. afirred 9, 26. 119, 5. afirde 57, 9. Hierher gehört wol auch smirwan (so ist das verbum doch wol anzusetzen, da es offenbar zu smeoru, smeorwe gehört; Grein's smyrian ist fraglich, da es durch keine praes.-formen belegt wird): smired 140, 5; ic smirede 88, 21. 3 sg. smirede 44, 8. 183, 191).

Kleine abweichungen sind: ca für eo in earde 23, 7. eardan 9, 9. 11, 3. 26, 13. 45, 9. 73, 8; forweardad 26, 22. weardiad 28, 2; eare 9, 25. earres 17, 16. 189, 37; afearra 70, 12; mildheartnisse 183, 19; sicher verschrieben ist hortum 27, 3 für heortum und woerdad 202, 7 für weordad; auch acerf 118, 39; hwerfed 108, 14 (man könnte letzteres für eine form des kausativums hwerfan halten, indessen würde dazu die bedeutung

¹) Im ws. geht oft bei ein und demselben worte eo und y neben einander her, so heorde und hyrde, eorre und yrre etc. (vgl. die belege bei Koch II, 38). Eine erklärung dieser verschiedenen behandlung desselben vokales bei ganz gleicher lautlicher umgebung vermag ich nicht zu geben.

nicht stimmen); ersade 123,3 und mildhertnisse 12,16.58,17 beruhen jedenfalls auf schreibfelern.

Das ergebnis ist also: vor r+ kons. hat Ps. die brechung sowol des a zu ea, als auch des e zu eo regelmässig und konsequent durchgefürt. Ausgenommen sind nur die fälle mit r+ palatal wie werc, zeberz etc., die unten (III) im zusammenhange mit noch einigen anderen fällen dieser art besprochen werden.

Anm. Was die übrigen kent. quellen betrifft, so finde ich in Ep. heardnissae 593; ediscueard 152. mereuweard 593; felofearth 871; earbelieust 476 (für earbedl.); thearm 359; hearma 522. 532; fearn 278; pearroc 30; uneartae 158. 627; zearunae 496; spearuna 293 etc. (aber sparuua 748); ferner eornesti 793; zeornissae 385. feruuitzeornis 214. zeornlice 565; zeormantlab 573; feormat 260 etc. (aber herth 5; ferth probus 604?). Auch k. gl. haben durchweg brechung, s. Zupitza, s. 7 u. 8 (oft ea für eo); ebenso haben die urkunden meist ea und co, doch ist verwechselung zwischen beiden häufig, vgl. bearna; reozolweord I, 226; beorn I, 228; dearfe I, 231; bearn, bearnes; dearfa; weorde; zeornliocar; sweorde I, 235; aber a in reozolwarde I, 226; barna I, 228. Ser häufig ist a in den namen der ältesten urkunden, z. b. qudhardi; bernhardi Kemble I, 16 (vom jare 679); balthhardi I, 86 (Aethilberht von Kent 740); uualhard (Eegberht von Kent 778). Doch darf man meines erachtens nicht gar zu viel gewicht auf diese fälle legen, da sich das a immer nur im zweiten gliede eines kompositums findet, die vokale der zweiten glieder in zusammensetzungen aber leicht den für die vokale der flexions- und ableitungssilben geltenden gesetzen verfallen (vgl. hlaford, erfeword, toword etc. § 24, 3). Uebrigens finden sich in ebenso alten urkunden auch genug beispiele für ea, z. b. siziheardi I, 35 (vom jare 629 oder 93); balthhaeardi I, 77 (732); aethilhaeardi ib.; heardberht I, 116 (767) u. s. f.

Die späteren kent. quellen haben nur a, vgl. Danker, s. 9.

- 2. Vor l+ konsonant liegen die verhältnisse ganz anders als vor r+ kons. Statt des ws. ea erscheint hier stets a für altes a, wärend in der behandlung des alten e das kent. mit dem wests. übereinstimmt.
- a) Belege für a: ald 11, aldres 23, 7, aldurdomes 138, 17, alderlice 50, 14, -mon 25, aldian 6, befalden 184, 29, monizfald und ableitungen 26, seofenfaldlice 2, zaldurcreftas 57, 6, haldan 77, haldinze 118, 9, praet. salde 59, part. sald 4, praet. talde 118, 19, part. zetald 3, waldan 13, praet. walde (von wellan) 8. nalde 4, praet. azald 7, 5, calfur, -ern 4, praet. dalf 7, 16, forswalz 105, 17. 188, 5 ætfalh 21, 16. 43, 25 etc. (5), all 376, fallan 14, zallan 2, halle 2, wall 9, wallan stv.

201, 17, halm 2, haltadon 17, 46, saltnisse 106, 34, swalwan 185, 1, endlich auch in dem fremdworte salm 3, vgl. palma 91, 19.

Die regelmässigkeit dieses lautgesetzes wird im Ps. nicht durch eine einzige ausnahme gestört 1).

Indessen ist ea vor l+ kons. dem kent-dialekte im allgemeinen keineswegs ganz fremd. Das zum teil ser verschiedene verhalten der übrigen kentischen quellen in dieser frage mag wol in zeitlichen und örtlichen differenzen seinen grund haben. Ea seheint erst in späteren quellen häufiger zu werden, wenigstens sind die ältesten mir zugänglichen quellen (Ep. und die namen in den ältesten kent. urkunden) ganz frei davon: sie zeigen nur a, stimmen also zum Ps.

Aus Ep. füre ich an: calc 170; spaldr 55; aldot 58; scaldthyflas 59; tohald 97; saldae 386; an ba halbae 52; hualb 185; salb 492; scalfr 505. 529; uualhuuyrt 376; uualhmorae 649; salch 744; zalluc 323; for a euu allum 725; alterholt 46; malt 134; laempihalt 447; caluuaer 328. 333; sualuae 350; suualuae 683 u. s. f.; ebenso Erf. spaldur, scaldhyblas, halbe etc. Aus den ältesten urkunden: bercuald, aldhodi Kemble I, 16; eczbaldus I, 35; balthhaeardi I, 77; balthhardi I, 86; dunuualhi ib. duunuuallan ib. aldberhti ib. etc., erst in einer urkunde vom anfang des 9. jarh. finde ich ein ganz vereinzeltes ea: wealh I, 191. Häufiger ist ea in den etwas späteren, schon vollständig in ags. sprache abgefassten urkunden. Das hauptgewicht ist hier immer auf den eigentlichen text zu legen, die namen geben keine unbedingte gewär, da sich unter den zeugen ja auch Westsachsen befinden können. So bietet die urkunde I, 228 einige namen mit ea vor l + kons: calhstan, wealdhelm, wärend sich im text selbst salde findet (und stets Eadwald). Auch im text zeigt häufig ea die urkunde I, 239: mealtes, eald, healde, healdenne (die urk. ist aber sicher kent., vgl. z. b. dei für dez u. a.); in I, 231 findet sich seald, zehealden neben maltes etc.; I, 235 aber hat nur a: zehalden, half, maltes, ald, saltes etc.; II, 281 nur ea: sealde, scaltern, healf etc.; II, 282 healfne neben halfne u. s. f. Ganz bedeutend überwiegt ea in K. gl., Zupitza (s. 7) fürt nur noch 4 beispiele mit a an: sald 338; onwaldum 161; all 238 und halsunzum 659.

Ueber das verhalten der späteren kent. quellen (Schor-

^{&#}x27;) Dieser umstand macht die zuerst von Bouterwek, Ev. s. CXIV nach der accentuation im Lind. aufgestellte und dann von Sweet weiter begründete (s. Acad. 1880, 24. Apr.) anname ser warscheinlich, dass das a vor l+ kons. auch im kent. bereits lang gewesen sei. Dazu stimmt dass als umlaut dieses a im Ps. a erscheint; es verhielte sich dann ba zu ba a0 vie a1 de zu a2 vieldu.

ham, Dan Michel etc.) vgl. Danker, s. 7 f. (ea resp. ya häufiger als a).

- b) Auf dem ganzen ags. gebiete unterbleibt vor t+ kons. im allgemeinen die brechung von e zu eo; vgl. Paul VI, 50; belege aus Ps. s. s. 20. Nur vor th scheint allgemein e gebrochen worden zu sein, vgl. sceothezi Ep. 827; Ps. bietet keinen beleg dafür; ausserdem ist die brechung regel in seotf: scotfum 18, 10. 35, 2. 41, 7. 65, 7. scotfue 104, 22. ic sco(t)/a 185, 9. Scotfue und heotstue gehören nur scheinbar hierher; s. s. 27.
- 3. Die alte breehung vor h und h + kons, ist im Ps. zerstört durch den übergang des h in eine palatalis; das nähere s. unter III.

II. Brechung durch dunkeln vokal der folgenden silbe.

Für diesen abschnitt ist die oben erwänte arbeit von Paul ganz besonders wertvoll, ja in gewissem sinne geradezu banbrechend. Das lautgesetz, um welches es sich hier handelt, ist zwar schon von Holtzmann (altd. gr. s. 179) erkannt, aber noch nicht in seinem ganzen umfange gewürdigt worden. Nach Holtzmann ist diese brechung (er nennt sie u-umlaut) nur da berechtigt, wo wirklich noch ein u oder o in der folgenden silbe vorhanden ist, so dass im z. b. das eo in beoran, weosan, eotend, weoras, weola etc. als felerhafte schreibung gilt (s. 189). Dem gegenüber hat Paul nachgewiesen, dass die brechung lautgesetzlich eintreten musste und auch wirklich eingetreten ist überall da, wo überhaupt einmal dunkler vokal in der folgenden silbe gestanden hat, mag er nun in unseren denkmälern als solcher erhalten sein oder nicht.

Im allgemeinen gilt die regel, dass der dunkle vokal der folgenden silbe nur durch einfachen konsonanten hindurchwirkt (vgl. Paul, Beitr. VI, 51. Sievers I, 508); die wenigen fälle von brechung vor doppelkonsonanz im Ps. mögen gleich hier ire stelle finden, es sind:

a) Für ea: zonzeweafre 89,9. zonzeweafran 38,12; eascan 147, 16 (sc ist wol überhaupt nicht als echte doppelkonsonanz aufzufassen;

iiber escan s. unter III); eappultun 78, 1; ferner in hneappian, das bald mit pp, bald mit einfachem p erscheint: ic neapiu 4, 9. hneapað 40, 9. 120, 4. hneappað 120, 3. hneappade 3, 6. 56, 5. hneapade 118, 28. hneapedun 75, 6. hneapedon 75, 7 (aber neppas ðu 43, 23). hneappunze 131, 4; leappan 132, 2; westemsceattum 71, 14 (aber anch westemsceat 54, 12; ist das ea auf rechnung des sc zu setzen? dagegen spricht wieder westemscette 14, 5; vergl. auch Paul VI, 39); in ofersceadwa 139, 8. ofersceadwad 90, 4 könnte die brechung durch das w hervorgernfen sein. Nur scheinbar hierher gehört feadrum 77, 12. 200, 25. feodrum 44, 17 (daneben fedrum 77, 5. 105, 6. fedrū 199, 15 nach analogie von fedras): die grundform *fadrm (mit r sonans aus *fadrmis musste eigentlich *fadurm ergeben, eine form, aus der sich die brechung des stammvokales ser wol erklärt; fadrum, feadrum ist dann durch systemzwang entstanden.

b) Für co: seodan 75,8 mit vereinfachung des dd (s. Paul, s. 54); dann ein einmaliges deossu(m) 30,24 neben sonstigem dissum; endlich zeostran 89,4. Von formen wie ionnan, ionnod, siondun, die Paul s. 53 aus den urkunden belegt, findet sich im Ps. nichts.

In seolfur und heotstur erklärt sich das eo bekanntlich aus dem u (o), welches ursprünglich auf das l folgte (vgl. Holtzm. s. 185. Sievers, Beitr. I, 509. Schmidt s. 389; Holtzm. weist mit recht auf helostr Ep. 752 und helustras ib. 719 hin); belegt ist im Ps. seolfur 11, 7. 65, 16. 113, 4b. 134, 15. seolfres 118, 72. seolfre 67, 31. 104, 37; heolstur 17, 12.

Schliesslich sei gleich hier noch erwänt, dass die brechung das ir zukommende gebiet überschritten hat in heatas 139, 3 (viell. auch in deanā 103, 10?) gegenüber dem regelm. hetas 93, 23, stepas 47, 14 etc.; natürlich kann heatas nicht lautlich entstanden sein, sondern muss auf irgendwelcher analogiewirkung beruhen.

Ich komme nunmer auf das eigentliche hauptthema: die brechung vor einfacher konsonanz. Die sie erzeugenden vokale sind u (o) und altes o (nebst \hat{o}), das aber im ags. meist als a erscheint.

Bei der folgenden aufzälung der belege schliesse ich mich im wesentlichen an die anordnung Paul's an.

Voranzustellen sind die fälle, welche infolge eines konstanten dunkeln ableitungsvokales auch durchgehends brechung zeigen müssen. Hierher gehört vor allen weoruld 9, 6. 37. 17, 51 etc. (156) Ausnamen: weruld 135, 17. werulde 24, 6. 101, 29; im ersten belege ist e aus o korrigirt, die beiden anderen müssen ebenfalls auf felerhafter schreibung beruhen:

ein * werold ist überhaupt nicht denkbar, da jede möglichkeit einer ausgleichung durch den konstanten vokal der ableitungssilbe abgeschnitten ist. Auch Grein hat nur weorold, worold 1), und world: dies fällt ins gewicht, weil das ws., wo irgend die möglichkeit gegeben war, die ungebrochene form verallgemeinert hat; ferner feolu 39, 6. 65, 16. 73, 3. fiolu 77, 3 (fela 37, 17 ist von 2ter hd. hinzugefügt und offenbar ws., vgl. s. 6 f.), die adverbia auf -an (älter -on): hionan 92, 2 und die sehon oben erwänten seodan und zeostran.

Die wa-stämme haben fast immer gebrochenen stammvokal: zearn 16, 12. 37, 18. 56, 8. 92, 2. 107, 2 (2). 111, 7. 118, 60. 195, 31 (zearwian und zezearwunz s. unter r+ kons.); nearunis 118, 143. nearenissum 24, 22; smeoru 16, 10. 196, 1 (smeorwe unter r+ kons., ebenso sizelhearwa, spearwa, searwum s. 22); sceadwian s. s. 27. Ungebrochen ist aber das i in widwe 77, 64. 93, 6. 131, 15. 145, 9, widwena 67, 6 (vgl. darüber Paul, s. 56).

In den nun folgenden fällen ist aber der vokal der ableitungs- resp. flexionssilbe nicht durchgehends ein dunkler, sondern wechselt unter gewissen bedingungen mit einem hellen vokale ab; man hätte demnach auch einen ganz entsprechenden wechsel von gebrochenem und ungebrochenem stammvokale zu erwarten. Sicher ist dies ursprünglich einmal der fall gewesen, das lässt sich gerade im Ps. zum teil noch mit grosser deutlichkeit warnemen (besonders beim st. verbum, s. unten). Frühzeitig jedoch sind ausgleichungen eingetreten, in der weise, dass bald die gebrochene, bald die ungebrochene form verallgemeinert wurde (vgl. formen wie hefon auf der einen, seotles auf der anderen seite). Das ws. hat, wie Paul zeigt, meist die ungebrochene form durchgefürt, wärend Ps., wo er vom ursprünglichen abweicht, gewönlich die gebrochene vorzieht.

1. Brechung durch dunkeln vokal der ableitungssilbe.

In betracht kommen besonders -ul, -ur, -um, -un, -uc, -ud, -ut, -unz etc., (die ursprünglich wol in regelmässiger

¹⁾ Dass worold aus weorold und nicht aus *werold entstanden ist, zeigt Paul VI, 35 ff.

abstufung, vgl. § 23 und Paul s. 226) mit -el, -er-inz wechseln; wie oben angedeutet, finden wir auch vor den letzteren fast durchgehends brechung.

a) Belege für ea: steadul 136, 7. pl. steadelas 17, 8. 16. 81, 5. 86, 1. 194, 9. steadulfest etc. 113, 8. 194, 29. zesteadulfestian etc. 20, 12. 143, 12. steadulfestnisse 103, 5. zesteadelian 17 (zesteadulades 8, 4. 118, 52) etc. steadelunze 143, 12; eappultun 8. s. 27; feadur 44, 11. 183, 3. 5. 17. 187, 7. 202, 21. feadurleas 9, 35. 81, 3. 93, 6. 108, 12. 145, 9 (feadrum 8. oben), ceafurtun 73, 4. 83, 3 etc. (8 mal), ceafortunum 133, 1, ceaful-83, 11, zedeafenad 64, 2. zedeofenad 32, 1. zedeafinead 95, 5; heafuces 103, 17; zedeafunze 54, 15. 82, 6; hneappunze 8. s. 27; eadesan 73, 6.

Die einzige ausname bildet zezadrades 203, 3 (?).

b) Belege für eo: oferzeotul(e) 9, 13. 32. 41, 10 etc. (18; oferzeotele 43, 18), dazu oferzeotulnis(se) 9, 19. 87, 13. 124, 5. oferzeotelian 9, 18. 43, 24. 49, 22 etc. (10; -ulas 12, 1); zesweotulades 50, 8. zesweocolade 147, 20. (hs. -codade). zesweotulad 16, 15. zesweocelad 24, 14. sweotullice 49, 3; hæarmeweodelien 118, 122. werzeweodelade 54, 13. 183, 27. werzeweodulnisse 108, 18; hehseotle 106, 32 (zu -seotul); eofur 79, 14; feodurtemum 188, 35; weolure 11, 4, 15, 4 etc. (6), -a, 16, 4. 139, 10. -ere 30, 19. 50, 17. 62, 4; -era 20, 3. 58, 15. -erum 13, 3. 16, 1. 21, 8. 44, 3. 58, 8. 88, 35. 105, 33. 118, 33. 119, 2. 139, 4, 140, 3. 185, 13. weolre 11, 5. 118, 171. veolera 190, 37; niođeran 62, 10. 85, 13. 87, 7. -um 138, 15; weorud 135, 15. weoreda 187, 13; weotudlice 18, 12. 22, 4. 118, 24. 203, 17; heorut 41, 2. -utes 17, 34. -etes 103, 18. -etas 28, 9; zemeodemad 203, 13. 25. 29. zemeode(mad) 202, 37; heofen (nur mit e in der ableitungssilbe belegt) 8, 9. 21, 32. 49, 11 etc. (72). hiefene 32, 13. 77, 26; heofenlic 67, 15. 77, 24; seofen 118, 164. seofenfaldlice 11, 7. 78, 12. $hundseofentiz\bar{u}$ 89, 10; cleopunz(e) 5, 2. 17, 7. 102, 2. 143, 14. teolunze 27, 4. 98, 8, -um 105, 29; ferner weoliz (die brechung deutet auf älteres *meoloz, vgl. § 23 und Paul VI, 234) 48, 3. 17. weolie 21, 30. 33, 11. 44, 13. 200, 21. weolizum 9, 19. zeweolezad 186, 23. zeweolzian 64, 10.

An formen mit ungebrochenem vokale findet sich nur welure 11, 3 (und von 2ter hd. byfunze 2, 11).

- 2. Brechung durch einen dunkeln vokal der flexionssilbe.
 - a) In der deklination.

In der u-dekl.: Nur wudu (= weodu, vgl. Paul, s. 35): wuda 49, 10. 67, 31. 75, 5. 79, 14. 82, 14. 95, 12. 103, 11. 16. 20. 131, 6; über feh 14, 5 s. unter III.

In der n-dekl.: helwearan 194, 5, -ena 29, 4. 186, 21. -um 203, 29 (e aus korrektur). Sodomwearena 195, 13; leappan, zonze-

weafre, eascan 8. 8. 27; hreacan 113, 7b und hracan 134, 17 (s. darüber unter III, ebenso jüber draca); weolan 36, 16. 40, 4. 48, 11. 61, 11. 72, 12. 111, 3. -lena 48, 7. 51, 9. 75, 6, -um 18, 14. 36, 3; reopan 125, 6. 128, 7; bedcleofan 1) 9, 30. 35, 5. -um 4, 5. 103, 22. 104, 30. 149, 5; χε-weola 203, 39, -au 26, 12. uδwiolan 104, 22. uδweolan 118, 100; oud-wleola 10, 8, -au 43, 4, -wliolan 15, 11. 20, 7. 10. 13 etc. (20), -wlealan 37, 4. 45, 6.

Ungebrochenen vokal zeigt ondwlitan 4, 7. 16, 2. 41, 6. 68, 30. 139, 14.

In der a-dekl. hat Ps. die ursprünglichen verhältnisse noch fast unverändert bewart: breehung zeigt der ganze pl. der mase. und neutr. und der nom. sg. sowie der [gen. u.] dat. pl. der fem. auf -u: feasum 44, 15; creatum 19, 8; featu 7, 14. lehtfeatu 135, 7; zeatu 23, 6. 7. 9 (2). 86, 2. 99, 4. 106, 16. 18. 117, 19. zeatu 147, 13. zeatum 9, 15 (2). 72, 28; zebeodu 101, 18. 105, 44. 144, 19; zespreocu 17, 31. 18, 4. 15. 118, 11. 103. 172; liomu 201, 39; sceopu 47, 8. 103, 26. sceopum 106, 23; zewreotum 86, 6; ferner weoras 54, 24. 75, 6. 138, 19. weorum 25, 9. 58, 3; weazas 16, 4. 17, 22. 36, 18. weozū 127, 1; im fem. zeofu 44, 3. zeofum 25, 10.

An abweichungen ist nur zu nennen zesum 44, 13; zesprecu 118, 148; über das häusige wezas und wezum s. unter III. Merkwürdig ist zneat 104, 31 seinises, es scheint kompromissform von znet und zneatas zu sein.

Aus der dekl. der adj. und pron. kommt in betracht: dweoru 191, 39. 193, 35. dweoran 17, 27. 77, 57, deosne (asm. aus *disona, vgl. Paul, s. 65) 74, 8 (2). 77, 54. 79, 15. 100, 5. (deossum s. s. 27), ferner auch heara 5, 10. 11. 9, 6 etc. (297 mal sicher so, heara 183, 27, hara 124, 3, hiera 32, 5, heora 48, 15. 82, 12. 103, 17. 105, 41) und deara 7, 10. 13, 3. 18, 4 etc. (17 mal), beide mit constantem ea²).

b) Im verbum.

In der zweiten schwachen konj. finden wir fast durchweg brechung: zleadie 103, 15; zedeafien 194, 37; amearedes 16, 3. 65, 10, -ad 11, 7. 17, 31. 65, 10; spearad 71, 13, -a 18, 13, -ede 77, 50; hreada

¹⁾ Nach Grein und Leo cleófa.

²⁾ In der auffassung von $\delta eara$ stimme ich Sievers, Beitr. VI, 572 (gegen Paul VI, 64) bei, welcher $\delta eara$ durch brechung aus * δero entstehen lässt. Die wenigen beispiele in denen Ps. den *i*-umlaut von *ai* durch e gibt s. § 14. Zur erklärung des ea s. § 24, 2, m.

30, 3, -edon 15, 4; leata 39, 18. 69, 6; hneappian 8. 8. 27 (über cwæcian, wæcian und plæzian 8. unter III); ondsweoriu 118, 42, -að 185, 9. -a 185, 7, -ede 101, 24; eleopiu 4, 4. 21, 3. 27, 1 etc. (8), -iað 64, 14. 113, 7b. 134, 17, -iende 68, 4. -ade 29, 3. 85, 3. 87, 10. 14. cleapade 21, 25. 31, 3. -ude 118, 146; 119, 1. 129, 1. 140, 1. 142, 2. -ede 3, 5. 17, 7. 26, 7. 54, 17 etc. (13). (cleapede 16, 6) -edun 17, 42. 106, 6. 13. 19. 28. -edon 21, 6. 33, 18. (über cwician 8. unter III); ferner in der (2. u.) 3 sg. v. lifzan: leofað 21, 27. 31. 48, 10. 71, 15. leafað 17, 47. liofað 68, 33. 118, 175; dem entsprechend hätte man auch in der 2. u. 3. sg. von habban ea zu erwarten (vgl. über beide verba § 55).

Stets brechung hat ferner der pl. praet. der verba der i-klasse: bisweocun 106, 40; abiodun 118, 95; asteozun 75, 7. 121, 4. steozun 185, 25; areosun 26, 12. 53, 5. 85, 14; fleotun 63, 6; bismeotun 54, 21. 78, 1 (:::: bismetene 73, 7, das letzte e rad., das erste aus i korrig.; das ganze hiess ursprünglich jedenfalls sind bismiten); zewreotun 104, 41. Sieher verschrieben ist aresun 19, 9, da e gar keinen sinn hat; edwitun 78, 12. 88, 52. edwiton 41, 11. 88, 52 halte ich, gegen Paul, für formen des schwachen verbums auf grund des ganz in gleicher bedeutung daneben stehenden edwittun 34, 7. 101, 9. edwitte 73, 18 etc.

Das verbum weotan (wissen) bietet: weotað 4, 4. 99, 3. weotendum 35, 11. weotend \bar{u} 86, 4. weotun 58, 14. neoton 34, 8.

Ueber mæzan s. unter III.

Vom verb. subst. gehört hierher earun 81, 6. 93, 8. 131, 9. 138, 16. 186, 9. 203, 9 (vgl. Sievers, Beitr. VI, 572 und § 24, 1).

Eine hauptrolle spielt die brechung in den st. verbis der a-klassen; hier sind die alten verhältnisse am reinsten bewart. Regelmässig haben wir brechung in der 1 sg. (-u, -o), im pl. ind. (- $a\delta$ = älterem *- $an\delta$, *- $an\delta$) und im p. pl., im part. praes. (-ende, die brechung deutet auf älteres -ande, -ande, endlich im inf. (-an, älter -ande, ebenso deklinirt -ande = älterem -anne, -anne, -anne.

Ich stelle die wenigen belege für ea — aus den verbis der 4. a-klasse — voran: ic fearu 184, 23. dorhfearad 103, 26. fearende 77, 39; zehleadad 184, 7; über scæcan s. unter III; a hat jedoch zalan, vgl. s. 9.

Das hauptkontingent liefern aber die verba der 2. und 3. a-klasse (eo): ic zebreocu 17, 43. 74, 11; spreocu 77, 2. 80, 9. 191, 21; ic wreocu 117, 12; ic cweodu 17, 50. 41, 10. 44, 2. etc. (9). niomu 138, 9; ic azeofu 21, 26. 55, 12; ic eotu 49, 13; onzeotu 100, 2; ic meotu 59, 8. 107, 8; pl. spreocad 5, 7. 27, 3. 30, 19. etc. (14); treodad 138, 11; cweodad 3, 3. 4, 5. 6. 28, 9 etc. (22; cweadad 10, 2. 138, 20. werzcweodad 108, 28); azeofad (imp.) 75, 12; niomad 81, 2. 93, 15. 102, 18. 139, 12; reopad 125, 5 (?); beorad 90, 12. 203, 23; eotad 126, 2. eatad 21, 27; bizeotad

68, 36. onzeotað (imp.) 2, 10. 49, 22. 93, 8. 192, 5; part. zebreocendes 28, 5; spreocende 11, 3 (2). 16, 10. 21, 8. 37, etc. (31); wreocende 98, 8. 117, 10. 11; 193, 27; fortreodendes 56, 4; eweoðende 36, 22. 70, 11. 71, 4. 104, 11. 118, 82; weofendan 184, 33; neomendum 102, 18, dazu daelniomend 118, 63 (vgl. auch dælniomenis 121, 3); beorende 125, 6. 143, 13. un- 112, 9, unbeorendu 186, 17. unbeore(n)dnisse 34, 12; eotende 190, 33, -u 105, 20; onzeotende 13, 2. 52, 3; inf. spreocan 51, 5. 74, 6. 185, 5; ætfealan 72, 28 (vgl. § 43, c); zenioman 202, 37; eotan 77, 24. 101, 5; onzeotan 35, 4, 195, 1; to cotenne 58, 16 (NB. to azeotenne 13, 3, das Paul 8. 69 aus versehen mit anfürt, gehört zu azeotan effundere).

An abweichungen finde ich nur *sprecu* 49,7 (vgl. unter III) und *bizeta*ð 48, 15.

- Anm. Eine solche saubere ordnung und regelmässigkeit wie hier finden wir freilich in den übrigen kent, quellen nicht. Gerade das altertümlichste denkmal, die Ep. gl., zeigt in den hier in frage kommenden fällen fast immer ungebrochenen vokal, selbst wo ausgleichung nicht möglich war. An stelle von ea findet sich meist a (wie im ws.), hie und da auch ae und e, für eo e und i. Einige der hauptsächlichsten beispiele sind:
 - 1. Für a: aslacudae 347; scalu 320; lacor 455; mapuldur 33; apuldur 493. milisc-apuldr 495; uuapul 305; sadulfelzae 673. sadol 776; suadu 819; tasol 843; zataloc 872 (?); spadan 921; daneben ae in librlaeppan 263; scaeduzeardas 836; vor z in haezuthorn 18. 803; slęzu 460; endlich e in uualhhebuc 354.
 - 2. Für e und i: uuilocread 173. uuilucseel 188 (aber uulluc 414); smitor 295 (oder ??); uuidubindlae 416; helor 464. 833; quidu 512; scribun 580 (pl. praet.); sifunsterri 618; nihol 684 (?); eborthrotae 777; drifedor 883; felofor 662. felospraeci 852. felofearth 871; zelu 249. 290. 316 etc. etc. Brechung finde ich nur in hreacean 572; uuicinzsceadan 592. sceadu 753 (oder ea infolge des sc? vgl. aber oben scaeduzeardas) und einmal zeolu 898.

K. gl. lassen die ursprünglichen verhältnisse noch erkennen, vgl. Zupitza, s. 8. Doch finde ich auch hier nur a, wo Ps. ea bietet, z. b. hatiad 8; farende 19. 226; sidfatu 27; nafelan 32; zestadelade 44; zedafede 97; faran 158; hatol 488 u. s. f.; auf ausgleichung beruht sidfate 307.

In den urkunden finden sich: siondan; bezeotan; reozolwarde; reozolword; hiora; deara I, 226; aziaban; weada I, 239; hiona; hiabenlice I, 231; bezeotan; bewiotize; to niomanne; sioddan und sogar zeornliocar, ferner deafie, teapera, aber to faranne I, 235; wioda; wiada; siondan II, 281; burzwara 2 m. II, 282 (nach Paul s. 63 ist wa für wea zu beurteilen wie wo für weo).

III. Die veränderungen, welche ea und eo durch folgenden palatal erleiden.

- 1. Bei unmittelbar folgendem palatal.
- α) Vor h.

H hatte im ags. vom haus aus u-timbre; dies lert uns der umstand, dass es nicht blos in gedeckter stellung, sondern auch einfach (auslautend) brechung erzeugt, vgl. ws. meaht, gepeaht, feohte auf der einen, seah und seoh auf der anderen seite. Sieher ist dies auch im kent. ursprünglich so gewesen, das zeigen formen wie wiohthun (öfters in den ältesten urkunden, z. b. Kemble I, 190); reohte; feos K. I, 228; fiah I, 239; zedeahte I, 231 etc.

Im Ps. dagegen hat h durchaus palatalen karakter, nicht nur in den verbindungen ht, hs (vgl. Paul, 46 ff.), sondern auch in einfacher stellung.

Es gilt für Ps. folgendes gesetz: unter dem einflusse eines h zieht sieh unmittelbar vorhergehendes ea zu æ (selten e), eo zu e zusammen.

Vor einfachem h: a) belege für æ aus ea: zefach (praet.) 18, 6. 185, 35. 200, 1; sach (praet.), foresach praet. 15, 8. ze- 32, 13. 36, 25. 76, 19 etc. (9; zesæh 193, 27), aduach (imp.) 50, 4; sleh (imp.) 58, 12;

 β) belege für e aus eo: zefeh (imp.) 184, 19; forseh (imp.) 36, 9. 54, 2. 137, 8. zeseh 9, 14. 24, 18. 36, 37 etc. (9). $seh\delta e$ ecce 7, 15. 32, 18. 36, 36 etc. (36), endlich feh 14, 5, besonders wichtig, weil es schon infolge des ursprünglichen u in der endung einmal *feoh(u) gelautet haben muss; nach zefeh und seh allein könnte man zweifeln, ob die brechung überhaupt je dagewesen sei.

Vor ht: α) æ aus ea: zeðacht etc. 12, 2. 13, 6. 20, 12 etc. (12; zeðæht 32, 10, -e, 88, 8, -um 65, 5, geþæht 82, 4, zeðeht 70, 10, zeðeht 105, 13, -e 194, 41), maeht etc. (vgl. § 4) 64, 7. 70, 16. 79, 13 etc. (17, mæhte 105, 2 (ausnamsweise maht 61, 12. 144, 4, mahte 135, 8), maehtiz etc. 23, 8 (2). 51, 3. 111, 2 etc. (13, mæhtiz etc. 77, 65. 88, 9, mæhtzan 88, 20, mehtizre 201, 7, mehtizra 85, 14), naeht etc. 21, 3. 41, 9. 73, 16 etc. (22, næht 16, 3. 104, 39, -hrefn 101, 7, neht 6, 7. 15, 7. 138, 12. 197, 25, nehtes 54, 11, neht 18, 3, -e 18, 3) naehtlicum 90, 5; hundaehtatizes 89, 10 (ws. eahta); ic maehte praet. 39, 13, maehtun 20, 12. 128, 2. 140, 6; in den praett. von biðeccan, aweccan und reccan (ws. biþeahte, aweahte und reahte) findet sich häufiger e als æ, vermutlich in anlenung an den vokal des praes.: biðehton 54, 6; awaehtes 190, 25.

awachte 77, 26. awacht is 77, 65, abér awchtes 203, 19. awchte 77, 5. awchtun 77, 17. 193, 15. 39. awchton 77, 40. 58; zeracht 140, 2, aber ic zerehte 118, 128. archte 199, 5. 3 sg. zerehte 77, 8. zerec:::hte 39, 3. uparchte 19, 9 zercht 36, 23. 58, 5. 101, 28. 118, 5.

β) Belege für e aus eo: cneht 199, 29. 200, 23. cnehtes 199, 5. cnehte 68, 18. 85, 16. 104, 42. cnehtas 112, 1; oferfehtað 55, 4. oferfeht 34, 1. fehtende 55, 2. oferfehtendan 34, 1. zefeht (subst.) 26, 3. 45, 10. 67, 31. 75, 4. 139, 3. 187, 11. zefehtes 77, 9. 139, 8. zefehte 17, 35. 40. 23, 8. 88, 44. 143, 1 (2); ferner reht und alle seine zusammensetzungen. Ein wichtiges beweismittel für die entstehung dieses e aus eo ist leht (leöht — leoht — leht, vgl. Paul, s. 35): leht 4, 7. 35, 10. 36, 6. 37, 11. 42, 3. 48, 20. 96, 11. 111, 4. 118, 105. 138, 12. 148, 3. 189, 19. 197, 29. 200, 31. 33. lehtes 200, 33 (2). lehte 35, 10. 55, 13. 62, 2. 77, 34. 88, 16. 103, 2. 126, 2. 138, 9. 190, 15. 200, 31. 201, 25. lehtfet 17, 29. 118, 105. 131, 17. lehtfeatu 135, 7. Vgl. auch Ten Brink, Angl. I, 524.

Vor hs, resp. x: nur belege für w aus ea: scersaex 51, 4; wex 21, 15, 57, 9, wex 67, 3, wex 96, 5.

Anm. Auch Ep. bieten analoga zu dem eben besprochenen lautgesetze, z. b. arectae 210; thorzifect 594; mexisern (hs. merxisern) 233; aex 13, aber leax 412. Dagegen findet sich in k. gl. zereahte 103. 439; areahtun 579; zedeaht 421, s. Zupitza, s. 7 (aber du meht 52). Da k. gl. offenbar jünger sind als Ps. (Zupitza setzt sie b. Haupt XXII, 226 gegen ende des 10. jarh.), so wird wol die abweichung von Ps. auf dialektischer (lokaler) verschiedenheit beider quellen beruhen. Wir werden im laufe der untersuchung noch weiteren verschiedenheiten begegnen, die nur in dieser anname ire erklärung finden.

Das verhalten der urkunden ist verschieden, vgl. z. b. zedeahte I, 231, aber allmehtizum I, 238.

b) Vor z und c.

Eine wesentliche stütze erhält die erklärung des w und e vor h aus ea und eo durch die beobachtung, dass auch vor den beiden anderen palatalen lauten, z und c, die verhältnisse ganz änlich liegen, wenn wir hier auch nicht zu voller konsequenz durchdringen können.

α) Ea wird durch folgendes ζ und c zu α :

Belege für χ : $dae\chi as$ 54, 24. 73, 8. 77, 33. 88, 46. 118, 84. 143, 4. 144, 2. $d\omega\chi as$ 71, 12. 33, 13. 41, 11. 89, 9. 101, 4. 12. 102, 15. 108, 8. 118, 91. 138, 16. 142, 5. $de\chi as$ 38, 6. 72, 10. 76, 6. 88, 30. 60, 7. $dae\chi a$ 184, 23. $d\omega\chi a$ 38, 5. 90, 16. 101, 25. 142, 5. 200, 35. $de\chi a$ 20, 5. 22, 6. 92, 5. $dae\chi a$ 89, 14. $d\omega\chi um$ 26, 4. 36, 19. 43, 2. 71, 7. 199, 27. $de\chi um$ 93, 13; hie $mae\chi on$ 35, 13; $pl\omega\chi iad$ 97, 8. $pl\omega\chi iendra$ 67, 26; e findet sich in $de\chi as$ 89, 9.

deza 101, 24. dezum 22, 6. 114, 2. 127, 5. 185, 31; a nur in dazum 89, 15; mazun 17, 39; du asazas 49, 16 und plaziad 46, 2; vgl. § 1.

Belege für c: cwaecian 103, 32. cwaecade 96, 5. 203, 17. cweecde 17, 8. 75, 9. cwaecung 47, 7. 54, 6. 188, 17. 21. 190, 41; hraece 5, 11. hraecae 13, 3; tos(c)aecendes 28, 8; waecio 62, 2. weciað 126, 1. ic waecade 101, 8 (waecene 76, 5 umlaut?); wreca (gp. v. *wræcu = ws. wracu) 93, 1; wrecan 145, 9 (ja-stamm?); e zeigt wreca (gp.) 93, 1. wrecan 93, 6 (?). erendwrecan 67, 32 (?); a: hracan 134, 17 und einmal ea: hreacan 113, 7b (s. oben); das gesetz ergreift auch teilweise das fremdwort draca: draccan 148, 7. draecena 195, 19, aber draca 103, 26. dracan 73, 14. 90, 13. dracena 73, 13.

β) Weniger klar liegen die verhältnisse bei eo. Am besten lässt sich die wirkung des palat. z warnemen am pl. wezas 9, 26. 15, 11. 24, 4. 9. 10. 34, 6. 36, 34. 38, 2. 50, 15. 76, 20. 80, 14. 94, 11. 102, 7. 118, 15. 26. 59. 168. 138, 4. 191, 33. 199, 31. wezum 13, 3. 61, 10. 90, 11. 118, 3. 144, 17. Es sind also 26 formen mit e gegenüber nur 4 mit eo (ea), die s. 30 mit aufgezält sind. Dass das bedeutend überwiegende e auf rechnung des z zu setzen ist, unterliegt wol keinem zweifel: wezas etc. wären in dieser anzal als ausnamen für Ps. unerhört. Auch twizu 57, 10. 79, 12 ist hierher zu stellen (das i kann nicht $= \hat{i}$ sein, sonst müsste der pl. *twiz lauten). Dagegen findet sich stets eo in steozun, s. oben s. 31.

Von einer beeinflussung des eo durch folgendes c ist nicht viel. zu spüren: es heisst, wie wir oben sahen, spreocan, breocan, wreocan, 1 sg. spreocu etc. Allerdings fanden wir doch gerade vor c einige ausnamen von der brechungsregel: sprecu 49, 7. zesprecu 118, 148; ferner heisst es stets cwician: zecwica 50, 12. zecwicad 32, 9. 101, 19. zecwicade 103, 30.

Anm. Ob wir die schon oben mit aufgefürten haezuthorn und slezu aus Ep. als analoga für die eben besprochenen lauterscheinungen heranziehen dürfen, ist zweifelhaft, da Ep. auch vor anderen lauten ae hat (vgl. oben laeppan, scaeduzeardas etc.). In k. gl. finde ich mezende 189, aber to widsacenne 1080; mazon 42; hraca 234 etc., auch weozas 21.

2. Bei palatal an zweiter stelle einer konsonantengruppe. Am regelmässigsten wirkt hier der palatallaut auf ea und eo zurück in der verbindung mit r.

Sowol earc, earz, earh als eorc, eorz, eorh werden zu erc, erz, erh.

- a) Belege für e aus ea: erc (ws. earc) 131, 8. ic zesnerc praet. 30, 13; herzas (ws. hearz) 113, 4b. 134, 15. herzü 96, 7. 183, 27; merzlice (ws. mearz) 65, 15; werz (ws. wearz) in werzeweodelade 54, 13. 183, 27. werzeweodad 108, 28. werzeweodon 61, 5. wer(z)cweodende 36, 22. werzeweodulnisse 108, 18.
- b) Belege für e aus eo: zeswerc (Grein zeswerc) 147, 16; werc etc. (-e, -a, -um: ws. weorc) 8, 4. 7. 18, 2. 27, 5 (2). etc. (54, einmal sogar wirc 16, 4); zeberz (ws. zebeorz, zebeorh) 9, 10. 17, 3. 30, 4. 31, 7 etc. (13) zeberzes 30, 3 (berzad 33, 9 umlaut?); duerh (ws. pweorh) 77, 8. 100, 4; berht (ws. beorht 15, 6. 71, 4. freaberht 22, 5. berhtnisse 15, 6 (vgl. unten birhtnis, birhtu etc.).

Vielleicht ist dem einflusse des palatals auch zuzusehreiben escan 101, 10 (neben eascan s. 26 f.) und milc 118, 70. 193, 1. milcdeondra 8, 3. Letzteres müsste ja sonst eben so gut eo haben wie seolfur und heolstur (vgl. got. silubr und miluks); das ws., dem diese palatalwirkung im allgemeinen fremd ist, hat auch stets meolc und meoloc (s. Grein; vgl. auch Paul VI, 54).

- Anm. Für die zuletzt besprochene lauterscheinung finde ich auch beispiele in Ep.: maerh 446; faerh 666; thuerhfyri 733; duerz 543. duerzae 686; nuerci 556; aber firstmearc 405. Aus k. gl. ist zu erwänen dwer!) (= dwerh) 142. 612. duer 772; aber weorc 369. Die namen in den ältesten urkunden zeigen ser häufig berht (berct), z. b. berhtuualdus Kemble I, 47; ezisberhti ib.; aethilberhtus I, 77; aeanberhti ib.; aethilberht I, 86 (öfters); berhtnod; nuerenberht; deneberht; wizberht I, 191 etc.
- 3. Vor i oder j der folgenden silbe erscheint auch das durch palat, einflüsse aus ea und eo entstandene e als i (vgl. \S 6).

Belege: (in)lihtan swv. 12, 4, 18, 9, 33, 6 etc. (19), inlihtnis(se) 26, 1, 43, 4, 77, 14 etc. (5), wirced 14, 2, -ad 5, 7, 6, 9, 13, 4 etc. (11), -ende 43, 2, 67, 29, 73, 12 etc. (11), wircnisse 106, 23, (einmal wyrctun 183, 9); zebirhte 41, 9, birhtnis 118, 130, birhtu 89, 17, 189, 19, 21, 190, 15, 191, 17, 200, 29, birhtum 109, 3.

¹⁾ Auf grund von dweorum 812 setzt Zupitza im glossar einen nom. *dweor an, was eben so unberechtigt ist wie *weoz auf grund von weozas.

IV. Reste.

Einige male erscheint ea, one dass brechungsursachen vorhanden sind. Rätselhaft ist mir besonders das ea in freamlice 50, 20. freamsum 68, 17. 134, 3. freamsumnisse 51, 5. 64, 12. 84, 13, wofür man nach den sonst im Ps. beobachteten lautgesetzen fromlice etc. erwarten sollte. Auch über das ea in eam (sum) weiss ich nichts zur erklärung vorzubringen. Im Ps. sind ea. 90 belege dafür, einmal æam 118, 83; dazu neam (non sum) 76, 3. 118, 30. 60. 61. 83. 176. nea(m) 76, 5. Ueber eo im praet. der reduplizierenden verba s. § 21.

§ 9. o.

Die ausdenung des germ. o ist bekanntlich im ags. geringer als in den übrigen dialekten (bes. im ahd.), da schon einfacher nasal die brechung hindert, z. b. zuma, fruma etc., vgl. § 10.

Die quantität des o ist zweiselhaft in drosn, die hese (bel. drosne 74,9). Leo setzt das wort mit kurzem o an, doch deutet auf ô das ahd. truosana, neben welchem sich allerdings auch trusana, trusina sindet (s. Graff V, 546).

Ueber a für o in marzen vgl. § 1 und § 40. Ueber das o vor nasalen aus a § 2.

In fremdwörtern findet sich o z. b. in ofrian; oflate; portic; tor.

Umlaut von o ist in einigen fällen oe, resp. e; oe hat Ps. noch in oexen (pl. v. oxa) 8, 8. 65, 15. 143, 14; doehter gs. 9, 15. 72, 28, oelc 104, 36 neben sonstigem ylc (vgl. § 11); e dagegen in ele 22, 5. 44, 8. 54, 22. 88, 21. 103, 15. 108, 18. 24. 140, 5. 192, 43. eles 4, 8. eletreow 51, 10. eletres 191, 9. eletrea 127, 3 (vgl. aber noch oele Lind. Mt. 25, 3 etc., oele in P. C. s. 368, doch nur im Cott.-ms., das Hattonms. hat schon ele) 1).

¹⁾ Sweet (s. XXVIII der einl. und in der note zu 368, 11) setzt $\hat{e}le$ an, aber wol mit unrecht, da Ps., der den umlaut von \hat{o} konsequent mit oe bezeichnet (vgl. § 16), hier durchweg e hat und eine trennung des oele der P. C. und des ele im Ps., mit der sich Sweet zu helfen sucht, ganz unmöglich ist.

§ 10. u.

Das u des Ps. weicht vom gemeinags. gebrauch nicht ab. Ausnamsweise steht tonze 67, 24 (vgl. dazu wöndur 25, 7). Vor einfachem nasal steht speziell ags. u in fornumen 7, 10, numene 203, 9, cumen 84, 12. 96, 11. 103, 32. 111, 4, cuma 68, 9, brydzuma 18, 6, gewunan ds. 201, 39, wunian etc., (vgl. Holtzmann s. 184), vielleicht auch in onscunian 5, 7. 11. 13, 1. 34, 4 etc. (22, onscynedun 106, 13, onscynedun 77, 40), nebst onscununz (4), dessen u meist als lang angesetzt wird (Grein, Leo, Müller, et. Wb. II, 385, Sweet, Hist. of Engl. S. 127).

Die neigung, o vor nasalen in u übergehen zu lassen zeigt sich auch an dem fremdwort munt (aus lat. montem) das im psalter ser häufig ist; daneben aber noch mont 2, 6. 10, 2 (vgl. auch ags. mynet aus moneta, Sweet, Dialects p. 551)

Sonstiges ags. u gegenüber ahd. alts. o ist belegt in ful und seinen ableitungen, wulle 147, 16, fuzlas 8, 9. 103, 12 etc. (4), -a 194, 15, -um 76, 2.

Ueber das u in wudu vgl. § 8 und 26, 1.

§ 11. y.

1. Y ist umlaut von u, so in den wörtern byrzen; byrðen; clyppan; cnyssan; cryc (22, 4); cyn. cyninz; drync; cyspan; dryhten; dysiz; fordyttan, forðryccan; ðrymseld; cyneðrym. mezenðrym; zeðyld, -iz; zeðynnian; ðyrstan; fylzan; fyllan; fyrhtu; zrymetian; zrytte; bizyldan (44, 10); zylden etc. etc.

I für y findet sich nur in abiszien we 94, 2 und zetrime 50, 14. Vgl. auch den komparat. zinz(ra) 118, 9. zinzrum 148, 12 (Paul VI, 42 hält das i für eine kontraktion aus iu, io, wie nordh. scilon.)

One dass eine veranlassung zum umlaut sichtbar ist, findet sich y für u in onscynedun 106, 13 (und korrigirt onscyunedun 77, 40).

Bemerkenswert sind die nebenformen ymbhwerft 49, 12 und halwendan 23, 5. halwendra 27, 8 neben sonstigem ymbhwyrft 9, 9 etc. (34) und halwynde 26, 9. 61, 3. 7. 78, 9 etc. (11). Die grundformen sind entschieden *umbihwurfti und *hailwundi (vgl. ahd. umbihuurft), sodass also die y-formen

das regelmässige sind. Für die e-formen könnte man merfache erklärungen finden. Am warscheinlichsten ist mir eine anlenung an die verba hwerfan und wendan. Keinesfalls ist das e schon auf eine linie zu stellen mit demjenigen, welches in späteren kent. quellen häufig als umlaut von u (also für y) auftritt (vgl. Zupitza, s. 5, Danker, s. 11). Von diesem e zeigt Ps. noch keine spur; ausserdem sind die e-formen auch in ws. ganz gewönlich (Grein hat sogar nur $h\hat{a}lwende$, das nach Sweet, Dialects p. 559 das ursprüngliche (P) ist).

Als umlaut von u ist auch aufzufassen das y in deorwyrde 18, 11. 20, 4. 115, 15. untelwyrde 18, 8 und orwyrde 82, 7 (vgl. alts. sliduurdi).

Ueber drynctun 68, 22 vgl. s. 14.

2. Ein y anderer art haben wir in nyllan, nylan und ylc:

Belege: nyl 36, 1. 102, 2. 118, 31. nyllað 4, 5. 31, 9. 61, 11 (3). 74, 5 (2). 6. 94, 6. 104, 15 (2). 145, 2. 186, 5; nyte 201, 17. 25. 202, 11. ic nysse 34, 11. nyste 72, 22. nystun 81, 5. 193, 21. nyston 34, 15; ylc 38, 6. 12. 77, 51. 115, 11. 127, 4. 144, 16. 21. 150, 6. 203, 5. ylces 104, 36. ylcū 135, 25. ylcre 44, 18. 147, 20. ylcere 102, 22 (aber oele s. oben § 9).

Das y in nyllan und nytan ist jedenfalls unter dem einfluss des ausgefallenen oder vielmer mit dem wurzelvokal verschmolzenen w entstanden (vgl. auch das einmalige $cy\delta$ 167, 33, d. h. $c\hat{y}\delta$ (?) für $cwi\delta$).

Das y in ylc ist mir nicht klar; in den urkunden findet sich meist elc oder wlc dafür, z. b. elce zere I, 228; elce zere I, 231; wlcum I, 235 etc.

3. Y in fremdwörtern, z. b. cymbale; hymen; ysope; myrre.

Kapitel II. Lange vokale.

§ 12. Vorbemerkung.

In ser wenigen fällen drückt Ps. die vokallänge in der schrift aus. Die längenbezeichnung beschränkt sich auf einige einsilbige wortformen, in denen durch doppelschreibung des vokales die länge angedeutet wird.

§ 13. à.

1. $\hat{A} = \text{got.-germ. } \hat{c}$ findet sich nur in einzelnen fällen, nämlich vor w in den verbis onenawan 9, 17. 13, 4. 50, 5 etc. (13) und sawan (sawað 125, 5), ferner in dem verbum zan (ie zan 100, 2, ie za 5, 8. 41, 5. 42, 2 etc., zad 8, 9. 88, 13 etc.).

Ueber $\overline{geamrun}_{\overline{g}}$ s. § 21. Jedenfalls ist auch \hat{a} anzusetzen in dem fremdwort $\overline{grad}\overline{u}$ 47, 4 (wärend Paul VI, 63 darin eine ausname der brechungsregel erblickt). Sonst erscheint got.-germ. \hat{e} im Ps. als \hat{e} , vgl. darüber §. 15.

2. $\hat{A} = \text{got. } ai.$

In betracht kommt für die flexionslere die 1. u. 3 sg. praet. der st. verba der *i*-klasse: (a)bad 39, 2. 54, 9. 55, 7 etc. (5), adraf 17, 23, zezrap 188, 17; aras 3, 6. 75, 10. 118, 32. 138, 18; toslat 77, 13. 15. 104, 41. 106, 14; astaz 17, 9. 10. 11. 46, 6 etc. (13); biswac 14, 2. 202, 35; zewat 43, 19. 193, 13; biwrah 28, 9. onwrah 97, 2. oferwrah 31, 5. 43, 16. 20. etc. (12); ebenso in wat (ich weiss) 36, 18. 43, 22. 72, 11. 89, 11. 93, 11. 102, 14. 138, 14 (einmal wæt 88, 16, verschrieben?). Tu wast 68, 6. 20.

Andere wörter: a; að; aðle 102, 3; aznū 183, 29; an, ancenned, anhorn, anmod, anza, annes; ar, arian, arleas, -lice, -nis; atur; bad; (swir)ban; biscophad; clasnian, clasnunz; ðunurrad; facen; fazwyrm; zast; zrapian; hal, halwynde, halsian, halsunz, haliz etc. etc.

Zu einzelbemerkungen ist kein anlass.

3. $\hat{A} = \text{got. } \hat{o} \text{ in } \delta a 39, 8. 47, 6. 48, 26 etc. (6) und <math>\delta as$ asf. und pl. von δws (einmal δas 194, 39, vgl. oben wwt).

¹⁾ Freigebiger mit doppelschreibungen sind Ep., z. b. laam 48; steeli 49; meeli 57; booz 68; breer 69; fraam 72; naamun 114; zoos 121; beer 141; baar 155; bruun 164; zibuur 168 u. s. f.

§ 14. \(\hat{w}\).

Das \hat{w} ist umlaut von \hat{a} . In betreff der schreibung ist vorauszuschicken, dass der laut ca. 270 m. mit ae, ca. 215 m. mit ae, ca. 55 m. mit e und nur 16 m. mit e bezeichnet wird. Dabei lassen sich gewisse schreibermanieren beobachten: ae überwiegt ganz entschieden vor e, e, e, e und e, e dagegen vor e, e und e (vor letzterem zäle ich nur 6 e), e ist überall eingestreut, am häufigsten finde ich es vor e.

Die wenigen belege für e sind: zebreded 193, 11; aledde 22, 2. 77, 16. 80. 11; enne 13; 1. 3. 52, 2. 4 (aenne oder ænne findet sich überhaupt nicht); lered 24, 9; flesc 83, 3. 108, 24. 144, 21. flesce 37, 4. — Jedenfalls nur durch versehen des schreibers findet sich einigemale a für æ1: facnum 42, 1. facnan 108, 2. faccenlice 5, 11. 35, 5 (sicher versehrieben für faccenlice); zebradende 47, 3; todales 77, 54; halu 32, 17. 87, 2. (umgekert wæt und dæs für wat und das, s. 40).

Merkwürdig ist der konsequente mangel des umlautes in zeclasnian, zeclasnunz (= ws. clænsian), s. die belege § 31.

- 1. Umlaut von $\hat{a} = \text{got.-germ. } \hat{e} \text{ ist } w \text{ nur in der 2.}$ und 3. sg. ind. praes. von $z\hat{a}n$ (vgl. § 13): (fore-, in-, ofer-, ut-) zwst 31, 8. 43, 10. 59, 2 etc. (6), zest 107, 12, in-, utzae δ 23, 7. 9. 36, 15 etc. (9), (in-)- $zw\delta$ 78, 11. 189, 25, fore-, inze δ 96, 3. 14, 2. 87, 3.
- 2. Umlaut von $\hat{a} = \text{got. } ai$. Hier sind die belege ser zahreich.

Am wortende ae 36, 30. 39, 6. 77, 1 etc. (7). ace (s. § 12) 9, 21. 24, 8. 26, 11. etc. (29) we 118, 51. 142, ce 24, 12. 58, 12. 70, 4. 118, 18. 136. 150. gew 18, 8; mae (got. mais) 9, 39. 50, 4. 51, 5 etc. (9), mg 73, 9. mee 38, 14; sae 65, 6 etc. (36), see 187, 37, se 97, 9. 188, 39. sacs 8, 9 (2). 68, 3. 77, 26, sws 32, 7. 45, 3. 64, 8 etc. (6), seas 23, 2, vor folgenden konsonanten noch in folgenden wörtern: fæcne, fæcenlice; zencolæcan, zetwc 118, 27 (2. hd.); zebrædan; zefoerraedenum 44, 8; lædan. widlaednisse 195, 39; laeddu 24, 19. 108, 5. læddu 108, 3. lædu 35, 3; wfre; biwæzan; aehte 104, 21. onæhte 2, 8; inælan; dæl, east-, norð-, suò-, westdæl. daelniomend 118,63. dælniomenis 121,3. dælan. todælnisse 135, 13; zehælan. hælend. hælu; fæmne; unrehthæmderum 49, 18; daem (dat. v. se) 105, 47. dæm 3, 5 etc. 133 m.; æniz, næniz; elpanbænnū 44,9; clæne. clennes 201, 23; zemænnisse 203, 3; zescænan; swæpels 103, 6; ær. ærmarzen; æren; læran; zemære; mondwære. mondwærnis; aræran; mæstan 18,14; onræs. onræsan; fæt. fætnis. fættian; hætu; hwæte. hwetewestem 77, 25.

¹) In änlicher weise findet sich in einigen fällen o für oe geschrieben, vgl. § 16.

3. Das ae in $\delta aeh\delta e$ 38, 7. $daeh\delta e$ 6, 11. $\delta wh\delta e$ 22, 4. 137, 7, ist unter dem einflusse des palatalen h aus ea entstanden. Häufiger ist \hat{e} das ergebnis dieser zusammenziehung des ea; vgl. § 19, 3.

§ 15. $\hat{e} = \text{ws. } \hat{w} \text{ etc.}$

- 1. $\hat{E} = \text{got. } \hat{e}$, ahd.-alts. \hat{a} , ws. \hat{a} .
- a) Im st. verbum, nämlich in der 2. sg., im pl. und im konj. praet. der verba der 2. und 3. a-klasse: Su zebrece 73, 14; sprecun 118, 23; du bede 39, 7. bedun 104, 40. hie beden 77, 18; cwede 88, 3. 20. 89, 3. cwedun 11, 5. 63, 6. 70, 10 etc. (10) cwedon 34, 21. 40, 6. 82, 5. fortredon 55, 3; forzefe 203, 9; zefezun 96, 8. 97, 8. 113, 4; foreseze 138, 4. Du zeseze 34, 22. 49, 18. zesezun 21, 8. 30, 12. 47, 9 etc. (15). zesezan 34, 21. ie zeseze 39, 13. 62, 3. hie zesezen 40, 7; atfelin 24, 21. 101, 6; ic abere 54, 13; were 80, 20. 85, 17. 98, 8 etc. (7) werun 13, 3, 17, 16, 18, etc. (74), were 49, 21, 54, 13, 68, 21, 71, 7, 89, 2. weren 89, 2; du bizete 188, 25. du onzete 138, 3; bizetun 72, 12. onzetun 27, 5. 63, 10. 81, 5. 105, 7; etun 78, 7. eton 21, 30. 77, 29. 105, 28. zeedon (für zeeton) 196, 1; du zesete 138, 13. setun 68, 13. 118, 23. 121, 5. 136, 1. zesetun 104, 44. ofersetun 58, 4. -ton 21, 13; ferner im praesens einiger reduplizierender verba: ondredan 3, 7. 22, 4. 26, 1 etc. (53), slepan 3, 6, 12, 4, 67, 14 etc. (10), forletan 9, 11, 15, 10. 24, 18 etc. (20), dazu forletnisse 199, 33.

b) Anderweitige fälle.

Zunächst gehört wol hierher das e in ebylzðu 29, 6. 68, 25. 77, 49 etc. (6), zeebylzed 102, 9; ereste 138, 2; esprynzum 67, 27; eswic 48, 14. 49, 20. 68, 23 etc. (7), s. § 24, 2 c; als ws. form verrät sich die später hinzugeschriebene doppelglosse zu taedio 118, 28: wprote.

Ferner haben stets e die wörter heored (-das 106, 41), nedre 4, sed 18, edre ader 6, efen 10 (-lice 140, 2), strel 15, scep 21, slep 6, wepen 4, zer 18, der 24, hwer 7, wer pactum (118, 150), swe sehr oft, setad 9, 30 (sitad verschrieben?).

c) Als umlaut ist das e wol aufzufassen in lece 204, 3. lecas 87, 11 (got. lekeis); mece 56, 5 (got. meki), wo bekanntlich auch das ws. e zeigt. In den folgenden fällen, bei welchen auch umgelauteter stammvokal zu erwarten wäre, ist es jedoch ser zweifelhaft, ob in dem e wirklich der umlaut zu erblicken ist oder nicht, da die entsprechenden ws. formen nicht e, sondern e haben (vgl. darüber Ten Brink, Angl. I, 529). Sicher ausgleichung ist anzunemen in der 2. sg. und dem konj. praet. der verba der 2. und 3. e-klasse, sowie in der 2. und 3. sg. ind. praes. der redupl. verba;

die betreffenden formen sind daher sehon oben unter a) mit aufgefürt; weniger sieher bei ded (ws. dwd, 5 mal), telan (8, dazu telnisse 30, 14, untelwyrde 18, 8), mere adj. (-um 80, 4), -bere adj. (westembere 51, 10. 106, 34, -u 148, 19), resan (-ende 118, 39), ferinza 63, 6. 72, 19, wetan (ic wetu 6, 7).

d) Nicht völlig klar bin ich über das ê von helspuran 48, 6. 55, 7 (vgl. über hêl, hêla, nengl. heel Grimm, wb. IV², 100, Grein II, 30, Müller I², 586;), ece, ecelic, ecnis (ser oft belegt; das wort ist jedenfalls nicht von got. ajuk- in ajuk-dups zu trennen; schwierigkeiten macht aber das konsequente e; man sollte w erwarten, das Ps. nur ein einzigesmal bietet: wcre 111, 7) und bledsian nebst bledsunz (stets mit e; daher kann, trotz des north. häufigen oe, das wort nichts mit blotan, Grimm, Myth. 32, oder mit blod, Sweet, Engl. Stud. III, 156, zu tun haben, es sei denn dass man kürzungen des vokals vor ds annemen wolle, s. oben s. 37).

Anm. Dieses allen ausser-ws. dialekten eigentümliche e ist schon in den ältesten kent. quellen das normale: Ep. strel 9; steeli 49; meeli 57; zerlicae 95; mezsibbi 110. meez 169; strelbora 115; beer 141; zrediz 357 u. s. f.; daneben noch ganz vereinzelt ae, z. b. naedlae 651 (vgl. auch Sweet, Dial. 558); aus k. gl. forlet 69; edra 107. 330; ferinza 146; brecon 264; weron 266; forletad 288; telend 289 u. s. f.; aus den urk.: swe; were I, 228; zere; meze I, 239; zere; meza; swe I, 231; mezas; zere; scep; redenne, daneben scepa; mezas; wærzeld etc. I, 235 (ê überwiegt); stret, strete II, 282 etc. etc., der vielen namen auf -red in den ältesten urkunden gar nicht zu gedenken. Auch die späteren kent. quellen haben durchaus ê, vgl. Danker, s. 13 u. 14.

Was die sprachgeschichtliche auffassung dieses \hat{e} (ws. \hat{w}) angeht, so ist man wol nicht berechtigt, dasselbe mit dem got.-germ. \hat{e} auf gleiche stufe zu stellen (wie z. b. Scherer, GDS², 53, Kögel, Ker. gl., s. 1 u. a. tun). Ebenso wie das \hat{w} (\hat{e}) in $str\hat{w}t$ (kent. $str\hat{e}t$) aus \hat{a} entstanden ist, wird man auch das \hat{w} (\hat{e}) in $b\hat{w}ron$ (kent. $b\hat{e}run$) etc. zunächst auf \hat{a} zurückfüren müssen (vgl. Ten Brink, Angl. I, 527, Sievers, Beitr. VIII, 88 anm.). Der übergang \hat{a} - \hat{w} ist natürlich dem des kurzen a-w ganz analog; für das kentische: \hat{a} - \hat{w} - \hat{e} , wie a-w-e.

2. Ein \hat{e} , dessen ursprung noch dunkel ist, haben wir

in her (= got. her, and. diphthongiert hiar) 131, 14. Vgl. darüber Scherer GDS.², 501. Schmidt, Vokalism. II, 422.

- 3. Auf kontraktion beruht das \hat{e} in folgenden formen:
- a) Im konj. praes. von zefeon und seon: zefee (über das ee s. § 12) 95, 11. zefen 39, 17. 47, 12. 66, 5. 67, 4. 69, 5. 94, 1. 117, 24. 119, 2; ie zese 26, 4. zesee 127, 5. 6. zese 9, 32. 13, 2. 52, 3. 88, 49. zesen 68, 24. 33. 85, 17. 118, 37; entstanden sind die formen aus *zefehe, -en; *zesehe, -en; b) im konj. praes. von dwean und slean: ofsle 9, 29, sowie in der 2. u. 3. sg. ind.: dwes 50, 9. dwed 57, 11. sles 138, 19. sled 77, 34 (aus *slehe, *slehis, *slehid etc.); c) im kouj. praes. von fleon: flen 67, 2 (vgl. § 19, 3); d) in dem zalworte ten (aus *tehen?) 32, 2. 67, 18. 90, 7. 143, 9. 190, 3.
 - 4. Ueber è als umlaut von ea s. § 19, 1 b.
 - 5. Ueber è aus eá und eó vor palatalen s. § 19, 3.

§ 16. \hat{o} und \hat{w} .

- 1. $\hat{\sigma} = \text{got. } \hat{\sigma}$.
- a) Im pract. der verba der 4. a-klasse: $\delta u \text{ zestode } 190$, 23. stod 25, 12. 35, 5. 44, 10 etc. (8), stodun 131, 7. 189, 27. stodon 37, 12 (2). stode 105, 23; (a)hof 24, 1. 25, 17. 85, 4 etc. (16). ahofe 60, 33. 88, 43. ahofun 82, 3. 83, 3. 92, 3 (2). 113, 6; $\delta wo_{\mathcal{Z}} 72$, 13; (of)sloz 77, 20. 31. 47 etc. (16). $\delta u \text{ sloze } 3$, 8. 68, 27, ofslozun 93, 6 (2); zescop 192, 3. zescope 73, 2. 88, 13; swor 23, 4; 88, 4. 36. etc. (9), $\delta u \text{ swore } 88$, 50. sworun 101, 9.
- b) Anderweitig: locian; blod; flod; zod; mod nebst ableitungen; rod; modur; brodur; frofur. frofrian; dom; zoma; mop; blostm (über drosn s. § 9), fot; zemot; unrot; unrotsian; blowan; flowan; drowian; stow etc.; ferner in don und im praet. u. part. v. soccan: sohte, zesoht).
- c) Umlaut von \hat{o} ist \hat{w} (in der hs. stets oe). Das im ws. gewönliche e findet sich nur in ganz vereinzelten fällen, zedrefde 75,6; celes 147,17. cele 197,27; sped 138,15; bene 101,18; o ist noch nachkorrigirt in zedreofed 38,7 und sweotnisse 20,4. Einigemale ist o für oe geschrieben (vgl. die vereinzelten a für w, § 14): domeð 95, 10. bið (d)omed 36, 33; zedrofdes 59,4; zemoteð 36,10. zemoted 36,36; socende 33,11. socendra 23,6; spode 108,11; swoze 150,3; wostenne 77,15. wostu 108,7; ozhwelc 63,10.

¹⁾ δ ist auch anzusetzen in tostrodne 9, 10 (für tostrozdne), wenn wir es nicht vielleicht mit einem schreibfeler zu tun haben. — Marbeamas 77, 47 ist wol verschrieben für morbeamas (?).

(vgl. unten); e ist nachkorrigiert in foet 113, 7b; zemoettun 118, 143; swoez 64, 8 (über frofrian neben froefran vgl. § 54, 8).

Belege für oe: die verba coelan 2 (nebst coelnisse 65, 12), doeman 33, (nebst doema 7) droefan 48 (nebst zedroefednis 5), foedan 10, froefran 6 (aber frofres 118, 82 etc. s. oben), soccan 40, zemoetan 17 (dazu zemoetinz 3), woepan 2, awoestan (-tun 78, 7), vgl. auch zefoerraeden (-enum 44, 8); die nomina roede 201, 13, smoede (-u 202, 5), swoete 4 (nebst swoetnisse 2), woeste 2, spoed 4, swoez 4, boen 20, zescoe (49, 10, zescoe 107, 10); unzefoeren 2 (-rnū 106, 40, -rnan 62, 3), woedenheortnis (-nisse 39,5), woesten 16, oedel 2, oefestian 2 (dazu oefestunge 77, 33), woerig (-u 201, 41); das pron. oeghwelc 64, 3, 142, 2 (daneben ozhwelc 63, 10; auch Ep. bieten oezhwelci 566, in den urk. dagegen æzhwelc und êzhwelc, entsprechend den doppelformen \hat{a} und \hat{o} in denen das got. aiv im ags. erscheint), an flexionsformen die 2. und 3. sg. ind. praes. von dôn, du does 35, 7, (ze)doest 16, 7. 17, 28. 76, 18 etc. (6), $(ze)doe\delta$ 7, 11. 9, 24. 14, 5 etc. (23); an nominibus boec gds. 39, 8, 68, 29, 138, 16, foet ds. und nap. 13, 3, 17, 24 etc. (23), broeder 49, 20. moeder 49, 20, 68, 9.

Anm. oe ist noch das normale sowol in den nordh. quellen als in den meisten übrigen kent. denkmälern. Ep. bieten ziroedro 14; boecae 22. 275; ziroefan 203; zroetu 216; zloed 235; suoez 304 u. s. f. (e finde ich noch gar nicht); urk.: doeð, foredoeð; soccende I, 231; zeroefa (2 m.) I, 235; boecum I, 238 etc. Aber k. gl. zeigensehon ê: deð 83; sped 440; zedrefednes 510; zleda 970 etc. (kein oe mer).

- 2. \hat{o} vor nasalen aus \hat{a} . Ganz wie bei dem entsprechenden kurzen laute (§ 2) schreibt Ps. auch hier konsequent o:
- a) Die wirkliche alte länge haben wir in cwome 20, 4, -un 17, 19. 43, 15. 43, 18 etc. (11), nome 54, 15. 64, 5. 72, 24 (2), -un 118, 87, mona 8, 4. 71, 5. 7 etc. (12), mondes 80, 4, sona 36, 20. 39, 16. 69, 4. Jedenfalls gehört hierher auch hwon 76, 4 (Sievers, Beitr. VIII). Ueber zeamrunz s. § 21.
- b) Aus δ (= urspr. a) gedent bei verklingen des nasals vor spiranten ist das \hat{o} a) vor h in brohte 77, 29, tobroht 44, 17, dohte etc. (i2), zedoht subst. (15), und z. t. mit nachfolgender contraktion in den verbis \hat{fon} und \hat{hon} β) vor δ in od 9, 32 etc. (ser oft), oder 8, sod und ableitungen (ser häufig), tod 7.

Anm. Zu beachten ist ein naumun Ep. 114 gegen nomun Ps.; dasselbe beruht gewiss auf einer neubildung.

Der umlaut ist auch hier durchgängig oe; e findet sich nur in hwene 118,87 und in efestzan 202,19. efes(tizes)

- 201, 11; in letzterem falle ist möglicherweise schon verkürzung eingetreten, da das e in unbetonter silbe steht.
- a) Alte länge: ewoen 44, 10; zedoenu(m) 202, 1 (part. praet. von dôn = ahd. gitân); hwoene (instr. v. hwon) 8, 6, 93, 17; ie zewoende 72, 16. zewoendes 49, 21, woeninza 118, 92, 123, 3, 4, 5, 138, 11.
- b) Aus ursprünglicher kürze (s. oben unter b): a) von h in ochtan 26, 12, 34, 3, 6 etc. (22, vgl. Sievers, Beitr. VIII, 88 anm.) und in der 2, u. 3, sg. ind. praes. v. fon: ∂u onfoest 50, 21, onfoed 23, 5, 48, 16, 108, 8, 145, 9, 200, 23, onfocht 47, 4, $-\beta$) vor ∂ : foedan 187, 15 (vgl. ahd. fendo); onoedunge 17, 16 (wol zu ahd. ando?); toed 3, 8, 194, 19, wongtoed 57, 7.

Auch diesem oe entspricht im ws. ein \hat{e} (vgl. bei Grein $cw\hat{e}n$, $v\hat{e}nan$, $\hat{e}htan$ etc.; auch k. gl. haben schon e, z. b. ehtende 1042; aber urk. zoes I, 226. I, 231 etc.). In betreff dieses ws. \hat{e} hat sich durch viele grammtiken der irrtum hindurchgezogen, dass darin eine erhaltung des got. \hat{e} zu erblicken sei (vgl. Heyne, s. 57; auch noch Grein, Gramm. s. 28). Die richtige auffassung findet sich erst bei Holtzmann, s. 200 (vgl. auch Ten Brink, Angl. I, 527).

§ 17. î.

- 1. $\hat{I} = \text{germ. } \hat{i}$ (got. ei) z. b. im praes. der st. verba der i-klasse § 50, 5; ferner in -lic, -lice; min, δin ; zitsunz etc. (auch wol in adilzian 9, 6. 17, 43 etc., 7 mal) 1).
- 2. î aus i durch verklingen eines nasals vor einem spiranten: in siò weg und ableitungen (10), swiòe 6, 4 etc. (ca. 40), swiòlice 20, 2 etc. (6), swiòre dextra (ser häufig), swiòur 37, 9. 118, 8: 43. 51, 107, oferswiòan 186, 13, 191, 17.

In änlicher weise ist $\hat{\imath}$ aus i entstanden in $rine \eth 10, 7.$ 77, 24. rinde 77, 27 (vgl. § 42).

- 3. *î* ist das ergebnis einer kontraktion in folgenden verbalformen:
- a) in der 2. u. 3. sg. ind. praes. v. zefeon, seon und teon: zefið (aus *zefihið) 12, 6. 13, 6. 34, 9. 40, 12. 50, 16. 52, 7. 96, 1 (aber zefihð 20, 2. zefiht 15, 9); forsist 9, 22. zesist 9, 35. 36, 24. 90, 8. zesið 10, 8.

¹) myne für mine 6, 10 ist nach dem kurz vorher gehenden dryhten, styze für stize 77, 50 nach dem unmittelbar vorhergehenden dyde verschrieben.

- 40, 11 (2). 57, 11. 93, 7. 111, 10. zesiþ 63, 6. zesieð (!) 111, 8; atið 9, 30 (vgl. § 19, 3);
- b) in der (2. u.) 3 sg. v. cweoðan : cwið 11, 6. 65, 4. 86, 5. 105, 48. 109, 1 (cyð 67, 23, vgl. § 11); änlich: oferwrið 139, 10. oferwið 146, 8. Ueber flizu und lizende vgl. § 19, 3 u. § 42, 2.

§ 18. û und ŷ.

1. û ist alt

- a) im praes. einiger verba der u-klasse: aluceð 16, 8. 22, 4. 56, 2. biluceð 202, 9. biluc 34, 3; forðluten we 94, 6. b) in anderen wörtern, z. b. rum, dun, tun (ceafur-, cappultun), brydbur, scur, fulian, mul (fremdwort), jedenfalls auch in adruzian 7 (dazu druzunz 77, 17. 105, 14. 106, 4 und vergl. unten adryzan).
- e) Umlaut ist y: cye 67, 31; hyde 106, 30; syle 77, 4. 98, 7; ahydan (15); ontynan; bihyrdun 186, 15 (von hyran = mieten, nengl. hire) u. s. f.; ferner wol auch dryze 65, 6. 188, 39. dryzum 104, 41. dryzan 94, 5. du adryzdes 73, 15 (die letzte form scheint bestimmt auf die länge des stammvokales hinzudeuten, da sonst *adryzedes zu erwarten wäre) und cylle 32, 7. 77, 13. 118, 83 (uter; vgl. ahd. kiulla; Grein setzt cylle an).

Bemerkenswert ist ytmestan 134,7 neben utmestan 138,9; vgl. darüber Paul, Beitr. VI, 243.

Für y findet sich einmal i in ahidende 79, 14.

- 2. \hat{u} aus \check{u} vor spiranten bei ausfall eines nasals.
- a) Vor &: cu& 15, 11. 24, 4. 38, 5 etc. cu&lice 87, 6 (einmal cy&e 184, 11?), cu&ian 78, 10. 143, 3. 189, 5; cu&un (praet. von cunnan) 193, 19; zu&fonan 203, 23; mu& 9, 28 etc. (71), u&wiotan 104, 22. u&weotan 118, 100; b) Vor s: us 4, 6 etc. (55), usic 5, 13 etc. (73), ur (aus *usr) 105, 9. 113, 12. 135, 23 etc. (ser oft).

Umlaut ist auch hier \hat{y} :

- cyðu 47, 7. 54, 18. 80, 9. ic fordcyðde 118, 26. cyðere 88, 38. cyðeras 34, 11. cyðnis 18, 8. 24, 10. 14 etc. (51). unondcyðiznisse 24, 7; herehyðe 16, 12 (woher der umlaut? vgl. huð bei Grein, ahd. hunda); yðe 41, 8. 106, 25. 29. yde 187, 29. yðzadun 77, 28. yðzunze 54, 23.
- 3. Auf altem diphthong *ui* beruht das *y* in *fyr* (vgl. ahd. *fuir* und Paul VI, 244 f.) 10, 7. 11, 7. 17, 9 etc. (37), *fyren* adj. 118, 140.

Kapitel III.

Die Diphthonge ea und eo (io, ie).

§ 19. ea und eo (io) = got. au und iu^{1}).

I. ea.

1. Unumgelautet findet sieh ea

a) in der 1. u. 3. sg. praet. der verba der u-klasse: bibead 132, 3. onbead 41, 9. 77, 5. 23 etc. (7), asceaf 77, 60. 67; zeceas 24, 12. 32, 4. 46, 5 etc. (14), azeat 41, 5. — b) anderweitig: in dead; lead; read; eadiz; dead; eadmod. -ian, -nis; sead; deaf; heafud; leaf 36, 2; zeleafa; herereaf. zereafian; cederbeam. morbeam, fleam; edlean, -ian, -unz; hean; dreapian, -unz; eare; eastdæl; leas, -unz. arleas, -nis. feadurleas. freondleas; dreat; neat; sceat; deaw; eawla; zleaw; sceawian.

An einzelnen kleinen abweichungen ist zu verzeichnen:
a) wa für ea in zerwasie 9,30; b) eo in deode 142,3; heosud 82,3;
oteowu 90,16. oteowdun 91,8 und konsequent eowde 73,1. 77,52.
eowdes 78, 13. eowdun 49, 9. eowdū 77,70 (vgl. über eowan und eowde
Paul, Beitr. VI,97); c) e sür ea in dedes 114,3; net 77,48 (viell. an
neten angelent?); scewed 93,9; d) w in zelwsum 92,5; hier liegt
sicher ein schreibser vor (viell. hatte schon die vorlage ae sür ea
und der schreiber setzte mechanisch das w-zeichen dasür?); e) einmal a in zerasien 103,21 (verschrieben).

2. Der umlaut von ea ist \hat{e} .

Belege: Die verba ze-. otecan 6, nedan 3, zelefan 9, zebezan 8, inlezian (?, inlezazede 104, 19), zehenan 4, bidepan 1, zeheran 121 (nebst hernisse 4, hersumian 2), a-, on-, tolesan 35 (nebst alesnis 5)²); die nomina hez (got. havi haujis) 12, zemnisse 1, ned nebst compositis) 17, lez 3, beman 46, 6, feodurtemum 188, 35, hlet 3, lezitu 5, neten 6, heran comp. (zu heh) 63, 7, hest(a), hehsta 18, nesta 15.

Umlaut von ca ist wol auch das e in den verbis cezan, drezan, smezan: ic zecezu 17, 4. 114, 2. 4. 115, 13. 137, 3. 191, 29. zecezo 101, 3. zeceizo 55, 10. ced 146, 4. zeced 41, 8. 49, 4. 88, 27. 90, 15. zecezad 19, 10. 48, 12. 74, 2. 79, 19. 98, 6. cezen we 201, 5. zece 49, 15. 101, 25. pl. zecezad 104, 1. 184, 9. cezendum 85, 5. 146, 9. zecezendū 144, 18. ic zecede 4, 2. 17, 7. 24, 30. 30, 8. 117, 5. du zecedes 80, 8. cede 49, 1. zecede 104, 16. zecedun 13, 5. 52, 6. zecedon 78, 5. 98, 6; drezu 49, 8. ic dreu 49, 21. dreze 68, 16. drezende 117, 18; ic smezu 67, 7. 118, 16.

¹⁾ In bezug auf die entwickelung des ea und eo aus au und iu stimme ich mit Paul VI, 95 ff. überein.

²⁾ Ueber hest, hed zu got. hauhjan, ags. hean s. § 43, 2, B, a.

34. 47. 69. 115. 117. 142, 5. 185, 3. smezað 118, 2. smeze 108, 11. 118, 148. smezende 34, 28. 35, 5. 37, 13. 63, 7 (2). 76, 7. 13. 89, 9. 118, 70. 142, 5. semezende 118, 129.

Unumgelautet ist ea in eawan (vgl. über dieses verbum Möller, KZ. XXIV, 436 u. 37. Paul B. VI, 97): oteawu 16, 15. 49, 23. 193, 31. oteowu 90, 16. odeawes 189, 9. oteaweð 4, 6. oteawe 41, 3. oteaw 58, 12. 79, 2. 4. 8. 20. 84, 8. oteawde 62, 3. 77, 11. oteawdes 59, 5. 70, 20. oteawdon 17, 16. oteowdun 91, 8, und in eowde (5 mal).

Anm. E als umlaut von ea gehört zu den hauptmerkmalen des ülteren kent. u. nordh. Aus Ep. ist mir kein beleg zur hand; in den urk. findet sieh lese I, 235 u. dgl.; aus k. gl. fürt Zupitza s. 5 an: zebezan, eðre (komp. v. eað); zecean; bezeman; zeheran. hersumian; alesan; zenedan; neten etc., daneben aber einige y in cypendra 383 und cypan 1136. In den späteren quellen überwiegt y, vgl. Danker, s. 15.

Im ws. ist die älteste form dieses umlantes bekanntlich ie (wie bei kurzem ea, vgl. § 4), Sweet P. C. XXIX, Cosijn, Taalk. Bijdr. II, 127. Später zog sich auch dieses ie in \hat{y} zusammen (\hat{y} ist die normal-ws. form dieses umlantes). Uebrigens kann ie als umlant von ea nicht allen kent. dialekten fremd gewesen sein, da man das in späteren quellen häufiger werdende y doch auf ie zurückfüren muss.

II. eo, io (got. iu).

- a) Im praes. der st. verba der u-klasse: ie bibiodu 30,6. onbiod 67,29; wideeosed 32,10 (2). zeceos 118,122; ie azeotu 141,3. azeot 34,3. 68,25. 78,6. inzeot 201,3. azeotad 61,9. to azeotenne 13,3; hiofende 34,14; hreosad 144,14 (über eo in fleon s. § 20).
- b) Das übrige: 1) biod 1:4; &cod, incl. &codscipe, el&codiz, under&codan 53:41; hreod (44, 2); tondleod 5:0; bio, biod 0:85; hleo&rian 9:0; deoful, deofulzeld 4:3; &cof (49, 18); leof 2:1; biom 3:40; lioma (202, 1); bion, inf. (31, 9.118, 59); milcdeondra (8, 3); teona 1:1; deope (91, 6); asteapte (108, 9); encoris 40:0; wilddeor 9:0; deorwyr&e 3:0; leoran, leornis, oferleornis 33:1; steoran 2:0; fleos (71, 6); breost 3:0; &costre, a&costrian, &costru (24, 1); neosian 6:3; abreotan 4:0; &cotenea 41, 8; encow (108, 24); &iow, &iowdom, &iowian, &iowincle 21:47; eower, cow, eowic 31:0; feowertizum (94, 10); hiow, hiowian, hiowunz 2:19; hreowsian 2:0; niowe, zeniowan, zeedniowian, niowinza 6:9; zetreowan, zetreowe 23:0; treo, ele-fic-, wintreo, treowyrm 10:0; niolnis 4:8 und hweol 1:1; gehören wol in § 20 (?); vgl. auch § 26.

¹⁾ Die beigefügten zalen geben das verhältnis der eo- zu den io-formen an; ich rechne dabei der kürze wegen die wenigen ea zu eo, die ia u. ie zu io.

Io ist also im allgemeinen am häufigsten vor d (δ), m und w, am seltensten vor r; ob überhaupt der folgende kons. besonders dabei in frage kommt ist zweifelhaft ($hleo\delta rian$ hat z. b. stets eo, aber $bio\delta$ stets io, etc.).

Das verhältnis von *eo* zu *io* im ganzen ist in runden zalen 320 : 260.

An einzelheiten ist zu erwänen: a) ea findet sieh in deade 45, 7. deada 21, 29; asteapte 108, 9; adeastrade 73, 20. deastrum 87, 7; neasades 16, 3. neasade 199, 37. neasede 199, 1; deawde 17, 45; b) ia in diada 134, 15; biad 36, 9. 20. 43, 22. 79, 8. bia du 30, 3; e) ie in dieda 17, 44. 32, 10. 192, 17. zehiewade 32, 15; über onsiene und zediede s. unten; d) ganz vereinzelt resp. verschrieben ist zebreoette 79, 14; dieowe 131, 10; e) e findet sich in stepcilda 67, 6 (verschr.?); enerisse 88, 2 (jedenf. auch verschr.); anders zu beurteilen ist jedoch das e vor w in zetrewlice 11, 6. trew 79, 11. 95, 12. 103, 16. 104, 33, vgl. darüber § 26 (änlich auch das i in diwzen 199; 25).

e) Bemerkenswert ist, dass eo fast nie umgelautet ist: ich erinnere an die oben mit aufgefürten underdeodan, leoran, steoran, abreotan, zetreowan, asteopan, deostre, deostrian etc. Es scheint dies überhaupt eine eigentümlichkeit des kent. (und nordh.) zu sein 1) vgl. z. b. auch k. gl. driostrie 21; ze-piod 419. 712; zetriowende 608. zetriowe 360; diofende 309 u. s. f. Ein analogon dazu bietet der mangel des umlautes auch bei dem brechungs-eo, vgl. eorre, heorde etc. s. 23. Konsequent umlaut, und zwar in der gestalt von ie, zeigt aber das fem. der i-dekl. onsien (b. Grein ansŷn): 9, 4. 26. 32. 12, 1. 16, 9. 17, 9 etc. (65); jedenfalls ist auch das ie in zedieda 30, 21 als umlaut aufzufassen.

III. Einwirkung eines folgenden palatalen lautes auf eå und eò.

In ganz ähnlicher weise wie auf kurzes ea und eo wirkt ein folgender palatal auch auf die diphthonge ea und eo: beide ziehen sich unter dem einflusse desselben zu ê zusammen.

- 1. Vor z.
- a) Belege für ê aus ea: bez 20, 4. 64, 12. zebezað (sg.) 102, 5,

¹⁾ Im ws. gehen bekanntlich ie (\hat{y}) und eo neben einander, stieran $(st\hat{y}ran)$ und steoran, diestre $(p\hat{y}stre)$ und deostre etc.

-ades 5, 13. 8, 6; brezas 10, 5, -um 131, 4; dezlan¹) (v. dezul) 43, 22. 58, 8. 203, 41. dezullice 100, 5. dezulnis etc. 9, 30. 16, 12. 26, 5 etc. (13). zedezladon 9, 16. 30, 5. 34, 8. zedezlad 77, 4. 138, 15; eze (ws. eaze) 6, 8. 9, 30. 10, 5 etc. (60); flez (praet. von flezan) 17, 11 (2); — b) Belege für ê aus eó: flezendum 90, 6, -an 49, 11. 77, 27; flezan (muscam) 77, 45; ic lezu 88, 36. lezað 65, 3. 191, 9. lezende 26, 12. 77, 36. 80, 16; zweimal sogar î: ic flizu 54, 7; lizende 17, 46.

2. Vor h.

a) ê aus eá: zefleh (praet. von fleon) 142, 9. fleh 113, 3; heh 46, 3. 98, 2. 112, 4. 137, 6. 184, 13. hehnisse 11, 9. 18, 7. hehseotle 106, 32; neh 5, 6. 33, 19. 84, 10 etc. (10). nehzehusum 30, 12. 43, 12. 78, 4. 12. 79, 7. 88, 42. ic zenehlaeeu 140, 4. zenehlaeeuð 23, 6. 31, 9 (sonst neolæcan, vgl. § 26); tozeteh (attraxi) 118, 31. — b) ê aus eó: zeteh (imp.) 31, 9. Ferner sind die formen atið 9, 30 und flen 67, 2 hier mit anzufüren; sie können nicht direkt auf *ateohið und *fleohen zurückgehen²), sondern lassen eine zwischenstufe *atêhið, *fêhen voraussetzen; h muss also wol schon vor seinem ausfalle palatal gewesen sein.

3. Vor *c*.

a) ê aus ea: (fore)becen 70, 7, 77, 43, 104, 5 etc. (6). zebecnend 72, 14. becnadon 34, 19; cecan 31, 9 (Leo ceace 355, 13; nengl. cheek); ec 15, 7, 9, 39, 7; zeecnað (von êcnian) 7, 15, -ad 50, 7; belec (praet. von lûcan) 77, 50, bilec 77, 62; rec 17, 19, 36, 20, 67, 3, 101, 4, swefelrec 10, 7, smec 202, 15. — b) Für ê aus eo bietet hier Ps. keine belege.

Das gesetz geht also im Ps. ausnamslos durch. Zu bemerken ist nur, dass die partikel $\delta wh \hat{w}$ für \hat{e} hat (belege § 14, 3; beah 31, 6 ist von 2. hd. geschrieben).

Anm. Was das verhalten der übrigen kent. quellen in dieser frage angeht, so ist in Ep. das eå und eó meist bewart, z. b. randbeaz 157; leaz 449; fleah 668; leactrocas 254; andleac 724; bradaeleac 747; sizbeach 837; buturfliozae 672; aber ae in aec 700; herebaecon 770. In den urk. finde ich beazmund I, 235. I, 231, aber aec, acc I, 226. In k. gl. ist eine wirkung dieser art nur bei h warzunemen: nih 18; aflið 670 etc.; aber teah 213; auf ausgleichung beruht wol atiohð 1122 und konj. flio 1047, tio 776; vor z und c ist eå und eð stets erhalten, z. b. diohla (= diozla) 359. deohlum 765. deahle 1126; zebeachað 143; eacan 66. 676. zeeachad 263. 267. eachað 341. eachunza 1091 u. s. f. Dagegen bieten die nordh. denkmäler vollkommene analogien zu den verhältnissen im Ps. dar, während im ws.

¹⁾ Ich bemerke, dass in diesem worte und seinen ableitungen das \hat{e} auch als wirkung des umlautes aufgefasst werden könnte, da ja ein urspr. wechsel von deazol und deazil angenommen werden muss; s. § 23 und Paul VI, 244; vgl. auch ws. $d\hat{y}_{\mathcal{X}}ol$.

²⁾ Dies würde atêð und fleón ergeben. Dagegen heisst es richtig fleonde 54, 8 (aus * flêhondi) und fleoð 103, 7 (aus * flêhonþ).

nur gelegentlich $b\hat{e}cen$, $b\hat{e}z$ etc. neben beacen, beaz vorkommen (s. Grein).

§ 20. eá, (iá) und eó (io, ie) aus kontraktion.

In einer anzal von fällen ist ea (ia) und eo (io, ie) entstanden aus der — durch ausfall eines kons. (h, w, j) bewirkten — zusammenrückung und verschmelzung zweier vokale, natürlich eines hellen und eines dunkleren. Der erste vokal ist immer der einer stamm-, der zweite der einer ableitungs- oder flexionssilbe. Nähere erörterungen darüber finden sich bei Paul, Beitr. VI, 89 ff.

1. Der erste teil des diphthongs ist ein urspr. langer vokal oder diphthong.

Hierher gehören die cas. obl. von hêh: heam 135, 12 (aus *hêum = *hêhum). heane 88, 28 (aus *hêona = hêhona). heae upm. 103, 18. hea 194, 37; se hea (= *hêho) 77, 35. 192, 13. hean (= *hêhon) 17, 24 18, 7. 41, 8 etc. (11), ferner heanis (aus *hêho-nisse) 7, 8. 19, 17. 55, 4 etc. (19) (daneben mit anlenung an das adj. hehnis, s. § 19); ferner clea 68, 32 (vgl. Paul VII, 165); dann neo-, nea-, in der zusammensetzung (vgl. § 26): (ze)neolaceeð 9, 10. 63, 7. 87, 4. 90, 7, -að 31, 6, neolicað 26, 2, neolaceendum 148, 14, neolachton 118, 150, niolaceeð 118, 169, (ze)niolaceað 54, 19. 90, 10. 189, 7, zeniolachtun 106, 18, nialachte 54, 22 (daneben einigemale nehlæcan mit anlenung an das adv., vgl. § 19). neoweste 21, 12. 94, 10. 190, 19; ferner gehört hierher oferwrean 103, 9 (aus *wrîhan); fleom 138, 7 (= *flèho-m). fleað 103, 7. fleonde 54, 8; über die konj.-form flen s. § 19 (nicht fleon, weil der vokal der flexionssilbe kein dunkler war); endlich bian (apes) 17, 12, biabread 118, 103, biobread 18, 11.

2. Der erste teil des diphthongs war ein kurzer vokal.

a) I+ dunkler vokal: frea 87, 6. freolice 93, 1; zefreas (von frizan liberare) 143, 10; zefreað 33, 20. 40, 2. 48, 16 etc. (7). zefriað 90, 3. zefreoð 36, 40. zefrea (imp.) 7, 2. 21, 22. 30, 2 etc. (19). zefria 139, 2. ic zefreode 80, 8. zefreades 43, 8. 73, 2. 188, 7. zefreodes 21, 5. 76, 16. zefreade 106, 6. 199, 11. 23. zefreode 56, 4. 71, 12. 105, 8. 10. 43. 106, 13. 19. 30. 114, 6. zefriode 33, 7. 105, 21. zefrede (!) 33, 18. zefreode (part. pl.) 123, 7. zefread 107, 7. zefriad 59, 6; von fizan: fiað 10, 6. 34, 19. 96, 10. ic fiode 25, 5. 100, 3. 138, 21. 22. fiodes 30, 7. 49, 17. feodes 44, 8. fedest (!) 5, 7. fiode 54, 13. fiede 35, 5. fiodun 67, 2. 68, 5. 73, 23. 197, 3. 199, 13. fiodon 17, 18. fiedon 24, 19. 37, 20. 43, 8. 11. 73, 4. fioden 104, 25; dazu fionze 118, 104. 128. 163. 138, 22. fienze¹) 118, 113; ferner gehört hierzu auch freond

¹) $Fion_{\mathcal{Z}}$ — $fien_{\mathcal{Z}}$ erklärt Paul (s. 95) aus den urspr. wechsel von $-un_{\mathcal{Z}}$ und $-in_{\mathcal{Z}}$.

9, 39. 37, 12. 87, 19. 138, 17. und feond 6, 8. 11. 8, 3 etc. (77) neben fiond 16, 9. 26, 2 etc. (35) und fienda 9, 4. 26, -um 9, 14. 26, 11.

- b) a + dunkler vokal: formen von $\partial r \hat{e}_{\alpha} an$ und $sm \hat{e}_{\alpha} an^{-1}$): $\alpha e^{-1} \partial r e as$ 185, 13. $\partial r e a st$ 6, 2 (2). $\partial r e a \partial s$ 93, 10 (2). 140, 5 (2). $(\alpha e^{-1} \partial r e a \partial s)$, 2. $\partial r e a d e s$ 9, 6. 38, 12. 67, 31. 118, 21. $\partial r e a d e s$ 104, 64. 105, 9. 117, 18. $\partial r e a d s$ 15, 7; $\partial r e a d s$ 36, 30; $\partial r e a s d s$ 17. $\partial r e a s d s$ 18, 24 etc. (9), $\partial r e a s d s$ 17. $\partial r e a s$ 18, 18, 24 etc. (9), $\partial r e a s d s$ 18, 16. $\partial r e a s$ 18; $\partial r e a s$ 18, 18. VII, 164) 31, 10. 90, 10. pl. 34, 15. $\partial r e a s$ 37, 18; $\partial r e a s$ 18, 19. 96, 1 (zu got. $\partial r e a s$) $\partial r e a s$ 18, 18. 41, 18. 55, 9 etc. (10) ferner formen von $\partial r e a s$ 19 und $\partial r e a s$ 19 decay 19, 11. $\partial r e a s d s$ 19 decay 19, 11. $\partial r e a s d s$ 19, 11. $\partial r e a s d s$ 19, 11. $\partial r e a s d s$ 19, 11. $\partial r e a s d s d s$ 19, 14. $\partial r e a s d s d s$ 101, 24.
- e) e+ dunkler vokal: formen von zefeon und seon: zefo 9, 16.
 74, 10. 191, 13. ie zefie 9, 3. 30, 8. 62, 8. 91, 5. zefead 88, 13. zefiad 12, 5. 34, 27. 50, 10. 88, 17. 89, 14. 95, 12 (2). 144, 7. 149, 5. zefiad (imp.) 31, 11. 67, 5. 97, 4. zefiod 32, 1; zesio 5, 5. 117, 7. 184, 25. ie zesie 8, 4. zesiad 16, 2. 35, 10. 51, 8. 113, 5b. 118, 74. zesead 190, 7. zesiod 39, 4. 106, 42. zesicad (!) 134, 16. zesiad (imp.) 33, 9. 45, 9. 11. 65, 5. 196, 7 (2). zesionde 203, 41. zesiende 47, 6. 72, 3 (Paul, s. 93, anm. 1 fasst dieses ie als umlaut). zescan 15, 10. zesian 26, 13. 33, 13. to zesconne 105, 5; ferner in den subst. sea (= *seha) und zefeo (= *zefeho): sean 16, 8. sian 192, 29; zefea 118, 111. zefean 29, 12. zefian 20, 7. 50, 10. 125, 2. 5. 184, 7 (vgl. § 59); dann corud 188, 35. cored 190, 1; schliesslich lea (= *lewo, der löwe) 7, 3. 9, 30. 16, 14. 184, 39. leo 21, 14. leon 16, 12. 21, 22. 90, 13. leona 56, 5. 57, 7. 103, 21 leom 34, 17; von treo kommt hier nur in betracht gp. trea 73, 5. eletrea 127, 3.

§ 21. Reste.

1. Das ea in zeamrunz 6, 7. 11, 6. 17, 5. 30, 11. 37, 9. 78, 11. 101, 6 neben zemrunz(e) 37, 10. 101, 21. Es scheint mir zweifellos, dass das ea eine diphthongische verbindung bezeichnen soll. Wenn das e nur graphisch wäre, d. h. in der absieht eingefügt, die palatale aussprache des z anzudeuten, so würde man nach den sonstigen lautgesetzen des Ps. zeòmrunz zu erwarten haben (vgl. § 16, 2) Für die diphthongische natur des ea scheint auch zu sprechen, dass es einigemale in der zusammengezogenen oder umgelauteten form \hat{e} erscheint. Wir werden uns also die entstehung dieses

¹⁾ Vgl. darüber Sievers, Beitr. VIII, 91.

²⁾ Nach Paul s. 93 aus *smeahunz, wol besser smeawunz, vgl. Lind. Matth. scearpsmeawunz p. 13, 17, smeauunz 15, 19 etc.

ea so zu denken¹), dass sich aus dem palat. z ein heller vokalklang entwickelte, der mit dem dunkleren stammvokal des wortes eine diphthongische Verbindung einging; das vorauszusetzende *zeomrunz wurde dann zu zeamrunz, wie z. b. *nûhor, *nûor zu near.

- 2. Das eo in eode; stets, 24 mal, mit eo geschrieben. Zur erklärung vgl. Ten Brink b. Haupt XXIII, 65 ff.
- 3. Das eo im praet, der redupl, verba, über dessen natur und entstehung ich mich des urteils enthalte.

Belege: heold 16, 4. 17, 22. 118, 55. 67. 167. 168. 186, 31. 190, 37. 192, 37. heoldun 70, 10. 77, 56. 57. 98, 7. 118, 136. 158. heoldon 77, 10. hiolden 90, 11; zefeol 54, 5. 57, 9. 104, 38. zefeol 7, 16. zefeollun 15, 6. 19, 9. 26, 2. 35, 13. 56, 7. 68, 10. 77, 28. 64. ic feolle 117, 13; ic ondreord 118, 120. 189, 1. 3 sg. 63, 10. ondreordun 54, 20. 63, 6. 76, 17. 77, 53; forleort 80, 13. 118, 87. forleorte 21, 2. 193, 23. forleort 37, 11. 39, 13. 70, 11. 104, 14. 20. 193, 11. 200, 21. forleortun 16, 14. forleorton 26, 10; weopun 77, 64. 125, 6. 136, 1; bleow 147, 18 (v. blàwan); bleow 27, 7 (v. blòwan); ic oncneow 17, 45. du oncnewe 39, 10. 138, 2. 5. 141, 4. oncnewe 138, 1. oncneow 103, 19. oncneowun 13, 3. 73, 5. 77, 3. oncnewun 94, 11. ic oncneowe 72, 16. 3 sg. oncneowe 141, 5: fleowun 77, 20. 104, 41. 147, 18. tofleowun 96, 5. 189, 29. 31; seowun 136, 37.

B. Die vokale der nicht hochtonigen silben.

§ 22. Vorbemerkungen.

Das kapitel von den vokalen der flexions- und ableitungsilben in den germ. dialekten enthält der schwierigen fragen und ungelösten probleme mer als irgend ein anderes gebiet der deutschen grammatik. Nirgends liegen lautgesetz und systemzwang so im kampfe wie hier.

Es kann nicht meine aufgabe sein, auf grund des verhältnismässig geringen materiales, das mir zu gebote steht, an die probleme dieses abschnittes mit lösungsversuchen heranzutreten. Es muss mir auch hier darauf ankommen, das tatsächliche möglichst genau und erschöpfend anzugeben,

¹) Die vermutung Pauls (VI, 39), dass hier brechung des ê vorliege, ist doch zu gewagt, um auklang zu finden.

mit bezug auf die resultate der wertvollen arbeiten von Braune, Sievers und Paul (Beitr. II, IV, V und VI).

Aus praktischen rücksichten werden die vokale der flexionssilben, soweit sie von dem übrigen zu trennen sind, nicht hier, wo sie prinzipiell mit hingehören, sondern bei der darstellung der flexionsverhältnisse des Ps. zur sprache kommen. Das übrige behandle ich im folgenden zwei hauptabschnitten: I., Veränderungen der vokalqualität infolge des tones. II., Vokalsynkope.

Kapitel IV. Veränderung der vokalqualität infolge des tones.

§ 23. Stammabstufung.

Die folgenden erörterungen gründen sich im wesentlichen auf abschnitt 7 (Beitr. VI, 108 ff.) und 11 (VI, 226 ff.) des Paul'schen "vokalismus".1)

Unter stammabstufung versteht man bekanntlich einen teilweise in die ältesten sprachperioden des indogerm. zurückreichenden, durch tonverhältnisse bedingten wechsel zwischen volleren und leichteren stammformen, der in der flexion eine wichtige rolle spielt. Man unterscheidet 3 stufen, eine starke, mittlere und schwache, karakteristisch für die starke ist o (indog. a_2), für die mittlere e (indog. a_1) und für die schwache vollständiger ausfall des vokals. In den meisten indog. sprachen sind aber die ursprünglichen verhältnisse — d. h. die lebendige abstufung innerhalb einund desselben stammes — frühzeitig durch ausgleichung zerstört worden, indem bald diese, bald jene stufe verallgemeinert wurde. In ser vielen fällen finden wir (bes. im nomen) noch zwei stufen bewart, und zwar meist die starke und die mittlere (die schwache von der letzteren verdrängt); dies ist z. b. der fall im lat. caput capitis; genus generis etc. In diese kategorie fällt nach Paul's ausfürungen möglicherweise auch noch die doppelheit o (u) — e (i) in den

¹⁾ Vgl. dazu v. Bahder, Verbalabstracta, s. 209 ff.

ableitungssilben verschiedener ags. wörter, die wir jetzt zu betrachten haben.

Vorauszuschicken ist, dass im Ps. der dunkle vokal der ableitungssilbe stets als u, nicht wie meist im ws. als o erscheint. Dass Ps. die neigung hat, ein o der unbetonten silbe in u übergehen zu lassen¹), zeigt deutlich das fremdwort deoful aus diabolus, in dem durchgängig u erscheint, ferner weorutd, dessen u nach der gewönlichen erklärung aus *wer-ald auf o-a zurückgeht. So werden in folgenden wörtern das u vielleicht als wir auch jüngere entwickelung eines älteren o ansehen müssen: heafue (?); eorud; weorud; weotudlice; somud; heafud; heorut; steadul; steadulfest etc.; scomul; oferzeotul etc.; zesweotulian, sweotullice; ceafurtun; cofur; weolur; sumur; calfur (pl.); lombur (pl.); dunurrad, wärend es zweifelhaft sein kann bei sawul, cappultun; feadur (gs.); dohtur; zaldurereft; aldurdom; seolfur; wuldur, wuldurfest; heolstur; wundur, -lic; sundurseld; hunzur; bittur; snottur; modur; brodur; frofur; atur.

In allen diesen wörtern hat Ps. konsequent u; ein o finde ich nur zweimal: zesweocołade (hs. zesweocodade) 147, 20 und ceafortunum 133, 1.

Ich komme nach dieser vorerörterung zur eigentlichen sache.

- I. Sieher alte abstufung.
- 1. ur-er (die alten as-stämme). Hierber gehören die neutr. pl. auf ags. -or -ur gegenüber ahd. -ir; im ags. ist die starke, im ahd. die mittlere stufe verallgemeinert (Paul, 226). Aus Ps. ist hervorzuheben calfur 21, 13. 50, 21. 105, 20 und lombur 113, 4; daneben calferu 50, 21; lomberu 113, 6. Das e ist doch wol eine jüngere abschwächung des u (o); entspräche es den i in ahd. kelbir, so wäre umlaut zu erwarten. 2)
- 2. ud-ed (id). Ps. bietet heafud (19), heafudu 67, 22. 190, 25 (sonst synkopirt, vgl. § 25); ein -ed findet sich nicht

¹⁾ Vgl. auch § 53, 4. b.

²) Nicht völlig klar bin ich über die pl.-formen anhyrnra 28, 6. anhyrnera 21, 22; sollte hier doch ein -ir vorgelegen haben? oder sind die formen von einem adj. ânhyrne abzuleiten? Es ist aber auch ein sg. ânhorn belegt, z. b. anhornes 91, 11.

daneben (vgl. aber got. haubip, ahd. houbit); u und e nebeneinander finden wir aber in eorud 188, 35. eored 190, 1; ebenso bei weorud 135, 5. weoreda 187, 13. Stets u zeigt somud (21) und weotudlice (4). Auch zuzuð behält sein u durchweg: zuiuðe 24, 7. iuzuðe 42, 4. 128, 2. zuzuðe 70, 5. 17. 128, 1. 143, 12. (zu)zuðe 87, 16; stets synkope hat fremðe (got. framaþs), vgl. § 25; e zeigt ecede 68, 22 (fremdwort, vgl. Leo, 466).

- II. Abstufung, deren alter zweifelhaft sein kann.
- 230 zeigt, in den ältesten ahd. quellen noch deutliche abstufung zwischen -ag und -eg erkennen lassen. Von diesem wechsel zeigen sich im ags. nur noch blasse nachwirkungen, die um so schwerer warzunemen sind, als bekanntlich ein zusammenfall der adj. auf urspr. -ag mit denen auf urspr. -ig zu einem gemeinsamen -iz eingetreten ist. Wichtig für uns sind nur die auf urspr. -ag (-og); das sind aus Ps.: weoliz; moniz; eadiz; haliz; anza, und zweifelhaft woeriz (woerizu 201, 41, alts. wòrig, aber ahd. uuorag, Graff I, 962). In weoliz deutet die im Ps. durchgehende brechung auf verallgemeinerung des -ag (-og)¹), vgl. die belege s. 29; auch in moniz, haliz, eadiz und anza muss -ag den sieg davon getragen haben, da keine spur von umlaut auf -eg (-ig) hindeutet.
- 2. Die abstracta auf -nis und -nes. Paul, s. 235 ist geneigt, dieselben auf eine urgerm. stammabstufung zurückzufüren, vgl. jetzt darüber Kögel, Beitr. VII, 181 ff. und neuerdings v. Bahder, verbalabstracta, s. 116 ff.

Im Ps. überwiegt überwiegt -nis ganz bedeutend; -nes findet sich nur in folgenden fällen: aworpnes 21,7; adenenes 194, 15; elennes 201, 23; drines 202, 23; eydnes 24, 14 (daneben 50 -nis[se]); dimnes 202, 9 (2 -nis); factnes 140,7 (factnisse 62, 8); eenesse 9,8 (65 -nisse); rehtwisnesse 10,8; annesse 48,3. 82,6. 101,23 (4 -nisse); idelnesse 61, 10 (17 -nis[se]); onlienesse 72, 20 (2 -nisse).

¹) Eine übertragung des eo aus dem subst. weola, woran Paul (s. 234) denkt, ist mir doch nicht recht warscheinlich, zumal da auch weolza 69, 4 (2) (= ahd. wolago) brechung zeigt, wo doch schon der bedeutung wegen diese möglichkeit ausgeschlossen ist.

- 3. Einige andere Fälle.
- a) heafue: heafuees 103, 17; b) heorut: 41, 2. heoretes 103, 18. heoretas 28, 9, aber heorutas 17, 34; c) eadesa: eadesan 73, 6 (auf weehsel des e mit o (u) deutet die brechung des stammvokals); d) wees: ecesum 73, 5.

III. Speziell germanische abstufung.

- 1. unz-inz. S. 236 bemerkt Paul, dass vor doppelkons, nirgends mer stammabstufung bewart sei. Dem lässt sich entgegnen, dass sich im Ps. noch eine leidlich regelmässige abwechslung von -unz und -inz findet. Allerdings hat der systemzwang sehon viel ausgeglichen, in einigen wörtern ist -inz, in vielen -unz durchgefürt (so -inz in zemoetinz 184, 11 etc.; ferner sie styring quassatio 105, 30; forcerringe 9, 4. 125, 1) der nom. nicht belegt, er könnte auch forcerrunz heissen), doch ist nicht zu verkennen, dass bes. ein kasus mit vorliebe -ing zeigt, nämlich der dat. pl. Die belege für -ingum sind: onscuningum 193, 15 (zu onscunung 87, 9 etc.); dreapingum 64, 11 (dreapung 71, 6); eardingum 108, 10 (eardung 68, 26 etc.); zeamringum 30, 11 (zeamrung 78, 11 etc); zecorninzum 204, 7. Nur ein einziges mal finde ich -unzum: teolunzum 105, 29. Der gen. pl. ist leider überhaupt nicht belegt; ich vermute auch für in die endung -inza: denn -inzscheint mit vorliebe vor volleren endsilben zu stehen, vgl. die adverbia auf -inza: ferinza 63, 6, 72, 19; niowinza 193, 21; woeninga 118, 92, 123, 3, 4, 5, 138, 11 (vgl. Paul VI, 185). Sonst findet sich -ing fast gar nicht (abgesehen von den eitirten wenigen fällen, in denen es durchgeführt ist, nur einmal im ds. haldinze 118, 9 gegenüber 32 m. haldunze).
- 2. und—end. Ps. bietet nur belege für -end: in dusend (11 m.) und erend- (ahd. ârunti) in erendwrecan 67, 32.
 - 3. Abstufung vor einfachem n.
- a) Die n-stämme kommen nicht in betracht, da im ags. -an (-on) durchgefürt ist.
- b) Die part, pract. auf -en. Der wechsel zwischen urspr. -en und -on müsste umlaut auf der einen, brechung auf der anderen seite hinterlassen haben. Spuren von umlaut finden sich im Ps. aber blos in dem part. pract. von don, welches als zedoenu(m) 202, 1 belegt ist; in dem azeten

106, 40 für azoten haben wir sicher einen schreibfeler zu erblicken: die regelmässig umgelautete form würde azyten lauten müssen (vgl. zescyfen Lind. Matth. 16, 7). Von brechung finde ich keine spur; Paul (s. 240) stellt widspreocen 43, 17 hierher, aber mit unrecht: denn nach dem textwort obtoquentis und der analogie von etwetendes ist es zu widspreocendes zu ergänzen¹).

e) Die übrigen formen auf einfaches n zeigen im Ps. nur e: seofen 118, 164. seofenfaldlice 11, 7. 78, 12. hundseofentizü 89, 10; open 5, 11. 13, 3; efen (10). efenlice 140, 2; mezen (35); iren; ziren (20); marzen 184, 39. ærmarzen (4). marzensteorran 109, 3. marzentid (8); heofen (70). heofenlic 67, 15. 77, 24; zedeafenian 32, 1. 64, 2. 92, 5.

Dass ein -on daneben einst existirte, beweist die brechung in serfen, heofen, zedeafenian.

- 4. Abstufung vor -m. Nur e hat zemeodemian 202, 37. 203, 13. 29 (die breehung deutet wieder auf wechsel mit -um); fultum und fultumian haben durchgehends u; unter den zalreichen belegen findet sich nur eine e-form: zefultemiende 88, 44 (vgl. fultemendi Ep. 45; fultemendum ib. 96; zefultemedan Kemble I, 231; nach Sweet, Angl. III, 151 kompositum = urspr. ful-team Erf. gl. s. 325, no. 35).
 - 5. Die abstufung ul-cl.
- a) Nur -el (= il, umlautwirkend) haben micel, micellic, micelnis; middel 103, 10. 135, 14; idel, idellice, idelhende; yfel; sizel in sizelhearwan 67, 32. 71, 9, -ena 73, 14. 86, 4. 189, 35; symbel, sybelnisse 80, 4; lytel, lytelmodum 54, 9; nesdyrel 113, 6b. 134, 17; emel 104, 34; edele 149, 8 (ws. adele erklärt Paul s. 245 aus einer vermischung der beiden stufen).
- b) -ul und -el neben einander, und zwar meist in regelmässiger abwechslung (-ul in der unflektirten, -el in der flektirten form²)) haben wir in folgenden wörtern: steaðul 136, 7 und seine komposita steaðulfest 113, 8 etc. steaðulfestnis 103, 5. steaðulfestian 20, 12 etc.; aber steaðelas 17, 8. 16 etc. steaðelung 143, 12. steaðelian (19), darunter ausnamsweise zesteaðulades 8, 4. 118, 152;

¹⁾ Ebenso unverständlich ist es mir, wie Paul in dem aus Ps. angefürten dælniomenis den überrest eines gebrochenen part. praet. erblicken kann; das part. praet. von nioman hat doch niemals niomen, sondern stets numen gelautet.

²⁾ Doch haben auch die e-formen durchweg brechung, s. § 8, II.

ferner oferzeotul 9, 13 etc. (13), dazu oferzeotulnis 9, 19 etc. (3); aber oferzeotele pl. 43, 18. oferzeotelian (11), doch u in oferzeotule 43, 21. 77, 11. 105, 13. 21. 118, 139. oferzeotulas 12, 1; weiter merzemeodulnis 108, 18; aber merz- und hearmemeodelian 54, 13. 118, 122. 183, 27; bei dezul herscht sehon ziemliche verwirrung: dezullice 100, 5 und 8 m. dezulnis; aber 5 m. dezelnis 10, 5. 16, 14. 18, 13. 63, 5. 80, 8; ferner smeotullice 49, 3; zesmeocelad 24, 14; aber zesmeotulad 16, 15. zesmeotulades 58, 8. zesmeocolade (hs. -δade) 147, 20.

Nur -ut ist belegt in scomul 98, 5, 109, 1; a hat dagegen zesinzalade 88, 51. zesinzalede 140, 6.

6. Die abstufung ur - er. Am besten zeigt die abstufung noch sundur in sundurseld 186, 27 gegenüber synderlice 4, 10 (= *sundir-). Wechsel von u und e hat auch $weotur^{-1}$); es sind nur mersilbige formen belegt, und zwar 9 mit u und 18 mit e (ausserdem 2 m. synkope, vgl. § 25); der dat. pl. weoterum hat nur e. Die brechung ist jedoch durchgefürt bis auf welure 11, 3 (vgl. s. 29). Von sumur ist nur die endungslose form belegt, 73, 17. 197, 25; ebenso nur eofur 79, 14.

Nur - er haben weter (ser häufig) und zlidder 201, 9. zlidderre 202, 17; ferner die alten komparativbildungen oder; hweder, das possess. cower, die praepos. under; ofer (aber einmal ofur 113, 2b); wider in widerbroca 3, 8 etc. (4); dider 49, 5. 121, 4; hider 72, 10; hwider 138, 7; efter, efterra 67, 14. 77, 66; innerra 102, 1. 108, 18; uferra 103, 3. 13; nider in niderlican 202, 5 und niderian 36, 33. 93, 21. 108, 7, aber noch auf o (u) in der endung deutet nioderra 62, 10. 85, 13. 87, 7. 138, 15.

IV. Ganz junge abstufung.

Anhangsweise bespreche ich noch einige jüngere abstufungen bei durchweg irrationalen vokalen. Vgl. über die vokalentfaltung vor liquiden und nasalen Paul, VI, 249 ff.; s. auch § 25.

Die fälle mit *l*, *m* und *n* können wegbleiben, da bei inen der in den endungslosen formen entwickelte vokal im Ps. immer als *e* auftritt (ausgenommen ist nur *eappultun* 78, 1 und ein einmaliges *wolcan* 103, 3 gegenüber sonstigem *wolcen*). Es handelt sich also um die fälle mit -*r*.

¹⁾ Got. vairilô, von dem weolur doch nicht zu trennen ist, hat die i-form durchgefürt.

- 1. Nur u (auch in der komposition) zeigen ceafurtun (10); dunurrad 76, 19. 103, 7; atur; frofur; swidur 118, 14 etc.; zaldurcreft 57, 6; wuldur, wuldurfest; seolfur; heolstur 17, 12; wundur; wundurlice; hunzur; bitur 77, 8.
- 2. u mit e wechselnd findet sich in snottur 106, 43. 192, 1; aber snotterlice 46, 8; aldurdomes 138, 17; aber alderlice 50, 14 und stets aldermon (26)).
- 3. Nur e haben weder 106, 29 und fezernis 44, 5. 77, 61. 95, 6. Ferner die fremdwörter cester 86, 3. 121, 3 und cederbeam 25, 5 etc.

§ 24. Anderweitige vokalveränderungen infolge der unbetontheit.

- 1. Einige allgemeine regeln.
- a) Wie im gemeinags. erscheint auch im Ps. jedes ältere unbetonte i und $\hat{\imath}$ als e (vgl. Paul VI, 141); z. b. $e = \check{\imath}$ in heorde; erfe; slide; eze; mere etc.; in der 2. u. 3 sg. ind. praet. anf -es und -ed bei allen verbis; im imp. der kurzsilbigen ja-verba, wie here (lauda), sete, site etc.; ferner in ableitungssilben wie dyrel, yfel, lytel; scedeht; mennesc u. s. f.; auf urspr. $\hat{\imath}$ geht e zurück z. b. in zylden (= *guldin), waecen²) (= *wakîn) u. s. w. Ein i finde ich in zedeafinead 92, 5, doch kann es nicht alt sein, da sonst umlaut zu erwarten wäre. Stets i hat die adj.-endung -iz (vgl. s. 57); unursprünglich ist auch das i in huniz 18, 11. 118, 103. 192, 43, vgl. ahd. honac. Nur in fremdwörtern ist das i der unbetonten silbe meist erhalten: calic 74, 9. 115, 13. calices 10, 7; portic 73, 7; cirice (häufig), aber einmal e in cirecum 25, 12.
- b) Auch in bezug auf das lautgesetz, nach welchem im ags. älteres o (\hat{o}) in unbetonter silbe zu a und e wird (vgl. Paul IV, 345 ff. und VI, 178 ff.) weicht Ps. gar nicht

¹⁾ Der wechsel von -ur und -er in den verwandtschaftsnamen ist nicht hierher zu reehnen, da das verhältnis feder: feadur ein ganz anderes ist als z. b. alder: aldur; feadur und aldur stehen wol auf gleicher stufe, weil in beiden das u ans r sonans entwickelt ist, nicht aber feder und alder, da der vokal in letzterem ebenfalls jung, in ersterem aber indogerm. ist. Vgl. § 61, I.

¹⁾ Die Ep. gl. haben fast in allen diesen fällen noch i bewart, z. b. rysil 2; aenid 7; merici 24; aesil 50; meeli 57; hynni-laec 63; fultemendi 75; hraecli 85; binumni 103; binumini 105; sezilzaerd 112; edisc 151 u. s. f.; aber misbyrel 81.

vom gemeinags, ab. Es zeigt sich dies bes. in der flexionslere, vgl. §§ 53 und 60.

2. Vokale der proklitischen silben.

Es kommen hauptsächlich in betracht die praefixe zi, bi, a, wt, of, on, tô.

- a) zi, das in Ep. noch das normale ist und auch in Lind. noch häufig vorkommt¹), erscheint im Ps. durchaus als ze.
- b) bi ist auch im Ps. noch das bei weiten häufigere gegenüber be; das verhältnis ist 200 bi: 40 be.
- e) got. us- (ahd. ur-, ur-, ir-) erscheint im ags. in verbaler komposition bekanntlich als a, (vgl. Paul. VI, 208, anch Kögel, ker. gloss. 37).

Erhalten ist das r in arefnan, das mit Paul = ar-efnan zu setzen ist. 2) Als betonte form erscheint dagegen or- in orwyrde 82, 17, in gleicher bedeutung begegnet häufiger \hat{e} - (ws. \hat{w} -), so in erest; esprynz; eswic; ebylzdu (und wprot 118, 28, 2. hd.); belege s. 42. Erest, esprynz und wprot lassen sich nicht wol trennen vom ahd. $urrest\hat{i}$, ursprung und urdruz, wärend eswic wiederum ein analogon im ahd. $\hat{a}swih$ hat (vgl. auch $\hat{a}leiba$). Ist nun \hat{e} (w) = ahd. ur oder \hat{a} , oder beiden? 3)

d) æt und ot. Ot ist nach Paul IV, 191 die unbetonte form von æt, in der sich die urspr. dumpfe qualität des æ erhalten hat. Die betonte form æt bietet Ps. als æt in æt efenne 29, 6, als et in du bist et ades 138, 8; die unbetonte (ot), die im ws. von der betonten æt verdrängt ist, hat sich im Ps. gehalten in otectun 68, 27; oftspurne 90, 12 und durchweg in oteawan (belege s. 49). Vgl. dazu otsprernince k. gl. 528 (Zupitza s. 7). Als selbständige praep. erscheint ot in ot nestan in novissimo 193, 33; umgekert steht aber auch im Ps. æt sehon häufig genug in der verbaleomposition: ætfileð

¹⁾ Vgl. z. b. aus Ep. ziroedro 14. zibuur 168 etc., aus Matth. ziherdon 22, 33; zimoeton s. 4, 7; zimoetid s. 3, 17; zirihte s. 2, 23; zirihtæ s. 2, 1. zirihtad s. 2, 29; zimenezed s. 3, 13; zibohta 27, 9 etc.

²) Die nebenf. ræfnan (im Ps. nicht belegt, vgl. aber Leo 647) beweist nicht das gegenteil: man zog das r. zu efnan, weil man a als gewönliches praefix im gefüle hatte.

³⁾ owestem 195, 13 gehört zu ahd. uo in uowahs, uochunft etc., Graff 1, 69.

93, 26. 136, 6. ætfealan 72, 28. ætfalh 21, 16 etc. (6). ætfelun 24, 21. 101, 6; ic ætstondu 5, 5. ætstondes 204, 3. ætstod 35, 5 etc. (3). ætstodun 131, 7. 189, 27. Die angabe Paul's (s. 191), dass Ps. als unbetonte form noch regelmässig ot habe, ist demnach zu modifiziren.

- e) Denselben unterschied wie zwischen ot und æt konstatirt Paul zwischen of und æf (ef): ef finde ich im Ps. nur in efestzan 202, 19. efes(tzes) 201, 11 (zu efest = ef-æst; vgl. ahd. abanst neben abunst [v. Bahder, s. 72]). Sonst immer of, sowol in der komposition als in selbständiger stellung.
- f) Bei on ist im Ps. eine betonte und unbetonte form nicht mer zu unterscheiden: es heisst ebensowol onæht, onlicnis, onsien, onsond, onwald als onræsan, onhældan etc. Grein bietet in ersterem falle fast nur an, in letzterem dagegen immer on (vgl. Paul, s. 200, anm.). An ist also wol die betonte, on die unbetonte form (das o zu beurteilen wie in ot und of). Im Ps. sind beide naturgemäss zusammengefallen (ob nur in der schreibung?), da ja das a vor nasalen auch sonst konsequent als o erscheint, vgl. § 2.
- g) Ond ist mit on teilweise zusammengefallen (Paul, 199 f.); wir finden 3 verschiedene formen: oð als selbst. praep., ond in nominaler kompos., z. b. ondetnis (ondettan), ondfenza, ondfenznis; ondzot; ondwleota etc., und on in verbaler komposition; so gehört zu ondzet ein onzeotan, zu ondfenza onfon; änlich ondredan (alts. antdrådan, andrådan), onzerwan (exuere); ontýnan ("entzäunen"); onlesan etc.
- h) tô herscht sowol in nominaler als verbaler komposition; ti, te, das man in letzterer erwarten sollte, ist ganz von der volleren (eigentlich adverbialen) form verdrängt (doch findet sich ti z. b. noch in Ep.: tisloz 201).
- i) dorh herseht im Ps. in allen stellungen; das derh des Lind, ist im vollkommen fremd.
- k) Ueber fore und for (ahd. fora und far) vgl. Paul, s. 207. Im Ps. ist fore und for in der komposition schon nicht nur ganz streng geschieden: vgl. z. b. forcymeð 67, 32 neben forecymeð 58, 11 etc., beide in der bedeutung "praevenire"; selbständige praep. ist nur fore; fer findet sich einmal in ferðrycednisse 31, 7.
 - 1) Ich kann Paul nicht beistimmen, wenn er VI, 190, in

dem einmal im Ps. vorkommenden δat 9, 15 eine altertümlichkeit erblicken will. Ein einziges δat neben unzäligen δwt und δet muss in einem so konsequenten denkmal wie Ps. auf einem schreibfeler beruhen.

m) Heara und Seara (vgl. oben s. 30). Wie ich aus einer mündlichen äusserung des herrn prof. Sievers weiss, hat Sweet die ansicht ausgesprochen, dass heara und Seara die ursprünglich proklitischen formen seien, d. h. dass heoraheara, Seora-Seara nicht anders zu beurteilen sei als hanohana. Die erklärung ist ser warscheinlich. Im Ps. sind demnach die urspr. proklitischen formen verallgemeinert (heora ist ganz selten, Seora gar nicht belegt, vgl. s. 30), wärend andere denkmäler die urspr. vollbetonte form heora durchgefürt haben (so finde ich z. b. in den urkunden nur hiora: Kemble I, 226 (8), ferner I, 238 2 m. hiora und 5 m. heora; aber Seara I, 226; I, 235 etc.). — In gleicher weise erklärt sich nach Sweet das ea in eam und earun.

3. Vokale im zweiten gliede von kompositis.

Dieselben oder ganz änliche vokalveränderungen wie in den flexions- und ableitungssilben finden wir hie und da im zweiten teile einer zusammensetzung, wenn derselbe nicht mer als selbständiges wort im sprachbewustsein lebendig war.

Hierher gehört zunächst *lâdtow* aus * *lâd-peow* (Sweet, Engl. Stud. III, 52): *ladtow* 30, 4. 54, 14. 103, 17. *ladtowas* 188, 15¹).

Interessant sind die formen erfewordnis 15, 5. 36, 9. 18. 29 etc. (17), du erfewordas 81, 8, toword 21, 32. 70, 18. 195, 1 neben erfeweardnis: es scheint dies letztere eine art etymologische spekulation des schreibers zu verraten, um so mer, als sich die belege dafür (2, 8. 15, 5. 6. 24, 13. 27, 9. 32, 12) nur im anfang finden, wo der schreiber im allgemeinen sorgfältiger gearbeitet haben mag.

Auch weoruld (= ahd. weralt) gehört hierher, vgl. die belege \S 8, II.

¹⁾ lâruw (aus * lâr-peow, Sweet a. a. o., das im Lind. häufig begegnet, ist im Ps. nicht belegt.

Bei hlafard findet sich im Ps. nicht o in der zweiten silbe: hlafard 104, 21, -da 22, 2, 135, 3, 26 (Grein belegt nur hlaford und sogar ein hlafurd wie weorud); in den urkunden findet sich hlafords I, 226; hlafordn, hlaford (mermals) I, 235; aber hlabard I, 228.

Hierher ist wol auch zu stellen: neowest (= ahd. nâh-wist): on neoweste 21, 12, 94, 10, 190, 9. Vielleicht auch eðwetendes 43, 17. edwetedes 73, 10 neben sonstigem edwitan (das i wol schon verkürzt).

Neben bismer, bismerung findet sich einmal bismirað 9, 34 und einmal bismarade 104, 33 (Grein hat bismer und bismor).

Alle anderen komposita, die Ps. bietet, zeigen keinerlei veränderung im vokal des zweiten teiles, z. b. neddearfnis, ârleas, biobread etc.

Kapitel V. Vokalsynkope.

§ 25.

Es ist hier die gültigkeit der Sievers'schen synkopirungsgesetze auch für Ps. zu prüfen. Der besseren übersicht wegen schliesse ich mich auch in der äusseren anordnung des materials ganz-eng an Sievers, Beitr. V, 70 ff. an 1).

I. Einzelner mittelvokal.

A. Nach langer silbe.

1. "Jeder nicht durch position geschützte kurze vokal wird synkopirt und es tritt nie irrationaler vokal ein."

a) Vor l: die mersilbigen formen von oedel; idel. aidlian; middel. midlian; symblian; deoful; husincle; eawla; ferner v. adl; dezul, dezlian; sawul. Im ganzen zäle ich 161 belege one mittelvokal; an ausnamen findet sich nur $idelu^2$) nsf. 107, 13; $deowincelu^2$) 186, 15; ferner zesinzalade 88, 51. 140, 6; endlich das fremdwort tizule 21, 16 (das Sievers s. 75 mit kurzem i ansetzt, warum?). Das verhältnis der regelmässigen formen zu den ausnamen ist also 161: 5.

b) Vor r: "die r-kasus der adjektiva und die umlautenden kom-

¹⁾ Dem als regelmässig bezeichneten werde ich meist keine speziellen zitate beifügen, die ausnamen jedoch genau angeben.

²⁾ Wie sich im folgenden zeigen wird, haben die nsf. und neutr. pl. auf -u stets mittelvokal.

parative;" die neutr. pl. auf -ru aber nur in den obl. kas. (s. unten). Ferner die mersilbigen formen von eower; oder; dann von edre; brodur; hleodrian; bittur; snottur; zeamrunz; æfre; frofur. fræfran; ofrian; aldur; zescyldre; wuldur. wuldrian; wundrian; syndriz; dohtur; cester; zeostran; deostru. deostre. adeostrian; zeclystre; finzer; hunzur. hynzrian; timbur. timbrian; seolfur. besilfred. Abgesehen von den r-kas. der adj. und den komp. finde ich 210 formen one mv. (mittelvokal); an ausnamen ist nur zu verzeichnen: eoweres 23, 9; ylcere 102, 22; anhyrnera 21, 22 (anhyrnra 28, 6); ferner die formen auf -u: oderu nsf. 77, 6; calferu 49, 9. lomberu 113, 6 (aber lo[m]bra 193, 1).

- e) Vor m: westem; blostm (blostme 102, 5); utmestan 138, 9. ytmestan 134, 7. Stets mv. hat fultum und fultumian (25 formen), was nach § 23, III. 3 erklärlich ist.
- d) Vor n: die flektirten formen von drosn; tacen. zetacnunz; facen. fæcne; becen; wepen; wolcen; marzen (marne = marzne); dryhten; fæmne; azen (aznū 183, 29); ferner die verba auf -n(i)an: tacnian; zeecnian; becnan. zebecnend 72, 14; wicnian (= witnian, vgl. § 37); zefestnian; elnian; ferner neten; lenten (nur lenten as. 73, 17); efen und festen gehören nicht hierher, da sie ganz wie die fem. auf -en, -enne (= -inja) flektiren (s. unten 2). Dann fallen hierher sämmtliche asm. der adjektiva (blindne etc. ausnamslos one mv.) und die langsilbigen part. praet. auf -en; es sind: zewordne 19 m.; aworpne 87, 6. 108, 10; zebrozdnū 183, 29; tostro(z)dne 3 m.; zebundne 5 m.; swunzne 72, 5. zehaldne 36, 28; bifonzne 9, 23. 58, 23; forletne 31, 1; oncnawne 87, 13. Zusammen sind es 150 formen one mv. Die ausnamen bilden wieder die formen auf -u: wolcenu 56, 11. 107, 5; netenu 8, 8. 67, 11. 103, 25. 148, 10. 198, 11.
- e) Vor s: blis(s) (aus *blidisju; vgl. alts. blidsea); milds; ricsian; bledsian; halsian; zeclasnian (aus *zeclansian); unrotsian; hreowsian; mildsian; blissian; eorsian; myrsian; dazu bledsunz; halsunz; zeclasnunz (wie oben); zitsunz; eorsunz. Im ganzen sind es 280 belege one my. Ausnamen keine.
- f) Vor ϑ : nur einige fem. auf $-\vartheta(u) = -i pa$: $l \varpi \vartheta \vartheta u$; zescend ϑu ; $erm \vartheta u$; $eby l z \vartheta u$: 17 formen one mv.
- g) Vor d: heafud und cowde: 16 formen. Ausgenommen wieder heafudu 67, 22. 190, 25. Ferner gehören hierher die praet. nnd flektirten part. praet. der langsilbigen verba der ja-klasse. Ausnamen bilden, wie Sievers angibt, die auf muta + sonorlaut: froefran, dezlan etc.; arefnan schwankt: arefnde 24, 5. 21. 129, 4. arefndun 105, 13, aber arefnede 68, 21. Vereinzelte ausnamen: bið zedroefede 36, 24 (wol blos verschrieben für zedroefed); sien forcerrede 58, 7, und wieder die u-form forcerredu 191, 39. 193, 35. Umgekert findet sich synkope in der unfl. form in bioð zefyld 64, 12, doch- liegt es auch hier nahe, einen schreibf. für zefylde anzunemen. Merkwürdig.

ist die synkope in deawde 17,45 und deowdun 80,7 (aber diowedun 105,36) v. deowian.

- h) Vor t: kein beleg.
- i) Vor z: die adj. auf -iz synkopiren stets; es sind eadiz; haliz; æniz; anza; zemyndiz; scyldiz. unscyldiz; zedyldiz; oferhyzdiz; wilza (gerade 100 formen one mv.). Ausgenommen sind auch hier die u-formen: woerizu 201,41; eadizu 32,12. Syndriz kann natürlich sein i nicht synkopiren: syndrie 6,7. 7,12. 41,11. 144,2. syndrizü 61,13. Stets synkopiren ferner die verba auf -zian und die verbalsubstantiva auf -zunz: sarzian; zehalzian; yözian; oferhyzdzian; adilzian; mildzian; synzian; zemyndzian; zehalzung; yözunz: im ganzen 34 formen.
 - 2. Position hindert die synkopirung.
- a) mennesces 202, 35; b) die superlat. stronzestum 17, 18. strenzestan 187, 39; zunzesta 67, 28; maehtzestan 44, 4. 6; wyrresta 33, 22; utmestan (s. oben). Ausgenommen ist hesta und nesta (vgl. § 19, I, 2); ebenso oefest(i)an und oefestung: oefesta 69, 2. oefestun 188, 15. oefestunge 77, 33; e) wrizelse 60, 5. 62, 8; bridelse 31, 9; rinnellan 64, 11. dusend etc. d) sämmtliche part. praes. auf -ende. e) Die fem. auf -en, -enne (verdoppelung durch j): byrden; byrzen; zefoerræden; woesten (im Ps. neutr.); zu diesen kommt noch festen und efen (efenne 54, 18. 58, 7 etc., 30 formen); urspr. position tj, ttj haben wir in lezitu 196, 19. lezite 17, 15. 96, 4. 134, 7. 197, 33 und in den verbis auf -etan, -ettan (= -atjan): bliccette 146, 2; roccetted 18, 3, 44, 2, rocctad 118, 171 (nicht eigentlich hierher gehört sporetteð 193, 7, weil es kurzen stammvokal hat); urspr. position -rj haben die masc. auf -ere (got. -areis): receere 201, 35; cydere 88, 38. cyderas 34, 11; unrehthæmderum 49, 18. f) Zweifelhaft ist mir, ob îren (= got. eisarn, vgl. Gr. II, 320) hierher zu rechnen ist; es zeigt stets mv.: irene 106, 10. irenu 106, 16. irenum 149, 8.
- 3. Synkope ursprünglich langer vokale. Hauptsächlich kommen die adj. auf -en (= $-\hat{\imath}n$) in betracht; die im Ps. belegten synkopiren sämmtlich: ernan 106, 16; swinnan 16, 14; zyldnum 44, 14; $elpanbænn\bar{\imath}$ 44, 9; $unzefoern\bar{\imath}$ 106, 40. unzefoernan 62, 3; hyrnes 97, 6 (für hyrnnes).

Altes ô ist synkopirt in mondes 80, 4; innod dagegen hat stets mv.: innode 21, 11. 57, 4. 70, 6. 109, 3. 138, 13. innodus 199, 37. innodum 50, 12.

- B. Nach kurzer wurzelsilbe.
- 1. Alter mittelvokal wird erhalten.
- a) Vor l: zezerela 44, 10; edele 149, 8; steadul. steadelung. steadelian; oferzeotul. oferzeotelian; hearmoweodelian. werzeweodelian; im ganzen 51 formen mit mv. Dagegen synkopiren konsequent micel.

miclian; yfel und lytel¹), z. b. micles 73, 14. micle 67, 12. 118, 156. 135, 7. 183, 21. miclum 76, 20. 98, 3. 106, 23. miclu 105, 9. 130, 1. 143, 7. 11. miclan 47, 3 etc. und 23 formen v. miclian; yfle 36, 19. 70, 20 etc. yflum 40, 2 etc.; lytle 113, 13. lytlan 41, 7. 136, 9. dazu lytlinzum 16, 14; im ganzen 67 formen one mv.; ausgenommen sind jedoch auch hier, wie überall, die formen auf -u: micelu 35, 7. 41, 18. 85, 13. 96, 1. 118, 165. 135, 4. 7. 190, 35; lytelu 103, 25 (auch Sievers fürt s. 75 lytulu an).

- b) Vor r: von weolur sind 27 formen mit mv. belegt, zwei one mv., nämlich weolre 11, 5. 118, 71 (an der zweiten stelle ist l aus einem anderen buchstaben korrigirt); stets mv. hat niderian: zeniderad 36, 33. nideriad 93, 21. zeniderad 108, 7. Dagegen zeigt synkope zezadrades 203, 3 und stets hwedre (14 m.), das aber nach Sievers s. 76 möglicherweise nicht hierher, sondern unter 2. gehört. Weiter ist anzufüren coere 10, 3 (fremdwort?); r-kas. von adjektiven sind nicht belegt ausser zenyhtsumre 91, 11. 15. 109, 6. Von komparat. ist nur zu nennen: betra 62, 4. betre 83, 11. bettre 36, 16, das man vielleicht besser zu den langsilbigen stellt. Im allgemeinen geht also auch hier die regel durch, da die fälle mit synkope fast alle irgend ein bedenken haben.
 - e) Vor m: zemeodemad 203, 13. 29. zemeode(mad) 202, 37.
- d) Vor n: heofen; wæcen (waccene 76,5); ziren; menen und deafenian haben stets mv. (zus. 101 formen). Zweifelhaft, ob mit altem oder sekundärem mv. anzusetzen, ist nach Sievers s. 77 mezen und onzezn. Im Ps. zeigt letzteres stets, ersteres fast stets synkope: onzezn 49, 21. 58, 6. 183, 25 und öfters in der komposition; von mezen sind 48 formen one mv. belegt; aber mezene 53, 3. 67, 12.

Ein asm. auf -ne ist von kurzsilbigen adj. überhaupt nicht belegt. Dass der gp. der n-stämme stets auf -ena ausgeht, bedarf keiner erörterung (vgl. aber oxna 193, 1).

Die part. praet. auf -en von kurzsilbigen verben haben ausnamslos mv.: tobrocene 189, 29; sidborenum 77, 70; numene 203, 9; setene 79, 12; zesezene 67, 25; azalene 57, 6; upahefene 23, 7. 9 etc. 5 m. upahefenan 17, 27; adrifene 35, 13. 48, 15. 87, 6; oferwrizene 72, 6; zecoren 10 bel.; forlorenū 194, 41; azotene 21, 15. 72, 2.

- e) Vor s: nur eadesan 73,6 und ecesum 73,5.
- f) Vor \eth : $\zeta u \zeta u \eth$ hat stets mv. (8 belege); frem $\eth e$ stets synkope (17 belege).
- g) Vor d: meoreda 187, 13; ccede 68, 22. Ausserdem die pract. u. part. pract. der kurzs. verba der ja-klasse; sie haben durchaus mv. (67 formen); sette, salde, talde etc., an denen Sievers anstoss nam, gehören nicht hierher, da sie nach Paul's untersuchungen, Beitr. VII, 136 ff. 2) jedenfalls überhaupt nie mv. hatten.

 $^{^{1}}$) Vgl. auch ahd. luzil, das gemination des t, d. h. unmittelbaren anschluss des l an das t voraussetzt.

²⁾ Neuerdings dazu Möller, Beitr. VII, 457 ff. Sievers VIII, 90 ff.

- h) Vor t: heorut (stets mv.); das fremdw. citre synkopirt meist, nur einmal citere 56, 9.
- i) Vor z: hier sind die verhältnisse ser schwankend. Es kommen zunächst die adj. auf -iz in betracht: hefiz; weoliz; moniz; dysiz; wlitiz. Ich finde nur 12 formen mit mv., in 21 dagegen synkope; bes. bei moniz ist der mv. selten, nur monize 186, 17 und monizu 109, 6 (u-form); dagegen monze 17 m. monzum 70, 7; dysiz hat nie mv.: dysze 93, 8. se dysza 48, 11; dagegen haben hefiz, weoliz und wlitiz nie synkope: hefizum 34, 18; weolizum 9, 19; wlitize 201, 35; dann die formen auf -ie: hefie, weolie etc. s. § 42.

Die verba auf -zian haben fast immer synkope: zeweolzian 64, 10; zehefzad 31, 4. zehefzade 37, 5; abiszien we 94, 2; ametzað 45, 11. zemetzie 202, 13. zemetzade 101, 10; nur einmal zeweolezað 186, 23; one mv. ist auch weolza (= ahd. welago, wolago) 69, 4 (2), ebenso das flektirte huniz: hunze 80, 17. Die zalwörter auf -tiz haben aber stets mv.: hundaehtatizes 89, 10; hundseofentizā 89, 10; feowertizum 94, 10.

2. Eventueller eintritt eines irrationalen vokales.

Nach Paul, abschn. 12 des vokalism. (VI, 249 ff.), gehört der irrationale vokal eigentlich nur den endungslosen formen an; wo er daselbst felt, ist ausgleichung an die cas. obl. anzunemen und umgekert, wo er sich in den cas. obl. findet, ist er aus der unflektirten form eingedrungen. Letzteres ist nie im Ps. der fall, wie sich im folgenden zeigen wird; doch anlenung an den nom. verrät hehseotle 106, 32 (vgl. Paul, 58 f.).

Belege im einzelnen:

- a) Vor l: swefelree 10, 7; hezel 17, 13, 104, 32, 148, 8; aber stets hrezl 21, 19, 68, 12, 101, 27, 108, 19; izel, fuzul, seotul, wedla, wedlian sind nur in den mersilbigen formen belegt; 42 formen ohne mv.
- b) Vor r: in den endungslosen formen stets irration. vokal: cederbeam; weder 106, 29; weter; feadurleas; dunurrad; aber wetres; fedras etc.; fidru, zefidred; wetrian (zewetrade 77, 15) und zonzeweafre. Zus. 64 formen one mv.
 - c) Vor m: keine belege.
- d) Vor n: ganz selten erscheint irrationaler vokal, nämlich efen 20, 10; rezen 191, 23 und rezenlican 77, 44; sonst immer one mv.: efne 34, 20 (æfne 12, 4. 5 unquam, für æfre verschr.?); arefnan; næhthrefn 101, 7; stefn; rezn (u. rinan = riznan); dezn. deznian (deznade 100, 6); seznian (seznade 203, 23); nemne (nemde, nymde); tosomne. zesomnian. zesomnunz; zebrosnunz; zusammen 120 belege one mv.
- C) Einige weniger eingebürgerte fremdwörter behalten den vokal der 2. silbe unter allen umständen: biscopas 131, 16. 198, 17. biscopum

98, 6; ysopan 50, 9; oflatan 50, 21; timpanan 67, 26. 80, 3. 150, 4; orzanan 136, 2. 150, 4. 183, 7; cymbalan 150, 5 (2); selbstverständlich ist dies bei sacerd, carcern und zizent.

II. Zwei mittelvokale.

Auch hier fügen sich die verhältnisse ausnamslos der Sievers'schen regel, dass stets der zweite mv. synkopirt wird, one rücksicht auf die quantität der stammsilbe: z. b. micelre 21, 26. etc. micelne 20, 6. micelra 31, 6; zlidderre 202, 17; oderre, eowerre etc.; ferner faecenra 51, 6; halizre 42, 1. halizne 50, 13 etc. halizra 51, 11; ærenne 17, 35 etc. etc. Hierher gehört auch wordizna 17, 43. wordiznum 54, 12. 143, 14.

Die Sievers'schen synkopirungsgesetze gelten also, wie die untersuchung ergeben hat, im grossen und ganzen auch für Ps. Die abweichungen beschränken sich im wesentlichen auf die *u*-formen, bei denen wir — meist gegen die regel — stets mittelvokal fanden.

Diese erscheinung erklärt sich am besten aus dem Paul'schen gesetze (VI, 136), dass die 3 silbigen wörter im nom. und aec. den nebenakzent auf der zweiten, in den übrigen kasus aber auf der dritten silbe hatten: also *mikilu, aber *mikilès, und daraus regelrecht micelu, aber micles; ebenso lomberu, aber lombra; molcenu, aber molcenum etc.

Zweiter abschnitt: konsonantismus.

Kapitel VI. w und j.

§ 26. Der halbvokal w.

Schreibung. Die älteste bezeichnung des w ist auch im ags. uu; uu findet sich fast ausschliesslich in den ältesten urkunden (vgl. Kemble, cod. dipl. bd. I): auch in Ep. ist es

noch das gewönliche, die rune wên findet sich selten daneben (vgl. Mone, anz. VII, 133). Im Ps. aber ist die rune schon fast ganz durchgedrungen, nur in anlautsverbindungen, besonders nach d und d findet sich noch einigemale einfaches u geschrieben: ic duolede 118, 110. ic duolude 118, 176; aduach 50, 4; duerh 77, 8. 100, 4; monduere 149, 4. monduaeran 36, 11. mondueran 33, 3. monduernis 89, 10. monduernisse 131, 1; nach c in cuomun 77, 34; nach vokalen nur in saule 1) 12, 2, und natürlich stets in dem eigennamen dauid, z. b. dauides 131, 1. 17. dauides 121, 5. 199, 5. dauide 88, 50. 131, 10. dauide 88, 4. 36, wo es den romanischen v-laut wiedergibt. v findet sich nur einmal für w in veolera 190, 372).

1. W im anlaut.

Anlautendes w ist unversert erhalten; auch in den anlautsverbindungen wl (wlite); wr (wreocan); cw (cweodan); dw (dwolian); dw (dwerh); hw (hwæte); sw (swæpels); tw (twiz). Nur die gruppe cw zeigt in dem verbum cuman die bekannten schwankungen zwischen cw und einfachem c: nur c hat das ganze praes. und das part. praet.; fast durchweg cw das praet., ausgenommen ist nur: ic forecom 118, 147. bicomun 84, 11. forecomun 17, 19. 118, 148, dagegen forecwome 20, 4, 11 cwom und 8 cwomun. Diese erscheinung ist jedoch nicht speziell ags., sondern gemein-germ. (nur das got. hat — sicher in sekundärer weise — w durchgefürt), vgl. darüber Kluge, zur gesch. der germ. konj. Q. F. XXXII, 45; Paul, Beitr. VII, 162, Sievers, VIII, 80 ff.

An einzelheiten ist noch zu erwänen, dass sich für cwid einmal cyd 67,23, für cwed einmal ced 29,7 findet. Letzteres ist sicher ein schreibfeler, ebenso jedenfalls forhon 21,2. 41,6 und senctes 73,13 (für swenctes).

Ueber nyllan, nytan etc. vgl. § 11, 2.

Die im ws. ser gewönliche erscheinung, dass durch ein vorhergehendes w io (die brechung von i) zu u, und eo (die

^{&#}x27;) Zupitza b. Haupt XXI, s. 10, nimmt an, das die schreibung u nach vokalen vokalisirung des w andeute; ich glaube sicher, dass dieses u nur graphisch von w verschieden ist.

²⁾ V ist überhaupt ganz selten, es findet sich nur noch in wel öv 39,16 (?, öæ St.); synfvllan 54,4 (-fyllan St.); cvöne 142,8 (aus cyöne corr.); wŏndur 25,7; beornedev m 7,14.

brechung von e) zu o verdumpft wird (cf. Paul, VI, 35 ff.), zeigt sich im Ps. nur an wudu: wudu 49, 10. 67, 31. 73, 5. 79, 14. 82, 14. 95, 12. 103, 11. 16. 20. 131, 6; und vielleicht noch an wordizna 17, 43, wordiznum 54, 12. 143, 14 (Grein und Leo haben weordiz und wordiz). Sonst aber stets eo: weordan, weorpan, weoruld, sweotul etc.

- 2. In in- und auslaut.
- a) Nach vokalen.

Vgl. Holzmann, altd. gr. s. 223. Paul, Beitr. VII, 163 ff. Cosijn ib. VII, 454 ff. Wir haben es hier mit ser verwiekelten verhältnissen zu tun, über welche man zum teil noch nicht zu völliger klarheit gekommen ist. Den weg zum verständnisse dieser schwierigen lautverhältnisse zeigen uns meines erachtens noch am besten zwei aus Paul's arbeit a. a. o. sich ergebende regeln; 1. w vor u schwindet; 2. w im auslaut wird sonantisch und wird von dem vorausgehenden vokale je nach dessen qualität entweder ganz absorbirt oder verschmilzt mit im zu einem diphthong. Nach 1. wird ein *awu zu au und weiter zu ea (wie sich auch sonst au zu ea entwickelt, s. Paul VI, 89 ff.), ebenso ein *awu zu æu-ea, ein *ewu zu eu-eo ete; nach 2. z. b. ein âw zu â, ein ew zu eu -eo ete.

Wir betrachten nach diesen gesichtspunkten das einzelne.

a) W nach \hat{a} (got. ai und \hat{e}).

Im auslaut sollte hier das w ganz geschwunden, d. h. von dem a absorbirt sein (s. oben) und ist es auch wirklich in solchen wörtern, bei denen ausgleichung an formen mit inlautendem w unmöglich ist. So heisst es stets aa (semper = got. aiv 15, 8 etc. (28). Ebenso sollte man als reflex des got. nom. snaivs und acc. snaiv im ags. ein sna erwarten, und im dat. pl. ein snam (*snam *-snam *-snam); durch ausgleichung an die übrigen kasus heisst es aber snam 50, 9. 147, 16. 148, 8 etc.

Durch ausgleichung in der entgegengesetzten richtung scheint die flexion $s\hat{\alpha}$, $s\hat{\alpha}s$, $s\hat{\alpha}$ etc. und $\hat{\alpha}s$, gs. $\hat{\alpha}s$ etc. entstanden zu sein, s. die belege § 14, 2.

Auf analogie müssen auch die imperative der redupl.

verba auf - âwan, wie onenaw 138, 23 etc. beruhen; lautgesetzliche form wäre *onenâ etc.

Ueber sawul vgl. Paul, VII, 168.

 β) W nach \hat{e} (got. \hat{e}).

Hierher gehört clea 68, 32; vgl. darüber Paul, s. 165; ferner das in der zusammensetzung häusige nea-, neo- (got. nêhva). Ich bin mir über die entstehung dieses nea nicht völlig klar; Paul, VI, 91 vermutet eine entwickelung *næhwo — *næho — *næo. Im Ps. haben wir nea-(neo-) in nea-læcan und neowest; belege § 20.

γ) W nach ô.

Es findet sich in blowan; flowan; drowian; ferner in stow, stowe; nas. stow 36, 36. 75, 3 für einen vorauszusetzenden nas. *sto ist ebenso zu beurteilen wie oben snaw.

 δ) W nach a.

Belege für drea (= *drawu), ealond, smeanz (= *smawunz) etc. finden sich in § 20.1) Für ws. breawas, breazas hat Ps. brezas 10, 5. brezum 131, 4 (?). Ueber eawan vgl. § 19. w fehlt in eala 118, 5 neben eawla 117, 25.

 ε) W nach e, i (got. i).

Hierher haben wir zu stellen: treow; cneow; deow; hiow; lea: niowe etc.

Das eo ist nach Paul s. 164 nur da lautgesetzlich berechtigt, wo das w 1. vor u, 2. im auslaut stand. Demnach wäre als ursprüngliche flexion von δeow und treow anzunemen: δeo , $\delta ewes$, δewe , pl. $\delta ewas$, δewa , δeom ; treo, trewes, trewe, pl. treo (aus *trewu), trewa, treow. Alle abweichungen müssen auf anologie beruhen. Das nähere s. in der flexionslere.

Auch hwiol und niolnis gehören wol hierher, aus *hwewul — *hweul — hweol; *niwulnis — niulnis — niolnis (vgl. Sievers, Beitr. V, 149. Paul ib. VII, 168).

Ueber eowde vgl. § 19.

b) Nach konsonanten.

Dass w nach gewissen konsonanten auf dem ganzen

¹⁾ In dean 132, 3. 191, 25. 197, 21, zleanne 118, 98, -nisse 48, 4. 104, 22 und sceanian 9, 35. 21, 18. 27, 5 etc. (8 mal, scenað 93, 9) steht ean für altes aun, got. ggv.

westgerm. gebiete ausfällt, ist eine bekannte tatsache; vgl. got. siggvan = ags. sinzan; got. aqizi = ags. æces ete. (s. Zimmer, ostgerm. und westgerm., Haupt XIX, 403). Ps. zeigt w nach kons. in folgenden wörtern: ofersceadwa 139, 8. 90, 4 (aber scedehtum 189, 15); widwe 108, 9, -an 77, 64. 93, 6. 131, 15. 145, 9. -ena 67, 6; windwiað 43, 6, -ade 76, 7; swalwan 185, 1; zearwian 77, 19. 20 ete. (28 bel.) zezearwunz 64, 10. 88, 45; zezerwu 131, 16. 18. zerwende 201, 35 (die übrigen tormen s. unten); sizelhearwan 67, 32. 71, 9. -ena 73, 14. 86, 4. 189, 35; herwdun 21, 8; zenerwed 60, 3. 142, 4. zenerwde anxios 20, 41; searwum 9, 29; smeorwe 62, 6. 72, 7. 80, 17. 147, 14. 193, 1. 3; leswe 22, 2. 94, 7. 99, 3.

Im silbenauslaut wird w sonantisch und erscheint nach konsonanten als u: zearu nsm. 16, 12, 87, 18, 118, 60; nasn. 56, 8, 92, 2, usf. 107, 2 (2), 111, 7 und npn. 195, 31; der nsf. und npn. ist wol auf *zearwu zurückzufüren; ferner nearunisse 118, 143, aber nearenissum 24, 22; smeoru 16, 10, 196, 1.

Besondere beachtung verdient die 2. u. 3. sg. ind. praes. sowie das praet. und part. praet. von zerwan und smirwan: zezered 92, 1 (2). 108, 18. ie zezerede 34, 13. zezeredes 103, 1. zezered 131, 9. onzered 202, 17. zezerede 34, 26. 64, 14. 108, 29 (vgl. dazu zezerelan 44, 10); smired 140, 5. smirede 44, 8. 88, 21. 183, 19; dazu smirenisse 183, 19. smirinz 44, 9. 132, 2. Der mangel des w in diesen formen ist neben dem oben genannten herwdun (auch Grein bietet stets herwdon und hyrwdon) und zenerwed, in denen unter ganz gleichen verhältnissen das w erhalten ist, ser auffallend.

§ 27. Der halbvokal j(z).

Die bezeichnung des j ist im Ps. fast immer z, selten i; letzteres nur in iunzra 67, 26. 118, 141. iuzra 183, 3; iuzube 42. 4. 128, 2; zuiube 24, 7; lifiende 144, 20 (?). Ausserdem natürlich in eigennamen, z. b. iacob 77, 5. 21. 84, 2. 93, 7. 98, 4 etc.; iabin 82, 10; iordan 113, 3. 5; iosep 104, 17; iudan 96, 8. iudea 75, 2 etc.

1. Im anlaut.

Vor hellen vokalen ganz wie im ws.: ze (got. jus) 2, 12. 4, 3. 7, 13. etc.; zet 36, 10. 76, 8. 77, 17. 30 etc.; zif 7, 4 (2). 5 etc. (44).

Vor dunkeln vokalen findet sich im ws. bekanntlich meist ein e nach z eingeschoben 1), vgl. Ten Brink. Angl. I, 512 ff. Paul, Beitr. VI, 39 ff. Ps. zeigt dieses e nur in zeond (vgl. $zeondfere\delta$ 188, 25. zeondzonzendra 67, 22; icz zeondzon 100, 2 etc.) und zeamrunz (s. § 21); aber zer ws. zear (belege § 15); ebenso zunz ws. zeonz: zunz 77, 63. 148, 12. 194, 27. zunz 36, 25. iunz 118, 141. iuz 183, 3. iunz 118, 9 vgl. § 11.); dazu zuz 10 (hs. $zu\delta$ 10) 102, 5. $zuin\delta$ 24, 7. zuz 118, 9 vgl. § 11.); dazu zuz 118, 10. iuz 118, 12. iuz 128, 1. 143, 12. iuz 128, 16. iuz 128, 2.

2. Im in- und auslaut.

Erhalten ist das j nach gemeinags. brauche nur nach r, vgl. Paul, Beitr. VI, 108. $minber_{Z}an$ 193, 5. 195, 17 (2); $zeder_{Z}an$ 203, 37; $her_{Z}u$ (laudo) 34, 18. 55, 5. 11 (2) etc. (8). $her_{Z}o$ 21, 23. $her_{Z}a\delta$ 21, 27 etc. (39). $her_{Z}en$ 106, 31. 148, 5. 12. 149, 3. 189, 29. $her_{Z}ende$ 17, 4. $her_{Z}e(n)dlic$ 47, 2. 95, 4. 144, 3. 198, 31; $zener_{Z}u$ 90, 15. $zener_{Z}o$ 49, 15, $zener_{Z}e$ 30, 3. 39, 14. 49, 22. 70, 11. 196, 3. $zener_{Z}a\delta$ 81, 4. $zener_{Z}ende$ 34, 10; $biscer_{Z}u$ 194, 29; $smer_{Z}u$ 196, 15. $smer_{Z}a\delta$ 62, 12. $smer_{Z}endan$ 199, 19; $bimer_{Z}u$ 39, 10; $aspyr_{Z}end$ 204, 1; $onstyr_{Z}an$ 65, 9. Ebenso ist nach Paul s. 108 das z in $lif_{Z}an$ zu beurteilen; $lif_{Z}u$ 118, 17. 144. 196, 17. $lif_{Z}a\delta$ 37, 19 etc., im ganzen 25 bel. mit z, einm. i in lifiende (8. oben).

Im inlaut nach vokalen ist j unverändert erhalten (auch stets z geschrieben) ausser vor altem i; so in cezan, $\delta rezan$, smezan (belege s. 48); hez (got havi, st. *haujo) 36, 2. 71, 16. 91, 8. 101, 5 etc.; fizan, frizan etc. Das j ist nicht geschrieben in δreu 49, 21 und $fia\delta$ (pl.!) 34, 19. 36, 10 (sonst $\delta rezu$ und $fiza\delta$).

Vor i ist jedoch j frühzeitig weggefallen, vgl. Paul VII, 160 f. Das zeigt sich bes. in der 2. u. 3. sg. sowie im imp. sg. der mit -ja gebildeten verba, wo allgemein die konsonantendenung unterblieben ist (belege für Ps. s. § 52). So erklärt sich z. b. auch die 3 sg. $ce\delta$, und der imp. sg.

¹⁾ Ten Brink erblickt in dem e nur ein zeichen zur andeutung der palat. aussprache des z. Ich glaube mit Paul, s. 42, dass das eo z. b. im ws. zeonz, zeozod diphthongisch aufzufassen ist, da sonst ein grund für den übergang von u zu o nicht abzusehen ist; wie munt aus montem zeigt, ist vor nasalverbindungen eher die neigung zum umgekerten vorhanden. Als blosse schreibermanir (wie Ten Brink annimmt) kann man doch das o für u unmöglich ansehen.

zece gegenüber cezu, cezað etc. (vgl. § 19 und § 52 und Sievers, Beitr. VIII, 91).

\S 28. We chsel von w und j.

W für j scheint eingetreten zn sein in den verbis $cn\hat{a}$ -wan, blawan, sawan). Eine got. entsprechung haben wir
leider bloss für sawan, nämlich saian (= *sejan vgl. Paul
VII, 156). Holtzman s. 222 vermutet demnach mit recht
auch im got. *cnaian und *blaian. Ob es sich mit dem win blowan und flowan ebenso verhält, kann ich nicht entscheiden (vgl. ahd. bluoan = bluojan, mhd. blüejen und blüewen). Die ursachen dieses wechsels sind noch nicht aufgedeckt.

Ueber das z für w in zesezun, zesezen vgl. § 51.

Kapitel VII. Die übrigen sonoren konsonanten.

I. Die liquidae l und r.

§ 29. l.

Eine bemerkung erfordert nur die gruppe ld. Es scheint, als ob zwischen ld und nd berürungen stattgefunden hätten, da sporadische übergänge von dem einen in das andere vorliegen. Durchgängig ld für nd findet sich ja auf dem ganzen ags. sprachgebiete in cild (das Leo 570, 6 allerdings mit got. kilpei mutterleib in verbindung bringen will). Ps. bietet cilde 18, 8. cild 114, 6. cilda 8, 3. 63, 8. cildū 118, 130. stepcilda 67, 6. Umgekert findet sich nd für ld in weorund 47, 15; ferner ist in weoruld 105, 31 und weorulde 135, 4 ld, in weoruld 101, 28 l aus n korrigirt.

Ueber geminirtes l s. § 44.

§ 30. r.

Ausgefallen ist r in schwächer betonter silbe: zeendebyrdun 49, 5. endebyrdnis(se) 109, 4. 118, 91. 199, 13 (vgl.

¹⁾ Vgl. Möller, Beitr. VII, 469.

ahd. antiprurti. 1) Erhalten ist es jedoch in onbryrdnisse 59, 5. inbryrdedne 108, 17. zeinbryrde 4, 5. 34, 16. zeinbr(yrded) 29, 12. — Spreocan hat noch durchweg r (vgl. aber k. gl. Zupitza, s. 12). — Auf schreibfelern beruht der mangel des r wol in zereodnisse 22, 2; noddaeles 47, 3; doh 203, 3; fyhtu 118, 25. —

Ueber den wechsel von r und s in der konjugation s. § 51, über die metathesis von r+ vokal § 45, über geminirtes r § 44.

II. Die nasale m und n.

 \S 31. m.

Für schwund des m vor spiranten bietet Ps. keine belege. Jedenfalls nur durch versehen des schreibers (vergessen des horizontalstriches, s. s. 7) felt das m in zeliplice 31,6; lobra 193, 1; zetrynisse 40, 4. Ueber sonnað 128,7 und femman 148, 12 s. § 44. Ueber geminirtes m § 44.

§ 32. n.

Verklungen ist n vor den tonlosen spiranten; belege §§ 16. 18. Vereinzelt felt n durch versehn des schreibers in freod 37, 12; χrud 67, 23; $stode \delta$ 72, 25: $\delta used$ 67, 18; $\chi eswecton$ 93, 5; nach-korrigirt in feond 189, 21; drincu 49, 13; $smean\chi$ 48, 4; ondwleotan 17, 4 u. s. f.

Abfall eines end-n findet sich nur in wynsumie we 94, 1. 2, und erklärt sich hier aus der inversion. Alles andere, was sich allenfalls noch dafür anfüren liesse, beruht sicher auf sehreibfelern, so noma 43, 12. 79, 19 für noman, änlich des hesta 106, 11; dere swidre 16, 8. Sweet, Dialects s. 567 fürt noch an: alle halze 30, 24 (jedenfalls einfach die starke form des adj.); ondette 106, 8 confiteantur ist jedenfalls auf das folgende mildheortnis allein bezogen, also sg.

Ein beispiel von nasalirung haben wir in syndrinz 79, 14. Schreibfeler ist doende für doende 57, 14. Ueber geminirtes n s. § 44.

¹⁾ Im Lind. ist nicht das erste, sondern das zweite r ausgefallen, vgl. zeendebredneze Mt. s. 7, 4. 12. zeendebrednade s. 3, 1.

Kapitel VIII. Die geräuschlaute.

I. Labiales.

§ 33. b.

Die lautliche geltung des b ist durchweg die eines weichen verschlusslautes; es steht im anlaut $(b\hat{a}d, b\hat{a}n, bl\hat{a}-wan, breost$ etc.), im inlaut nach m (tomb, womb, ymb, dumb) und in der gemination (s. § 44). In den beiden ersten stellungen entspricht es ganz dem got. b (vgl. Braune, got. gramm. §§ 54 u. 56).

Für m steht b einmal in $nyb\delta e$ 194, 33.

§ 34. p.

Im anlant findet sich ρ nur in folgenden germ. wörtern: plæzian und pliht (plihtas 114, 3); ferner in den fremdwörtern plant 127, 2. 143, 14. plantian und portic; abgefallen ist es in salm (14 mal).

Inlautend findet sich einfaches p häufiger: rap; swapan. swapels; bideped 67, 24; slep. slepan; scep; wepen; stepe; zescepen 148, 5; dreapian. dreapunz; eleopian. eleopian; eleopi

§ 35. f.

Es ist auch hier keinerlei abweichung vom ws. zu konstatiren. Harte spirans ist f (dem got. f entsprechend) im anlaut und meist in konsonantenverbindungen wie ft (ob auch in den Gruppen rf und lf = got. rb und lb?). Sieher weiche spirans ist es aber im inlaut zwischen vokalen (= got. b), so in heafud, heofon, reafian etc.

Für /t erscheint einmal verschrieben st: ymbhwyrst 32, 8. für fd einmal sd in heasdes 39, 13.

II. Dentales.

§ 36. d.

In einer anzal von fällen ist d für d geschrieben (häufiger umgekert, s. § 38). In vielen dieser fälle hat Stevenson fälsehlich d, ich werde dieselben mit * bezeichnen: *dæl 49, 18; *dioful 95, 9; dohtur 143, 12; dod 75, 11; dondum 25, 4. *dyde 50, 6; dryht 19, 7. *dryht 3, 6; *eldeodiz 38, 13; *edwetendes 43, 17; *feonda 88, 43; *idelnisse 23, 4; *deode 71, 11; weorulde 43, 9; ferner in verbalendungen: *zedroefed is 30, 10. biod *zedroefed 103, 29; forhtadun 13, 5; biod hered 62, 12; zelicad is 149, 4; bid zelustfullad 31, 9; bid zemyndzad 82, 5; sien *fordrested 36, 17; zesteadelades 43, 8. In einigen fällen hat Ps. regelmässig d, wo das ws. (Grein) d zeigt, bes. vor l und r: wedla, wedelnis, wedlian (belege § 3); adle 102, 3; edre (s. § 15) und fremde (s. § 4).

Ueber den sporadischen abfall von d im auslaut nach r, n etc. s. § 46. Ueber geminirtes d § 44.

§ 37. t.

Bemerkenswert ist, dass t einigemale durch c vertreten ist, so durchgängig in dem verbum wicnian punire = witnian: wicnade bioò 36, 28. zewicnedra 78, 11; ferner in ze-sweocolade (hs. zesweocoolade) 147, 20. zesweocelad 24, 14 neben sonstigem sweotulian.

D für t findet sich in zeedon 196, 1; odeawes 189, 9; zelusdfullad 118, 14; δ für t in dusde 43, 25 (vgl. Sweet, Dial. s. 559) und stets in zesih δ , doch liegt hier eine anlenung an die fem. auf $-\delta(u) = \cot -i pa$ vor, vgl. Sievers, Beitr. V, 78.

Ueber geminirtes t s. § 44.

§ 38. ð.

Die interdentale spirans wird im Ps. durch & bezeichnet¹), im an-, in- und auslaut. In ganz wenigen fällen

¹) Die älteste bezeichnung dieses lautes ist th; das sagt uns ein blick auf die ältesten urkunden, wo th ganz ausschliesslich gebraucht ist (vgl. Kemble, cod. dipl. I); frühzeitig erscheint daneben ∂ (auch d); p tritt erst verhältnismässig spät auf. Auch im Lind. überwiegt ∂ noch bedeutend gegenüber p.

findet sich die rune: pa 30, 24 (p auf rasur); pæt 9, 30. 34, 24. 36, 34. 40, 9. 62, 3. 97, 8. 108, 31. pætte 36, 8; zepæht 82, 4; zepohta 75, 11; forpon 194, 5 (ð St.); forpresteð 57, 7. forpreste 45, 10; zepæærað 36, 26; muþe 57, 7 (ð St.). muþe 48, 15 (p korr.); ymbselep 48, 6; zesiþ 63, 64).

Häufiger ist d und zwar gewiss nur durch nachlässigkeit des schreibers für der geschrieben (Stevenson korrigirt wieder oft in d, z. b.: eweodad 34, 10. *eweodad 67, 5; zedeafien 194, 37; daehoe 61, 11; zedaehte 110, 1; daette 106, 1. dette 61, 12; deode 58, 6. dioda 104, 41. underdeades 8, 8. underdeaded 61, 2; der 13, 5; din 64, 5. 83, 4. dines 79, 5; etc. Hänfig auch in den verbalendungen: bismerad 23, 10; *forcerred 52, 7; bieumad 57, 8; cweodad 65, 3; dood 67, 5; fortyted 106, 42; eard 88, 44. *card 117, 28; ineardiad 67, 11. 68, 37; zeedleanad 17, 21; ymbgad 58, 7; zehered 93, 9. *zehered 57, 6; herzed 83, 5. 148, 1. efenherzad 116, 1; forhozad 50, 19; *zelaeded 59, 11. zelaeded 138, 10; laered 17, 35; leorad 79, 13; zeneolaeced 63, 7; zehered 114, 8; riesad 92, 1; ofersceadwad 90, 4; sezed 29, 10. seczad 78, 13; ymbseled 31, 7. sellad 67, 35; sinzad 95, 1. 184, 15; zesittad 43, 4; soccad 82, 17; spriced 36, 30; stincad 134, 17; standad 134, 2; tostrizeded 77, 38; forswelzad 13, 4; forweorded 9, 6; winreopad 79, 13; Forhwunad 118, 89; für FF: unseedendū 17, 26; alles zusammen ca. 120 belege.

Ueber den wechsel von δ und d beim st. verbum s. § 51. Ueber geminirtes δ § 44.

§ 39. s.

Anlautsverbindungen des s sind sc (scadan), sl (slean), sm (smezan), sn (snaw), sp (spearwa), st (stan), sw (swalwe). Bei anlautendem sc ist einigemale das c nicht geschrieben oder nachkorrigirt: tosaecendes 28, 8; seate 34, 13 (sceate St.); zesild 16, 8; onsuniende 105, 40 (-scuniende St.); nachkorrigirt in zescended 70, 1; biscered 83, 13; scomien 39, 15 (c von 2. hd.). scomiende 69, 4. scome 68, 20; in scome 39, 16 steht das c auf rasur. Ein schreibfeler ist zeseende 118, 78 für zescende. 2)

Von dem ws. e nach sc findet sich im Ps. nichts, es heisst stets scomian, scome; onscunian, scort, scortnis; zescot,

¹) Nicht in betracht kommt das p in den von 2. hd. herriirenden doppelglossen peah 31, 6; $pystr\bar{u}$ 142, 3; wprote 118, 28; zewrip 31, 9.

²⁾ Dürfen wir in diesen schreibungen vielleicht schon einen hinweis auf den anfang der entwickelung des sc zum palat. zischlaut erblicken?

scotian etc.; das ea in sceadwian, scearp, scearn etc. ist natürlich brechung, wie auch Paul VI, 39 bemerkt. Nur einmal findet sich ein ea nach sc, das sich nicht auf brechung zurückfüren lässt: westemsceat 54, 12; indessen ist auf einen so vereinzelten fall doch nicht viel wert zu legen; das ea könnte auch auf anlenung an die pl.-formen sceattas, sceatta, sceattum (vgl. westemsceattum 71, 7) beruhen, was mir um so warscheinlicher ist, als sich auch eine sg.-form westemscette 14, 5 belegt findet.

Ob das i in scire 70, 15. 90, 6 vielleicht auf rechnung des sc zu setzen ist, ist mir nicht völlig klar; vgl. Paul VI, 45.

Für sm findet sieh einmal scm in scmezende 118, 129; ist das c vielleicht so zu beurteilen wie das k, welches sieh gelegentlich auch im ahd. zwischen s+ kons. einschiebt? Ueber $\delta us\delta e$ und $\varepsilon sih\delta$ s. § 37. Merkwürdig ist das 3malige $\varepsilon sih\delta$ rehtwinisse: 37, 21. 39, 11. 188, 7 (schreibf.?). Ueber den wechsel von ε und ε s. § 51. Ueber geminirtes ε § 44; über εsih das 3malige εsih von ε und ε s. § 51. Ueber geminirtes ε § 44;

III. Gutturales resp. palatales.

§ 40. Allgemeines.

Vgl. Möller, die palatalreihe der indog. grundsprache im germ., Leipzig 1875.

Dass nicht nur z, sondern auch h und c in gewissen stellungen palatalen karakter haben, beweisen die mannichfachen vokalerhellungen, die durch sie hervorgerufen wurden.

Ieh stelle nochmals kurz zusammen, was auf die palatalen und die einflüsse derselben auf die vokale irer nächsten umgebung bezug hat.

1. Eine einwirkung der palat. auf den folgenden vokal ist im Ps. so gut wie gar nicht zu spüren. Im ws. erscheint germ. e nach z gewönlich als i: vergleiche bei Grein zifa (geber), zifan; zifu, zitan etc. Im Ps. findet sich ein entsprechendes i nur ein einziges mal: in zildu 196, 25, sonst stets e resp. eo, z. b. ic zeldu 115, 18. 195, 27. azeldu 26, 6. zeld 49, 14. azeld 49, 14 etc.; ic azcofu 21, 26 etc., konj. forzefe 203, 31. azefe 60, 9 etc., subst. zeofu 44, 3. zefe 14, 5. 67, 19 etc.; ebenso onzeotan, oferzeotul u. s. f. Auch von der entwickelung eines

e aus anlautendem z und c findet sich keine spur (vgl. auch § 27): es heisst also cester 86, 3. 121, 3 etc.; zet porta 117, 20. zete 68, 13 etc.; onzet (praet.) 48, 13 etc., nicht ceaster, zeat, onzeat etc., ferner stets zonz, zonzan etc. Auch nach sc findet sich das e nicht, vgl. darüber § 39.

- 2. Um so intensiver zeigt sich die einwirkung von inund auslautendem z, h, c auf den vorhergehenden vokal. Wir haben folgende fälle ins auge zu fassen:
 - a) eac, eaz, eah wird zu ec, ez, eh, § 8, III.
 - b) eoz wird meist zu ez, eoh stets zu eh, § 8, III.
 - e) các, cáz, cáh wird zu êc, êz, êh, § 19, III.
- d) Sogar durch einen anderen laut hindurch wirken die palatale c, z, und h unter umständen erhellend auf den vorhergehenden vokal; regelmässig wird earc, earz, earh ebensowol wie eorc, eorz, eorh zu erc, erz, erh; s. § 8, III. 2, wo sich auch noch einige andere vereinzelte fälle dieser art finden. Jedenfalls ist auch die erhellung des o zu a in marzen auf rechnung des palat. z zu setzen; Ps. hat ausnamslos a in diesem worte; marzen 184, 9. marzen 56, 9. 107, 3. 118, 148. 201, 23. marzen 109, 3. marzen 104, 15. 62, 7. 72, 14. 100, 8. 203, 33. marzen 109, 3. marzen 109, 6; selbst bei ausfall des palat: marne (= marzne) 5, 4. 5. 54, 18. 58, 17. 87, 14. 89, 6 (2). 14. 91, 3. 142, 8. 184, 37. 185, 1; o ist dagegen bewart in marzen 108, 11. marzen 118, 149, 31, 140, 31; vergleiche auch Paul VI, 33.
- e) Sporadische erscheinungen. Einigemale ist vor z i und \hat{i} für sonstiges e und \hat{e} eingetreten: miz 36, 5 (vgl. miz K. gl. 207. 475. 772. 812); diz 55, 3; in dez 54, 18 ist e aus i korrigirt. Stets i hat friznan: frizn 138, 23. 192, 9. $frizna\partial$ 10, 5; in tostrezd 111, 9 ist e aus i korr.; \hat{i} für \hat{e} : flizu 54, 7 und tizende 17, 46 (vgl. § 19, III, 1). Ob das ganz vereinzelte mic 72, 24. 200, 7 und wirc 16, 4 auf palataleinwirkung zurückzufüren ist, will ich nicht als ausgemacht hinstellen.

Das einzelne.

§ 41. c.

C gibt zu weiter keinen bemerkungen im einzelnen anlass. — Ueber geminirtes c s. § 44.

§ 42. z.

Ueber die lautliche geltung des z vgl. Braune, Beitr. I, 514. Ten Brink, Angl. I, 516 (auch Sievers, Angl. I, 575). Verschlusslaut war es vielleicht nur in geminirter stellung (was schon durch die schreibung cz angedeutet wird). Vor dunkeln vokalen ist Braune geneigt, es für den gutturalen spiranten zu halten; im übrigen werden wir im die geltung eines palat. reibelautes zuerkennen müssen.

Zu den eigentümlichkeiten des kent. dialektes gehört die ser frühzeitige vokalisirung des z nach vokalen im silbenauslaut; vgl. Sweet, Dialects s. 557. Schon in Ep. findet sich bodei für bodez; ferner in den urkunden: meihanda I, 228; eihwelc I, 231; dei (mermals) I, 238 und I, 239; deimund I, 231 und II, 284; heiwez II, 282 u. s. f. Ganz besonders zalreiche belege für diese erscheinung bieten K. gl., s. die beispiele bei Zupitza s. 9.

Es muss uns demnach wunder nemen, dass sich im Ps. nur wenig derartiges findet.

Hierher zu stellen ist jedenfalls rinan ($rine\delta$ 10, 7. 77, 24. rinde 77, 27); das nomen heisst aber stets rezn (auch in den cas. obl., wo das z im silbenauslaut stand); ebenso friznan, nicht frinan (vgl. § 40, e).

Weiter sind einige formen von adj. auf -iz zu nennen: hefie 34, 13. 54, 4. hwefie (verschr.) 4, 3; syndrie 6, 7. 7, 12. 144, 2; weolie 21, 30. 33, 11. 44, 13. 200, 13 (in letzterem belege ist e aus z korr.): also immer blos die endung -ize erscheint als -ie. Man wird dieses -ie auch wol als ije aufzufassen haben. Denkbar wäre es allerdings auch, dass ie bloss graphisch von ize verschieden ist (vgl. δreu , $fia\delta = \delta rezu$, $fiza\delta$, \S 27, 2): dazu hlafdian 122, 2. z felt ferner stets in wibed (aus wizbeð); dazu vereinzelt onsednisse 115, 17; tostrodne 91, 10; schreibfeler ist wol ebylõu 101, 11.

Sonst ist z im inlaut stets erhalten.

Nichts zu bedeuten hat sicher der mangel des z in cynin 5, 3; zehalzun 113, 2. 131, 18 (blos graphisch, vgl. dazu Zupitza s. 11).

Noch ist zu erwänen, dass auslautendes z im Ps. nie,

wie häufig im ws., als h erscheint; also stets bez; fazwyrm (90, 13); astaz; zeberz etc.

§ 43. h.

- 1. Im auslaut. Vor konson, ist h vielleicht noch (gutturaler) reibelaut, vor vokalen aber sicher sehon blosser hauchlaut (einmal aldes 1) 11, 8 für haldes). Abfall vor kons, findet sich nur in dem worte hneappian: ic neappiu 4, 9, neppas du 43, 23 (die übrigen 8 belege haben h, dazu hneappunze 131, 4).
- 2. Im in- und auslaut. Inlautendes h ist bloss vor dentalen und in der verdoppelung erhalten, sonst durchweg ausgefallen.
 - A) Erhalten ist demnach h:
- a) in der verbindung ht: næht; mæht; zefeht. fehtan; reht; berht; forhtian. fyrhtu etc. Spuren von ausfall des h auch in dieser stellung haben wir in dryten 14, 4. dryt 24, 8; ie zehyte 118, 114. zehyte 3 sg. 5, 9; fyrhtu 54, 5 b) Vor d: zesihd, sehde etc. e) In der verbindung hs (x geschrieben): maex; scersaex; oxa; fox etc.; vgl. aber neosian got. niuhsjan. d) Für geminirtes h findet sich nur ein beleg: hlæhad 51, 8 (für hlæhhad).
 - B) Ausgefallen ist inlaut. h in allen übrigen fällen.
- a) Zwischen vokalen: tear (= * tahur); ferner in den meisten praes.-formen von zefeon, seon; dwean, slean; wrean; fleon, teon; fon (belege s. §§ 15. 16. 17. 20). Für das regelrechte zefid (= *ze-fihid) findet sich einmal zefihd 20, 2 und zefihl 15, 9; für onfoed (= *onfoehid) einmal onfoeht 47, 4; sicher ist dies eine sekundäre wiedereinfürung des h nach analogie der formen, die es regelrecht erhalten haben wie zefeh, foh etc. (s. unten). Weiter gehört hierher uphest 9, 13. zehed 186, 23. 41 (aus *uphéhist und *zehéhid); dann die cas. obl. von hêh (s. § 20); endlich tên (s. § 15) u. s. f. b) Vor konsonanten (ausser vor einfachem dental, s. oben), bes. vor jeder doppelkons. (vgl. Kögel, Beitr. VII, 194): heran (= *hehran) 63, 7; betwinum 33, 4 (= *betwihnum²)); westem (belegt 18 mal) und im superl. von heh und neh: hesta (16 mal) und nesta (15 mal); sekundär wieder eingefürt in anlenung an den positiv erscheint h einigemale

¹) Im Lind ist es auch bisweilen im anl weggefallen, häufig findet sich aber auch unorganisches h, und zwar vor vokalen und konsonanten (vgl. Bouterwek, s. 140): dies deutet auf sehr schwaches reibungsgeräusch.

²⁾ Vgl. Sievers, Beitr. VIII, 85, ann. 3.

in hehsta: 9,3. 12,6. 17,14 (nur im anfang, später lautet die form nur hesta; es zeigt sich darin eine etymologisirende tendenz des schreibers, die sich späterhin verliert, vgl. erfeweardnis, § 24). — e) Nach konsonanten: hierher gehört das verbum ælfeolan (= got. filhan): ælfileð 93,26. 136,6. ic ne fele 68,15. ælfealan 72,28. ælfelun 24,21. 101,6 (aber ælfalh, s. unten); ferner die flektirten formen des adj. ðwerh: ðweoru 191,39. 193,35. ðweoran 17,27. 77,57. 1)

Auslautendes h ist stets erhalten: ah 7, 12 etc. (32). ah-ne (10); feh 14, 5; heh 46, 3. 98, 2. 102, 4 etc. heh-nisse 11, 9. 18, 7. heh-seotle 106, 32; neh 5, 6 etc. (8). fulneh 72, 2(2). neh-zehusum 30, 12 etc. nehlaecan 140, 4. etc.; belwih 6, 8 etc. (21). Ferner im verbum: zefeh (imp.) 181, 19; forsch 26, 9 etc.; aduach 50, 4; sleh 58, 12; onwrih 36, 5. 118, 18; onfoh 5, 2. 16, 1. 38, 13. etc. (8); zefaeh (praet.); sach (belege § 8, III); wrah (bel. § 13); zefleh 142, 9. fleh 113, 5.

Die 1. u. 3. sg. pract. von $\delta wean$ und slean sollte δwoh und sloh lauten, durch übertragung aus dem pl. heisst es aber δwoz und sloz (s. §§ 16, 1, a und 51).

Nach kons. haben wir auslautendes h in dorh 6, 7. 7, 12 etc. (32 m.); dwerh 77, 8. 100, 4; wtfath 21, 16. 43, 25. 62, 9. 100, 3. 118, 31. 35.

Kapitel XI. Einige allgemeine erscheinungen bei den konsonanten.

§ 44. Gemination.

1. Gemination, nicht durch urspr. folgendes j bewirkt, also entweder sehon urgerm. vorhanden, oder durch jüngere assimilationsprozesse und dgl. entstanden.

¹) Diese zuletzt genannten formen geben uns, wie es mir scheint, einen sichern anhaltepunkt für das alter des ausfalles des h. Die unflektirte form zu dweoru und dweoran ist als dwerh belegt (s. oben); nach § 8, III ist das e in dieser form auf rechnung des palat. h zu setzen. Das eo der flektirten formen deutet nun entschieden darauf hin, dass der schwund des h älter ist als die brechung: denn das eo kann nicht von r + kons. herrüren: wie ein *dweorh zu dwerh wurde, hätte ein *dweorhan zu dwerhan und nach ausfall des h zu dweran werden müssen. Da aber dweoran vorliegt, so muss die form sehon beim eintritt der brechung dweran, resp. dweron gelautet haben und das eo ist durch den dunkeln vokal der folgenden silbe entstanden: also *dwerhan — *dweran —dweoran. Ebenso muss auch feolan entstan-

Hierher gehört aus Ps.:

- a) mit ll: all; fallan; halle 28, 2, 95, 9; wall 17, 30, 187, 29; wallan; wælle; stille 75, 10, 202, 19; <math>fel(c) 103, 2 (s. unten); $bispell\bar{u}$ 77, 2; hnolle 7, 17; ful(l), -fullian etc.
- b) Mit rr: feorran 137, 6. 138, 3. afeorrian. afirran; cerran; steorran 8, 4 etc.; emre (rr aus rz, vgl. got. airzeis); myrresta 33, 22; fearras 21, 13 etc.; heorras 186, 29; ferner die doppelten komparativbildungen efterra; innerra; nioderra; uferra; schliesslich in den fremdwörtern torrum 47, 13. 121, 7 und myrre 44, 9. Einfach geschrieben ist das rr in zecered 21, 28 und eare 7, 25 (= eorre).
- e) Mit mm: hwommes 117, 22; rommas 64, 14 etc.; womme 14, 2. unwemme 17, 24 etc.; femman 148, 12 für femman ist nur schreibfeler.
- d) Mit $nn: onzinna \delta 146, 7;$ zerunnen 67, 16. 118, 70. rinnellan 64, 11; winna ð 126, 1; blinn 36, 8 (s. unten); ferner innan, binnan, binna (dat. v. bin), innerra, inno ð; mon, monnes etc. mennesces 202, 35; sunne; cennan; cunnian; cunnan (können). Ganz jung ist das durch synkope eines vokales entstandene nn, z. b. in minne, dinne (asm.); swinnan 16, 14; elpanbænnā 44, 9 etc.; ünlich auch elennes 201, 23; annisse 47, 5 etc. Sonna ð 128, 7 für somna ð ist wol verschrieben wie oben femman.
- e) Mit pp:pp wechselt mit p in hneappian (belege s. 27), 5 pp, 6 p; ferner leappan 132, 2; zershoppe 77, 46. 104, 34. 108, 23; yppan: for dypped 16, 2. 72, 17. ypped 188, 9, einfaches p in for dyped 201, 27. Einigemale findet sich upp: uppahebbo 58, 17. uppahefen 17, 47.
- f) Mit dd: dd entsteht durch vokalsynkope im praet. und flekt. part. praet. bei den langsilbigen verbis der ja-klasse, wenn der stamm auf einf. d ausgeht: also stets zebrædde, lædde, nedde, under-deodde, foedde, ahydde. In der schreibung ist das dd einigemale vereinfacht: alaedes 70, 20. zelaedes 60, 3. 72, 24. zelaede 77, 52. zelaedon 42, 3 (vgl. auch zelaedde 22, 3. 77, 13); underdeodes 17, 28. underdeodes 8, 8; ic ahyde 118, 11. ahydun 141, 4. Durchweg vereinfacht ist bekanntlich dieses dd nach einem kons., also sende, wende etc. Für einf. d findet sich einmal dd in anmodde adj. 67, 7.
- g) Mit tt. Alt ist tt in westemscette 14, 5. westemsceattum 71, 14 (got. skatts). Durch assimilation aus td ist es entstanden (vgl. Sievers, Beitr. V, 134, anm. 1) in daette 117, 4. dætte 4, 9 etc. (24). dætte 106, 1. pætte 36, 8. dette 9, 21 etc. (3). dette 61, 12 (einmal dætde 70, 3); ferner in mitte (aus midde mitde) 67, 8. 100, 5. 44. 108, 7. 184, 33 [vgl. aber

den sein. Es ist nicht mit Paul VI, 50 anzunemen, dass das eo in diesem worte eine wirkung des urspr. Ih sei; wäre dies der fall, so müsste auch der konj. feole lauten, der als fele belegt ist (s. oben). Wir haben also auch hier *felhan-felan-feolan anzusetzen. Für das kentische wenigstens scheint es nach dem obigen sicher, dass der ausfall des h älter ist als die brechung.

- middy unter h]). Aus the ist the hervorgegangen in den pract. und flekt. part. pract. sette; edwitte; zemoette und biod zehwitte 67, 15.— Auch hier ist das the inigemal in der schrift vereinfacht: asetes 79, 13 (vgl. auch zesette 117, 27); edwitun 78, 12. 88, 52. edwiton 41, 11. 88, 52 (vgl. § 8, II. 2. b.); zemoetun 45, 2.— Einfaches the findet sich natürlich wieder nach konson.: zehefte, zehyhte, fordræste etc.
- h) Mit do; do findet sich in odde (= got. aippau) 8,5 etc. (29). Durch assimilation ist do hervorgerufen in sedde 131, 6 (sonstigem sehde gegenüber; vgl. got. nippan aus nihpan); ferner in middy 30, 23. 37, 17. 105, 44 gegenüber 10maligem middy; durch zusammensetzung in oddæt (einmal otdæt 70, 18); durch vokalsynkope in læddu 24, 19. 108, 3. 5 (vgl. Beitr. I, 501, anm. 1). Ein do steckt eigentlich auch in ewid aus *cwidid (s. § 17). NB. dd wird nicht zu do oder dd, vgl. cwidde 77, 63 u. a.
- i) Mit ss; ss haben wir in der ableitungssilbe -nis(s), -nisse (vgl. Kögel, Beitr. VII, 181 ff.); ferner assan pl. 103, 11 (vgl. Grimm III, 1143, Diefenb. I, 45). Aus ds ist ss entstanden in blis(s), blissian; aus sr in disse 11, 8, 30, 5, 73, 18, 94, 10, vgl. gsm. disses 71, 4 und dp. dissum 7, 8 etc. (ss verallgemeinert?). Ausnamsweise findet sich s für ss in eneorisum 95, 10; eadmodnise 118, 92; unrehtwisnise 93, 20; blisie 30, 8, zeblisadon 93, 19.
 - k) Mit cc: buccū 65, 15.
- 2. Die sogen. westgerm. konsonantendenung, am konsequentesten durchgefürt vor j, weniger regelmässig vor r l w; vgl. Paul, Beitr. VII, 105 ff.
- a) Ich stelle die wenigen fälle von konsonantendenung vor l und r voran (vor w findet sich im Ps. kein beispiel).
- a) Vor l: nur eappultun 78,1 (st. *aplo -*applo, daher ahd. aphal mit affrikata). β) Vor r. Nach langem vokale tritt nie verdoppelung ein, also stets eðre 7, 10. 15, 7 etc.; nedre 57, 5. 90, 13 etc.; atur 13, 3. 139, 4 etc. Nach kurzem vokal findet sie sich sporadisch; am häufigsten bei snottur und bittur: snottur 106, 43. 192, 1. snottran 57, 6. snotterlice 46, 8. snyttru 36, 30. 106, 27. 110, 10, aber snotre 48, 11. snytru 48, 4. 89, 12. 103, 24. snytro 146, 5 (einmal syntru 50, 8, vgl. § 45); bittur zeigt die verdoppelung in bittreste 185, 17 und bitternis 185, 17. bitternisse 9, 23. 13, 3. 185, 11, aber bitur 77, 8. bitre 63, 4. Zu vergleichen ist auch bettre 36, 16 gegenüber regelmässigem betra 62, 4. betre 83, 11 (got. batiza, ahd. bezziro). Mit d gehört hierher zlidderre 202, 17. zlidder 201, 9 (aber auch zlidd 34, 6; ich finde dieses wort weder bei Grein noch bei Leo); ganz sporadisch feddras 193, 21. feddra 48, 20 gegenüber 9 mal fedra.
- b) Vor j ist die denung konsequent eingetreten, aber nur nach kurzem vokal (einmal daellu 187, 33; ferner stets cylle,

vgl. \S 18, 1, e, und faet(t): faette 21, 13, 143, 14, faettia δ 64, 13, zefaettie 19, 4, faettades 22, 5, faettade 195, 11).

a) //: el/en; stanezel/a(?); sel/an; tel/an; wil/a. wel/an. wil/ean; twibil/e. — β) mm: fremman; zremman; trymman; δ rym, δ rymmes etc. — γ) nn: δ ennan; wennan; cyn, cynnes; syn, synne; a δ ynnian. — δ) bb: habban; sib, sibbe. — ϵ) pp: clyppan; sceppend. — ζ) dd: biddan; middanzeard. mid (adj., gs. middes). middel; briddas 83, 4 etc.; — η) tl: net, nettes; seltan. sittan; fordyttan; zrytte; unnyt (adj., gs. unnyttes); scyttels; bliccettan. bliccettunz; roccettan, -unz; ondettan (s. unten). — θ) $\delta\delta$: sce $\delta\delta$ an. unsce $\delta\delta$ ende. — ϵ) ss: cnyssan; læssa. — ϵ) cc: zes/æccan; (cweccan); (bideccan); leccan(?); zereccan. reccere; aweccan; for δ ryccan; δ ic, δ icces; bliccetan, -unz(?). — ϵ) cz (= ϵ z): twiecze; dernliczan; seczan. ϵ) — ϵ 0 hh: hlæhhan (s. unten).

Ausnamen finden sich nur in ser geringer anzal: zetrymen 196, 39; habað 134, 17; ic uphebu 187, 7; ic zebidu 5, 4; midū 184, 19. 23. mid: um 73, 11 (rasur); unscedende 25, 6. inscedende 93, 21. unscedendu 17, 26; to zerecenne 199, 43; awecað 87, 11. awecende 186, 25; sezen 106, 22; vgl. dazu reccere 201, 35 und ic sezco 65, 16 (das c ist an unrechter stelle nachkorrigirt); endlich hlæhað 51, 8.

Merkwürdig ist, dass es konsequent *lifzan* heisst, wärend man doch **libban* erwarten sollte (Grein belegt auch *libban* neben *lifian*).

Eine gebietsüberschreitung der konsonantendenung ist nur ein einziges mal in betonter silbe zu konstatiren, in zesetteð 83, 4. In unbetonter silbe ist keine so strenge abgränzung der gebiete von einfacher- und doppelkons. mer zu finden. Vor allem geht t und tt ser durcheinander. An seinem platze ist tt in rocettað 144, 7, nicht aber in rocetteð 18, 3. 44, 2; sporetteð 193, 7; bliccette (imp.) 143, 6; umgekert steht t für tt in bliccetunze 76, 19. 143, 6; rocetað 118, 71. rocetunze 143, 13 (hs. recetunze). In ondettian (vgl. darüber Grimm II, 218, dagegen Paul, VII, 121 und 122, anm.) scheint das tt fest geworden zu sein: ich zäle 60 belege mit tt in formen, wo es wirklich am platze ist (mit t nur ondetien 106, 31. ondetað 204, 1. ondetende 73, 19. to ondetenne 121, 4. to ondetende 118, 62. 141, 8), aber es heisst auch ondetteð 6, 6. 29, 10. 75, 11, 185, 23. onddetteð 185, 27.

¹⁾ Die gewönliche schreibung für die denung des z ist auch im Ps. cz, doch findet sich daneben auch zz in $dern/izza\delta$ 72: 27; sezzo 117, 17. $sezza\delta$ 184, 15. $for\delta sezzende$ 147, 19. to sezzenne 91, 3; ferner zc in sezco 65, 16 (s. unten); zcz in $for\delta sezczo$ 31, 5. $for\delta sezcza$ 37, 19.

Auf rechnung der unbetontheit der silbe ist wol auch das einfache d in wibedes 25, 6. 50, 21. wibede 42, 4. zu setzen; vielleicht auch das einf. d in dem oben erwänten mermaligen unscedende?

- 3. Jede gemination, gleichgültig, wie sie entstanden ist, wird vor konsonanten und im auslaute vereinfacht.
- a) Bei ll: fael 201, 11; stanwal 79, 13; fel 103, 2; bispel 68, 12; zefeol 54, 5 etc.; cnol 67, 22; ful 9, 28. 13, 3 etc.; ezesful 46, 3. 65, 5 etc; unfulfremednisse 138, 16. fulwiht 203, 9. gefyl imp. 82, 17; hel 185, 23; ferner alne asm. 25 m. alre 22 m. alra 12 m.; zefælde 105, 26; zefylde 36, 19 etc; elnian 36, 1 etc.; wilsum 18, 11 etc. wilsum/ice 53, 8. - Eine ziemlich konsequente ausname bildet all 91 m. (nur 2m. a/: 38, 6, 118, 91); weitere ausnamen sind wall 17, 30. 187, 29; allne 43, 9. 72, 14. allre 85, 12. allra 9, 26. 183, 13; zefyllnisse 58, 14. Ganz unberechtigt ist // in a/ldum 43, 2; monizfal/dende 64, 11; iller 192, 1; auch in inælled 9, 23 (von inælan). — b) Bei rr: acer (imp.) 26, 9 etc. (11). forcer 16, 13. zecer 6, 5 etc. (9).; afir 50, 13. 118, 22. 43. 140, 8; feor (adv.) 9, 22, 21, 2, 10 etc. (9); ferner in dem fremdworte tor (turris) 60, 14; vor kons. in acers du 73, 11 (synkopirte 2. sg.). zecerde 22,3 etc.; amerde 77,31; afirde 77,52 etc.; corsian 2,12 etc. corsunge 187, 27; wyrsadon 37, 6. Ausnamen sind hier nicht zu nennen. — e) Bei mm: dimnis 17, 10. 96, 2. -nes 202, 9; zewemde 13, 1. 52, 12. unwemra 36, 18. unwemne 17, 33. — d) Bei nn: b/on 105, 30; onzon 3, 6, 76, 11; won 6, 7, 48, 9, 68, 4; zewin 9, 28 etc. (11); mon 43. aldermon 104, 20. 21. mondwære, -nis, men (14). aldermen (14); edeschen 104, 40; dunwenzum 131, 5; cyn 71, 17 etc. (9); syn 58, 5. 108, 14. synful 67. synzian 8; wynsum 33, 9 etc. wynsumian 31, 7 etc. Hierher ist auch zu rechnen oncunnisse 140, 4 für oncunn-nisse. Vgl. auch die durch metathesis entstandenen formen eornan, beornan, burna = rinnan, brinnan, brunna (§ 45). Ausnamen: blinn 36, 8; innzonz 67, 25; monn 44, 3. 48, 21. 55, 11. 143, 3. menn 36, 37; cynn 77, 67. 68. 84, 6; synnzade 50, 6. — e) Bei bb: sib 37, 4. 84, 11 etc. 5 m. sibsum 119, 7. sibsuman 36, 37. sibsumlice 34, 20. f) Bei dd: bed 40, 4. 131, 3. bedclofan 9, 30. 35, 5; brid 185, 1; midre 187, 29. 188, 39. midne 36, 6. 54, 18. 201, 25. mid/e (v. middel) 21, 15 etc. 25 m. mid(le) 103, 12. zemidliað 54, 24. middezlicum 90, 6 (wie oben oneunnisse); ganz unberechtigt ist dd in onddetteδ 185, 27. — g) Bei tt: fact 193, 11. fet 67, 16. factnes 140, 7. factnisse 62, 6; westemsceat 54, 12; ondetnis 95, 6 etc. Ausname ist nyttnisse 29, 10; über snottran, snytíru etc. s. unter 2.). — h) Bei dd unscedfullan 14, 5. unscedfulnis 14, 13. 17, 21 etc. — i) Bei ss: alle nom. sg. auf -nis; dann blis 29, 6 und læs (belege § 4).

§ 45. Metathesis.

Die metathesis hat im Ps. ein beschränkteres gebiet als im ws. Sie tritt im wesentlichen nur bei r-verbindungen auf, bei s-verbindungen so gut wie gar nicht.

- 1. Metathesis mit r und vokal.
- a) Bei einfachem anlaut. r: vor allem in dem verbum eornan (= got. rinnan) praes. 18, 6. 57, 8. 71, 7. 91, 8. 147, 15, praet. orn (= ron) 58, 5. 61, 5. 118, 32. urne 49, 18. zeeorninzum 204, 7; dazu yrn 58, 6. eflyrn 18, 7 (vgl. aber zerunnen 67, 16. 118, 70. ryne 201, 25); ferner in hordern 143, 13. 194, 23 (ern = ws. exn = altn. rann, got. razn), und mit anlenung daran carcerne ds. 141, 8 (vgl. Grimm II, 321).
- b) Bei den anlautsverbindungen br, cr, zr, fr, hr etc.: beornan (= got. brinnan) praes. 2, 13. 9, 14. 49, 3. 88, 47, praet. born 17, 9. 38, 4. 105, 18. 194, 5(2). burnun 117, 12; dazu burna = brunna: burnan 35, 9. 82, 10. 109, 7. 123, 5. 125, 4. forsc (= frosc) 77, 45. 104, 30. forst (= frost) 73, 47. 118, 83. 197, 33. zreshoppe 77, 46. 108, 23. zereshoppe 104, 34, vgl. aber zres (hs. zred) 191, 27. hors 19, 8. 31, 9. 32, 17 etc. (8) 1).

Durchweg die urspr. form zeigt brid 185, 1. briddas 83, 4. 192, 31. $bridd\bar{u}$ 146, 9: vgl. bird Leo 90 (nengl. bird).

2. Die metathesis bei s-verbindungen. sc und sp (die ws. öfter zu x, sp werden, wie in waxan waschen, fix, frox, cops) erscheinen im Ps. in der ursprünglichen form: fiscas 8, 9. 104, 29; flwsc 64, 3. 72, 26 etc.; awescnisse 34, 26; folcospum 104, 18. 149, 8. zecyspte 145, 7. zecyspedra 78, 11. u. s. f. Regelmässige umsetzung zeigt dagegen clasnian (= ws. classian): zeclasnad 40, 3. 197, 5. zeclasna 18, 13. 50, 4. zeclasnad 11, 7. 18, 19. 50, 9. zeclasnunze 88, 45. Merkwürdig dabei ist der durchgängige mangel des umlautes. 2)

¹⁾ Fraglich ist derstan 39, 3. 74, 9 (Leo 625, 52 setzt dærste = præste). Gehört ziren 10, 7. 34, 8 etc. zu zrin 9, 16 (beide in der bedeutg. laqueus)?

Sicher hat aber nichts mit metathesis zu tun herstan 101, 4. herste sind 101, 4; das wort ist nicht zu trennen von ahd. harsten (vgl. giharstit b. Graff IV, 1042). Grein setzt auch richtig zehyrstan mit kurzem y an, und Leo's anname (595, 38), es sei hŷrstan = hrŷstan (zu ahd. rôst) anzusetzen, ist daher zurückzuweisen.

²⁾ syntru für snytru 50,8 ist sicher schreibfeler.

§ 46. Sporadischer konsonantenabfall im (silben)-auslaute (bes. nach sonoren).

Von dem in den nordh. evangelien ziemlich häufigen abfalle eines im silbenauslaute stehenden verschlusslautes, besonders nach liquiden und nasalen (vgl. Bouterwek LVIII) finden sich auch im Ps. spuren, nnd zwar zu häufig als dass sie in den verdacht von blossen schreibfelern kommen könnten.

- 1. Abfall von t (in den gruppen ft, ht, rt, st): ymbhwyrf 97, 9; zedaeh 19, 5; rehwisnisse 35, 11. unrehwisnisse 35, 13; mi/dheornisse 16, 7. mi/dheorinisse 24, 7; ∂urs 103, 11. 192, 23.; ∂us 34, 5; $sodfes^t$ nis e 88, 3; bes. häufig zas für zast: 50, 19. 77, 8, 39. 142, 4, 148, 8. Sieher ein schreibfeler ist efer 102, 10 für efter.
- 2. Abfall von d nach l, r und n: zemilsas 64, 4; milheortnis 22, 6; zer 44, 7; zefrizen 143, 2; feon 187, 33; sin (sunt) 45, 7. 143, 15; zeondzonzendra 67, 22; d felt einmal in ear 192, 1.
- 3. Abfall von b, nur einigemale in ym 44,4; ymhwyrfte 43,14; ymsellendes 3,7.
 - 4. Abfall von c nach r: wer 104, 1. 110, 3. 7.
 - 5. Ueber cynin und zehalzun s. § 42.

Zum schlusse mögen noch einige andere fälle hier platz finden: wildeor 49, 10. 79, 14, -a 194, 19, -um 73, 19. 78, 2; wyrtruman 51, 7; carðu 41, 6. 12. 42, 5; zelifesteð 40, 3; frome (= from me) 38, 11. 39, 12; icweoðu 56, 8; in iccleopiu 56, 3 ist das erste c nachkorrigirt.

Zweiter hauptteil: Flexionslere.

Erster abschnitt. Das verbum.

Kapitel X. Flexionsendungen der verba.

§ 47. Das praesens.

I. Indikativ.

1. Singular.

Erste person: a) die verba one themat. vokal haben noch fast durchweg das alte -m bewart: ic beom 142, 7. ic beam 12, 5. (ic) biom 9, 3. 27 etc. (41). ic beō 118, 15. ic bio 68, 18 (jedenfalls bloss der horizontalstrich auf dem o vergessen); ferner (ic) eam 2, 6. 6, 3 etc. (90). eam 118, 83. neam (= ne eam) 76, 3 etc. (6). neā 76, 3 (auch hier ist wol nur der strich vergessen); ic dom 11, 6. 184, 11. zedom 196, 11; bei gân findet sich aber kein -m mer; eine einzige form zeigt -n: ic zeondzan 100, 2; sonst felt die endung ganz: ic inza 5, 8. 41, 5 etc. (5). ic in ne za 26, 4. in inzaa 41, 10. 42, 4. 65, 13. ic oferzaa 17, 30. ic ymbzaa 25, 6. 26, 6. 1) Einmal findet sich die endung -m durch übertragung auch bei einem (kontrahirten) verbum mit themat. vokal: fleom ic²) 138, 7; hier lag ja die anlenung an beom ser nahe.

b) die verba mit themat. vokal: α) die starken verba. Normalendung ist -u, daneben findet sich vereinzelt

¹⁾ Das m in der 1. sg. von $d\hat{o}n$ scheint im ws. schon ser früh abgefallen zu sein. Grein bietet keine belege für dom, ebensowenig Sweet aus P. C. Doch findet sich dom noch in den nordh. quellen: Lind. Matth. $d\hat{o}m$ ic 20, 13. dom ic 27, 22, sonst do und doa; Rush. dom ic 27, 22. $d\hat{o}m$ ic 19, 16. zedom 4, 19, neben do ic 20, 13 etc. Für $z\hat{a}m$ finde ich auch hier keine belege.

²⁾ In ganz änlicher weise begegnet im Lind. zesiom, z. b. Mr. 8, 24. zeseom Joh. 4, 19. zesium Joh. 16, 22 etc.

-o und ganz selten -a und -e. Gegenüber 99 -u züle ich nur 7 -o, nämlich tostrezdo 88,34; sitto 25,5; upphebbo 58,17; astizo 29,10; zezripo 17,38; ondredo 26,1.55,11; ferner ein -a: zebidda 5,8; die formen auf -e: tostrezde dispergam 194,29; ic zelde reddam 65,13; ic halde custodiam 58,10 sind möglicherweise gar nicht die indik.-formen, sondern konjunktive, indem der übersetzer die futurformen auf -am mit dem konj. verweehselte.

Was die kontrahirten verba zefeon, seon; dwean, sleun und fon betrifft, so haben die beiden ersten regelmässig -o (s. Paul VI, 92 ff.) in zefio 9, 16. 74, 10. 191, 13; zesio 5, 5. 117, 7. 184, 25; daneben aber -ie in zesie 8, 4; zefie 9, 3. 30, 8. 62, 8. 91, 5; wir werden diesen formen keine besondere bedeutung beimessen dürfen: auch sonst erscheint ja gelegentlich ie für io, z. b. fiend etc. (vgl. § 20); dwean und slean haben regelrecht ea: dwea 6, 7. 25, 6 (aus *dwahu, § 20): slea 196, 11. ofslea 187, 35. 196, 11. Ueber fleom s. oben. Bei fon ist stamm und endung in der 1. sg. zu ô verschmolzen: ic onfo 74, 3. ic befoo 187, 33. ic onfoo 49, 9; sekundären antritt der gewönlichen endung -u zeigt onfou 115, 13.

β) Die schwachen verba. Auch hier ist die normalendung -u, doch ist -o etwas häufiger daneben, wenigstens bei denen, die das praes, ganz oder teilweise (vgl. § 55) mit ja bilden: bei diesen (d. h. allen ausser den verbis der zweiten schw. klasse) ist das verhältnis der u- zu den o-formen 131:29. Die o-formen sind: ic herzo 21, 23; ic zehyhto 43, 7, 54, 24. 55, 4. 5. 56, 2; ondetto 9, 2. 17, 50. 27, 7. 34, 18. 41, 6. 12. 42, 4. 53, 8. 56, 10. 117, 28(2); ic seczo 9, 2. 74, 2. ic fordseczo 88, 2. sezzo 54, 18. 117, 17. ic sezco 65, 16. ic fordsezczo 31, 5; zecezo 101, 3. zeceizo 55, 10; ic setto 11, 6. 49, 21; denco 37, 19; das -o beschränkt sich also auf einige wenige verba; warum es gerade diese so verhältnismässig häufig zeigen, ist mir nicht klar geworden; -a hat nur ic fordsezeza 37, 19; -e lifze 117, 17; ic selle 104, 11: diese beiden formen lassen sich nicht als konj. auffassen, es liegt also hier wirklich die (im ws. gewönliche) indikativendung -e vor. In der zweiten schwachen klasse findet sich neben 45 -u nur ein -o: wæcio 62,6; ausserdem mit -e: zelicie 34, 15 (complacebam, gelesen als complaceam); blisie 30,8 (viell. anlenung an das danebenstehende zefie); bledsie benedicam 62,5 (wol auch konj.).

Anm. Die kent. urkunden zeigen meist schon - e, doch findet sich - o noch daneben z. b. ie biddo I, 226; häufig ist - o in der urkunde

II, 317: ic hatu; ic sello (3 m.); ic willio etc. (daneben ic fæstnie und write). K. gl. bieten kein -u oder -o mer, s. Zupitza s. 15.

Zweite person: a) Die verba one themat. vokal haben fast nur -st, ganz vereinzelt -s; das verhältnis ist 23 st: 2 s: mit s nur bis 17, 23; does 35, 7; sonst bist 9, 35 etc. (10); doest 76, 15 etc. (3). zedoest 16, 7 etc. (3; vgl. § 16); zæst 43, 10 etc. (s. § 14); stets -d hat eard (75 belege, darunter eardu, ear 191, 1; vgl. § 46); die form eart findet sich nicht im Ps. b) Die verba mit themat. vokal. a) Die st. verba, sowie die der ersten sehw. klasse haben die endung -es, selten est; die -s verhalten sich zu den -st wie 107: 10; st findet sich am häufigsten bei den kontrahirten verbis (st erscheint überhaupt mit vorliebe bei den einsilbigen formen, s. unter a)): forsist 9, 22. zesist 9, 35. 36, 34. 90, 8; onfoest 50, 21; ebenso uphest 9, 15; ferner noch in doemest 66, 5; forcerrest 43, 24; selest 20, 7; zetelest 143, 3; bemerkenswert ist forletesde 15, 10 = forletes du; synkope des e zeigt in der invertirten form acers du (s. auch unten). Die verba der 2. und 3. schw. klasse haben -as, selten -ast: verhältnis 44 -s: 3 -st (nämlich hafast 58, 9 und dreast 6, 2 (2)).

Dritte person. a) Die verba one themat. vokal: bið (ser häufig; zebið 142, 2 wol in anlenung an das unmittelbar folgende zerehtwisad enstanden); doed 9, 24 etc. (s. § 16), 2 mal doð: 68, 36. 187, 29 (verschr. oder mit dem pl. verwechselt), inzaeò 23, 7. 9 etc. (belege § 14); von eam 3. sg. is. Das oe und ae in doed, doest, zaed und zæst ist natürlich als einheitlicher laut (umlaut) aufzufassen. b) Die verba mit themat. vokal. α) -eð haben die st. verba und die verba der ersten sehw. klasse (über die gelegentliche schreibung -ed s. § 38). Verschmelzung der endung mit dem stammvok. zeigen cwið, zefið, sið, atið; dweð, sleð; wrið und foeð (vgl. §§ 15, 16 und 17); abweichungen davon sind cyd 67, 23 (vgl. § 11); zesihd 20, 2. zesiht 15, 9; zesoeht 47, 4 (vgl. § 43) und zesied 111, 8 (wol anlenung an die 1. sg. zesie, s. oben). Von den schw. verbis zeigt kontrahirte form: uphed 186, 23. 41 und ced (s. § 19). Synkope findet sich einmal in seld 12,6. Das im nordh. in den flexionssilben so häufige æ steht für e in doemæð 97, 9; zescænæð 109, 6. Offenbar verschrieben ist onzitað 40, 2 für onziteð.

- Die verba der 2. und 3. schw. klasse haben -aδ (gelegentlich -ad, s. § 38); eδ für aδ zeigt edleaneδ 30, 24, jedenfalls unter dem einflusse des voraufgehenden soeceδ. Schreibfeler ist adruziað (sg.).
 - 2. Plural.
- a) Die verba one themat. vok al: bioð 9,4 etc. (76); biað 36, 9. 20. 43, 22. 79, 8; einigemale felerhaft bið 21, 27. 72, 5. 103, 9. 190, 29; biod 2, 10; dod 36, 9 etc. (9; dod 75, 11; doed 30, 24 ist wol verwechslung mit dem sg.); zad und kompos. 21, 30 etc. (13, ymbzad 58, 7). Zu eam lautet der plural 6 mal earun (§ 8, II, 2), 141 mal sind (sin 45, 7, 143, 15, vgl. § 46), endlich sindun 3, 2, 4, 8, 6, 3, 9, 21, 11, 3, 5, 13, 1. 15, 3, 4, 17, 23, 19, 9, 25, 10, 47, 6 (2), 59, 10, 68, 5, 77, 41. 106, 39. sindon 9, 16. Die erweiterte form hat also noch nicht weit um sich gegriffen 1). Von der im nordh. häufigen neubildung bidon, biodon ist Ps. ganz frei. — b) Die verba mit themat. vokal endigen auf -ad resp. -iad (2. schw. konj.). Von den kontrahirten sollten wir bei zeseon und seon -eod resp. -iod erwarten (erhaltung des alten o infolge der diphthongischen verbindung desselben mit dem stammvokale e); zesiod findet sich aber nur 39, 4, zesiod 5, 12, sonst -ead, -iad, jedenfalls nach analogie des gewönlichen -ad: zefead 88, 13. zefiað 12, 5 etc.; zeseað 190, 7. zesiað 16, 2 etc. (§ 20); regelrecht ea hat ofstead 61,4 (vgl. § 20); eo: fleod 103,7; \hat{o} : onfo δ 67, 17. 195, 1.

Ueber gelegentliches -ad s. § 38.

II. Konjunktiv.

- 1. Singular.
- a) Die verba one themat. vokal. Von bion ist kein konj. belegt; von don einmal do 88,35; sonst immer mit sekundärem antritt von themat. vok. doe 13, 1. 3. 21, 9. 36, 8. 39, 9. 52, 2. 4. 55, 3. 11. 79, 3. 117, 6. 118, 173. zedoe 7, 3. 30, 3. 70, 3. 190, 23, einmal auch dou 185, 9 (vgl. den imp. doa); von gan: ic ingae 72, 17 (wie doe). Einige merkwürdige

¹⁾ Anders im Lind.: im Matth. stehen nur noch 6 sint neben 58 sindun (-don).

formen bietet der konj. von eam: wärend sonst nirgends mer im konj. der unterschied der person durch die form gekennzeichnet ist, finden sich hier für die 1 sg. die neubildungen ic siem 26,4 und ic sion 60,5. Das m resp. n (vgl. oben zeondzan) stammt natürlich aus den indikativformen eam, biom etc. (wie in fleom und dem nordh. zesiom, s. oben); sonst findet sich auch für die 1. sg. das gewönliche sie 38, 4. 70, 1. 118, 80; ebenso die 2. sg. sie 8, 5. 36, 1. 7. 50, 6. 105, 5, und für die 3. 6, 6. 7, 10 etc. (66). — b) Die verba mit themat. vokal. Die endung ist -e (resp. -ie bei den verbis der 2. schw. klasse); einmal -ae in afremõae 57, 4 (vgl. doemæð etc. s. 94). Besonders hervorzuheben sind wieder die kontrahirten formen zefe, zese, ofsle (9, 29, s. § 15); von fon ist forefoe 78, 8 belegt (das e ist sekundär, da das resultat der verschmel zung von stamm- und endungsvokal nur ô sein konnte).

- 2. Plural.
- a) Die verba one themat. vokal: doen 102, 18. 144, 12. 149, 9; sien 6, 11 (2). 7, 13. 9, 20 etc. (63). b) Die verba mit themat. vokal: endung ist -en (resp. -ien); über zefen, zesen und flen s. § 15; fon hat onfoen 30, 14. 71, 3. 138, 20 (das e doch wol auch hier sekundär).

Anhangsweise ist noch zu bemerken, dass der adhortativ vollständig mit dem konj. pl. gleichlautend ist: doen we 107, 14, aber noch don we 59, 14; ebenso zefen we etc. Abfall des n zeigt nur wynsumie we 94, 1.2 (vgl. § 32).

III. Imperativ.

- 1. Singular.
- a) Die verba one themat. vokal: bio 24, 7. 36, 7. 70, 3. 73, 18. 78, 9. 88, 50. bia 30, 3; do 6, 5. 19, 10. 21, 20. doo (= dô, vgl. § 12) 11, 2. 17, 20. 24, 4. 26, 14. 27, 9. 36, 27. 59, 7, meistens aber mit sekund. them. vok. doa 3, 7. 30, 17. 33, 15 etc. (24); za 142, 2. zaa 7, 8. $for \partial zaa$ 34, 5. b) Die verba mit themat. vokal: one endung ist der imp. sg. a) beim st. verbum (mit ausname derjenigen, welche das praes. mit ja bilden), und β) bei den langsilbigen verbis der ja-klasse z. b.: a) onenaw 138, 23; ondred 48, 17; hald 24, 20 etc.; let 202, 13; toscad 42, 1; aweorp 54, 23 etc.; forbrezd 54, 10; tostrezd 53, 7 etc.; frizn 138, 23 etc.; oferfeht 34, 1; zeld 49, 14 etc.; blinn 36, 8 u. s. f. Vgl. auch zefeh, seh;

advach, sleh; zeleh und foh § 43; β) abraed 80, 11; zelaed 85, 11 etc.; ahyd 50, 17; lær 24, 4 etc. u. s. f. (von cezan lautet der imp. zece, s. § 19, 2).

Auf -e endigt der imp.-sg. der kurzsilbigen verba der ja-klasse und der im praes. mit ja gebildeten st. verba, z. b. zefreme 16, 5; zetryme 67, 29 etc.; dene 35, 11 etc.; here 145, 2 etc.; zenere 6, 5 etc.; bewere 33, 14 u. s. f.; ferner hefe 7, 7. 20, 14 etc.; bide 2, 8 etc.; site 109, 1 etc.

Auf -a endlich endigt der imp. sg. bei den verbis der 2. (und z. t. auch der 3.) schw. klasse, z. b. zeloca 12, 4 etc.; zecwica 50, 12; hreada 30, 3; swiza 27, 1 u. s. f.; ferner drea 37, 2. zedrea 37, 2 von drezan.

2. Plural.

a) Verba one themat. vokal: $bio\delta$ 23, 7. 9. 33, 6; $do\delta$ 30, 25. 184, 11. dood 67, 5; $inza\delta$ 95, 8. 99, 2. 4. b) Die verba mit themat. vokal: Die endung ist ganz dieselbe wie im pl. ind., also $-a\delta$ resp. $-ia\delta$. Beispiele sind überflüssig. Zu erwänen ist nur $zesia\delta$ 33, 9. 45, 9, 11. 65, 5. 196, 7(2); $zefio\delta$ 32, 1. $zefia\delta$ 31, 11. 67, 5. 97, 4 (zu beurteilen wie beim pl. ind.); $onfo\delta$ 48, 2.

IV. Infinitiv.

a) Die verba one themat. vokal: bion 31, 9, 118,59; don 74, 5. 108, 6. 125, 2. 3. und nach analogie der verba mit them. vok. einmal doan 142, 10; flektirt stets to donne 67, 21. 118, 112. 126. 149, 7. 199, 15. 201, 13; — b) Die verba mit themat. vokal: Die endung ist durchaus -an (resp. -ian); das ältere -on, welches Paul VI, 187 noch aus den nordh. quellen belegt, findet sich im Ps. nirgends mer, doch deutet die konsequente brechung bei den verbis der 2.—4, a-klasse (§ 8, II) auf das einstige vorhandensein dieser endung. Zu erwarten wäre das -on auf jeden fall noch bei den kontrahirten verbis zefeon und seon (vgl. Paul VI, 91 ff.), doch finden wir auch hier — jedenfalls als wirkung des systemzwanges — -an: zesean 15, 10. zesian 26, 13. 33, 13, dazu oferwrean 103, 9. Nur im flektirten inf. erscheint das o noch in to zeseonne 105, 5; stamm- uud endungsvokal ist zu ô verschmolzen in onfon 203, 13. Der flektirte inf. endigt - abgesehen von dem eben erwänten zeseonne — auf -enne: to earnenne 18,8; to eotenne 58,16; to azeotenne 13,3; to haldenne 118,5; to ondredenne 88,8; to zeherenne 102,20; to ondetenne 121,4; to zerecenne 199,43; to sellenne 199,33; to acumenne 140,4; to bismerenne 103,26; to miosenne 58,6. Auf älteres -onne deutet die brechung in eotenne. Einigemale findet sich in anlenung an das part. praes. ein -ende für -enne: to ondetende 118,62. 141,8; to mildsiende 101,4. Ueber änliche fälle im fries. vergl. Günther s. 31.

V. Participium.

a) Die verba one themat. vokal: donde 9, 17. 17, 51. 24, 4 etc. (9), -es 70, 4, -um 25, 4. 36, 7. 110, 10. da dondan 23, 17; fordzande 18, 6; — b) Die verba mit themat. vokal. Endung ist -ende; auf älteres -onde weist die brechung in zebreocendes, spreocende, wreocende, beorende, fearende u. s. f. (s. § 8, II). Erhalten ist -onde noch in zesionde 203, 41; daneben aber zesiende 72, 3. 47, 6, das wol wieder auf rechnung des systemzwanges zu setzen ist. Auf -onde weist auch fleonde 54, 8, da es jedenfalls auf *flèhondi, nicht direkt auf *fleohondi zurückzufüren ist (vgl. § 19, III, 2. anm.); fon bildet das part. praes. fonde: onfonde 146, 6.

Für -ende findet sieh einmal -ænde in forduttænde 57, 5 (vgl. s. 94 schluss).

§ 48. Das praeteritum.

1. Das starke praeteritum.

Ind. 1. u. 3. sg. one endg., 2. sg. -e, pl. -un, selten -on; konj. sg. -e, pl. -en.

Nur die plur. -endung -un, -on bedarf einer kurzen erörterung. Das normale ist im Ps. durchaus -un: gegenüber 235 -un finden sich nur 16 -on, nämlich fruznon 34, 11; fortredon 55, 3; cwedon 34, 21. 40, 6. 82, 5; eton 21, 30. 77, 29. 105, 28. zeedon 196, 1 (für zeeton); oferseton 21, 13; stodon 37, 12 (2); azuton 78, 3; heoldon 77, 10; bifenzon 39, 13; forleorton 26, 10; fraglich ist werzcweodeon 61, 5. Einmal findet sich -an: zesezan 34, 21.

Die praet.-praesentia haben bekanntlich in der 2. pers. das alte -t bewart; Ps. bietet bidearft 15, 2; wast 68, 6. 20.

Im pl. finde ich hier -on nur in maegon 35, 13 und neoton 34,8.

2. Das schwache praeteritum.

Ind. sg. 1. -de, 2. -des, selten -dest, 3. -de; pl. -dun, und -don; konj. sg. -de, pl. -den.

Zu bemerkungen gibt blos die 2. sg. und der pl. ind. anlass (zeliffesta 3. sg. 118, 50 wie hiowadas 2. sg. 202, 31 ist wol nur versehen des schreibers).

Auf dem ganzen gebiete des schw. praet. finden sich in der 2. sg. ind. nur folgende -est: dydest 9, 5. 15, 11. 38, 10. 98, 4. 108, 27; acunnadest 16, 3; dem gegenüber stehen 212 formen mit einfachem -s.

Was die endung des pl. betrifft, so findet sich hier -on weit häufiger als beim st. verbum. Verhältnismässig am zalreichsten sind die on-formen in der 2. schw. konj.: das verhältnis von -un: -on ist hier 54:38. Die formen auf -don sind: zelocadon 21, 18; hreadedon 15, 4; zereafadon 43, 11. zereafedon 88, 42; swizadon 106, 29. 30; hozedon 195, 1; dwoledon 57, 4; aldadon 17, 46. 31, 3; haltadon 17, 46; wedladon 33, 11. zeedleanedon 37, 20; onscunedon 5, 11. 55, 6. 77, 41. 105, 33; plantadon 106, 37; zesomnadon 34, 15. 40, 7. 46, 10; hneapedon 75, 7; cleopedon 21, 6. 33, 18; bismaradon 34, 16; heardadon 187, 29; weordadon 21, 30; zearwadon 10, 3. 56, 7; zeblissadon 93, 19; costadon 34, 16. 77, 18. 56. 105, 14; zezrymetadon 34, 16; synzadon 77, 32; bledsadon 61, 5; wyrsadon 37, 6.

Alle übrigen schw. praet. zusammen haben (incl. sindun) 223 -un und 71 -on. Die formen auf -on sind: zezremedon 65,7; Venedon 10, 3. 36, 14. avenedon 139, 6; hrisedon 21, 8. 108, 25; zebreddon 34, 21; zelaeddon 21, 16. to-42, 3. zelaedon 42, 3; ahyddon 34, 7; zelefdon 77, 32; zedroefdon 17, 5; zebezdon 56, 7; teldon 37, 21; arimdon 21, 18; ontyndon 21, 14; leordon 17, 13. oferleordon 118, 136; edwiton 41, 11. 88, 52; oteawdon 17, 16; inlihton 76, 19; zehyhton 21, 5. 6. 36, 40. 77, 22; onhaeldon 13, 3. 20, 12. onhældon 54, 4; swencton 16, 9. 55, 2. zeswe(n)cton 93, 5; sendon 21, 19; acerdon 77, 51; hyspton 40, 8; dezladon 9, 16. 30, 5. 34, 8; becnadon 34, 19; sezdon 96, 6; zecedon 78, 5. 98, 6; findon 17, 18. fiedon 24, 19. 37, 20. 43, 8. 11. 73, 4; awehton 77, 40. 58; bidehton 54, 6; saldon 17, 5. 6. 21, 17. ymbsaldon 21, 13. 39, 13. 117, 10. 11; zesetton 16, 11. 106, 36. ofersetton 37, 5. tosetton 77, 17; Johton 40, 8; sohton 57, 13 (2); neolaehton 118, 150; eodon 54, 15. 125, 6. uteodon 40, 7; nyston 34, 15; sindon 9, 16. Dazu kommen noch 3 formen auf -an: hleodradan 45, 4; zehyhtan 21, 5; inneodan 40,7; und eine auf -en: setten 118, 110, die jedenfalls auf einem schreibfeler oder auf verwechslung mit dem konj. beruht.

Ueber das st. part. praet. auf -en vgl. § 23, III. 3. b.; über das schwache besonders §§ 25 (synkope) und 53 (das praet. auf -ad).

Kapitel XI. Stammbildung der verba.

A. Starkes verbum.

§ 49. Die reduplizirenden verba.

Ps. bietet folgende 20 redupl. verba: 1. bifaldan; haldan; waldan; fallan; wallan; zonzan; fon und hon. — 2. ondredan; slepan; letan. — 3. toscadan; ymbswapan; zehatan; und (got. $ai = \hat{e}j$) blawan; enawan; sawan. — 4. blowan; flowan; woepan (= $n\hat{o}pjan$). Für 5. $e\hat{a}$ (= got au) finden sich keine belege.

1. Praesens. Die veränderungen des urspr. praesvokales bei zonzan, fôn (hôn ist nicht im praes. belegt), toscâdan, ymbswâpan, zehâtan; cnâwan etc. und woepan finden in allgemein-ags. lautgesetzen ire begründung. Ueber das ê in ondredan, slepan und letan dagegen vgl. § 15.

Bemerkenswert ist, dass der der 2. und 3. sg. ind. lautgesetzlich zukommende umlaut durch ausgleichung an die übrigen formen des praes. entfernt ist: haldes 129, 3. zehaldes 11, 8. aldes 11, 8. haldeð 18, 12. etc. (13). bi- 57, 8 etc. (3). be- 76, 2. ze- 40, 3. 120, 7; waldes 88, 10. 109, 2. waldeð 9, 26. 31 etc. (9); (ze)falleð 9, 31. 36, 24. 89, 6. zonzes 90, 13, -eð 84, 14. 103, 3; toscadeð 67, 15. 81, 1; oncnawes 189, 7. -eð 9, 17 etc. (5); bloweð 89, 6. 91, 13. 102, 15. 131, 18; floweð 67, 3; über die entsprechenden formen von ondredan, slepan und letan vgl. § 15. Umlaut hat nur foest und foeð, s. § 16 (und natürlich im ganzen praes. woepan: woepen we 94, 6. woepende 203, 35).

- 2. Part. praet. Belegt ist: befalden 184, 29; zehaldne 36, 28; bizonzen 76, 4. 118, 15. 23. 27. 48. 78; forletenne asm. 36, 25. forle(te)n 9, 35. forletne 31, 1; biswapen 103, 2. ympswapen 44, 10. 15; oncnawen 47, 4. 76, 20. oncnawne 87, 13. Von fon lautet das part. praet. bifonzen 9, 17. bifonzne 9, 23. 58, 13.
- 3. Praeteritum. Ueber die viel ventilirte frage nach der entstehung der außerhalb des got. in den germ.

CAMPBELL



dialekten vorliegenden praeterita der redupl. verben enthalte ich mich jegliches urteils.

Die hauptsächlichste literatur über diesen gegenstand ist: Scherer, GDS.², 278 ff., und Zs. für östr. gymn. 1873, s. 295—300. Sievers, Beitr. I, 504. ff. Joh. Schmidt, vokalism. II, 428 ff. Eine von allem vorhergehenden wesentlich abweichende erklärung der ags. redupl. praeterita versucht neuerdings Kluge, beitr. zur gesch. der germ. conj. s. 95 ff. (vgl. bes. die zusammenstellung sämmtlicher verba s. 97 ff.).

- a) Die alten praeterita: zeheht 131, 2; ondreord 63, 10. 118, 120. 189, 1. -un 54, 20. 63, 6. 76, 17. 77, 53; forleort 37, 11. 39, 13. 70, 11 etc. (9), -te 2. sg. 21, 2. 193, 23, -tun 16, 14, -ton 26, 10. Ein het, ondred und let findet sich nie daneben, reord und leole kommen nicht vor 1).
- 2. Die übrigen praeterita. Von zonzan ist das praet. überhaupt nicht belegt (dafür immer eode); von fon und hon lautet es wie im ws. fenz und henz: henzun 136, 2; bi-, onfenz 3, 6. 14, 3. 5. etc. (14), -ze 2. sg. 29, 2. 40, 13. 138, 13, -zun 16, 12. 39, 12. 76, 5 etc. (6), -zon 39, 13.

Von slepan ist nur (und zwar von einer anderen, aber gleichzeitigen hand geschrieben) eine schwache²) praeteritalform slypton 75,6 belegt, die auch in bezug auf die gestalt des stammvokales höchst merkwürdig ist.

Nicht belegt ist ferner das praet. v. faldan, waldan, waltan, scadan und ymbswapan (vgl. ansueop Ep. 32). Alle übrigen haben eo im praet. (belege § 21, 3). Ganz ver-

¹⁾ Das hauptgebiet dieser alten praet. sind überhaupt die kent. und nordh. quellen. Im ws. sind ondrêd, lêt und rêd die gewönlichen formen, nur heht ist auch in der poesie häufiger (s. Grein). Bei Grein finde ich kein ondreord aus ws. quellen belegt und nur ein leort (El. 1105); aus P. C. fürt Sweet s. XXVI ein einziges heht an. Dagegen ist im Lind. und Rush. leort und ondreard das herrschende. Im Lind. Matth. finde ich 18 leort und 8 ondreard, daneben kein let und ondred. Rush., der dem ws. näher steht, bietet im Matth. 12 m. let und nur ein forleortun (19, 27), aber stets (on)dreord.

²⁾ Slepan scheint überhaupt frühzeitig in die schw. flexion übergetreten zu sein. Auch Lind. und Rushw. bieten im Matth. kein st. praet. mer, sondern nur slepte resp. slepde: Lind. zeslepde 8, 24. slepdon 27, 52. zeslepdon 13, 25. 25, 5. zeslepedon 25, 5. Rush. slepte 8, 24. sleptun 13, 25. 27, 52.

einzelt findet sich e für eo in ic oncnew 17, 45. oncnewe 138, 1. oncnewun 94, 11 (gegenüber 22 formen mit eo in dem verbum); nachkorrigirt ist o in zefeol 7, 16. Von haldan aber begegnet nie ein praet. held (auch nicht im Lind. u. Rushw. Matth.); einmal io in hiolden 90, 11.

§ 50. Die ablautenden verba.

Belegt sind im Ps. ungefär 90 ablautende verben, welche sieh auf die gewönlichen 6 klassen verteilen wie folgt:

1. Weordan ceorfan hweorfan weorpan beornan eornan zesnercan spurnan brezdan strezdan friznan fehtan zeldan delfan forswelzan sweltan drincan stincan bindan aswindan sinzan asprinzan swinzan blinnan onzinnan rinnan winnan. — 2. Breocan ætfeolan heolan beoran nioman cuman. — 3. Spreocan wreocan treodan cweodan azeofan weofan reopan (?) weosan eotan on-, bizeotan zefeon seon biddan dernliczan sittan. — 4. Fearan zehleadan zalan scæcan stondan dwean slean hebban sceddan zesceppan swerzan hlæhhan. — 5. Biswican bidan aslidan wriðan drifan stizan hrinan scinan zezripan risan flitan toslitan besmitan zewitan writan oferwrean. — 6. Biodan hiofan ceosan hreosan forleosan azeotan flezan lezan fleon teon lucan sucan scufan lutan.

1.—4. bilden die sogen. α-klassen, 5. die i-, 6. die u-klasse. Ich halte aus praktischen rücksichten an dieser einteilung und benennung fest, obwol sich die sache nach den neuesten forschungen anders herausstellt (vgl. z. b. Paul VI, 122 f. Kluge, z. gesch. s. 47 ff.).

I. Die erste a-klasse.

1. Praesens. Die verschiedene gestalt des stammvokales im praes. dieser klasse erklärt sich aus den bes. §§ 6, 2 und 8, I erörterten lautgesetzen, d. h. die qualität derselben richtet sich im wesentlichen nach der natur der folgenden konsonantengruppe.

Demnach erscheint das alte e des praes.

a) als eo vor r + kons.: weordan; ceorfan; hweorfan; weorpan; dazu eornan und beornan (vgl. darüber Paul VI, 49); belege s. § 8, I; abweichend spurnan (belegt of spurne 90, 12), dessen u wie das in got. trudan aus ursprünglicher endungsbetontheit zu erklären ist (vgl. Kluge s. 145), und zesnercan (so nach § 8, III, 2 anzusetzen; belegt ist nur das praet. zesnerc 30, 13).

- b) Als i vor nasalverbindungen: drincan; stincan; bindan etc.; über cornan und bcornan s. oben a (vgl. auch § 45). Eine andere ursache hat das i in friznan (s. § 42).
- e) Als e in allen übrigen fällen: strezdan; brezdan; fehtan; zeldan; delfan; swelzan; sweltan. In fehtan ist das e nach § 8, III. 1 aus eo entstanden, in den übrigen verbis aber alt (s. die belege § 5).

Die unter a) und b) genannten verba haben durch alle praesensformen denselben vokal, auch in der 2. und 3. sg. ind., wo man *i*-umlaut erwarten sollte. Das *eo* in diesen formen beruht jedenfalls auf ausgleichung an die übrigen praes.-formen (vgl. Paul VI, 49 und § 8, I; hwerfeð 108, 14 ist verschrieben für hweorfeð). Die unter c) aufgefürten verba haben dagegen in der 2. und 3. sg. das *e* regelmässig in *i* verwandelt (belege § 6).

- 2. Praeteritum. Hier gestalten sich die verhältnisse noch mannigfaltiger als im praes.
 - a) Der vokal der 1. und 3. sg.

Das alte a erscheint in 4 verschiedenen gestalten:

- a) als ea vor r + kons.: forweard; accarf; awearp (belege § 8,1); ausgenommen ist zesnerc 30, 13 nach § 8, III. 2.; ferner orn und born (s. unter β);
- β) als o vor nasalverbindungen; dronc; asmond; aspronz; blon; onzon; mon (belege § 2). Dazu gehört auch orn und born (belege ebenfalls § 2): das a muss schon vor eintritt der metathesis verdumpft gewesen sein;
- $\dot{\gamma}$) als e (= ws. e) in tostrezd 111, 9. 200, 15 (vgl. § 3). Von brezdan und friznan ist das praet. ebenfalls als brezd und frezn vorauszusetzen; das praet. von fehtan, welches auch nicht belegt ist, würde als feht zu erwarten sein (s. § 8, III, 1);
- δ) als a (oder vielmer \hat{a} nach s. 25, anm.) vor l+ kons.: azald; dalf; forswalz (über ælfalh s. d. nächste klasse); belege s. \S S, I.
- b) Der vokal der 2. sg. ind., des pl. und des konj. ist bei allen verbis dieser klasse u.

Die belege sind: forwurdun 72, 19. 82, 11. ic -de 118, 92. 185, 19; forcurfe 2. sg. ind. 190, 29. curfun 73, 6; burnun 117, 12; du urne 49, 18; a-, towurpe 2. sg. ind. 9, 7. 49, 17. 59, 3 etc. (7). awurpun 73, 6. to-10, 4. konj. he awurpe 105, 27. hie awurpen 36, 14; druncun 68, 13. 196, 1. hie druncen 77, 44; aswundun 188, 19; sunzun 68, 13. 105, 12. asprunzun 9, 7. 63, 7. 68, 4 etc. (12); zuldun 105, 37; dulfun 21, 17. 56, 7; forswulzun 123, 4; zebruzdun 36, 14; du tostruzde 43, 12, konj. 105, 23. 27; fruznun 136, 3, -on 34, 11; oferfuhtun 108, 3. 119, 7. 118, 1. 3 (vgl. Kluge. s. 39).

- 3. Part. praet. Der vokal des part. praet. erscheint
- a) als u vor nasalverbindungen (vgl. § 10): druncen ebrius 106, 27; zebunden 19, 9, 67, 7, 68, 34 etc. (6); zeswunzen 72, 14. swunzne 72, 5; zerunnen 67, 16, 118, 70 (vgl. § 45, 1, a); ferner das alte part. praet. v. $\delta ihan$ (= $*\delta inhan$): ze $\delta unzen$ 202, 7, dazu ze $\delta unzenlice$ 201, 21;
- b) als o in allen übrigen fällen: zeworden 73, 21 etc. (ser häufig); forcorfen 184, 33; aworpen 21, 11. 30, 23. 83, 11. aworpne 87, 6. (vgl. aworpnis); zebrozdnū 183, 29; tostrozden 21, 15. tostrozdne 58, 16. 67, 2. tostrodne 91, 10 (vgl. § 42); dolfen 93, 13.

II. Die zweite a-klasse.

- 1. Praesens. Alle verba dieser klasse mit ausname von cuman flektiren völlig überein, und zwar in folgender weise:
- a) Das alte e ist bewart im imp. sg. und im konj.: ber; bere, beren (belege \S 5).
- b) Das alte e ist zu eo gebrochen in der 1. sg. ind., im pl. ind. und imp., im inf., ger. und part.: beoru; beorað; beoran, beorenne; beorende (belege § 8, II).
- e) Das e ist zu i geworden in der 2. und 3. sg.: bires, bireð (belege s. \S 6).

Bemerkenswert ist, dass nioman in den formen, welche gebrochenen stammvokal zeigen, fast nie eo, sondern meist io hat: niomu 138, 9. niomað 81, 2. 93, 15. 102, 18. 139, 12. nioman 202, 37; dazu daelniomend 118, 63. dælniomenis 121, 3; nur einmal eo in neomendum 102, 18. 1).

Das verbum cuman, welches eine sonderstellung einnimmt, soll unten für sich besprochen werden.

¹) Diese erscheinung kann nicht auf zufall beruhen, zumal da das io in diesem verbum auch in anderen denkmälern (bes. im Lind. und Rushw.) das normale ist, vgl. im Matth.: Lind. niomað 19, 11. 26, 52. zeniomes 11, 12. niomas 25, 28. zenioma 12, 1. 19, 12. 24, 17. niomende 27, 27. niomonde 26, 57. niomendra 27, 6. to niomanne 5, 40. 24, 18. Rush. niomaþ 26, 52. nioman 19, 12. zenioman 5, 40. nioma 5, 42. to niomane 15, 33; also nie eo. Grein fürt zeniomað an neben neoman. Das io in nioman hat übrigens im nordh. ein seitenstück in iornan: Lind. eftzeiorn s. 4, 11. ymbiornas s. 10, 5. foreiorne s. 9, 7. iornende 27, 28. 28, 8. utiornenda s. 9, 39. In diesem verbum hat aber Ps. stets eo (vgl. § 8, I). Es hängt offenbar mit dem folgenden nasal zusammen, sodass sich kent.-nordh. beoran: nioman ganz wie ws. beran: niman verhält.

- 2. Praeteritum. a) Der vokal der 1. und 3. sg. Das alte a erscheint
- a) als $e = (ws. \alpha)$ in he/; aber und zebrec (belege s. § 3); β) als o in nom und cwom (s. § 2).
- b) Der vokal des pl. etc. ist in ganz entsprechender weise
- a) \hat{e} (= ws. \hat{e}) in abere, zebrece etc. (bel. § 15); β) \hat{o} in nome, nomum; cwome, cwomun (s. § 16).
- 3. Part. pract. Der vokal ist u (vgl. § 10) in numene 203, 9 und upcumen 84, 12. 96, 11. 103, 32. 111, 4, zu o gebrochen in sidborenū 77, 70; zebrocen 31, 4. tobrocene 189, 29.
- 4. Besprechung einzelner verba. a) Aetfeolan (= got. filhan) gehört ursprünglich der ersten a-klasse an, fällt aber im ags. dem hauptteile seiner formen nach in diese klasse. Wir sollten ein feolu, falh, fulzun, folzen erwarten; doch von dem praes. feolu, files, filed etc. in dem das h lautgesetzlich geschwunden ist (vgl. § 43) vollzog sich ein übertritt in die zweite a-klasse: nach hêlun und holen bildete man ein fêlun und folen; nur die 1. und 3. sg. falh entzog sich der ausgleichung. Belege: 3. sg. ætfileð 93, 26. 136, 6. konj. ic ne fele 68, 15. inf. ætfealan 72, 28. praet. ic ætfalh 118, 31. 3. sg. œtfalh 21, 16 etc. 5 m. pl. œtfc/un 24, 21. 101, 6. part. praet. nicht belegt (Grein bietet befolen, bifolen, zeondfolen).
- b) Das verbum *cuman* (zur erklärung Sievers, Beitr. VIII, 80 ff.). Belegt ist: cumu 39, 8. du cymes 100, 2. cymed 36, 13. 49, 3. 64, 3. 108, 18. 120, 1. 189, 15. foreymed 67, 32. forecymed 58, 11. 87, 14. tocymed 189, 9. upcymed 64, 11. pl. 3. cumad 67, 32, 85, 9, 125, 6. bicumad 57, 8. konj. ic cyme 41, 3. cyme (3. sg.) 34, 8. 35, 12. 54, 16. 118, 41. becyme 101, 2. pl. 3. cymen 118, 77. imp. cym 68, 3. 79, 3. forecym 16, 13. pl. cumað 33, 12. 45, 9. 65, 16. 73, 8. 82, 5. 94, 1. 6. cymað (!) 65, 5. part. cumende 125, 6. ufancumende 199. 39. Praet. ic forecom 118, 147. 3. sg. cwom 82, 9 etc. du forecwome 20, 4. pl. cwomun 43, 18 etc. (§ 16). bicomun 84, 11. forecomun 17, 19. 118, 148. Part. upcumen (s. oben 3).

III. Dritte a-klasse.

- 1. Praesens. Die verschiedenen formationen sind:
- a) E ist bewart im konj. und imp. sg.: cwede, cweden, imp. ewed (belege § 5). Von zefeon und zeseon lautet der konj. zefe, zefen; zese, zesen (s. § 15) und der imp. zefeh und zeseh (nach § 8, III aus zefeoh und zeseoh);

- b) c ist zu co gebrochen (wie bei der vorigen klasse) in der 1. sg., im pl. ind. und imp., im inf., ger. und part.: $cweo\delta u$, $cweo\delta a\delta$; $cweo\delta an$, $cweo\delta enne$; $cweo\delta ende$ (belege § 8, II). Ueber die entsprechenden formen von zefeon und zeseon s. §§ 20 und 47.
- e) e ist i geworden in der 2. und 3. sg.: onzites, onzite δ (bel. \S 6); über $emi\delta$; zesist, $zesi\delta$; $zesi\delta$ s. $\S\S$ 17 und 47.
- d) durch das ganze praes. i haben die mit ja gebildeten verba biddan, liezan und sittan: ic (ze)biddu 27, 2. 29, 19. 137, 2. zebidu 5, 4. zebidda 5, 8. 3. sg. zebideð 31, 6 pl. (ze)biddað 21, 28. 44, 13. konj. bidden 202, 21. imp. bide 2, 8. 89, 13. pl. biddað 121, 6. part. biddende 118, 58. 141, 2. 202, 23; dernlizzað 72, 27. dernlizzende 405, 39; sitto 25, 5. sites 9, 5. 79, 2. 98, 1. (ze)siteð 9, 29. 24, 13. 28, 10. 46, 9. 192, 3. pl. (ze)sittað 36, 9. 131, 12. 199, 41. etc. (10). konj. sitte 186, 27. adh. zesitten we 82, 13. konj. pl. sitten 100, 6. imp. (ze)site 78, 11. 109, 1. part. sittende 49, 20. 106; 10.
 - 2. Praeteritum. a) Der vok. des sg.:

Das germ. a dieser form erscheint

- a) als e (= ws. e) in fortred; e web; e wes; e t; onzet; e ded; e set (belege § 3); β) als e (= e alterem e a) in e und e wh und e (belege § 8, III).
- b) Der vokal des pl. etc. erscheint durchaus als \hat{c} (= ws. \hat{w}): fortredun; cwedun; forzefe; werun; etun; bizetun; bedun; setun; zefezun; zesezun') (belege § 15).
- 3. Part. praet. Der vokal ist e: cweden'); azefen; efenameten; seten; zesezen') (belege § 3).

IV. Die vierte a-klasse.

- 1. Praesens. Das ursprüngliche a des praes erscheint in den verschiedensten gestalten. Es wird sich hier am besten empfelen, die einzelnen verba für sich zu betrachten.
 - a) Galan: zalendra 57,6 (vgl. § 1).
- b) Fearan und hleadan: fearu 184, 23. dorhfearad 103, 26. part. fearende 77, 39 (vgl. § 8, II). imp. fer 10, 2. 3. sg. ind. zeondfered 188, 25 (vgl. § 3); von hleadan: nur zehleadad 184, 7 (§ 8, II).
 - c) Scwcan: tos(c)aecendes 28,8 (vgl. § 8, III).
- d) Dwean und slean: ic dwea 6, 7. 25, 6; ic (of)slea 187, 35. 196, 11. (vgl. § 20); 2. sg. du dwes 50, 9; sles du 138, 19; 3. sg. dwed 57, 11; sled 77, 34 (vgl. § 15); pl. ofslead 61, 4 (§ 20); konj. he ofsle 9, 29 (§ 15); imp. aduach 50, 4; ne sleh du 58, 12 (§§ 8, III und 43).
- e) Die mit ja gebildeten: a) Hebban: (a)hebbu 27, 2. 29, 2. 62, 5. etc. (5; hebu 187, 7. hebbo 58, 17). ahefes 17, 49. hefeð 36, 34. 74, 8. 144, 14. etc. (5). pl. 1. hebbað we 33, 4. konj. hebben 106, 32.

¹⁾ Ueber den grammat. wechsel s. § 51.

198, 29. imp. (a)hefe 7, 7. 73, 3 etc. (8). pl. (on)hebbað 23, 7. 9. 95, 8. 98, 5. 9. 133, 2. part. hebbende 74, 5. — β) Sceððan: ic sceððn 88, 34. 3. sg. sceðeð 88, 23. inf. sceððan 104, 14. part. sceððende 26, 2. ða sceððendan 34, 1. unsceðende 25, 6. insceðende 93, 21. unscedendū 17, 26 (vgl. § 44, 2). — γ) Sceppan: nur das substantivirte part. sceppend 201, 35. 202, 27 ist belegt. — δ) Swerzan: swerzu 196, 15. swereð 14, 4. pl. 3. swerzað 62, 12. ðone swerzendan 199, 19. — ε) Hlæhhan: pl. 3. hlæhað 51,8 (vgl. § 4, 2. b.). — f) stondan: ætstondu 5, 5. ætstondes 204, 3. (ze-, wið-)stondeð 23, 2. 38, 2. 75, 8 etc. (8). pl. (ze-, wið)stondað 26, 3. 103, 6. 133, 1. 134, 2. 139, 11. part. stondende 121, 2. wiðstondendum 16, 8. inf. stondan 17, 39. 35, 13. In der 2. und 3. sg. felt wieder der umlaut (wie bei haldes, waldes, zonzes etc., vgl. § 49, 1).

- 2. Praeteritum. Der vokal ist durch alle formen \hat{o} : stondan hat wie überall $st\hat{o}d$, one nasalirung; belege § 16.
- 3. Part. pract. Der vokal ist a) a in azalene 57,6 (vgl. § 1); b) c (= ws. \alpha) bei den übrigen: ascecen 108, 23; slezen 101,5 etc.; ahefen (ser häufig); zescepen 148,5 (belege § 3).

V. Die i-klasse.

- 1. Praesens. Der vokal des praes. ist î. Eine sonderstellung nimmt nur das kontrahirte verbum oferwrean ein (= *oferwrîhan); belegt ist 3. sg. oferwrið 139, 10. 146, 8 (vgl. § 17). imp. oferwrih 36, 5. 118, 18. inf. oferwrean 103, 9 (vgl. §§ 20 und 47).
- 2. Praeteritum. a) Der vokal der 1. und 3. sg. ist \hat{a} (got. ai): belege § 13; b) $\check{\imath}$ findet sich in der 2. sg. ind. und im konj. (belege § 7); c) Das $\check{\imath}$ ist zu eo gebrochen im pl. ind. (belege § 8, II).
 - 3. Part. praet. Der vokal ist durchweg i (belege § 7).

VI. Die u-klasse.

1. Praesens. Der vokal des praes. erscheint

a) als co (io) bei biodan; hiofan; ceosan; hreosan; forlcosan; azeotan (belege s. § 19, II); — b) als ĉ in flezan und lezan (belege § 19, III); — c) als û in lucan und lutan (belege § 18); — d) kontrahirt sind fleon und teon: fleom ic 138, 7 (§ 47). pl. 3. fleod 103, 7. konj. pl. 3. fleo 67, 2 (vgl. § 19, III). part. fleonde 54, 8 (vgl. § 20); von teon: he alid 9, 30. imp. zeteh 31, 9 (vgl. § 19, III).

Zu bemerken ist wieder, das die 2. und 3. sg. (abgesehn von atiò) keinen umlaut zeigt: miòceoseò 32, 10 (2); diese form ist nicht besonders auffallend, da Ps. in der regel eo

überhaupt nicht umlautet (vgl. § 19, II); aber auch aluceð 24, 15. 51, 7. biluceð 202, 9.

- 2. Praeteritum. a) Der vokal der 1. und 3. sg. erscheint
- a) als ea in bibead, onbead; asceaf; zeceas und azeat (belege § 19, I); β) als \hat{e} vor palatalen: belec 70, 50, 77, 62; flez 17, 11; zefleh 142, 9. fleh 113, 3; tozeteh 118, 31 (vgl. § 19, III).
- b) Der vokal der übrigen formen ist n: (bi-), onbude 7, 7. 41, 5. 118, 4. 138. onbudun 40, 9; δu zecure 1) 64, 5. wideurun 117, 22; $\delta orhzute$ 88, 46. azutun 105, 38. -on 78, 3; fluze δu 113, 5. fluzun 30, 12. fluzen 59, 6; δu atuze 21, 10. 29, 4; biluce 30, 9. bilucun 16, 10; sucun 192, 43.
- 3. Part. pract. Das alte u ist stets zu o gebrochen (vgl. §§ 9 und 10): zecoren 59, 6. 77, 31. 88, 20 etc. (10); forloren 30, 13. 194, 41; a-, tozoten 21, 15. 44, 3. 78, 10 etc. (5; azeten 106, 40 verschrieben; vgl. § 23, III, 3, b); alocen 128, 6.

§ 51. Der grammatische wechsel.

Vgl. Braune, Beitr. I, 519 ff., Verner KZ. XXIII, 97 ff., Paul, Beitr. VI, 538 ff. Ps. weicht in Bezug auf den grammat. wechsel nicht vom gemein-ags. ab.

- 1. Bei f ist der wechsel zwischen tonloser und tönender spirans nicht in der schrift sichtbar (vgl. § 35): ahofun 82, 3 etc. ahefen 8, 5 etc. ebenso wie hof 85, 4 etc., ja nach hebban, hebbad mit bb scheint es, dass die tönende spirans (als welche f in praet. pl. und part. ja sicher aufzufassen ist) auch auf das praes. übertragen war.
- 2. h—z. Klarer liegen die verhältnisse bei h. In betracht kommen die verba zefeon; dwean, slean; onwrean; fleon, leon; fon und hon. Bei allen diesen erscheint im pl. praet. (und in der 2. sg. ind., sowie im konj.) und im part. praet. die spirans z: also zefaeh 18, 6 etc., aber zefezun 96, 8 etc. (§ 15, part. praet. nicht belegt [vgl. Rushw. zefezen M. 2, 10., Lind. ib. zefazen]); biwrah 28, 9 etc., aber oferwrize 84, 3. part. biwrizen 31, 1 etc.; ic zefleh 142, 9, aber fluze du 113, 5. fluzun 30, 5.; zeteh 118, 131, aber atuze 21, 10. 29, 4. Bei dwean, slean, fon und hon ist z, das lautgesetzlich nur der 2. sg., dem pl. und dem konj. angehört, auch in die 1. und 3. sg. ind. gedrungen: dwoz 72, 13; ic ofsloz 100, 8. sloz 77, 20 etc. pl. slozun 93, 6 etc. part. slezen 101, 5 etc.; onfenz 3, 6 etc. onfenzun 47, 10 etc.; von hon ist nur henzun 136, 2 belegt.

¹⁾ Ueber den grammat. wechsel s. § 51.

Ueber felun für fulzun s. § 50, II (vgl. got. fulgins Mt. 10, 26. L. 8, 17. Mc. 4, 22).

Hierher gehört auch zedunzen 202, 7 etc., als altes part. zu ags. $\partial e \delta n = * \partial \hat{n} han - * \partial \hat{m} han$: vgl. Paul, 540.

Von seon misste der pl. praet. und das part. praet. nach Sievers' gesetz (Beitr. V, 149) sêwun und zesewen lauten (aus *sêzwun und *zesezwen). Die formen sind auch die normalen im ws. (sâwun, zesewen); das zesezun und zesezen, das Ps. durchaus zeigt (vgl. §§ 5. 15), muss analogiebildung sein.

- 3. ð—d. Es gehören hierher die verba weorðan und cweoðan (sceððan und wriðan bieten keine belege für die formen, auf welche es hier ankommt): cweð 15, 2 etc., aber cwede 88, 3 etc. cwedun 11, 5 etc., cweden (part.) 41, 4. 12. etc.; forwearð 9, 7 etc., aber forwurdun 72, 19. 82, 11. konj. forwurde 118, 92 etc., part. zeworden 21, 15 etc.
- 4. z—r. Konsequent zeigen den grammat. wechsel die hierhergehörigen verba der u-klasse ceosan und forleosan: wideurun 117, 22. zecure [64, 5. part. zecoren (bel. § 50); forloren 30, 13 etc. (§ 50). Ferner auch weosan: were 85, 19 etc. werun 13, 3 etc. (part. nicht belegt; Paul, VI, 240, fürt forweorone Ruine 7 an; ein part. wesen, das Grein in seiner gramm. s. 66 ansetzt, habe ich nirgends belegt gefunden). Verwischt ist der grammat. wechsel bei den hierher gehörigen verbis der i-klasse: areosun 26, 12. 53, 5. 85, 14. are(o)sun 19, 9; part. praet. nicht belegt (bei Grein arisen).

B. Schwaches verbum.

§ 52. Erste schwache klasse.

Belegt sind ca. 140 verba:

- a) Kurzsilbige: fordweczan fremman zremman trymman dennan awennan dyppan zederzan herzan nerzan biscerzan biwerzan aspyrzan onstyrzan hrissan enyssan zerwan smirwan; dazu byczan bidecean ewecean leccan recean awecean fordrycean sellan tellan sellan.
- b) Langsilbige: ecan smican brædan lædan nedan underdeodan foedan hlydan ahydan cwidan oferswidan cydan ahydan zelefan droefan biwæzan zebezan inlezan adryzan cezan hean ælan dælan hælan telan coelan riman doeman zescænan zehenan rinan zewoenan atynan bidepan asteopan læren ræran heran leoran steoran bihyran alesan resan onræsan wetan breotan edwitan hwitan zemoetan euwan zetreowan zeheftan zedæhtan lihtan zelihtan (î) oehtan zehyhtan ældan onhældan zescildan forspildan bizyldan ebylzan fylzan fællan zestillan fyllan cwælman mæltan azyltan afremdan wenman drencan zescrencan bisencan tostencan swencan zescendan sendan wendan zezlenzan zelenzan menzan aswenzan cennan fordyppan zeende-

byrdan inbyrdan bezyrdan zereordan hwerfan berzan werzan bibyrzan birhtan bernan scerpan cerran amerran afirran herstan dyrstan hirtan herwan zenerwan cyspan hyspan fordræstan bifestan zerestan zehnistan nistan awoestan bliccettan roccettan sporettan fordyttan? æmetzan slæccan spiccan; duzu wircan dencan brinzan neolæcan soecan.

1. Praesens.

a) Die kurzsilbigen. Bei denjenigen, deren basis auf c, z, l, m, n, p, t und s ausgeht, ist im ganzen praes. mit ausname der 2. und 3. sg. und des imp. sg., hervorgerufen durch das ursprüngliche j der folgenden silbe, konsonantendenung eingetreten (vgl. \S 44); sie ist im Ps. auch in der schreibung ser sauber durchgefürt und streng auf das ir zukommende gebiet beschränkt. Die wenigen fälle von vereinfachung der doppelkons. finden sich \S 44.

Stets einf. kons. hat aber die 2. und 3. sg. ind. und der imp. sg. (vgl. Sievers, Beitr. V, 126 f. Paul, VII, 112 und 160).

Belege: for dwezed 201, 27; zefreme (imp.) 16, 5; (ze)trymed 36, 17. 24. 92, 1. 103, 15. imp. zetryme 50, 14. 67, 29. 118, 28; adenes 190, 5. (a)dened 7, 13. 54, 21. 104, 39. imp. (a)dene 35, 11. 84, 6; zecnysed 136, 9; du bideces 103, 3. deced 192, 31; (ze)reces 2, 9. 66, 5. 79, 2. (a-, ze-)reced 22, 1. 24, 9. 47, 15 etc. (10). imp. (ze)rece 5, 9. 7, 10. 27, 9 etc. (10); awece 40, 11. 79, 3; cweced 7, 13; seles 15, 10. 20, 7 etc. (7). (ymb)seled 7, 8. 13, 6. 15, 7 etc. (30, seld 12, 6). sele 27, 4 etc. (18); zetelest 143, 3. zeteled 31, 2, (ze-, on-)seles 17, 44. 20, 6. 10 etc. (5), (ze-, to-)seted 76, 8. 84, 14. 103, 3. 191, 17). (ze-, to-)sele 9, 21. 68, 28. 82, 12 etc. (11). Die einzige ausname ist zesetled 83, 4 (vgl. § 44). Vgl. auch die st. verba biddan, sittan, hebban etc. (§ 50). Ueber habban und seczan, die denselben wechsel zwischen einf. und doppelter kons. im praes. zeigen, s. § 54.

Nach r ist j erhalten in allen den praes.-formen, welche bei den übrigen verbis doppelkons. zeigen, weggefallen in der 2. und 3. sg. ind. und im imp. sg. (Paul VII, 112).

Belege α) für erhaltung des χ s. § 27, 2; β) wegfäll: hereð 101, 19 etc. (4). here 145, 2 etc. (4).; zeneres 17, 49. zenereð 21, 9 etc. (5). zenere 6, 5 etc. (24); biscereð 83, 13. 194, 23; bewere 33, 14. 82, 2; onstyreð 28, 8. Ueber das ebenso gebildete praes. swerzu, sweres etc. s. § 50, IV.

Ganz änlich wie nergan etc. flektiren zerwan und smirwan, das nähere s. § 26.

b) Die langsilbigen. Zur geschichte des j dieser

verba vgl. § 27, über die erhaltung desselben in einigen formen von cezan Sievers Beitr. VIII, 91 und oben § 19, I, 2; über das sporadische felen des umlautes, wie in zebradende 47, 3; domed 95, 10; zemotes 36, 10 vgl. §§ 13 und 16, über die kontrahirten formen uphest, zehed § 47.

Der imp. sg. der verba mit geminirter kons. (nach dem stammvokale) zeigt nach § 44, 3 stets einfachen konsonanten: zefyl, a-, for-, zecer, afir (belege a. a. o.).

2. Praeteritum.

a) Die kurzsilbigen. Das pract. der kurzsilbigen ist karakterisirt durch die erhaltung des ableitungsvokales zwischen wurzel und suffix. Dieser vokal, der bekanntlich urspr. i ist, erscheint im Ps. wie im gemein-ags. als e (vgl. \S 24, 1).

Belege: zefremede(s) 7, 14. 8, 3. 10, 4. 17, 34. 30, 20. 39, 7. 67, 10; zezremedon 65, 7; zetrymede(s) 37, 3. 74, 4. etc. (8). trymedun 63, 6; (a)denede(s) 79, 12. 87, 10. 142, 6 etc. (6), pl. 10, 3. 36, 14. 139, 6; zenerede(s) 17, 18. 53, 9. etc. (8); bisceredes 20, 3; biwerede 118, 101. aspyredes 138, 3; onstyredes 59, 4; hrisedon 21, 8. 108, 25; zecnysedes 88, 45. 101, 11; dazu von zerwan und smirwan (vgl. § 26): zezerede(s) 34, 13. 103, 1; smirede 44, 8. 88, 21. 183, 19.

Ueber das praet. von sellan, tellan, settan etc. s. unter 4.

b) Die langsilbigen. Diese synkopiren konsequent den ableitungsvokal (vgl. s. 66, g), haben aber — abgesehen von dencan, brinzan und soecan, über welche unter 4., — umlaut wie im praesens (vgl. Sievers, Beitr. V, 100).

Beim zusammentreffen des stammesauslautes und des suffixes -de sind folgende punkte zu beachten:

a) One veränderungen selbst zu erleiden oder bei dem voraufgehenden kons. hervorzurufen, schliesst sich das d des suffixes an alle die stämme an, welche auf einf. d, δ, f, z, l, m, n, r, s, w oder auch die gruppen lz, lm, nz, rf, rz, rn, rw ausgehen: zebraedde 17, 37 etc.¹), laedde 67, 19 etc., neddun 193, 39 etc., underδeodde 46, 4 etc., foedde 183, 5 etc., ahydde 54, 13 etc., forδcyδde 118, 26, zelefde 115, 10 etc., zedroefde 17, 15 etc., zebezdon 56, 7 etc., adryzdes 73, 15, onælde 77, 38 etc., todaelde 77, 54 etc., zehaelde 97, 1 etc., teldes 49, 20, arimdon 21, 11, zehendun 104, 18 etc.,

¹⁾ Einigemale ist dises dd vereinfacht, s. 86, f.

rinde 77, 27, zewoende 22, 16, ontynde 7, 16 etc., lærde 104, 22 etc., zeherde 3, 5 etc., leorde 36, 36 etc., steordes 188, 5, bihyrdun 186, 15, onlesde 68, 5 etc., onræsdun 58, 4, oteawde 62, 3 etc., zetreowdun 195, 41, aswenzde 135, 15, bibyrzde 78, 3, bernde 194, 9 etc., herwdun 21, 8.

- β) Die verba auf ld, nd, rd haben im praet. einfaches d: aelde 77, 21, onhaelde 118, 5, zescilde 26, 5 etc., forspilden 118, 95, zescendes 13, 6 etc., sende 17, 15 etc., awende 65, 20 etc., zeendebyrdun 49, 5, bizyrde 17, 33 etc., zereorde 104, 40 etc.
- γ) Die verba auf ll, $(mm)^1$), nn, rr vereinfachen vor dem d des praet. die gemination (vgl. § 44, 3): zefælde 105, 26, zestilde 75, 9, zefylde 200, 21 etc., cende 2, 7 etc., zecerde 22, 3 etc., amerde 77, 31, afirde 77, 52 etc.
- δ) Als t erscheint das urspr. d im pract. der verba auf die harten verschlusslaute c, p, t, mögen sie nun einfach oder zweiter teil einer konsonantenverbindung sein; bei den stämmen auf kons. + t wird nur ein t geschrieben (vgl. unter β): zeecte 104, 24 etc., steopte (nur part. asteapte 108, 9); $abreotte^2$) 77, 45 etc., edwitte 73, 18 etc., zemoette 68, 21 etc., indrenctes 64, 10, zescrenctes 70, 14, bisencte 68, 3 etc., tostencte 17, 15 etc., swenctes 43, 3 etc., scerptun 139, 4, hyspton 40, 8, inlihte 117, 27, zelihte 201, 41, oehte 100, 5 etc., zehyhte 7, 2 etc., azylte 38, 2 etc., zebirhte 41, 9, zeliffestes 70, 20 etc., forðreste 104, 16 etc., zehnistun 54, 22, awoestun 78, 7.

Ein einziges mal finde ich einen mittelvokal, in edwetede 73, 10 (neben sonstigem edwitte), jedenfalls einer analogiebildung nach dem muster der kurzsilbigen (vgl. § 24, 3).

3. Participium praeteriti.

- a) Die kurzsilbigen. Der ableitungsvokal wird im flektirten part. ebensowenig synkopirt als im praet.: fulfremedre 138, 22; zetrymede 32, 6. 59, 11. 73, 3. 104, 4. 107, 11; herede 63, 11; biscerede 77, 30; onstyrede 17, 8. 37, 17. 47, 6. 72, 2. 106, 27. 108, 10; onenysede 61, 4. 144, 14. 145, 7; so auch von zerwan one w (wie im praet.): zezered 131, 9. onzered 202, 17. zezerede 34. 26. 64, 14. 108, 29.
- b) Die langsilbigen. Die unflektirte form gibt zu keinerlei bemerkungen anlass, die flektirte ist nach denselben gesichtspunkten gebildet wie das entsprechende praet.: a) zebredde 24, 17; geledde 30, 18 etc.; nedde 58, 13; underdiodde 107,

¹⁾ Von wemman ist nur das part. belegt, s. unten.

²⁾ Einigemale ist tt einfach geschrieben, s. s. 86, g.

10; ahydde 68, 6; ewidde 77, 63; zedroefde 17, 18 etc.; biwaezde 131, 11; one/de 17, 9; todae/de 54, 22; ze/ærde 89, 12; zeherde asf. 142, 8; toleste 34, 16 etc.; zez/enzde asf. 143, 12; zelenzdu 97, 6; zemenzde 105, 35; se awerzda 14, 4 etc.; zenerwde anxios 201, 41; — β) onhaeldum 61, 4; zesci/de 34, 4; bizy/dum 44, 10; zescende 24, 3. 4 etc.; onwende 16, 5; zeinbryrde 34, 16; bizyrde 186, 13 etc.; zereorde 16, 14; — γ) zefi/de 36, 19 etc.; zewemde 13, 1. 52, 2; acende 77, 6 etc.; zecerde 77, 9 etc.; afirde 57, 9; — δ) asteapte 108, 9; abreotte 36, 9; zehwitte 67, 15; zeindrencte 35, 9; zescrencte 36, 31; tostencte 140, 7; zeswencte 106, 39; herste 101, 4; zecyspte 145, 7; zedreste 146, 3.

4. Die bindevokallose klasse.

Einige verba bildeten das praet. und part. praet. jedenfalls schon urgerm. one bindevokal; vgl. Begemann, das schw. praet. (bes. s. 125 ff. und 142 ff.); Sievers, Beitr. V, 99 f.; Kluge, s. 120, ff.; neuerdings Paul, Beitr. VII, 136 ff.; Möller, Beitr. VII, 457 ff.).

Den sogen, rückumlaut zeigen noch folgende:

a) awachte(s) 77, 26. 190, 25, awacht 77, 65, zerwht 140, 2 neben bidehton, awehte, zerchte etc., s. § 8, III. Ich halte das e für anlenung an das praes. (vgl. aber Paul, s. 139, dagegen Möller s. 472). — b) Sellan und tellan haben konsequent riiekumlaut: salde 59 mal, part. sald 3 m., zetalde 118, 119, part. zetald 2, pl. -de 43, 22, s. § 8, I, 2. — e) Dencan und brinzan haben dohte und brohte etc. (§ 16). — d) Soccan: praet. sohte 26, 8. 33, 5. 36, 36 etc. (13), -lun 53, 5. 62, 10. 85, 14. 118, 155, -lon 37, 13 (2). part. (a)soht 9, 36. 110, 2. — e) Byczan: praet. bibohtes 43, 13. part. biboht wes 104, 17. — f) Von wircan bietet Ps. für das praet. nur die neubildung wyrctun 183, 91).

Keinen rückumlaut zeigen

g) Settan²): pract. sette 17, 12. 33. 35 etc. (vgl. s. 14), part. zeseted 2, 6. 119, 3, pl. zesette 48, 15 (vgl. Paul, s. 141. Möller, Beitr. VII, 479); — h) Neolæcan: pract. nialaehte 54, 22. zeniolaehtun 106, 18. neolaehton 118, 150.

¹⁾ Die alten bildungen worhte, zeworht sind das normale in Lind. u. Rushw., z. b. Lind. Matth. worhte 13, 26, 21, 15. 26, 10. zeworhte s. 2, 15. s. 15, 27. worohte (!) 19, 4. worhton 7, 23. 11, 20. 21. 21, 13 etc. part. zeworht s. 2, 1. s. 7, 10 etc.; ebenso Rushw.

²⁾ Lind. bietet noch zesatte M. 28, 16. zesatton 26, 15 und einmal foresætte 13, 31 (?); Rushw. zesætte 28, 16 (?).

§ 53. Zweite schwache klasse.

Belegt sind c. 145 hierhergehörige verba.

Lician zeefenlician locian ewacian wacian ewician lician widerbrocian zleadian bodian eudmodian hreadian cudian reafian zedeafian lufian zebezian swizian adruzian plæzian hozian fulian dwolian aldian zemonizfaldian amællian willian zodspellian zelustfullian zesundfullian haltian miclian aidlian zemidlian wedlian symblian zesinzalian hearm- werzeweodelian steadelian oferzeotelian zesweotulian zehefeldian adumbian fromian scomian zeuntrumian hersumian zenyhtsumian wynsumian zemeodemian zeedleanian zewonian onscunian wunian endian wundian stronzian cunnian zedynnian plantian huntian tuonian zeeonian wionian deafenian deznian seznian elnian zesomnian zefestnian zrapian dreapian hneappian c/eopian arian dwerian amearian spearian ondsweorian bismerian eardian heardian weordian erfewordian zoldhordian forhlian leornian znornian afeorrian zearwian wuldrian wundrian ofrian niderian hleodrian zezadrian adeostrian neosian zerehtwisian steadulfestian costian hâtian lutian fættian leatian setian dropetian zrymetian scotian stihtian sceawian deowian hiowian edniowian zeniowian drowian ofersceadwian windwian ymbzefretwian ydzian hefzian oferhyzdzian zehalzian zeweolzian adilzian zemildzian zemyndzian synzian sarzian biszian zemetzian ricsian bledsian mildsian halsian clasnian eorsian wyrsian zeunrotsian hreowsian blissian.

1. Praesens. Schreibungen wie licizu, licizad, licizende und dgl. mit z sind im Ps. ganz vereinzelt: ic zearwi: zu 88, 5; ondettizad 88, 6. ondettizen 66, 4 (vgl. § 54, 4); z allein in diwzen 199, 25; ez in zenyhtsumezende 72, 12; e in zedeufinead 92, 5. Sonst immer i (-iu, iad, -iende, -ian etc.).

Im part. und dem flektirten inf. felt einigemale das i: zelocende 185, 7; elnende 36, 1. 7; zemonizfaldende 64, 11; huntendra 123, 7; zesomnende 32, 7; wuldrende 186, 5; blissende 106, 30; dropetende 71, 6; mildsende 59, 3; mildsend 85, 15. 110, 4. 111, 4; eorsendum 17, 48; einm. zenyhtsumiende 192, 23; inf. to acumnenne 140, 4; to bismerenne 103, 26; to niosenne 58, 6.

Im verbum finitum findet sich dieser ausfall des i nur einmal in blisse 149, 2.

2. Practeritum und part. pract. Der ableitungsvokal im pract. und part. pract. der zweiten sehwachen klasse ist ganz überwiegend a. Neben a finden sich folgende anderen vokale:

1. u in lufude 77, 68. 118, 47. 48. 113. 119. 159. 166. 167; ic duolude 118, 176; ic cleopude 118, 146, 119, 1, 129, 1, 140, 1, 141, 2 (also im ganzen 14 m.); — 2. e: a) im sing. praet.: cwecede 17, 8; lufede(s) 44, 8. 51, 5. 141, 1; ic dwolede 118, 110; zeedleanedes 31, 5. 191, 41; zewonedes 8, 3; awunede 105, 11; plantedes 79, 10; cleopede 3, 5, 17, 7, 26, 7. 33, 7. 54, 17. 60, 3. 65, 17. 76, 2. 85, 7. 81, 2. 118, 145, 147, 141, 6. cleapede 16, 6; amearedes 16, 3. 65, 10; spearede 77, 50; ondsweorede 101, 24; neasede 199, 1; zrymetede 37, 9; hiowede 93, 9; b) im plur. praet.: zeeadmodedun 93, 5, 104, 18; hreadedon 15, 4; zereafedon 88, 42; lufedun 77, 36. -den 108, 4; hozedon 195, 1; dwoledun 106, 4. -don 57, 4; zeedleanedun 34, 12. -don 37, 20; onscunedun 77, 56, 104, 28, 105, 43. 193, 15. -don 5, 11. 55, 6. 77, 41. 105, 33. onscyunedun 77, 40. onscynedun 106, 13 (kein -adun); dreapedun 67, 9; hneapedun 75, 6. -don 75, 7; cleopedun 17, 42, 106, 6, 13, 19, 28 -don 21, 6, 33, 18 (kein -adun); bismeredun 79, 7, 106, 11; ofredun 67, 30; scotedun 63, 6, hie scoteden 10, 3, 63, 5; sceawedun 21, 18; deowedun 105, 36; c) im flektirten part. praet.: da zeeadmodedan 50, 10; zesinzalede 140, 6; zeuntrumede 26, 2; Sone zewundedan 88, 11. zewundedra 196, 31; zewicnedra 78, 11; zezearwedan 32, 14; da zehalzedan 104, 15. - 3. Ganz ausnamsweise findet sich synkope des ableitungsvokales in deawde 17, 45. Deowdun 80, 7 (vgl. § 25). Schreibfeler ist wol zemonizfalddes 64, 10.

O im pract. und part. pract. ist also dem Ps. ganz fremd; das u in lufude, cleopude, dwolude wird meist auf rechnung des dunkeln wurzelvokales zu setzen sein. Das verhältnis der e-formen zu den a-formen zeigt folgende tabelle.

Praet. sg. 173 31
pl. 55 40
Praet. unfl. ca. 130
flekt. 65 8

Die e-formen machen also ungef. $^1/_5$ der a-formen aus. Am häufigsten sind sie im pl. praet., wo sie den a-formen nahezu an zal gleichkommen, am seltensten im part. praet., wo sie in der unfl. form gar nicht vorkommen, in der fl. nur $^1/_8$ der a-formen ausmachen; im sing. praet. sind sie ungef. $^1/_6$ derselben.

Wenn man also an der regel festhalten will, dass a dem sing. praet. und dem unfl. part., e dem pl. praet. und dem flekt. part. ursprünglich zukomme, so muss man wenigstens der ausgleichung grosse zugeständnisse machen.

§ 54. Schwankungen zwischen der I. und H. klasse.

Doppelformen zeigen zunächst folgende vorba:

- 1. fultamian: 1. sg. 3. -með 36, 40, 45, 6, 53, 6, 88, 22, pl. -mað 118, 75, konj. sg. -me 21, 12, 202, 3, pl. -en 196, 5, imp. -me 43, 26, 69, 6, 108, 26, 118, 86; II. sg. 3. -mað 93, 18, imp. -ma 78, 7, part. -miende 69, 2, 88, 44, praet. -madc(s) 85, 17, 106, 12, 41, konj. -made 93, 17, part. -mad 53, 7.
- 2. /iffest(i)an: 1. sg. 3. -teð 40, 3. 186, 21, sg. 2. -tes 79, 19. 137, 7. 142, 11. 185, 15, imp. -te 118, 25, praet. -te(s) 70, 20. 118, 50, 93. 11. sg. 2. -tas 84, 7, imp. -ta 118, 37, 40, 88, 107, 149, 154, 156, 159.
 - 3. o efest(i) an: 1. praet. o efestur 188, 15. 11, imp. o efesta 69,2.
- 4. ondett(i)an: 1. sg. 1. -tu, -to 9, 2. 17, 50 etc. (24), -te\delta 6, 6 etc. (5), pl. -ta\delta 43, 9 etc. (13), konj. pl. -ten 105, 47 etc. (4), imp. pl. -ta\delta 29, 5. 32, 2 etc. (13), part. -tende 73, 19. 203, 37, inf. -tan 96, 2, to -tenne 121, 4, to -ende 118, 62. 141, 8 (vgl. § 47) II. pl. -i\delta \delta 88, 6, konj. pl. -ien 66, 4. (2). 6, 106, 31.

Ferner sind hierher zu stellen eine anzal verba, deren basis auf kons. + sonorlaut ausgeht. Sie flektiren ursprünglich nach der ersten klasse, bilden aber infolge des sonorlautes das pract. auf -ade, und von dem pract. aus erfolgte dann häufig ein weiterer übertritt, oder wenigstens ein übersehwanken in die 2. klasse. Es sind folgende:

5. dêzlan (ahd. touga/en): belegt ist nur das praet, und part. praet. II. zedez/adon 7, 16. 30, 5. 34, 8. zedez/ad 77, 4. 138, 15; — 6. bêcnan (ahd. bouhnen): I. zebecnend 72, 14; II. becnadon 34, 19. — 7. arefnan: nur nach der 1. kl.: arefned 64, 8. 129, 3. praet. arefnde 24, 5. 21. 129, 4. arefnede 28, 21. arefndun 105, 13. — 8. fræfran: I. froefres 118, 82. froefrende 22, 4. 68, 21. 85, 17. 118, 50. part. praet. froefred 134, 14. 195, 37; II. he frofrie 118, 76; kompromissform ist frofrende 118, 52, 125, 1, 183, 37, (oder ist das o blos für α verschrieben? vgl. § 16). — 9. hynzran (got. huggrjan, ahd. hungaren): I. hyngrende 106, 5. 200, 21. $-d\bar{u}$ 145, 7; II. ic hyngriu 49, 12. hyngriende 106, 36. hyngradun 33, 11. — 10. zetimbran (ahd. zimbaren): I. zetimbru 31, 8. timbres 27, 5. timbred 101, 17. timbrende 117, 22. part. praet. (ze-, for-)timbred 50, 20, 62, 12, 88, 3, 121, 3, pl. -ede 68, 36; II. timbriu 88, 5. timbriad 126, 1. konj. timbrie 126, 1. part. timbriende 146, 2. praet. timbrade 77, 69. timbradun 128, 3. — 11. wetran: belegt nur das praet. zewetrade 77, 15.

§ 55. Reste der dritten schwachen klasse.

Als dritte schwache klasse bezeichne ich die überreste der alten ai-klasse, über welche die ausfürungen von Paul,

Beitr. VII, 144 f. Möller ib. 472 f. und Sievers VIII, 90 ff. zu vergleichen sind. Die hauptmerkmale für die flexion dieser verba sind hiernach:

- a) Das praes, ist mit ja gebildet, mit ausname der 2. und 3. sg. ind. und des sg. imp.
 - b) Das pract. und part. pract. ist one bindevokal.

Darauf hin haben wir aus Ps. folgende verba zu betrachten: habban; seczan; lifzan; forhyczan; drezan; smezan; fizan und frizan.

- 1. Habban. Belegt ist: hafust 58, 9, 3, sg. hafað 39, 18, 76, 10, 146, 10, pl. 3, habbað 113, 5b (2), 6b (2), 7b (2), 134, 16 (2), 17 (3), habað 134, 17, imp. pl. habbað 192, 5, part. nabbende 37, 15, praet. hefde 76, 6, 118, 104 etc. (5), pl. 3, hefdun 63, 9, 101, 15, 105, 24, part. hefd 77, 37, 89, 5, (vgl. § 3).
- 2. Seczan (und komposita): seczu 21, 13. 25, 7. 45, 19 etc. (5), -0 9, 2: 65, 16. 74, 2. 88, 2. sezzu 72, 15, -0 54, 18. 117, 17, sezczo 31, 5, -a 37, 19, pl. seczad 18, 2. 21, 32. 49, 6 etc. (9). konj. seczo (?) 9, 15. 70, 18. 72, 28, pl. seczen 47, 14, 91, 16. 106, 22, sezen 106, 22, imp. pl. seczad 4, 6. 9, 12. 47, 13 etc. (7), sezzad 181, 15, part. seczende 77, 4, sezzende 147, 19, inf. to sezzenne 91, 3. 3. sg. ind. sezed 18, 2. 21, 32. 50, 17 etc. (10), imp. sg. seze 101, 24. Das alte sazad, saza ist also durch die neubildungen sezed, seze ersetzt; nur ein einzigesmal findet sich noch asazas 49, 16. Das praet. ist regelmässig bindevokallos: sezde (vgl. alts. sazda) 39, 6. 10. 11. etc. (7), pl. 43, 2. 63, 10 etc. (7), part. praet. sezd 101, 22.
- 3. Lifzan: dies verbum hat die alte praes.-flexion noch ganz rein bewart; auffallend ist nur das fz für bb (vgl. § 44, 2. Sievers s. 92): lifzu 118, 17. 144. 196, 17. lifze 117, 17. leofad 21, 27. 31. 48, 10 etc. (7). pl. lifzad 37, 19. 113, 18. konj. lifze 88, 49. 118, 77. part. lifzende 26, 13. 38, 6. 41, 3 etc. (14), liftende 144, 20. inf. lifzan 196, 11. part. praet. lifd 185, 13.
- 4. Hyczan. Auch hier finden wir noch z. t. die alte flexionsweise: 3. sg. forhozað 50, 19. 101, 18. pl. forhyczað 43, 6. praet. forhozdes 88, 39, 118, 118. 3. sg. -de 52, 6. 68, 34. 77, 59. 62. part. praet. als adj.: forhozd 118, 141 (dazu forhozdnis 78, 4 neben forhozadnis). Daneben existirt im Ps. des verbum hozian¹) sapere (im gegensatz zu hyczan cogitare) nach der 2. klasse, welches durch

¹) Auch ags. fy/zan und folzian gehen sieher auf ein verb. zurück (fylzu, folzas etc.). Vgl. Möller VII, 473. Im Ps. herrscht nur fylzan.

verallgemeinerung des typus der 2. und 3. sg. entstanden sein muss; belege: hoziað 93, 8. ic hozade 130, 2. hozedon 195, 1.

- 5. Drêzan. Das verbum flektirt im Ps. drezu, dreas, dread, pl. drezad, konj. dreze, part. drezende etc. praet. dreade, part. *dread (so anzusetzen nach smead 36, 30); belege für die ê-formen § 19, für die ea-formen § 20, zur erklärung Sievers s. 91.
 - 6. Smêzan. flektirt ganz wie drezan (belege §§ 19 und 20). Nach Sievers gehören hierher auch
- 7. Fizan: 3. sg. fiað 10, 6. pl. 3. fizað 20, 9. 33, 22 (aber fiað 34, 19. imp. pl. fiað 96, 10, vgl. darüber § 27), part, fizende etc. 17, 41. 68, 15. 88, 24. 105, 10 (vgl. aber fiond subst.) praet. fiode, fiede etc., pl. fiodun etc. (belege § 20).
- 8. Frizan: zefrizu 90, 14; 2. sg. zefreas, 3. sg. zefreað, imp. zefrea, pl. zefrizað 81, 4. part. subst. zefrizend 17, 3. 48. 39, 18. 43, 2. (vgl. freond); praet. freode, freade etc., part. zefreod, zefriad etc. (belege für die formen mit eo, ia etc. § 20).

§ 56. Die sogenannten anomala.

I. Die verba one themat. vokal.

- 1. Das verbum substantivum. a) Vom stamme *bhu: biom, bist, biδ. pl. bioδ. imp. bio. pl. bioδ. inf. bion. b) Vom stamme *es: eam, earδ, is, pl. earun und sind (sindun). konj. sie (1. sg. siem 26, 4. sion 60, 5). pl. sien. Alles nähere s. § 47. c) Die übrigen formen liefert das verbum weosan: wes, were, wes, pl. werun. konj. were, weren (s. § 50, III). Zur geschichte vgl. Osthoff, KZ. XXIII, 579 ff. Scherer, GDS², 325 ff. Kluge, Beitr. VI, 388 ff., dagegen Sievers, Beitr. VI, 571.
- 2. Dôn. Praes.: dom, doest, doed. pl. dod. konj. meist doe (do nur 88, 35. doa 185, 9). pl. don und doen. imp. do und doa. pl. dod. inf. don (doan 142, 10). donne. part. donde. Das nähere s. § 47. Praet. 1. 3. sg. dyde 7, 4. 16. 17, 22 etc. (44). 2. sg. dydes(t) 9, 5. 30, 8 etc. (21), pl. dydun 5, 11. 9, 16 etc. (14), konj. sg. dyde 17, 42. 35, 4. etc. (7), pl. diden 104, 25, part. praet. zedoenu(m) 202, 1 (vgl. § 23 und Kluge s. 103 ff.).
- 3. Gân. Praes. ic zeondzan 100, 2, sonst za, 2. sg. zæst, 3. zæð. pl. zað. konj. ic inzae 27, 17. imp. za. pl. zað. part. forðzande 18, 6. Das nähere § 47. Als praet. dazu fungirt eode, pl. eodun, konj. pl. eoden (belege s. § 21).
- 4. *Wellan: 3. sg. wile 21, 9. 33, 13. pl. 3. willað 34, 27 (2). 67, 31. part. wellende 5, 5. imp. nur v. nyllan belegt (vgl. § 11): nyl 36, 1. 102, 2. 118, 31. pl. nyllað 4, 4. 31, 9 etc. (13); praet. walde 17, 20.

39, 9 etc. (6), na/de 35, 4, 105, 18, 2, sg. wa/des 40, 12, na/des 39, 7, pl. naldun 77, 10, konj. sg. 2, walde 50, 18 (vgl. § 8, 1).

II. Die praeteritopraesentia.

Belegt sind nur

- 1. Cunnan: pl. 3. cunnun 9, 11. 118, 79. konj. 3. sg. cunne 202, 13. praet. 3. pl. cuðun 193, 19.
- 2. Munan: die alten formen sind schon z. t. durch neubildungen verdrängt: ic zemunu 136, 6. 2. sg. konj. du zemynes 24, 7 (das -s ist auffällig; vielleicht ind.? lat. ne memineris). pl. 3. zemynen 21, 28. imp. zemyne 24, 6. 73, 2. 88, 48. 102, 14. 105, 4. 118, 49. 131, 2. 136, 7. du 18, 8. pl. zemunad 104, 5. 184, 11. inf. zemunan 199, 17. Praet. du zemundes 87, 6.
 - 3. Bidurfan: 2. sg. bidearft 15, 2.
- 4. Mæzan: praes. 1. 3. sg. mez 9, 20. 77, 19. 138, 6. 203, 39. pl. 3. mazun 17, 39, maezon 35, 13 (vgl. § 8, III). konj. meze 70, 8. 203, 27. praet. ie machte 39, 13. pl. 3. machtun 20, 12. 128, 2. 140, 6.
- 5. Wiotan: praes. ic nat 38, 7. du wast 68, 8, 20, 3, sg. wat 36, 18, 43, 22, etc. (7). wæt 88, 16 (vgl. § 13). pl. 3. weotun 58, 14. neoton 34, 8 (vgl. § 8, II). konj. ic wite 38, 5, 118, 125, pl. 3. witen 9, 21, 108, 27, nyte 201, 17, 25, 202, 11 (vgl. § 11). imp. wite du 138, 23, pl. weotad 4, 4, 99, 3, part. weotendum 35, 11, 86, 4. Praet. wiste 80, 6, nysse 34, 11, nyste 72, 22, pl. nystun 81, 5, 193, 21, nyston 34, 15.

Zweiter abschnitt: Nomen und pronomen.

A. Substantivflexion.

Kapitel XII. Die vokalische deklination.

§ 57. A-deklination.

I. Masculinum. 1)

a) Reine a-stämme: zod (symbel)dez wez hwel hwer wer ondzet sidfet znet (? zneat 184,31) rec swefelrec smec *biscophad hiored biod *(cwilde)flod ad *dead sead nid sid mud hlaf deof bez brezas (?)

¹) Die alten u-stämme, die sich in der flexion gar nicht mer von den a-stämmen unterscheiden, zäle ich schon hier mit auf und bezeichne sie mit *.

zedoht lam ceder-, morbeam fleam (aldnr-, cyne-, deow-, wis-, unwis)-dom stan cappul-, ceafurtun rap slep wop tear scur zast dreat sceat edwit see fox encht enol hnol (standwal onwald *seeld halm hwelp hwom rom wom done wind sond hind swinz (?) (be-, londbi-, in-, set)zonz sonz herz beard middanzeard winzeard earm hearm earn fear heor *dorn storm forse forst *dust fise *dust *lust westemsceat cosp 1) næhthrefn dezn rezn blostm hezel izel oedel emel dryhten heofen (ær)marzen ofen finzer cyninz lytlinz hlafard *monad (urspr. konsonantisch) innod heafue weorud fuzul scomul steadul fultum aldur eofur *hunzur *sumur heorut. Fremdwörter: zrad zrim sal salm munt tor enzel (h)ymen zizent cocer (?) sacerd culic portic biscop deoful turtur.

- b) Ja-stämme: brid hyl cyne-, mezendrym mece lece hwæte ende heorde cydere unrehthæmdere receere.
 - e) Wa-stämme: snaw deaw deow ladtow.

1. Singular.

a) Nom.-acc. Die reinen a-st. sind one endung; über den vokal der ableitungssilbe bei den mersilbigen s. § 23. Ueber die vereinfachung der gemination (heor, fear etc.) s. § 44.

Die kurzsilbigen ja-st. sind one endung; die durch das j hervorgerufene gemination ist vereinfacht (§ 44): brid 185, 1; cyneðrym 190, 5. mezenðrym 189, 17; die langsilbigen endigen auf -e (got. -eis; zur erklärung Sievers, Beitr. V, 125 ff. Paul VI, 162): mece 56, 5; lece 204, 3; ende 9, 32. etc. (25); recere 201, 15; cyðere 88, 38.

Die wa-stämme haben das w durchweg in den endungslosen nom. acc. eingefürt (s. § 26): snaw 50, 9. 147, 16. 148, 8. 191, 27; deaw 132, 3. 191, 25. 197, 21; deaw 18, 12. 77, 70. 104, 17. 118, 22. diow 85, 2. 88, 21 etc. (13); ladtow 30, 4. 54, 14. 103, 17; nur einmal deo 118, 28.

- b) Genitiv. Die endung ist stets -es. Ueber die synkopirungsverhältnisse der mersilbigen reinen a-st. s. § 25. Von jast. ist belegt mezendrymmes (§ 44) 28, 3. 71, 19. 144, 5. 187, 23; hwætes 80, 17. 147, 14 (hwaetes 193, 3. hwetes 4, 8); von wa-st. deowes 34, 27. 79, 5. 85, 4. 88, 40. 104, 6. 129, 2. diowes 118, 54 (über das eo s. § 26).
- e) Dativ-instr.²) Die endung ist e; merkwürdig ist das -a in æne sida 61, 12. 88, 36 (noch die ältere form des instr.?); ausser-

¹⁾ Oder ntr., nur dat. pl. fotcospum 149, 8.

²) Der instr. ist beim subst. in der form ganz mit dem dat. zusammengefallen.

dem noch einmal vereinzelt instr. facna 202, 19. Belege von ja-st. -ðrymme 71, 19. 101, 17, hwæte 64, 14, von wa-st. ðeowe 88, 4. 118, 65, ðiowe 18, 14. 26, 9. 118, 17 etc. (8), ðiowe 131, 10 (über das io vgl. § 26).

2. Plural.

a) Nom.-acc. Endung -as. Dafür (verschrieben?) -es in wezes mine 118, 5; winzeardes vineas 77, 47; sicher eine verwechslung mit dem gs. liegt vor in heofenes 21,32; zrund profunda 202, 9 steht vielleicht für zrundas, da das wort sonst nicht als neutr. nachzuweisen ist. Wirkliches schwanken im geschlecht herrscht bei strel sagitta: pl. m. strelas 7, 14. 10, 3 etc. (12) und f. strele 17, 15. 37, 3. 44, 6 (vgl. ahd. strâla). Der pl. von horn lautet neben überwiegendem hornas 68, 12. 74, 11 (2). 75, 4. 189, 19 noch einmal neutral horn cornua 117, 27 (über anhorn s. beim neutrum). — Ueber die brechung in weoras etc. vgl. § 8, II; über das w in dwzas, sowie über wezas neben weozus § 8, III, 1. — Von *hwel lautet der pl. hwalas 198, 7, cf. § 1.

Belege für ja-stämme: briddas 83, 4. 192, 31; hy/las 64, 13. 71, 3 etc. (7); lecas 87, 11; endas 45, 10. 64, 9. 13 etc. (11); cyderas 31, 11; für wazstämme deowas (s. oben) 89, 16. 101, 15. diowas 89, 13. 104, 23. 133, 1 etc. (6).

- b) Genitiv. Endung -a. Ueber $dw_{\mathcal{Z}}a$ s. oben unter a); belege für ja-stämme heorda 184, 31, für wa-stämme deowa 96, 10. deowa 33, 23. 68, 37 etc. (7).
- e) Dativ. Endung -um. weorum, dæzum etc. wie oben a); belege für ja-stämme briddū 146,9; hyllū 77,58; drymmum 188,3; endum 7,7; unrehthæmderum 49,18, für wa-stämme diowum 134,14. 195,35 (sollte nach Paul, s. 164 deom heissen).

II. Neutrum.

a) Reine a-stämme: a) kurzsilbige: bec zesprec zebroc zebed bibod zestrod clif lof twiz col lim scip bismer zres cret fet lehtfet zet zemet zewrit selezescot; b) langsilbige: eswic ferdwic sed biobread lead hreod blod zod mod herereaf leaf lif wif hwiol rim (swir)ban edlean scep sar zer wilddeor brydbur fyr fleos fes') (zest-, eardunz-)hus flæsc breost zehat neat zewit (?) zemot scersæx wæx zedæht zefeht leht reht unreht fel bispel folc deofulzeld (drym-, sundur-)seld zeteld (steop)cild zold zeswinc lond ealond zewin zeswere (ze-)were zoldhord word sweord weord zeberz hordern frumbearn scearn hors nest; y) mersilbige: hrezt hehsett eced nesdyrel middel yfel bridels wrizels swæpels zyrdels scyttels facen tacen becen forebecen mezen wolcen ellen menen lenten wepen iren neten weder weter æces huniz heafud eorud wuldur seolfur heolstur timbur

¹⁾ Geschlecht zweifelhaft, nur dat. pl. feasum 44, 14.

wundur atur; dazu cwif lomb auhorn; d) fremdwörter: mul win ele tempel carceru.

- b) Ja-stämme: bed wibed zlid (? zlidd 34,6) bin cyn net hez (?) rice zediede coele wite twibille dunwenze zescoe zemære erfe eorre deostru pl. fidru pl. zescy/dre zeelystre deowine/e husine/e dusend fæsten woesten eowde (s. unten).
- e) Wa-stämme: eneow (sciu)hiow (ele-, fic-, win)treo searu smeoru.

1. Singular.

a) Nom.-acc. Ueber den vokal in der ableitungss. der mersilbigen reinen a-stämme s. § 23 (einmal facæn 13, 3).

Die kurzsilbigen ja-stämme sind one endung wie beim mase.: bed 6, 7. 40, 4. 131, 3. wibed 25, 6. 50, 21; zlidd (!) 24, 6; cyn 48, 20. 77, 8 (2). etc. (7). cynn (vgl. § 41) 77, 67. 68. 84, 6; die langsilbigen endigen auf -e: rice 21, 29. 102, 19. 144, 13 (2); eele 197, 29; zedinze 48, 8; zescoe (= *ziscôhi) 59, 10. 107, 10; zemære 59, 8. 103, 9; erfe 93, 14. 110, 7 etc. (6); eorre 2, 13 etc. (20, s. § 8, 1). Ueber fæsten, woesten und eowde s. unten. Ueber hez vgl. §§ 19 und 27.

Die wa-stämme: one w- ist nur fictreo 191, 5 (Paul VII, 164); mit -w treow 44, 5. triow 46, 5. 49, 2. 11. 67, 13. 202, 35; eletreow 51, 10. wintreow 127, 3; auch der (urspr.) vokal der cas. obl. ist in den nom. gedrungen in trew 104, 33. Regelrecht als u erscheint das w in smeoru 16, 10. 196, 1.

- b) Genitiv. Endung -cs. Ueber die synkope der mersilbigen s. § 25. Belege für die ja-stämme: cynnes 82, 8, 183, 25, 202, 35; rices 44, 7, 144, 11, 12; celes 147, 17; erfcs 73, 2, 104, 11, 188, 27; corres 37, 4, 68, 25 etc. (8), für die wa-stämme: mit io nach analogie des nom. scinhiowes 190, 11; merkwürdig eletres 191, 9, der verlust des w ist nicht lautlich zu erklären (angleichung an den nom.?).
- e) Dativ-instr. Endung -e. Belege für die ja-stämme: wibede (vgl. § 44, 2) 42, 4; binne 80, 7. 191, 11; cynne 44, 18. 47, 14 etc. (8); nette 140, 10; rice 104, 13; wite 72, 4; twibille 73, 6 (instr.); erfe 105, 5; eorre 2, 5. 6, 2. 8. etc. (33); für die wa-stämme: hiowe 44, 3. 67, 14; one endung treo 95, 10 (der alte instr. aus *trewu? vgl. Paul, VII, 164); von smeoru: smeorwe 62, 6 etc. (6).

2. Plural.

a) Nom.-acc. Die reinen α-stämme: α) die kurzsilbigen haben fast durchweg die alte endung -w bewart:

zespreocu 1 17, 31, 18, 4, 15, etc. (6; zesprecu 118, 148); zebreodu 1 101 18. 105, 44. 144, 19; bibodu 77, 7. 88, 32. 110, 8. etc. (27); zestrodu 61, 11; lofu 9, 15, 72, 28, 77, 4, 105, 2, 12; colu 17, 9, 13, 139, 11; liomu 201, 39; sceopu 47, 8, 103, 26; featu 7, 14, lehtfeatu 135, 7; zeatu 23, 6, 7, 9 etc. (9); twizu (s. § 8, III) 57, 10, 79, 12. Einigemale ist der pl. dem sg. gleich, jedenfalls nach analogie der langsilbigen (s. unten): zesprec 11, 7 (2). 118, 158. 162; bibod 98, 7. 102, 18. 118, 143. β) Die langsilbigen haben das -u lautgesetzlich abgeworfen (Paul, IV, 450 ff. Sievers, V, 133): sed 125, 6, zod 4, leaf 36, 2, ban 17, scep 14, sar 4, zer 11, wilddeor 5, hus 48, 12, flase 6, zehat 6, neat 5, zedwht 3. zefcht 4, folc ser oft, seld 2, zeteld 8, cild 114,6, zewin 4, (ea)lond 3, were 35, word ser oft, sweard 149, 6, hardern 143, 13, bearn 55, hors 3. 7) Die mersilbigen haben nur selten -u: wolcenu 56, 11. 107, 5; netenu 8, 8, 67, 11. 103, 25. 148, 10. 198, 11; heafudu 67, 22, 190, 25 (calferu und lomberu s. unten); häufiger erscheinen sie one endung: wolcen 17, 13, 35, 6, 76, 18, 96, 2, 134, 7, 197, 33; heafud 65, 12. 73, 13. 188, 25. 109, 6. 190, 29; niemals -u zeigen hrezt 21, 19; nesdyrel 113, 6b. 134, 17 (pl.?); yfel 7, 5, 20, 12 etc. (21); facen 37, 13; tacen 45, 9. 73, 4 (2). 77, 43. 134, 9; becen 77, 43. 104, 5. forebecen 134, 9. 188, 3; mezen 20, 14. 77, 4 etc. (6); wepen 34, 2. 45, 10. 56, 5; weter 32, 7. 45, 4 etc. (26); wuldur 105, 7; wundur 9, 2. 12. 39, 6. 70, 17 etc. (26); atur 202, 17.2) δ) Erweiterte plurale: ca/fur 21, 13. 50, 21. 105, 20; lombur 113, 4 (daneben calferu 49, 9; lomberu 113,6, und anhyrnra (?) etc., s. § 23, I. cild bildet im Ps. den pl. nicht auf -r: cild 114, 6. cilda 63, 8. cildū 118, 113. stepcilda 67, 6.

Die ja-stämme. Das $\cdot u$ ist hier blos bei den langsilbigen erhalten, bei den kurzsilbigen aber abgefallen, vgl. Sievers Beitr. V, 129, Paul ib. VI, 164 f. a) Die kurzsilbigen: wibed 83, 4; cyn 71, 17. 104, 37; b) die langsilbigen: ricu 67, 33. 78, 6. 101, 23. 134, 11 (rice regna 45, 7 wol verschrieben); witu 38, 11. 63, 8; zemæru 2, 8. 21, 28. etc. (5); corru 87, 17; deostru 17, 12. 29. etc. (8, -0 54, 6); fidru 17, 11. 54, 7. 67, 14. etc. (5); zescyldru 192, 33; deowincelu 186, 15; aber neben dusendu (got. pusundja) 195, 5 auch dusend 3, 7. 67, 18. 83, 11. 90, 7. 118, 72.

¹⁾ Ueber die brechung s. § 8, II.

²⁾ Das Sievers'sche gesetz (Beitr. V, 133): "erhaltung des -u in dritter silbe one rücksicht auf die quantität des stammvokales" trifft also hier so gut wie gar nicht zu, es wird viell. mit Paul (Beitr. VI, 163) anzunemen sein, dass die teilweise wiedereinfürung des -u bei den mersilbigen auf anlenung an die kurzsilbigen beruht (vgl. auch § 25, fin.)?

Die wa-stämme. Das nach Paul VII, 164 zu erwartende -eo zeigt nur treo 148, 9; -w ist sekundär angetreten in eneow 108, 24; trew 79, 11, 95, 12, 103, 16 ist zu beurteilen wie im nom. sg. (s. oben).

- b) Genitiv. Endung -a. Verschrieben wetre 76, 18; über die brechung in zeata 147, 13 vgl. § 8, 11. Belege der ja-stämme: zeðieda 30, 21; zemwra 58, 14. 64, 6. 104, 33, der wa-stämme: nur trea 73, 5. eletrea 127, 3 (sollte trewa lauten; anlenung an den nom. etc.?, vgl. gen. tres.)
- e) Dativ. Endung -um. Ueber die breehung in sceopum; creatum; zeatum; zewreotum s. § 8; belege der ja-stämme: dunwenzum 131,5; zemærum 60,3. zemæru 104,31; dusendum 67,18, der wa-stämme: searwum 9,29 (nach Paul's regel wäre *searum zu erwarten).

3. Bemerkungen.

- a) Von dem neutr. festen ist belegt ds. festenne 34, 13. 68, 14. 105, 24.
- b) Woesten ist im Ps. neutr. (bei Grein mase. und neutr.; urspringlich ist das wort eine fem.-bildung auf -inja, vgl. ahd. wuostinna): woesten as. 28, 8, 67, 8, 106, 4, 33, 35, gs. -ennes 64, 13, ds. -enne 54, 8, 62, 3, 77, 15, 19, 40, 52, 94, 9, 101, 7, 105, 9, 14, 26, 192, 23.
- c) Eowde (got. avêpi) schwankt im geschlecht; neutral ist noch der gs. cowdes 78, 13 und wol auch der as. cowde 77, 52, fem. aber der gs. cowde 73, 1.

III. Femininum.

- a) Reine \$\overline{a}\$-stämme: wræcu (wund)sweadu zeofu scomu scearu (? s. unten); ermdu zescenddu eby/zdu læddu; langsilbige: bud dunurrad deod rod laf (up)stiz hwil dun ar wer hul wul womb onsond wund rest; mersilbige: adl stefu drosn ziren sawul edr frofur weolur; fremdwörten: ere und eester, ferner die abstracta auf -unz, wie ewæcunz zedeafunz, zusammen 46; dazu auf -inz: styrinz forcerrinz zemoetinz und die kontrahirten: dreanz smeanz fionz.
- b) Ja-stämme: a) cryc sib hel edeschen syn; β) yð hyð (portus) herehyð cyl (?) bend zerd; γ) lezitu milds bliss zefoerræden efen byrðen byrzen; δ) die abstracta auf -nis (c. 125); ε) die abstracta auf -u = got. -ci : brædu læðu hælu hætu denu (?) ældu lenzu menzu strenzu birhtu fyrhtu snyttru.
 - e) Wa-stämme: stow clea drea lesu (?).

1. Singular.

a) Nom. Reine a-stämme: a) die kurzsilbigen haben -u bewart: $zeofu^{-1}$) 44, 3; scomu 43, 16; β) die langsilbigen haben

¹⁾ Ueber die brechung s. § 8, II.

es durchgängig abgeworfen: bad 38, 8; diod 32, 14. 194, 41; ar 98, 4; momb 30, 10. 43, 25 etc. (4); rest 131, 14. 201, 39; γ) die mersilbigen: die auf urspr. -ipa haben das -u bewart (vgl. aber Paul VI, 164); belegt ist nur $eb^yul_{\overline{o}}du$ 68, 25; für die übrigen wörter dieser bildung wird es erwiesen durch die obliquen casus: ermdu as. 68, 21. ds. 31, 4; tæddu as. 108, 5. gs. 108, 3. ds. 24, 19; ebenso $ebyl_{\overline{o}}du$ as. 77, 49. ds. 29, 6. ebyldu gs. 101, 11. Durchweg abgefallen ist aber das -u in den abstractis auf -unz und -inz (vgl. Paul VI, 163); ebenso in den übrigen mersilbigen: sawul 21, 31. 24, 13. 30, 10 etc.; frofur 118, 24; ziren 34, 8. 123, 7.

· Die ja-stämme: a) die kurzsilbigen haben das -u synkopirt wie die kurzs. neutr. pl. mit -ja: cryc 22, 4; sib 37, 4. 84, 11. 118, 165. 121, 7. 127, 6; he/ 185, 23; edeschen 104, 40; syn 58, 5. 108, 14; b) die langsilbigen sind im nom. sing. endungslos (Sievers, Beitr. V, 136 ff.): zerd 22, 4. 44, 7.1) dazu milds (= *mildisja) 129, 4 und blis 29, 6 (= *blidisja, vgl. alts. blidsea); aber lezitu 196, 19 (Grein und Leo haben nur lezet, lizet); und die abstracta auf $-nis^2$) — (z. b. fy/nis 23, 1 etc.; a/esnis 129, 7; inlihtnis 26, 1. u. s. f.; auf schreibfelern oder verwechslung mit den eas. obl. beruhen jedenfalls die nom. asprunzenisse 118, 53; inbernisse 140, 2 (as.?); hatheortnisse 68, 10; mildheortnisse 135, 11), die movirten fem. auf -en (ahd. -in, -inna = -inja): byrzen 5, 11. 13, 3; byrden 37, 5. (auch efen ist in diese gruppe übergetreten; für den nom. kein beleg, s. unten); c) die abstracta auf -u (got. managei; s. Sievers' erklärung derselben Beitr. V. 147 f.) Im Ps. haben sich neben den u-formen in den cas, obl. auch noch einige alte formen auf -e (älter -î?) erhalten: brede ds. 118, 45; menze ds. 36, 11; fyrhte ds. 88, 41; snytre gs. 146, 53); keine e-form zeigen mer læðu, hælu, hætu, ældu, lengu, strengu, birhtu. Im ganzen zäle ich 145 belege mit -u und 5 mit -o: hacto ds. 18,7; menzo ns. 43, 13; strenzo ns. 27, 8. as. 58, 10; (snyt)ro 18, 8. Vom pl. ist nur eine form belegt: dp. birhtum 109, 3.

Die wa-stämme: mit w: stow 36, 36, 75, 3 (vgl. § 26); δrea 90, 10, regelrecht aus * $\delta rawu$ entwickelt (Paul Beitr. VII, 164).

¹⁾ Merkwiirdig cylle 118,83 (für cyl?).

²⁾ Ueber das verhältnis v. -nis: -nes s. § 23.

³) Gehört viell. auch *dene* as. 107, S. ds. S3, 7. nap. 64, 14. dp. $dean\bar{u}$ 103, 10 (vgl. s. 27) hierher?

b) Accusativ. Endung -e (vgl. Sievers, Beitr. I, 489). Reine a-stämme. a) Kurzsilbige: wrece 17, 48. 57, 11. 139, 13; scome 39, 16. 68, 20; zefe 83, 12. 201, 13; nur einmal felt das e: wrec 149, 7; b) die langsilbigen: rode 203, 21; lafe 184, 25; (up)stize 22, 3. 103, 3. 138, 3; hwile 89, 13; are 28, 2. 61, 5. 67, 35. 95, 7; were 118, 158; wulle 147, 16; reste 94, 11. 114, 7. 131, 5. 8; stefne 5, 3. 4. 6, 9. 17, 7. 14. 25, 7 etc. (27); c) die mersilbigen: über die acc. ermdu, læddu, eby/zdu s. oben beim nom.; die auf -unz haben stets -e: zedeafunze 82, 6; hneappunze 131, 4; c/copunze 5, 2; zehiowunze 102, 14; druzunze 77, 17; leasunze 4, 3. 5, 7; eardunze 131, 13; dreanze 57, 15; ebenso die übrigen: sawle 6, 5. 7, 3. 6 etc.; cestre 45, 5. 58, 7. 15 etc. (8); zirene 68, 23. zerene 65, 11.

Die ja-stämme: a) die kurzsilbigen: sibbe 27, 3. 33, 15. etc. (8); helle 9, 18. 30, 18 etc. (5); synne 31, 2. 108, 7; einmal sibb 34, 27 (jedenfalls verschrieben); b) die lang- und mersilbigen: a) hyde 106, 30; cylle 32, 7. 77, 13; zerd 73, 2. 109, 2. 124, 3 ist wol stm., got. gazds, ahd. gart; ferner blisse 4, 7. 15, 11. 50, 10. 14; β) die auf -nis haben stets -nisse; verschrieben ist wol cydnis 102, 18. 118, 29; γ) von denen auf -en ist ein as. nicht belegt; der as. efen 184, 37. 185, 1 ist ein überrest der älteren flexion dieses wortes; δ) die auf -u s. beim nom.

Die wa- stämme: stowe 25, 8 etc. (9).

e) Genitiv und dativ-instr. Endung -e. Zu bemerken ist nur, dass auch noch der alte dat. ermde 11, 6. 87, 19 neben dem oben (beim nom.) erwänten ermdu vorkommt; ebenso zescendde as. 108, 29; für den gs. findet sich noch eby/zde 77, 49. 84, 4 (vgl. ebylzdu 101, 11) und einmal ermdu (gp?) 39, 3.

Die ja-stämme: auf grund des dat. herehyde 16, 12 ist oben ein ja-fem. herehyd angesetzt; sonst kommt das wort nur als reiner a-stamm vor, ags. hud, auch ahd. nur hunta, nicht huntea oder dgl. In der gruppe der wörter auf -nis finden sich einige kleine unregelmässigkeiten, die wol auf schreibfeler oder misverständnisse zurückzufüren sind: heanis ds. 185, 5; hozadnis gs. 122, 3; endebyrdnis ds. 118, 91. Die auf -en haben -enne: byrzenne ds. 87, 12; efenne 29, 6 etc. (8). — Ueber hæln etc. s. oben.

Die -wa-stämme: leswe gs. 22, 2, 94, 7, 99, 3; stowe ds. 22, 2, 23, 3 etc. (10).

2. Plural.

a) Nom.-acc. Endung -e (nie -a). Reine a-st.: a) swede 16,5. 17, 37. 37, 6 etc. (5); zefe 14, 5. 67, 19. 30. etc. (7); scire 70, 15 (es ist mir zweifelhaft, ob diese form und der dat. sg. scire 90, 6 von scearu abzuleiten sind, vgl. auch Paul VI,45); β) δeode 2, 8. 9, 6 etc. (50); lafe 36, 37. 38. 75, 11; (up)stize 8, 9. 13, 6. 24, 4 etc. (7); onsonde 77, 49; wunde 204, 9; γ) teolunze 98, 8; scotunze 54, 22. 190, 15; zewillunze 105, 14; spellunze 118, 85; zelustfullunze 15, 11; zerehtwisunze

88, 32; dreanze 149, 7; zemoetinze 184, 11; b/iccetunze 76, 19. 143, 6; ferner adle 102, 3; frofre 93, 19; sawle 18, 8. 32, 9 etc. (10); cestre 9, 7. 68, 36. 138, 20; weolure etc. 11, 4. 5 etc. (9, s. s. 29); girene 56, 7. 63, 6 etc. (5, zerene 17, 6).

Die ja-stämme: synne 24, 18, 31, 3 etc. (5); yde 41, 8, 106, 23, 29, 187, 29; bende 106, 14, 115, 16, 190, 25; ferner mildse 118, 77, 156, 144, 9; lezile 17, 15, 96, 4, 134, 7, 197, 33; beispiele für -nisse: oncunnisse 140, 4; cydnisse 77, 56 etc. (18); lodælnisse 135, 13; fordrestnisse 146, 3 etc., für -enne: byrzenne 48, 12.

Die wa-stämme: clea 68, 32; drea 31, 10. 34, 15 (Paul, VII, 164 und 65).

- b) Genitiv. Endung -a (nie schw. -ena; vgl. Sievers, Beitr. I, 493 und 398). Reine a-stämme: wręca 93, 1. wreca 93, 1; deoda, dioda etc. 21, 28 etc. (14); wunda 68, 27. 201, 1; edra 193, 3; weolura 16, 4. 139, 10. -era 20, 3. 58, 13. veolera 190, 37. Die jastämme: synna 37, 4. 199, 3; yda 64, 8, 85, 10; mildsa 24, 6. 50, 3. 68, 17; cydnissa 118, 14; ondetnissa 99, 5 u. s. f.
- e) Dativ. Endung -um. Reine a-stämme: a) zeofum 25, 10 (vgl. § 8, II); zefum 44, 13; b) δeodum 17, 48. 43, 15 etc. (5), lafum 20, 13; stizum 16, 5. 118, 105; hwilum 93, 8 (adverbial = aliquando); e) die auf unz haben im dat. pl. -inzum (§ 23, III.), nur einmal teolunzum 105, 29; ferner sawlum 77, 18. 50; weolerum 16, 1 etc. (12); ermõum 37, 7. 139, 11. Die ja-stämme: a) synnum 50, 11. 77, 38. 78, 9. 140, 4; b) a) bendum 106, 10. 149, 8. 203, 11; β) cyönissum 118, 31. 46. etc.; γ) byrzennum 67, 7. 87, 6; byrðennū 80, 7; zefoerrædennum 44, 8; δ) birhtum 109, 3. Die wa-stämme: ðream 37, 18 (regelr. aus *ðrawum).

§ 58. 7-deklination.

I. Masculinum.

- a) Kurzsilbige: slide eze upcyme ryne stepe deod- zehusscipe hryre hete mete wlite mere;
- b) langsilbige: lez swæz (to-, east-, norð-, suð-, west)dæl onræs yst hlet zewit zaldurcreft zreft hyht pliht fæl drync strenz esprynz (?) ymbhwyrft (faz-, treo) wyrm (eft)yrn (hwæte-, o)westem pl. leode.

1. Singular.

a) Die kurzsilbigen haben bekanntlich im nom.-acc. sing. im sächsisch-friesischen den thematischen i-vokal bewart¹). Vgl. darüber Bugge, Tidskr. for phil. X, 189. Heinzel, Wiener sitz.-ber. 87, 412. Sievers, Beitr. V, 106 ff. v. Bahder, verbalabstracta, s. 25, ff. Ps. bietet die nom.-acc. eze 13, 3. 5. 18, 10. etc.

¹⁾ Dieses i erscheint im Ps. wie im gemein-ags. als e, vgl. § 24.

- 11); upcyme 202, 1; ryne 201, 25; deodscipe 17, 36 etc. (4) zehusscipe 41, 11. etc. (5); hryre 105, 29. 143, 12; hete 35, 5, 51, 5; mete 13, 4. etc. (16); m/ite 20, 6, 25, 8 etc. (1); ferner mere 106, 35, 113, 8.
- b) die langsilbigen haben des *i* synkopirt (vergl. Sievers, a. a. o., v. Bahder, s. 31 fl.); der ursprüngliche *i*-typus zeigt sich blos noch im umlaut: $le_{\mathcal{S}}$ 28, 7. etc. (3, s. § 19); $smoe_{\mathcal{S}}$ 18, 5. 41, 5. 61, 8; dacl 10, 7 etc. (9, s. § 14); omraes 45, 5. 189, 39; yst 106, 29; hlet 21, 19. 121, 3 (§ 19); hyht 13, 6. 21, 10 etc. (13); fael 201, 11; drync 22, 5. 79, 6 etc. (1); ymblwyrft 9, 9 etc. (13). ymbwerft 49, 12 (vgl. § 11); $(fa_{\mathcal{S}})wyrm$ 21, 7. 90, 13; (eft)yrn 18, 7. 58, 6 (vgl. ryne); westem 20, 11 etc. (10); vgl. Paul VI, 52., v. Bahder, 138), ohne umlaut (s. s. 50) nur londleod 38, 13 etc. (3).

Im übrigen unterscheiden sich diese alten *i*-stämme in nichts mer von der flexion der *a*-stämme. Der nom.-ace. pl. derselben endigt im Ps. konsequent auf -as (nie mer auf *e*, ausser in *londleode* 104, 12).

2. Plural.

- a) Nom.-acc. Endung -as: a) stepas 47, 14; hryras 109, 16; hetas 93, 23. heatas 139, 3 (vgl. dariiber § 8, II); mettas 54, 15, 77, 18. 78, 2. 191, 9 (das tt ist wol nach analogie der ja-stämme eingedrungen); 3) daelas 62, 11; zā/durereftas 57, 6; zreftas 96, 7. 105, 19; plihtas 114, 3; mestmas 77, 46 (Grein belegt noch mæstme daneben).
- b) Die übrigen plur. formen: stepā 49, 9; metta 43, 12 (vgl. oben); ysta 10, 7, 148, 8; zreftū 77, 58, 105, 36, 38; strenza 32, 2, 143, 9. strenzū 150, 4; esprynzū 67, 27; westna 127, 2.

II. Femininum.

(wel-, yfel)ded (heft)ned (marzen)tid spoed (on)wht syl stren onsien ewoen hwoen (?) boen zesceft (waz)rift lyft 1) (in)zehyzd, oferhyzd zesihd mwht fulwiht nowiht (noht) mile zehwld zedyld scyld zemynd forwyrd adswyrd orwyrd zewyrht unzewyrht wyrt wist neowest erest wween zuzud weoruld.

Das einzige kriterium, welches die feminina der urspr. i-dekl. noch von den femininis der ja-flexion unterscheidet, ist der endungslose acc. sg. (vgl. Sievers, Beitr. I, 495 ff); bei manchen ist auch dieser unterschied noch verwischt, dadurch, dass die gewönliche acc.-endung der a-feminina (-e) eingedrungen ist.

¹⁾ Im got. u-stamm.

1. Acc. sing.

- a) Noch konsequent one -e bilden den as. ned, tid, wht fulwiht, milc, zehwld, scyld, zemynd und forwyrd: (heft-)ned 13, 6, 37, 13, 52, 7 etc. (10); tid 9, 26, 20, 10, 31, 6 etc. (20); aeht 134, 4; fulwiht 203, 9; milc 193, 1; zehaeld 38, 2, 78, 1, 140, 3; scyld 31, 5, 201, 9; zemynd 83, 17, 108, 14, 15, 110, 4, 194, 29; forwyrd 9, 16, 34, 7, 48, 11, 108, 13.
- b) die endungslose und die e-form neben einander zeigen mæht, nowiht und weoruld: macht 79, 3, 105, 8, 144, 11, maht 144, 4, machte 70, 18, 85, 16, 89, 11, 135, 9, 144, 12, 200, 15, mahte 135, 8; nowiht 58, 9, 105, 24, nowihte 55, 8, 63, 9, 89, 5 (könnte auch dat. sein); weoruld 9, 6 etc. (ca. 80), weorulde 105, 1, 117, 2, 135, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 17, 22, 25, 26 (2).
- c) Durchaus -e haben spoede 38, 6 (spode 108, 11); onæhte 2, 8 (vgl. aber oben æht); strene 6, 7, 40, 4, 62, 7 (vgl. v. Bahder, s. 81); onsiene 9, 32, 12, 1, 21, 25, 23, 6 etc. (28); boene 6, 10, 16, 1, 38, 13, 39, 3, 51, 2, 60, 2, 65, 20, 83, 9; oferhyzde 100, 7; wyrte 103, 14, 146, 8; ereste 138, 2; iuzude 42, 4.

Das verhältnis der endungslosen accusative zu denen auf -e ist im ganzen 135:71. Die e-formen haben also sehon ca. $\frac{1}{3}$ des fremden gebietes erobert.

2. Plural.

Nom.-acc. Endung -e: dede 63, 10. 201, 11; tide 30, 16; syle 74, 4; onsiene 81, 2. 82, 17 (?); boene 19, 7. 36, 4. 101, 18. 105, 15. 202, 1; machte 70, 16. 105, 2; scylde 18, 13. 58, 13. 68, 6; maccene 76, 5; meorulde 47, 15. 71, 17. 72, 26 etc. (9, daneben meoruld 60, 5. 7).

Genitiv. Endung -a: weldeda 77, 11; tida 88, 46; scylda 21, 2; wyrta 36, 2; weorulda 144, 13.

Dativ. Endung -um: (yfel)dedum 34, 17. 142, 5; zehyzdum 201, 3; maehtum 19, 7. 89, 10. 150, 2; zehaeldum 76, 13. 105, 39; scyldum 50, 7. 67, 22. 126, 2; (un)zewyrhtum 7, 5. 34, 7 etc. (8); wistū 138, 11.

III. Bemerkungen.

- 1. S. 128 ist ein fem. hwoen angesetzt, auf grund von hwoene laessan paulo minus 8, 6, 93, 17, 118, 87; hwoene ist instr. eines substantives (vgl. hwôn bei Grein).
 - 2. Cû bildet den pl. cye 67, 31 (i-stamm?).
 - 3. Die *wi*-stämme \hat{x} und $s\hat{x}$. 1)

¹⁾ Dass \hat{w} und $s\hat{w}$ i-stämme sind, deutet schon der konsequente umlaut an; doch auch die verwandten dialekte weisen darauf hin.

a) Nas. sw, gen. sws, dat. sw, pl. seas 23, 2 (anlenung an die a-dekl. wie auch bei den übrigen) und sae 198, 3 (fem.?); belege § 14. Hervorzuheben sind nur einige fem.-formen: in dere readan sae 105, 7. 185, 15. in midre sae 187, 31. dorh midre se 188, 39; gs. sae 188, 37. (Bemerkenswert ist, dass alle diese stellen ziemlich nahe bei einander stehen, auch der pl. sae 198, 3). — b) Das fem. e ist nur im sg. belegt und lautet in allen kasus gleich; 45 belege, s. § 14. Hervorzuheben ist eew ns. 18, 8.

§ 59. Reste der u-dekliation.

I. Masculinum.

- 1. Die langsilbigen. Im Ps. gehören schon vollständig der a-deklination an (und sind demgemäss auch schon § 57, I mit aufgefürt) had; flod; dead; sceld; dorn; durst; dust(?); lust; der i-dekl. lyft. Durst, dust und lust verraten iren ursprung noch durch den ungebrochenen stammvokal, wärend dorn auch dieses merkmal verwischt hat. Reste der alten flexion bietet nur noch feld im dat. felda 77, 12. 43, aber feldes 8, 8. 64, 12.
- 2. Die kurzsilbigen. Wir finden im Ps. noch sunu nas. 2, 7. 8, 5. etc. (13). suna ds. 49, 20. 71, 2; ferner wuda gs. 131, 6. ds. 75, 5. 79, 14. nap. 82, 14. gp. 49, 10. 67, 31. 95, 12. 103, 11. 16. 20.

II. Femininum.

Die einzigen reste sind hond und duru: hond nas. 9,33 etc. (34), honda gs. 77,42, ds. 16,14. 21,21 etc. (23), nap. 9,35. 17,35. 21, 17 etc. (29), gp. 7,9 etc. (17), hondum dp. 7,4 etc. (19); duru as. 140, 3, dura ap. 73, 6. 77, 23.

Got. aivs schwankt zwischen der a- und i-dekl. (vgl. aivins M. 6, 13). Das ahd. êwa gehört allerdings der a-dekl. an, doch findet sich gerade in den ältesten quellen noch êwi, so in den Ker. gl. (vgl. Kögel, s. 150, er erklärt das wort für einen ja-stamm). -- Ob saivs im got. a- oder i-stamm war, lässt sich aus den belegen (ds. saiva Luc. 5, 1. 2, gp. saive urk. v. Neap., as. marisaiv L. 8, 22, 23, 33) nicht ermitteln (nach Braune, s. 34 a-stamm); i-formen finden sich aber wieder in den ältesten ahd. denkmälern: vgl. bei Graff VI, 57 seuui, seuui, seuuiu, seouui (pl.), seuuim, sêuuim und Cosijn, Taalkund. bijdr. II, 267, anm.

III. Neutrum.

Das adverbial gebrauchte feolu 39, 6. 65, 16. 73, 3. fiolu 77, 3; feh as. 14, 5 hat sein -u abgeworfen (das e ist vielleicht lang anzusetzen; der gen. würde kent. fês lauten und das \hat{e} könnte auf den nom. übertragen sein; doch vgl. \S 8, III.).

Kapitel XIII. Konsonantische deklination.

§ 60. Die n-stämme.

I. Masculinum.

widerbroca bedcleofa boza oferhoza heretoza wyrtwala weola lichoma noma cuma fruma brydzuma wyrttruma zudfona zewuna reopa dropa hel-, Sodomwearan zeweota udwiota ondwleota scua foeda zeleafa broza bema scima lioma zoma doema teona mona nehzehusa deota wrec(c)a erendwreca bucca borzzelda stanezella willa ondfenza intinza leappa burna (marzen)steorra sizelhearwa spearwa assa zezereta eadesa zefea lea oxa; substantivirte adjektiva witza wedla dearfa synfulla etc.; ældran; fremdwörter draca timpana(?); zweifelhaft im geschlecht dersta (derstan gds. 39, 3. 74, 9) und hersta (herstan as. 101, 4).

1. Singular.

- a) Nom. auf -a wie gemeinags., boza, noma, fruma, dropa scua etc. Hervorzuheben sind nur die zusammengezogenen formen zefea 118, 111 (aus *zefeho) und lea 7, 3. 9, 30. 16, 12. 184, 39 (aus *lewo); eigentlich sollte man hier durchaus den diphthong eo erwarten, wie er einmal in leo 21, 12 erscheint, vgl. Paul, VI, 194 und Sweet, Dialects, s. 546 (nach Paul ist das ea wirkung des systemzwanges).
- b) Genit.-dat. haben regelrecht -an: bedcleofan, bozan, lichoman etc., zefea hat auch hier ea, resp. ia: zefian 20, 7. 125, 2. 5. 184, 7; aber noch regelrecht leon 16, 12. 21, 22. Auf die urspr. endung des gen.-dat. -en, -in könnte noch das gelegentliche unterbleiben der brechung hindeuten; vgl. besonders ondwlitan gs. 4, 7. 41, 6. 68, 30. ds. 16, 2. 139, 14 neben 14 ondwleotan; in den übrigen kasus (7 belege) findet sich keine ungebrochene form, vgl. § 8, II.
- e) Accusat. -an wie gemeinags., bozan, lichoman, no-man etc., ferner zefean 29,12 und zefian 50,10; aber leon 90,13.

2. Plural.

- a) Nom.-acc. hat -an, z. b. oferhozan, heretozan, wyrt-walan; von oxa lautet der pl. oexen 19, 10. 191, 11 neben oxan 8, 8, 65, 15. 143, 14.
- b) Genitiv. Endung -ena (-ona, das Paul s. 182 noch ziemlich häufig aus Lind. belegt, zeigt nur noch das kontrahirte leona 56, 5. 57, 7. 103, 21): weolena 48, 7. 51, 9. 75, 6; nomena 15, 4; Sodomwearena 195, 13; deotenea 41, 8; buccena 49, 13. 193, 3; steorrena 146, 4; sizelhearwena 73, 14. 86, 4. 189, 35; dravena 73, 13. dravena 195, 19; ferner die subst. adj. wedlena 11, 6. 139, 13; dearfena 9, 10. 13. 19 (2) etc. (11); witzena 126, 4. 199, 7; ueldrena 106, 31; synkopirt ist das e in wordizna platearum 17, 43 (?); ferner in oxna 193, 1 (wol = got. auhsnê, vgl. Zimmer b. Haupt XIX, 434 f.).
- e) Dativ. Endung stets -um wie gewönlich, bedcteofum, oferhozum, weotum, wearum etc.; lea hat leom 34, 17 (aus *le-(w)um); merkwürdig ist wordiznum 54, 12. 143, 14.

II. Femininum.

hræce lufe here') helspure winberze widwe zonzeweafre culfre zalle wælle swalwe fæmne lende tunze sunne zershoppe hearpe meorde eorde heorte esce zrytte cece side nedre fleze wise hlafdie rinnelle') bie sea; von adjektiven sie swidre; fremdwörter myrre cirice cymbale tizule orzane ysope citere oflate.

1. Singular.

- a) Nom. -e wie gewönlich (vgl. Paul IV, 136 ff.), hraece, lufe, welle, widwe, zrytte etc., einmal hraecae 13, 3.
- b) Gen.-dat.-acc. haben stets -an wie gewönlich, z. b. hracan ds. 134, 17; lufan ds. 108, 5; helspuran gs. 48, 6; widwan as. 93, 6 u. s. f.; sean as. 16, 8. sian 192, 29 ist zu beurteilen wie masc. zefean (s. oben).

2. Plural.

Nom.-acc. -an, z.b. widwan 77, 64; waellan 17, 16 etc.; tunzan 54, 10 etc.; heortan 7, 10 u. s. f.³); bian apes 117, 12 wie oben sian. Genitiv -ena: widwena 67, 6; eordena 23, 1. 88, 12. 97, 7. nedrena

¹⁾ Vgl. ahd. hara eilicium zum dat. heran 34, 13 und gen. (?) heran 68, 12.

²) Nur rinnellan ap. 64, 11, wonach das geschlecht zweifelhaft bleibt.

³⁾ Nicht recht klar ist mir on sidan latera 47,3.

13, 3, 139, 8, 195, 19; wisena 202, 27; Dativ -um: waellum 41, 2, 184, 7; tungum 5, 11, 13, 3; cordum 48, 12; heorium 4, 3, 27, 3 etc.; sidum 127, 3; circcum 25, 12.

III. Neutrum.

Nur eze und eare; heorte ist fem. geworden (s. oben II); nom.-ace. sing. eze 6,8 etc. (5), eare 9,38 etc. (13), sonst ganz wie masc. (ezena 17,25 etc. [4]).

§ 61. Die übrigen konsonant, stämme.

- I. Die verwantschaftsnamen. Vgl. Paul, VI, 252 ff.
- 1. Feder: ns. feder 26, 10 etc. (9; s. § 3); as. feder 192, 9. 198, 27. 202, 2 (sollte nach Paul *feadur lauten = *faður; feder also wol nach dem nom. gebildet); dat. feder 197, 19. 201, 5. 27. 202, 29. 204, 11 (aus *faðri, das e der stammsilbe also vielleicht umlaut); gen. feadur 44, 11. 183, 3. 5. 17. 187, 7. 202, 21 (regelrecht aus *faðurs, vgl. got. fadrs; so auch im kompositum feadurleas 9, 25 etc. [5], vgl. aber federlices 200, 29); plur. nom -acc. fedras 21, 5. 38, 3. 43, 2. 67, 6. 77, 3. 8. 57. 94, 9. 105, 7. feddras 193, 21; gen. fedra 108, 14. feddra 48, 20; dat. feadrum 77, 12. 200, 25. feodrum 44, 17 (vgl. § 8, 11), doch findet sich daneben, jedenfalls nach dem muster von fedras, auch fedrum 77, 5. 105, 6. 199, 15.
- 2. Modur: nom.-acc. sg. modur 50, 7. 86, 5 (ns.); 112, 9. 130, 2 (as.) hier ist also die acc.-form durchgedrungen, der nom. müsste eigentlich moder heissen, (s. Paul, a. a. o.); gen. modur 21, 10. 11. 70, 6. 108, 14. 138, 13, daneben moeder 49, 20. 68, 9 (ursprünglich dat.-form, die, wie es scheint, in den gen. einzudringen beginnt, vgl. bei dohter).
- 3. Brodur: nom. sg. brodur 48, 8; acc. 34, 14 (wie bei modur); dat. broeder 49, 20; plural nom.-acc. brodur 132, 1. 183, 1. 21 (sollte wie der dat. sg. broeder lauten; brodur ist analogiebildung); dat. brodrum 21, 23. 68, 9. 121, 8.
- 4. Dohler: sing. nom.-ace. dohlur 44, 11. 14. 136, 8; gen. doehler 9, 15. 72, 28 (aus dem dat. übertragen wie oben moeder); plur. nom.-ace. dohlur 44, 10. 13. 47, 12, 96, 8. dohlur 143, 12 (wie brodur); gen. dohlar 105, 38. 193, 29.

II. Die stämme auf -nd.

Belegt sind ausser freend und feend: hearmeneodend; dælniomend: sceppend; onstizend; hælend; alesend; zescildend;

aspyrzend; zefrizend; zebecnend; zeedleanend; eardiend; mild-siend.

1. Singular.

a) Non.-acc. one endung: feond 7, 6. etc. (14); freond 87, 19; daelniomend 118, 63; sceppend (2); onstizend 187, 3; haelend (2); alesend (3); zescildend (21); aspyrzend 201, 1; zefrizend (4); zebecnend 72, 14; zeedleanend 204, 7; cardiend 181, 29; milds(i)end (5). b) Genitiv. -es: feondes 30, 9 etc. (7). fiondes 202, 17. 203, 21; haelendes 184, 7. c) Dativ: nur haelende 191, 13.

2. Plural.

a) Nom.-acc.: freend 37, 12. 138, 17; feend, fiend 6, 8. 16, 9 etc. (58); — b) Genitiv feenda, fienda 7, 9. 44, 6 etc. (16), die übrigen haben die gewönliche participialendung -ra: hearmeweedendra calumniatorum 71, 4. — c) Dativ -um: feendum (fiendum, fiendum) 5, 9. 9, 14. 43, 11 etc. (18).

III. Das übrige.

- 1. Mon, sing. nom.-acc. mon 8, 5 etc. (44), monn 48, 21. 55, 11. 143, 3, gen. monnes 8, 5 etc. (9), dat. men 36, 7. 42, 1 etc. (6), menn 36, 7; plur. nom.-acc. 9, 21. 35, 7 etc. (22), gen. monna 10, 5. 11, 2 etc. (40), dat. monnum 69, 19. 72, 5 etc. (12).
- 2. Tôð, sing. nom.-acc. toð 201, 11, plur. nom.-acc. toeð 3, 8. 57, 7. 194, 19, one umlaut (sicher verschrieben) toð 57, 7, einmal mit sekundärem -as toðas 56, 5; dat. toðum 34, 16. 36, 12. 111, 10. 123, 6.
- 3. Fôt, sing. nom.-acc. fot 9, 16 etc. (8), dat. foet 65, 61, plur. nom.-acc. foet 13, 3. 17, 34 etc. (23), gen. fota 98, 5. 109, 1, dat. fotum 8, 8 etc. (6).
 - 4. Bôc, sing. gen. boec 39, 8, dat. boec 68, 29. 138, 16.
- 5. Næht, sing. nom. nacht 73, 16 etc. (5, neht 138, 12, neht 18, 3), acc. nacht 21, 3 etc. (11, næht 16, 3. 104, 39, neht 15, 7), gen. nachte 135, 9. 202, 1, adverbial nachtes 31, 3. 41, 4, nehtes 54, 11 (vgl. Paul, Beitr. IV, 395, anders VI, 550, v. Bahder, 21, anm. 2), dat. nehte 18, 3; plur. nom.-acc. neht 6, 7, gen. nachta 202, 9, dat. nachtum 133, 2.

§ 62. Die flexion der eigennamen.

Häufig ist die lat. form unverändert beibehalten (z. b. to abraham ad Abraham 104, 19; in æzypto 77, 43; babylon gs. 86, 4; basan gs. 134, 11. 135, 20. of basan 67, 23 etc.). Gewönlich jedoch zeigen die eigennamen ags. flexionsendungen

und zwar meistens die der a-deklination, z. b. sing. gen. mase. aarones 113, 12 etc.; abirones 105, 17; abrahames 46, 10; adames 192, 15; babilones 136, 1. babylones 136, 8; cristes 27, 8 etc.; dauides 131, 17 etc.; edomes 136, 7 etc.; pharaones 187, 13 etc.; iacobes 21, 24 etc. iacefes 19, 2; manasses 107, 9 (?); lefes (Levi) 134, 20; fem. sione 125, 1. 136, 3 etc. (?). Dat. abrahame 199, 19; criste 17, 51 etc.; dauide 88, 50 etc.; isaace 104, 9; fem. sione 49, 2. 52, 7 etc. (6). Acc. czipte 135, 10 Aegyptum (warscheinlich acc. pl. aus lat. Aegypti, vgl. den gen. ægypta 77, 12. 104, 36. 134, 8). Plural nom.-acc. cristas 190, 23; filisteos Philistim 188, 13. Gen. idumea 82, 7; cananea 134, 11; amorrea 134, 11. 135, 19; ismaela 82, 7; israela 21, 25 etc.; æzypta (s. oben).

Die n-dekl. ist nur vertreten in: ofer libanan munt super Libanum 71, 16.

B. Adjektivflexion.

§ 63.

- Reine a-stämme: a) kurzsilbige: strec cwic') hred won (un)trum; b) lang- und mersilbige: read dead zod an-, cab-, lonz-, lytelmod sod (un)cud deaf liof heh hal rum hean deop scir hat ar-, feadur-, freendleas (un)rehtwis unwis feet unrot /cht (un)reht ald monizfald hold all (ezes-, syn-, unondzet-, unsced)ful dumb blind zesund long strong zung toword dearf earm heard scearp mild-, rehtheort dwerh (frea)berht scort sod-, steadul-, wuldurfest hefiz weoliz wliliz moniz dysiz oferhyzdiz mæhtiz zedyldiz (un)scyldiz zemyndiz syndriz wetriz wniz nwniz anza haliz cadiz el-Seodiz efestiz woeriz micel idel yfel lytel dezul oferzeotul scedeht wren azen fyren zylden iren open swinen hyrnen elpanbwnen unzefoeren mennesc zliddur bittur snottur fream-, zeleaf-, zenyht-, sib-, wil-, wynsum zelic dead-, ece-, zelimp-, nider-, micel-, herze(n)d-, lufiend-, onscuniend-, sinzend-, unarefnend-, unzehwled-, unzereorded-, hund-, merz-, middez-, næht-, symbel-, efen-, heofen-, rezen-, feder-, alder-, wundur/ic; ferner sämtliche part. praet. und dazu zedunzen sidboren unbesmiten ancenned eordeenned frumeenned zesidred besilfred twitælzad zeillerocad forhozd.
- 2. Ja-stämme: a) kurzsilbige: die mid twieez unnyt frea; b) langsilbige: mide wilde stille fremde zetynze eorre fæene elæne ece mere deostre niowe zetreowe blide smoede roede woeste swoete dryze oferhyzde idelhende halwynde tenstrenze unwemme

¹⁾ Alter u-stamm?

elreorde deor-, untelwyrde mandwære westembere edele; ferner sümtliche part. praes. und dazu unbeorende unsceddende miledeonde.

3. Wa-stämme: zleaw fea und zearu.

Kapitel XIV. Die starke adjektivflexion.

§ 64. I. Masculinum und neutrum. 1).

1. Singular.

Nom. wie beim subst. (verschr. ist wol zunze iuvenis 194, 27). Von kurzsilbigen ja-stämmen ist kein nom. belegt; die langsilbigen haben wie beim subst. -e (z. b. milde 77, 38 etc. (4); zetynze 139, 12; eorre 17, 8 etc. (5); clane 202, 13; ece 77, 66. 202, 27; niowe 80, 10. 143, 12. neowe 127, 3; zetreowe 144, 13. 191, 35; blide 201, 23; unwemme 17, 24. 18, 14; idelhende 7, 5; unsceddende 23, 4 u. s. f.); st. frijo- hat frea 87, 6. Von den wa-stämmen ist belegt: zearu m. 16, 17. 37, 18. 118, 60. neutr. 56, 8. 92, 2.

Der genitiv hat stets -es, der dativ regelmässig -um wie gemeinags. (auch bei den ja-stämmen, vgl. Paul, Beitr. VI, 220, z. b. diccum 189, 15, midū 184, 19. 23. ecum 138, 24, merum 80, 4 etc.); heh bildet heam 135, 12 (aus *hehum, § 20); spuren des von Paul a. a. o. aus kent. urkunden belegten -em finden sich in deorwyrde_um 20, 4, beorne(n)děm 7, 14 und dine^um 92, 5. Vielleicht hat die vorlage noch öfters -em gehabt und der schreiber hat es von vorn herein durch -um ersetzt?

Für den instrumental finde ich folgende belege: holde mode 203, 7; allum weze noht zode 35, 5; mid zaste aldurlice 50, 14; mid wuldre dine 107, 6; mid wlitize lehte 201, 35; mezne micle 67, 12; twitælzade zescendde depploide confusione 108, 29; endlich von ân: æne sida 61, 12, 88, 36.

Der accusativ hat wie gewönlich im mase. -ne (belege von ja-st. z. b. midne 36, 6 etc.; neowne 32, 3 etc., niowne 39, 4 etc.; unwemne 17, 33 etc., von wa-st. zleawne 118, 98), heh bildet heane 88, 28 (aus *hehona, § 20); das ntr. ist endungslos.

¹⁾ Ueber die synkope der mersilbigen s. § 25.

2. Plural.

Für den nom.-acc. masc. (regelmässige endung -e) sind nur zu bemerken die formen heae 103, 18 zu hêh mit sekundärem antritt des -e, und fea 106, 39. 108, 8. Dem neutrum felen belege für -u bei den kurzsilbigen; die mersilbigen bieten micelu 71, 18. 96, 1. 135, 4. 7. 190, 35, daneben micel 28, 3, 103, 25, 118, 162; lytelu 103, 35; irenu 106, 16; monizu 109, 6, aber moniz 21, 13; woerizu 201, 41. Niemals -u findet sich beim part. praet. (vgl. aber unten beim fem.), einigemale jedoch -e nach analogie der mase, und fem.: zeatu - bioð upahefene 23, 7. 9; weter azotene sind 21, 15; liomu to/esde artus solutos 201, 39; tostencte sind ban 140, 8; onhaelde sind rice (für ricu) 45,7; wel zelicade bene placita 118, 108; sien adiostrade ezan 48, 24; deortru biod adeostrade 138, 12; scep — zesette sind 48, 5 u. s. f. — Die langsilbigen sind wie beim subst. one endung, z. b. all 6, 3. 8, 8 (2). 9, 2 etc. (ca. 60); ful 143, 13 u. s. f.; doch findet sich auch hier einigemale das -e des mase, und fem.: alle zemæru 21, 18. — folc 96, 6, 98, 2, 116, 1, 148, 11. — mezen 102, 21. 148, 2. — wilddeor 103, 20. — bibodu 118, 6. — bearn 32, 13. — cyn 71, 17; hu ezesfulle sind were din 65, 3; zeatu ecelice 23, 7. 9; micellice sind were 91, 6, 103, 24; wu/durfeste cweden sind gloriosa dieta sunt 86, 3; sode were 191, 31; lease bearn 61, 10; lufiendlice sind zeteld mine 24, 15; fidru - besi(/)frede 67, 14. -Die ja-stämme haben das neutr. pl. fast durchaus dem masc. und fem. angeglichen: zesprec clene eloquia casta 11,7; zer ece annos eternos 76, 6; swoete — zespreocu 118, 103 (wol unflekt. form); sweord twiecze 149, 6; bearn unwemme filii immaculati 191, 39; nur einmal finde ich noch -u: treo westemberu ligna fructifera 148, 9. Auch das part. praes. zeigt nie -u: cennende nascentia 194, 9. 198, 1; sniccende reptilia 103, 25; dropetende stillantia 71, 6 u. s. f. — Die wastämme: zearu 195, 31 (aus zearwu?).

Ueber genitiv (endung -ra) und dativ (endung -um, nur feam 16, 14 aus *fawum nach § 20) ist nichts zu bemerken.

II. Femininum.

Sing. nom. -u bei den kurzsilbigen und z. t. bei den mersilbigen: wonu 22, 1. 33, 10; öweoru 191, 39. 193, 35 (durch den

frühzeitigen ausfall des h kurz geworden, vgl. § 43); micelu 35, 7. 85, 13. 118, 165, daneben micel 30, 20; idelu 107, 13, daneben idel 59, 13; oderu 77, 6; eadizu 32, 12. Nie -u haben die auf -sum: freamsum 68, 17; zenyhtsum 24, 11. 129, 7; mynsum 103, 34. 108, 21. mynsū 146, 1. Beim part. praet. finde ich nur forcerredu 191, 39. 193, 35 (in adjektivischer bedeutung: perversus). Die langsilbigen sind wie gewönlich one endung. Die ja-stämme (von den kurzsilbigen ist kein nsf. belegt) haben meist -u: zetreowu 18, 8; smoedu 202, 5; moestu 68, 26. mostu 108, 7; aber elene lufe 202, 7; in "sie heorte min unwemme" kann unwemme die unfl. form sein. Auch die part. praes. stehen immer in der unfl. form; ein -u finde ich nur in dem adjektivischen unbeorendu sterilis 186, 17. Die ma-stämme bieten zearu 107, 2 (2). 111, 7 (aus *zearmu?).

Die übrigen kasus (gen. dat. -re, acc. -e, nom. acc. pl. -e etc. wie beim masc.) unterscheiden sich nicht vom gemeinags.

Kapitel XV. Die schwache adjektivflexion.

§ 65.

Eine bemerkung erfordert nur der gen. plur. Der schw. gen. plur. auf -ena kommt in adjektivischer funktion nicht vor, es findet sich nur in substantivirten adjektiven: dearfena 9, 10. 13. 19 (2). 33. 38. 11, 6. 71, 4. 73, 19. 101, 18. 139, 13 zu dearfa swm. der arme; medlena 11, 6. 139, 13 zu medla swm. der bedürftige (egens); mitzena 126, 4. 199, 7 zu mitza swm. propheta; aeldrena 106, 31 zu aeldran seniores. Rein adjekt. ist nur die st. form im gebrauche, auch nach dem artikel, der sonst immer die schwache verlangt, z. b. deara rehtra 111, 2 (aber da rehtan); deara synfulra 7, 10; deara arleasra 57, 11 (aber se arleasa, da arleasan etc.); deara halmendra 27, 8 u. s. f.

Heh lautet in der schw. form hea (aus *hêho, vgl. § 20): se hea 77, 35. 192, 13. des hean 76, 11. 81, 6. dæm hean 18, 7. done hean 77, 17. 56. da hean 17, 24. 41, 8. 73, 5 etc. (6). Ueber dweoran vgl. § 43.

Kapitel XVI. Steigerung der adjektiva.

§ 66.

Lebendige steigerung.

Die beiden ursprünglichen bildungsweisen sind fast nicht mer zu unterscheiden. Sämtliche belegten formen zeigen im komp. -ra, im superl. -(e)st, mit oder one umlaut. An belegen findet sich nur folgendes.

- 1. Stronz: komp. stronzran gsm. 34, 10; superl. dæm stronzestan dpm. 17, 18; in wetre dæm strenzestan 187, 39.
- 2. $\Im un_{\mathcal{Z}}$: regelrecht mit umlaut $\Im in_{\mathcal{Z}}(ra)$ 118, 9; $\Im in_{\mathcal{Z}}rum$ 148, 12; aber one umlaut: $\Im un_{\mathcal{Z}}ra$ 36, 25. $iun_{\mathcal{Z}}ra$ 118, 141. $iu(n)_{\mathcal{Z}}ra$ 183, 3; superl.: se $\Im un_{\mathcal{Z}}esta$ 67, 28.
 - 3. Mæhtiz: nur der superl. da maehtzestan 44, 4. 6.
 - 4. Bittur: superl. sie bittreste 185, 17.
- 5. Heh: als komp. von heh ist wol aufzufassen to heortan heran ad eor altum 63, 7 (dem sinne nach sollte man allerdings den positiv here = *hehre erwarten). Der superl. lautet hest (vgl. § 43) 90, 9. hesta 45, 5. 7. 65, 4 etc. (9). des hestan 7, 18. 20, 8. etc. (5). dem hestan 49, 14. 56, 3; daneben mit anlenung an den positiv hehsta 9, 3. 12, 6. 17, 14.
- 6. Neh: superl. nesta (dat. acc. sg. -an 11, 3, 14, 3, 4 etc. [10], acc. pl. -an 27, 12, 44, 15 etc. [5], dat. $-\bar{u}$ 121, 8).
 - 7. Swoete: komp. swoetran 18, 11.
 - 8. Fea: superl. da feastan 104, 12.
- 9. Swide: das komparativische adv. a hu lenze swidur usque quaque 37, 9. 118, 8. 43. 51. 107 ist die einzige form im Ps., welche die alte o-bildung noch deutlich zeigt; (vgl. § 23). Synkopirt ist das o(u) in dem substantivischen swidre (sc. hond) dextera (45).

Unregelmässige steigerung.

- 1. Betra nsm. 62, 4. betre \$3, 11 nsm. (für betra). bettre nsn. 36, 16.
- 2. Se wyrresta 33, 22.
- 3. Komp. mara: marum dp. 113, 13; dazu adv. mæ (aus ma-is? wie len_Z aus langis?): mae 9, 39 etc. (9). me 73, 9. me 38, 14; superl. $\delta ere\ maestan$ 18, 14.
- 4. Læssa: laessan 8, 6. 93, 17. lessan 118, 87; dazu adv. dy læs 33, 14. 58, 12. 194, 33. 202, 17. les 2, 12. les 7, 3.

Reste anderer steigerungsbildungen.

Ausser oder, hweder (nur im adv. hwedre 13, 2, 31, 6, 38, 7 etc.) und efter kommen in betracht die doppelten komparativbilbungen

¹⁾ Ausname nur swidur (s. No. 9).

c/terra posterior (-an napn. 67, 14. 77, 6.), innerra interior (5a -an napn. 102, 1. 108, 18), u/erra superior (5a -an 103, 3, 5æm -um 103, 13), nio 5erra inferior (-an dsm. 87, 7, f. 85, 13, apn. 62, 10, -um dp. 138, 15) und die doppelte superlatiybildung in utmestan dsn. 138, 9, ytmestan dsf. 134, 7.

C. Pronomen.

§ 67. Pronomina personalia und possessiva.

- 1. Pronomen personale: sing. nom. ic, du (letzteres relativ 9, 5, 15, 15, 5, 51, 3 etc., neben dude 76, 15, 79, 1), gen. min 18, 14 etc. (14), din 6, 6 etc. (8), dat. me, de ser häufig $(\delta e \ 6, 6)$; acc. mec ca. 350, me 137, $\delta ec \ 90$, $\delta e \ 47$. Me und de kommen im anfang ungleich häufiger vor, als später; so finden sich z. b. in den ersten 5 psalmen 14 me und nur 3 mec; dann nimmt me aber rasch ab, in der zweiten hälfte des Ps. ist es nur sporadisch. Aenlich stehen in den ersten 30 psalmen nur 4 dec neben 15 de etc. Ausnamsweise dec 69, 5, 202, 5 (vgl. § 5) und mic 72, 24, 200, 7 (vgl. § 40, 2. e); pl. nom. we ser oft, ze 2, 12. 4, 3 etc. (14), gen. ur 105, 4. 113, 12. 135, 23 (eower nicht belegt); dat. us 4, 6 etc., eow 65, 16 etc., acc. usic 5, 13. 11,8 etc. (74) und us 19, 10. 43, 26 etc. (12), eowic 113, 14. 117, 26. 128, 8. 196, 5 und eow 33, 12.
- 2. Die possessiva min, din, ur (so ist der nom. anzusetzen nach ur npn. 34, 21. 65, 12 etc.), eower flektiren ganz wie die adjektiva (ure dsf. 34, 22 felerhaft?).

§ 68. Die übrigen pronomina.

- 1. Pronomen der 3. person: sing. nom. m. he (hie 85, 11 wol felerhaft), n. hit (nur acc. 34, 15 etc. [4]), gen. his, fem. hire 3, 3 etc. (12), dat. him, f. hire 3, 3 etc. (9), acc. hine, f. hie 7, 3. 6 etc. (29), n. hit; plural nom. acc. hie (hio 17, 39, he 36, 9. 186, 15), gen. heara §§ 8, II. und 24, 2, dat. him.
- 2. Das einfache demonstrativum (artikel): sing. nom. m. se (auch relativ 2, 4. 6, 6. 7, 11 etc. neben sede 7, 3. 13, 1. 3 etc.), f. sie (als artikel 17, 36. 20, 19 etc., einmal seo 25, 10, als relat. 31, 7 etc.), ntr. dwt, det § 3; gen. des (dws 74, 11), f. dere (artikel 79, 18. 120, 5,

relativ 32, 12. 121, 8; zur quantität § 8, II), dat. ∂wm 88 (∂aem 105, 47, kein ∂am), f. ∂ere 13, 6 etc. (31), acc. m. ∂one , f. ∂a , ntr. ∂wt , ∂et ; instr. ∂y , noch z. t. in lebendigem gebrauche: mid ∂y upahefenan 17, 27, mid ∂y $\partial weoran$ 17, 27, mid ∂y ha/zan zas/e 201, 31. 204, 11, relativ zyrde/s mid ∂y sie bizyrded 108, 19; ferner in $\partial y/ws$, mid ∂y (13); daneben auch ∂on (alter ablativ?): in ∂on 30, 14. 118, 7. 189, 11. 190, 29, relativ 118, 9. 49, in ∂on ilcan 73, 2; plural nom. ∂a (ρa 30, 24; relativ auch ∂a ∂e 2, 10. 13. 3, 2 etc., und ∂a ∂a 5, 7. 13, 4 etc.), gen. $\partial eara$ §§ 8, II und 24, dat. ∂wm (kein ∂am).

- 3. Das pronomen des 'dieser': sing. nom. m. des 23,5 etc. (14), f. deos 76, 11 etc. (5, § 8, II), n. dis 7,4 etc. (14); gen. m. disses 71,4, f. disse 73, 18, dat. dissum 7,8 etc. (16), f. disse 11,8.30,5.94, 10, aec. m. deosne 74,8 etc. (5; s. § 8, II), f. das 26,4, ntr. dis; plural nom. aec. das 14,5 etc. (24; des 194,39 felerhaft), gen. nicht belegt, dat. dissum 17, 18 etc. (15), deossum 30,24.
- seolf ipse: seolfum dsm. 35, 2, 41, 7, 65, 7, seolfue asm. 104,
 seolfum dp. 10, 18; schwach ic seo(l)fa 185, 9.
 - 5. sum: belegt nur sume hwile aliquantulum 89, 13.
- 6. ylc omnis, flektirt adjektivisch (13 belege mit y); daneben oelc asn. 104,36.
- 7. se ilca ipse, flektirt schwach adjektivisch (nsm. 43, 5, asn. 34, 8 etc., instr. 73, 2, asf. 4, 9).
 - 8. oder, stark adjektivisch.
- 9. $hw\hat{a}$ quis. Belegt sind hwæm dsmn. 38,7 (vgl. $de_{\overline{b}}hwæmlice$ 41, 4), hwet nasn. 3, 2 etc. (21, hwet 10, 4, dazu swe hwet quaecunque 113, 3^b. 134, 6.).
- 1 10. hwelc quis, adjektivisch: hwelc ns. 4,6 etc. (48), hwelce nstr. 77, 42, swe hwelcum dsm. 55, 10 etc. (4), swe hwelce apf. 85, 9.
 - 11. zehwelc quisque: zehwelc nom. 11, 3, -ce npm. 48, 3.
 - 12. oezhwelc omnis: ns. 64, 3. 142, 2, ozhwelc 63, 10.

§ 69. Zalwort.

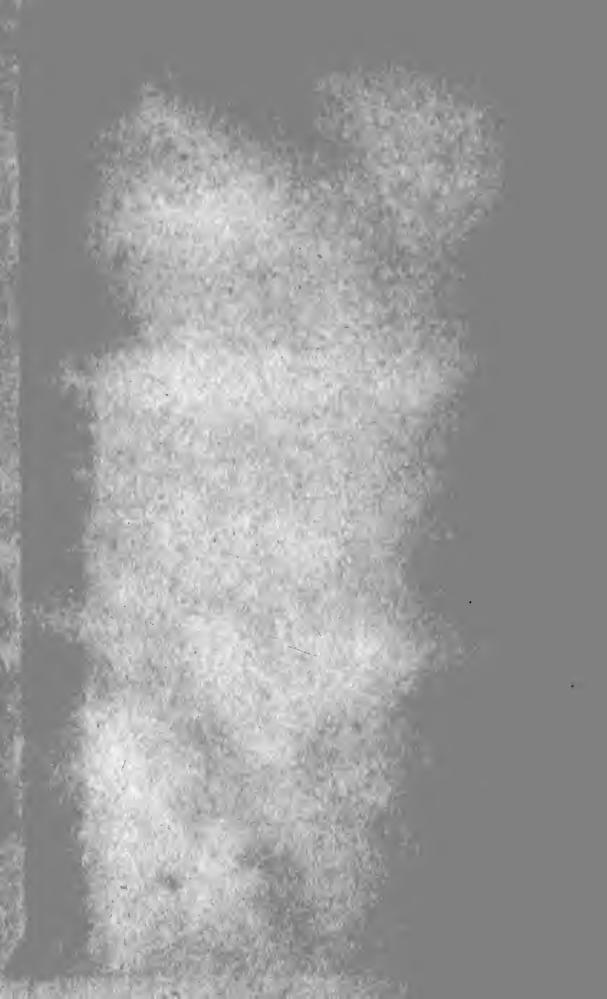
- 1. ân flektirt adjektivisch, anes, anum, anre, hat aber instr. æne 61, 12. 88, 26, acc. sg. m. enne 13, 1. 3. 52, 2. 4; gen. pl. anra 11, 3; schwach ana solus 71, 18 etc. (7).
- 2. $tw\hat{a}$: belege twezen napm. 195, 3, tu napn. 61, 12, twoeza gp. 189, 5.
 - 3. dri: dreo ternos 187, 15.

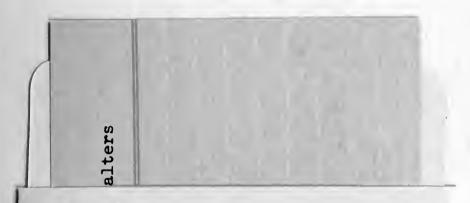
- 4. feower unbelegt; nur das abgeleitete feodurtemum quadrigis 188, 35.
 - 7. seofen 118, 164, seofenfaldlice 11, 7. 78, 12.
 - 10. ten 32, 2 etc. (5; s. § 15).
 - 40. feowertizum dp. 94, 10.
 - 70. hundseofentiz \bar{u} dp. 89, 10.
 - 80. hundæhtatizes gp. 89, 10.
- 1000. Susend 89, 4 etc. (4), pl. Susendu 195, 5. Susend 3, 7. 67, 18. 83, 11. 90, 7. 118, 72, dat. -um 67, 18.

Berichtigungen.

- S. 9 z. 8 ist "und V" zu streichen.
 - " 10 " 7 lies § 8, II statt § 8, I.-
- " 13 " 34 " sæt statt sæd.
- " 15 " 2 " neben statt nebst.
- " 24 " 29 692 statt 629.
- " 40 " 35 lies des statt dæs, und dæs statt des zweiten das.
- " 43 " 13 nordh. statt north.
- " 53 " 38 haben statt werden.
- " 55 " 7 in statt im.
- " 57 " 29 ist ein "iiberwiegt" zu streichen.
 - 62 " 23 lies VI statt IV.
- " 63 " 22 " ondget statt ondgot.
- " 84 " 4 " anlaut statt auslaut.
- , 85 " 21 " IX statt XI.
- " 88 " 3 " willian statt willean.
- " 102 " 35 " otspurne statt ofspurne.
- " 110 " 30 " 55 statt 54.







Zeuner, R.

PE

297

Die Sprache des Kentischen Psalters. Z5

PONTIFICAL INSTITUTE

OF MEDIA STUDIES

59 0 S PARK

TORONTO 5, CANADA

